EN ESTA EDICION:

PRIMER CUERPO: Nación Dominical.
SEGUNDO CUERPO: Cuento Policial, Suplemento Literario.
TERCER CUERPO: Crónica, Política, Gremios, Deportes.
CUARTO CUERPO: Mini Diario.

LA NACION *Dominical*

El teléfono no sonaba esa noche como era lo usual a tales horas. Era el primer Año Nuevo que le correspondía estar de turno en el diario. El jefe, con mucha solemnidad y dándole importancia, le había espetado:

"Te quedas mañana en la noche de turno. Eres el más chicuelo y novato del equipo, así que ésta es una oportunidad para que te empieces a endurecer de verdad. Serás el Director, el jefe, el que lo mandará todo. Cualquiera dificultad será de tu incumbencia. Si todo sale perfecto, ni siquiera nos acordaremos que fue tu turno. Cualquier error te costará la "pega". Estaré en mi casa, así, en caso de emergencia, siempre que sea muy grave, me llamas. Chao, cabro, y que lo pases bien...

Desde la terraza del hotel Carrera llegaba una melodía y uno que otro gritito de una niña entusiasmada. El reloj de la crónica marcaba las 23 horas. Se asomó a una ventana del tercer piso y vio algunas sombras presurosas atravesando la Plaza de la Constitución. La Moneda estaba silenciosa, y la guardia de Carabineros se mantenía en su puesto.

Se acordó del Presidente y llamó a Cerro Castillo.

—"Todo bien, no hay novedad, que pase un feliz Año Nuevo".

Fue la respuesta del telefonista que lo atendió en el Palacio Presidencial...

Se acordó del Año Nuevo anterior. Estaba recién egresado de la Univeridad y lo había pasado con sus padres. Recordó su andar por las redacciones de los diarios buscando una plaza de reportero. Al poco tiempo la encontró, y ahí estaba. El asunto no era todo como lo había imaginado, pero le gustaba. En su fuero interno estaba convencido que tenía pasta y alma de periodista. Así no más el jefe no lo habría dejado de turno. Era el Año Nuevo, pero ¡qué diablos!...

Tomó el aparato y marcó el selector.

—Ferrocarriles del Estado. Buenas Noches...

—Alguna novedad. Cómo va eso. Llamamos de La Nación...

—Todo perfecto. Ninguna novedad fuera de lo normal. Los trenes corren como en sus mejores días. Estamos enviando saludos a nuestros colegas de turno en las distintas estaciones y a los maquinistas que se encuentran en la vía...



Donde Enmudecen Las Sirenas De Año Nuevo

por Gilberto Puentes

...do. Mejor así. Que ...en. Feliz Año.

...ía. Buenas Noches. ...re allí?

...o de todos los años. ...rudente que llega ...ías, tres intoxicados. ...un niño quemado..

...los nombres...

...se llama...

...ersación era con la ...de turno de la Pos-...

...no era tan grave ...esa noche redactar ... Total el diario es-... y la prensa ya es-...ndo". El jefe le ha-... y bien él lo sa-... un día así solamen-...cia de conmoción ...justificaría el detener ... e incluirla en la página.

...marcando. Hizo una ...lefónica por Cara-... Pudahuel, Cerrillos, ... También llamó a ...a de puerto, en ...

...distancia.

..., por favor, con el...

...mero señor.

...ien, le comunico in-...

...había novedades en el puerto.

...eñorita, perdone. ¿Có... usted pasando el Año ...

...atendiendo llama-...cas, señor.

...e la muchacha aho... risita en el otro ...

..., perdone, antes ...quiero desear a us-... Año Nuevo.

..., señor, yo tam-... para usted. ¿Va ... alguna otra par-...

...eñorita, sólo que es... entienda mis bue-... al resto de sus co-... trabajan con usted ...

..., señor, es usted ... Feliz Año Nue-...

...¿Qué pasaría ...res? Miro las te-... negando un ... una niña desnuda ... el operador de ...Nueva York.

... de la chica aque-...

... de papel se seguía ... La niña llega-... Empezó a ... líneas de "equis" ... piernas. No es-... El tipo ése de Nue-... preciso. Calculó ... lo que mostraba ... las caderas, ... número de ...

... fechado en Sal-... de las últi-... entre nor-... y vietnamitas y ... que había sido ... las baterías co-... tierra.

... el Año Nuevo ... los barcos, sus tri-...

... entró al come... mejor tenida. El y ... vestían de gala, ... "nutrido" y, co-... de muchas na-...

cionalidades. La mayoría gente de medios económicos, ya ancianos o muy jóvenes. El viejo lobo de mar recordó otros tiempos. Aquellos cuando era de buen tono viajar en barco. La gran mayoría prefería ahora el avión. Para los barcos de pasajeros quedaban solamente los viejos que salían a recorrer el mundo, o los jóvenes que preferían pasar su luna de miel a bordo. Los oficiales tampoco eran los mismos de antes. Todos eran jóvenes demasiado suficientes y que tomaban la carrera como algo sin mayor trascendencia...

—El mozo destapó una botella de champaña, ése que llevaba siempre guardado para tales ocasiones. Recordó a su mujer; a sus hijos, ninguno de los cuales había siquiera pensado en ser marino. Estarían esperando el Año Nuevo y recordándolo. Ya en el próximo estaría en tierra, jubilado, y brindando con los suyos. Se acercaban las 24. El oficial se aproximó y tal como se lo había pedido, le indicó la latitud y el punto exacto donde estaría su querido barco cuando terminara el año y entrara al otro.

El tren estaba por entrar a San Fernando. El maquinista "oteaba" la vía. Lo de siempre, aún cuando con una diferencia. Faltaban minutos para las 24 y 196... estaba a pocos minutos. El "fallaman" lo miró y ambos se entendieron. Levantó el hombre la tapa de su asiento y salió a relucir una botella de champaña. Dos de cartón esperaban en la plancha.

El maquinista recordó otros Años Nuevos que había pasado manejando su tren. Un año, se acordó, le había correspondido estar en Cauquenes, un pueblito agrícola de la provincia de Maule. Hacía como 15 años, y no había como anunciar el Año Nuevo para los vecinos del sector, los del barrio Estación y de La Manga. Se imaginó esta última con sus viejitas en los corredores de las casas aún coloniales, de las tres o cuatro herrerías, donde llegaban los huasos a ponerle los "zapatos" a los caballos.

¿Qué sería de su amigo Ramírez, aquél hombronazo que movía el fuelle y ponía al rojos los fierros? Esbozó una sonrisa al recordar al ejército de chiquillos que el hombre tenía, y que demostraba a las claras las bromas que siempre se le hacían:

"Si éste Ramírez, decía el compadre Aravena, cuando no está calentando los fierros es porque le está haciendo el amor a alguna moza...

El tren entró a los cambios. El maquinista se acordó de ese Año Nuevo, de hace 15 año en la Estación de Cauquenes. Se colgaría del pito y, como en ese pueblo agrícola, anunciaría a los que vivían a la orilla de la línea que había llegado el nuevo año.

El comandante se imaginó el club en Bonn. A las 2 de la madrugada estaría aterrizando en el aeropuerto. Las 24 lo sorprenderían en pleno Atlántico Faltaba muy poco para pasar del año a otro. Los vuelos eran algo mecánico para él. Se inició en la Lutwaffe alemana y terminaría sus días de piloto en una nave comercial. El pasaje no difería mayormente del que ya le era monótono. La hostess entró y le dejó a mano una barra de leche seca con nueces. Mascó un poco y se acordó de los aviadores norteamericanos que vivían mascando goma. Decididamente no le gustaban los norteamericanos...

Los punteros del luminoso reloj pulsera del cabo marcaban las 23.30 horas. El carabinero estimó que ya había olvidado cuantos años había pasado de guardia. La comisaría seguía "atendiendo" a los clientes. En la mayoría de los casos eran lesiones o "borrachitos entusiasmados" que "descargaba" el furgón en forma continuada. Muchas veces se redactaba el parte y el hombre era dejado en libertad; en otros era imposible hacerlo, así que se les pasaba a la "jaula" para entregarlos después al juzgado.

Estaba redactando un parte igual al de tantos cuando sonó el teléfono. La pareja de ronda en Mapocho pedía con urgencia refuerzos y un radiopatrullero para llevar la "calma" a los parroquianos de un "boliche" de la primera cuadra de Independencia, donde se había armado una gresca fenomenal.

El cabo pensó que ya estaba cansado de redactar partes iguales y seguir soportando al "boliche" aquel. No se explicaba cómo los dueños o regentes del negocio seguían "funcionando" sin mayores problemas con tanto parte motivado por las "escandaleras" que eran allí permanentes. Pidió al ayudante que se conectara con radiopatrullas y diera aviso, y, antes de olvidarse del asunto para entrar en otro del mismo corte, pensó que los propietarios del "boliche" ese tenían que tener muchos santos en la corte...

El teléfono de nuevo. El carabinero Silva había sido herido por un par de matones que se habían resistido a la acción policial en San Pablo con Bandera; lo de siempre, lo mismo estaría ocurriendo en las comisarías del sector de Plaza Almagro, barrio Estación, Franklin, algunos sectores de la Gran Avenida, barrio Matadero y, en fin en cuanto sector "mafioso" tenía la ciudad.

Miró el reloj de nuevo, las 23.58. Se quedó mirando los punteros y antes que el más largo llegara a las 23.59, sonó el teléfono de nuevo...

El ruido de los generadores era infernal, pero los hombres allí estaban acostumbrados al ronco zumbido. Aravena hizo la ronda de nuevo por los tableros, más apresurado que otras veces para alcanzar a llegar antes de las 24 al sitio donde estaban los tres compañeros que estaban con él en el turno esa noche. Las esferas le iba nindicando a su experto ojo que todo marchaba perfectamente bien, y que la energía se "desparramaba" sin mayores tropiezos por los cables hacia la gran ciudad...

Se podían bajar varias palancas y la ciudad más grande del país quedaría prácticamente inmovilizada en más de dos terceras partes. Aravena pensó en el asunto y recién se vino a dar cuenta de la importancia de su trabajo. Llevaba ocho años en esa central, a la que había llegado siendo adolescente, y nunca había pensado en el asunto. Gozó en su fuero interno al imaginarse haciendo una "broma" de ese tipo y echarle a perder el Año Nuevo a muchos...

Los compañeros lo interrogaron extrañados por la mueca que simulaba una risa contenida cuando se les acercó.

—Estaba acordándome de un chiste muy bueno que me contaron, se disculpó.

—Pero, cuéntalo dijo Quevedo...

Aravena pensó en algún chiste gracioso y se acordó de ése del "abriguito colorado".

—Este era Juanito, un niñito que llegaba todos los días con los ojos negros a la Escuela. No tenía más de seis años y la profesora, ante las evasivas del muchacho, lo confesó un día y Juanito le contó que él...

—Miren la hora, interrumpió Fernández, si apenas faltan 4 minutos para que termine el año. Oye, Quevedo, destápate las de cola de mono...

Con las manos en los bolsillos y mostrando un rictus que a todas luces hablaba de su derrota, el hombre enfrentó el edificio redondo de la esquina de San Diego con Alameda. Miró con desgano, la luz estaba en verde y atravesó las dos calzadas. Cambió la luz y los automóviles siguieron a su espalda en su momentánea detenida loca carrera hacia el este unos, al oeste otros. Unos "pelusas" pedían "cien pesitos". Andaba con trescientos en una cartera de la deshilachada chaqueta. La suma era tan exigua que tenerlos o no tenerlos era igual, pero su desgano le impidió hacer nada.

Era uno de los tantos provincianos derrotados en Santiago. ¡Llevaba dos años en la capital y todo le había salido mal! Trabajos ocasionales le habían dado apenas para matar el hambre. Hacía meses que ya no se escribía con la familia. ¡Qué de ilusiones cuando había partido de su pueblo en el Sur a conquistar Santiago...!

Tuvo que dejar la pensión y en ella se quedaron sus últimas pilchas. ¡Tenía apenas 26 años y "las había pasado todas", según creía! Se acordó de nuevo de los viejos y de la que fue su novia...

Un bocinazo de un chofer impaciente lo despertó de sus recuerdos. Estaba en medio de la calzada de Ahumada con Agustinas. Tuvo que dar un salto para evitar ser embestido. Respiró hondo y siguió caminando. Llegó a la Plaza de Armas, la cual estaba desolada. Se sentó en un banco. Se acordó del Año Nuevo anterior. Tenía una mala pega, pero trabajaba. Recordó que en esa oportunidad se había hecho el propósito de que el próximo Año Nuevo su situación sería otra. Desgraciadamente, así era, pero al revés de como él había proyectado. Una pareja pasó poco menos que corriendo. Apuremos, dijo ella, ya van a dar las doce.

El hombre sentado en la plaza, el mismo que había llegado hacía dos años a conquistar la capital, estalló en llanto...

La emisora tenía una programación especial. Un control, un locutor y un periodista eran los "sacrificados". Noticias importantes no había: de haberlas, a nadie interesaban. Era el Año Nuevo...

—SAIGON.— La tregua de Año Nuevo fue rota esta noche y un encuentro en el paralelo 17 dejó un saldo de varios centenares de muertos. Un vocero norteamericano señaló que las bajas eran subidas, pero que los comunistas habían sufrido un serio revés. Hanoi, por su parte, propaló que los "imperialistas yanquis" fueron derrotados de nuevo en su intento de invadir el territorio norvietnamita"...

El locutor se "desgranó" dando otros antecedentes que el periodista le había entregado en la cartilla para el boletín de las 23,45 horas..

Moisés Molina, el control, hizo el cambio de luces, apretó la perilla que echó a andar la grabadora con la tanda de avisos. Se alababan las condiciones de un desodorante, una fábrica de alpargatas, un alimento para las gallinas, en fin, se exhibía todo el talento de un gerente de radio que había logrado "encaramarse" sobre el capital de los accionistas...

El sentido profesional de control, el locutor y el periodista les estaba indicando que no era lo más acertado, pero donde el capitán es tal, el marinero recibe su sueldo...

—Son las 23 horas y 59 minutos, anunció el locutor después de la tanda...

Molina revisó la cinta que estaba preparada. Lo de siempre, los ruidos de la ciudad, un fondo de fuegos artificiales, la voz engolada del último "genio" que había descubierto el genial gerente.,.

Beltrán Alfaro, reportero de turno en el diario, estaba atento. Faltaban pocos minutos...

Empezó a ojear unos recortes que el jefe había pedido temprano al archivo, para ver que se había escrito sobre el Año Nuevo en otros años. Entre los recortes encontró una crónica de Manuel Gandarillas, un viejo reportero, Premio Nacional de Periodismo, que en sus tiempos mozos había trabajado en "La Nación". Gandarillas empezaba así:

El cañonazo de las 12, entre repiques de campanas y estampidos de petardos, cortó la última hoja del calendario de 1952, y abrió la puerta de enero, para que un nuevo año entrara por los caminos del mundo.

San Silvestre se llevó a la tierra del pretérito el cadáver del Año Viejo fusilado por las descargas de la medianoche. Trescientos sesenta y cinco días tristes o alegres en nuestra existencia volandera y mortal, se deshicieron en la sombra y el olvido. Trabajos, incertidumbres, dichas y sueños pasaron sobre los hombres como pasa el tiempo desmenuzado en horas por la cara blanca del reloj, como pasamos nosotros —romeros del Misterio— por los caminos de la vida perecedera, sin comprender el viaje ni el designio de esta marcha del día a la noche y del nacer al morir.

Entre la cuna y el sepulcro, entre la vida y la muerte, vive el hombre hurgando en la sombra, buscando supersticiosamente en el parpadear de la estrella la voz que pueda decirle quién es, de dónde viene y hacia qué parte va.

Un filósofo cristiano, analizando este anhelo supremo del hombre, definió a Dios con estas palabras: "El hombre y su cerebro son finitos; pero el hombre con su cerebro, piensa en lo infinito; eso es Dios". Ceñidos por la sombra formulamos preguntas a la orilla del Arcano. El hombre sabe que no es otra cosa, que un peregrino en viaje, un gitano que busca la tribu perdida, no sabe en cuál de los puntos cardinales. Sin embargo, el alma le dice que el tiempo que se fue, las horas perdidas, el año que se aleja, lo acerca irremediablemente a la tribu extraviada, cuyo recuerdo remoto y confuso se agita en su cabeza, llena de sombras y de sueños raros.

Tal vez, por eso, es que cada año al irse, le deja unas rayas de nieve en los cabellos, un poco de fatiga en el corazón y el mensaje de una arruga sobre el rostro.

El hombre siempre insatisfecho, siempre esperando algo más de la vida, recibió alborozado al Año Nuevo. En la hora cordial de los abrazos repicaron las campanas. Mientras las agujas de los relojes santiaguinos estuvieron al filo de la medianoche y el viejo cañón del Santa Lucía disparó contra el pecho de diciembre derrumbándolo en la nada, de esa misma nada surgió como un prodigio este nuevo año, ceñido por los brazos cálidos de enero.

Y el hombre, queriendo, acaso, alejar el mal recuerdo de las horas tristes, testigos de sus debilidades y miserias, horas que se fueron lo mismo que las hojas del calendario que deshizo el tiempo, se alegró como el niño ante un juguete nuevo. Lo recibió con risas, fuegos de artificio y estruendo de petardos. ¡Oh la condición humana!...

Yo vi a un anciano quemando hileras de cohetes en la puerta de su casa. Durante todo el año pasado, fue un hombre serio, terriblemente formal, y, seguramente, este año volverá a ser lo mismo. Sin embargo, esa noche, era un niño deslumbrado por un puñado de cohetes y luces de bengala, que eran entre sus manos como un puñado de piedras preciosas.

Es que ese anciano, cerca de la vida o de la muerte, vivió el instante maravilloso en que todos los hombres fuimos un poco niños frente al cofre cerrado que nos entregó el tiempo, nos alborozamos con nuestra caja de sorpresas. El Año Nuevo, ¿nos trae la pena o la alegría, por ventura el amor, como dijo el poeta? Nadie lo sabe, ni el santo, ni la gitana que lee el destino en las líneas de la mano. Pero todos vivimos un momento el verde minuto de la esperanza. Y este entusiasmo, este optimismo infantil, no fue otra cosa que el grito del corazón descontento que esperando siempre más cosas de la vida, recibió al nuevo año, como al divino Argonauta, que nos traía el Vellocino para saciar este anhelo inextinguible, esa sed eterna, propia de toda condición humana de cazar en este mundo ese Pájaro Azul que un día hizo cantar Mauricio Maeterlinck.

Al sonar las doce campanadas de la medianoche, que partieron el tiempo, los sueños y la vida, los hombres se abrazaron en mitad de la noche y del camino. Los romeros detuvieron un instante la marcha, dejaron el bordón polvoriento y el báculo, y se tumbaron un instante a descansar, a contemplar el milagro del nacimiento de un Año Nuevo.

En los abrazos estaban el dolor y la dicha, confundidos en una mezcla indefinible de vida y esperanza con desencanto y muerte.

En un carrusel de adioses y saludos, los ojos abiertos y estupefactos miraron girar el destino en la Rueda de la Fortuna. Las manos parecederas querían asir con desesperación esa flor extraña de la Felicidad, que no florece en este mundo.

La Felicidad que los hombres aguardan no puede llegar al corazón desde fuera, sino que es preciso cultivarla en silencio y con amor en la habitación más sola del espíritu.

Lo demás es leyenda. Es pretender alcanzar Fuegos Fatuos a la orilla de la vida, es querer asir la imposible Flor de la Higuera en la noche de San Juan; es intentar arrancar el Dolor Humano del corazón del mundo.

El Dolor es necesario, nunca nos hiere en vano. Es el artista admirable que moldea el corazón y el espíritu del hombre. Todo el que ha sufrido es bueno y comprensivo. Además, el Dolor ha creado a través de los siglos, belleza y civilizaciones. De sus manos de escultor misterioso, han surgido guerreros, poetas, pensadores, músicos y artistas.

Y estos espíritus cristalinos han hecho que las lágrimas y las heridas canten, que se transformen en verso y en armonía para alumbrar todos los caminos de la Tierra.

Las lágrimas, hechas música o canción, han tenido el privilegio de hacer mirar a las estrellas al hombre que avanza curvado sobre el suelo. Afirman el corazón del viajero fatigado que sonríe cuando al llegar a una posada entre las últimas luces de la tarde, lo recibe la voz de una mujer que canta... Estas lágrimas son, pues, para el corazón herido y para el espíritu en vigilia como un canto de pájaros y de sol en la mañana, como el rumor melodioso del agua montañesa que baja punteando su húmeda guitarra de espuma de los picachos altos y nevados.

Pero el agua que canta se detiene un instante, fecunda el valle y sigue su viaje en busca del sitio donde debe morir.

En este Año Nuevo que comienza, mirémonos hacia adentro. Elijamos la habitación más abandonada y silenciosa de nuestro corazón y plantemos con humildad, con optimismo y con profundo amor la vara milagrosa de la solidaridad social y de la fraternidad humana.

Estrechemos en un abrazo espiritual y simbólico a todos nuestros hermanos que por las distintas rutas del mundo caminan como nosotros bajo el sol. Sólo así cuando hayamos logrado este propósito, tendremos la verdadera felicidad en nuestros pechos. Hagamos nuestra propia Dicha a golpes de pensamiento y corazón.

M. G.

La campanilla del teléfono se dejó oír...

—Aló, aquí el diario "La ....

—Chicuelo, habla El Gitano. Alguna novedad...?

—Ninguna, jefe. Hice la ronda por todas partes, y lo de siempre...

—Bien, muchacho. ¿Cómo lo estás pasando..'?

—Aquí estamos, pues jefe, esperando que lleguen las 12...

—Bien. Escúchame, en mi oficina, en el kardex, hay una botella. Ni me acuerdo de cuándo está ahí. La llave del kardex está bajo la carpeta, en mi escritorio. La botella es tuya, pero cúidate. Y cúidate de dejarme algo, si no te fusilo mañana. Chao viejo chicuelo, feliz Año Nuevo, y hazlo todo bien...

—Feliz Año, jefe...

El muchacho pasó a la otra oficina. La llave, el kardex, apareció la botella. El grueso alambre de un ensartapapeles le sirvió de tirabuzón...

La botella estaba descorchada y el reportero de turno miró por uno de los vasos de cera, cuando ocurrió lo narrado por Gandarillas. El cañonazo de las doce, los fuegos artificiales, las sirenas...

Alfaro tomó la botella y se la empinó...

La parte conforme del mundo se deseaba Feliz Año Nuevo.

Miscelánea Internacional

Dos Millones de Esclavos en el Siglo XX

INSISTEN EN QUE JACQUELINE BUSCA MARIDO

Vuelve a comentarse la próxima boda de Jacqueline Kennedy y Lord Harlech. Los rumores circulan con insistencia. Algunos afirman que la boda se celebraría en Roma. La noticia fue desmentida, pero nadie lo creyó demasiado. La pareja viaja.

ROMA (ANSA).— Especial de María Teresa de Majo.— A pesar de que la estadía en Roma de Jacqueline Kennedy pasó casi inadvertida (los periodistas mundanos estaban demasiados ocupados con la aventura amorosa de María Beatriz de Saboya y el actor Maurizio Arena). todo cambió cuando la ex first lady de los Estados Unidos tomó el avión que la alejaría de la ciudad eterna. El motivo fue "sensacional": Lord Harlech, el ex diplomático británico, que fuera Embajador del Reino Unido en Washington en los tiempos de la presidencia de John Kennedy, el hombre señalado por los rumores como "futuro marido" de Jacqueline, no esperó reunirse con la joven viuda de Kennedy en Cambogia, como estaba previsto en los programas del viaje que Jacqueline realizará en Oriente, sino que se reunió con ella en Roma, y viajó junto a Jacqueline en el mismo "jet", rumbo a Bangkok.

Lord Harlech, que se llamaba Sir David Ormsby Gore cuando conoció a Jacqueline y John Kennedy (heredó el título de lord del padre, muerto hace tres años), llegó al aeropuerto Leonardo da Vinci, con retraso. Todos los pasajeros estaban ya a bordo, incluida Jacqueline. Lord Harlech llegó último. Acababa de desembarcar de otro avión, procedente de Londres. El motivo de la tardanza se debía a razones políticas. El presunto novio de Jacqueline no había podido abandonar hasta último momento sus compromisos de "leader" de la oposición en la Cámara de los Lores. Para hacerse "perdonar" había enviado un mensajero con un magnífico ramo de rosas para Jacqueline, que lo esperaba nerviosa en el aeropuerto romano.

Naturalmente, este hecho provocó gran revuelo entre los periodistas y los expertos en sucesos mundanos. Lord Harlech seguramente había querido adelantarse a sus rivales (Jacqueline, en su viaje a Thailandia y Cambodia tendría en su séquito a cinco amigos, entre ellos —además de Lord Harlech— Michael Forrestal, abogado e hijo del Secretario de Defensa norteamericano, trágicamente desaparecido luego del fin de la guerra, también señalado como probable "pretendiente" a la mano de Jackie). A pesar de que la noticia de una boda entre la viuda de Kennedy y el ex diplomático fuera desmentida hace algunas semanas, nadie cree demasiado en la "simple amistad" que existiría entre ambos. La noticia del compromiso había aparecido en un diario norteamericano de modas y crónica mundana, el "Woman Wewar Daily", y transmitida por una estación radiotelevisiva. Para desmentirla, Lord Harlech habría declarado que no viajaría con Jacqueline. Sin embargo, su presencia en Roma confirmó lo contrario.

Los "bien informados" declaran que el anuncio del compromiso oficial será dado a conocer en Cambodia, durante la estada de Jackie. La viuda de Kennedy será huésped del Príncipe Sihanouk. Pasará algunos días en el país e inaugurará una calle bautizada con el nombre del Presidente John Kennedy, con motivo del cuarto aniversario de su muerte. El viaje de Jacqueline tiene carácter privado. Sin embargo, se le han atribuido finalidades políticas. (Se habla de una misión secreta relativa a la guerra en Vietnam. En tal caso, la presencia de Lord Harlech junto a la viuda del Presidente Kennedy sería la de un experto diplomático.) Finalmente, se cree que, al término de su viaje en Oriente, Jacqueline regresará a Roma para casarse con Lord Harlech en una Iglesia de la capital italiana. El Embajador español en la Santa Sede, Antonio Garrigues, en su calidad de buen amigo de la señora Kennedy, sería el encargado de preparar los pormenores de la boda. Los rumores no pueden ser confirmados, dado la esconfirmados, dada la estricta reserva de los interesados y el viaje por Oriente. Pero se siente "algo de nuevo" en el aire. Acaso Jackie haya decidido realmente casarse por segunda vez.



...vale menos que una jirafa

Poder Soviético

Las diversas etapas de la economía soviética condujeron al país a rivalizar con los Estados Unidos, y no tan sólo en cuanto a poder atómico y espacial se refiere. Las ideas de Evsei Liberman, adoptadas por Kosigyn, dejan suponer que el "Homo Sovieticus" se está convirtiendo en un hombre como todos los que habitan nuestro planeta.

MOSCU (ANSA).— Especial de M. C. — Parecerá emblemático escribir —mientras se está festejando el medio siglo de la Revolución de octubre de 1917, que recae en noviembre, en virtud de haber adoptado los soviéticos el calendario occidental— que en cincuenta años de Poder los comunistas han pasado de la fórmula "Nueva Política Económica" (la NEP de la época de Lenín) a la "Nueva nueva Política Económica" (la NNEP de la época que llamaremos de Liberman, el economista soviético que reimplantó, y no temporariamente como lo hicieron Vladimiro Ulianov, hiciera Vladimiro Ulianov, el principio de "ganancia"). Parecerá emblemático, pero así es: la receta adoptada en la URSS para adecuar la economía a las necesidades de sus 220 millones de consumidores, significa para la ideología comunista un retroceso; pero era necesario a los fines del bienestar individual. La "nueva nueva política económica" retorna al principio socialista de que "el que no trabaja no come", en lugar de proceder hacia el objetivo comunista de "a cada uno según sus necesidades".

Los bolcheviques que tomaron el Poder el 7 de noviembre de 1917 (correspondiente en el calendario ortodoxo al 25 de octubre de 1917), se vieron obligados en enero de 1918 a disolver la Asamblea Constituyente, regularmente elegida, pues se encontraban en minoría. Así fue como el Gobierno encabezado por Lenín, que contaba con los Consejos o Soviets de Obreros, Campesinos y Soldados, y, por lo tanto, dominaba la situación, el día 3 de marzo de 1918 pudo firmar la paz con Alemania y trasladar la Capital de Petrogrado (hoy Leningrado), demasiado expuesta, a Moscú. Todo el año 1918 y los sucesivos 1919, 1920 y 1921 se conocen como el período del "comunismo de guerra". En efecto, la política económica y social del nuevo gobierno se proponía dos objetivos: sostener el esfuerzo bolchevique durante la guerra civil contra los ejércitos zaristas y alcanzar la realización del comunismo mediante la nacionalización de la industria y el comercio: obreros y empleados cobraban sus salarios en productos, se obligaba a los campesinos a entregar las cosechas y a los "burgueses" a trabajar.

La política del "comunismo de guerra termina en 1921, al instaurar Lenin la "Nueva Política Económica", la N.E.P. en virtud de la cual —después de que en 1917 los bolcheviques permitieron a los campesinos apropiarse de las tierras— el gobierno dio un paso más en el sentido de la liberalización del sistema económico en el ámbito rural, permitiendo que la explotación familiar de las propiedades campesinas se multiplicaran y se extendieran. Los "kulaks", es decir, los campesinos ricos, fueron la manifestación más caracterizada de 1921 a 1929, hasta que —cinco años después de la muerte de Lenin— Stalin decretó la colectivización de las tierras. Lo cual permitió no sólo transferir del campo a la ciudad la mano de obra necesaria para las nuevas fábricas, sino también obtener a bajo precio los productos de la tierra necesarios para las colectividades urbanas. Fue entonces, en 1928, cuando comenzó la época de los grandes planes quinquenales, que en cuarenta años llevaron la economía y la ciencia soviética, no obstante la tremenda destrucción producida por la guerra de Hitler, a rivalizar con los Estados Unidos. **El lema de Stalin: superar a los países capitalistas** no sólo le sobrevivió, sino que se convirtió en punto de honor para su sucesor, Krushchev, quien, el 25 de diciembre de 1959, pudo anunciar que la URSS había producido más manteca per cápita que Estados Unidos. En efecto, las 845.000 toneladas de manteca producidas en aquel año correspondían a cuatro kilógramos por habitante, mientras que Estados Unidos, con sus 658.000 toneladas disponía solamente de tres kilos per cápita.

El hecho importante era que además de manteca se produjeron cañones; y desde 1958 los vehículos espaciales, las bombas atómicas y los cohetes colocaron a Rusia en condiciones de que por cierto, no son de desventaja con respecto a la otra gran potencia mundial, Estados Unidos. Es cierto que todavía escaseaba una gran variedad de artículos de consumo en el Imperio soviético: pero he aquí que precisamente mientras declina la estrella de Krushchev, surge el astro de Liberman.

Si bien debemos anotar los éxitos soviéticos en el campo atómico y espacial, nos parece más importante aún, para la economía, la adopción de la noción de "ganancias" para estimular al hombre que, cincuenta años después de la Revolución de Octubre", se dio en llamar, ya no habitante de Rusia, sino nada menos que "Homo Sovieticus". Y la comprobación de que este "Homo Sovieticus", después de la reforma de la economía iniciada en Karkhov en septiembre de 1965 y que se está extendiendo gradualmente por todo el país, puede aspirar a convertirse en un hombre como los demás, que habitan nuestro planeta.

Diversas son las formas actuales de la esclavitud. Una subcomisión compuesta de 18 expertos es parte integrante del Departamento para los Derechos Humanos de la NU. Se calcula que los esclavos son hoy unos 2 millones. Se solicita mayor colaboración a todos los gobiernos para solucionar o por lo menos atenuar el problema.

NUEVA YORK (ANSA).— Especial de V.M.— El subcomité de las Naciones Unidas para la prevención de las discriminaciones y la protección de las minorías, decidió solicitar del Secretario General, U Thant, una concreta acción de vigilancia contra los persistentes fenómenos de esclavitud que bajo diversas formas se manifiestan en muchas partes, particularmente en el Tercer Mundo. El subcomité, de 18 miembros, es un órgano de la Comisión para los Derechos Humanos, subraya la necesidad de interceptar el traslado de personas como si fuesen esclavas, e insiste en que hay que capturar a los responsables y llevarlos ante los tribunales. La subcomisión recuerda también que los gobiernos que firmaron las Convenciones contra la esclavitud de 1956 y de 1967, ignoran con demasiada frecuencia los compromisos contraídos, y sus actitudes favorecen las manifestaciones de un fenómeno que debería haber desaparecido ya de la faz de la tierra.

Existen muchas formas de esclavitud, además de la clásica que todavía se practica en algunos puntos de Africa, en el Golfo de Persia y hasta el algunas regiones de América Latina.

Existe un estado de esclavitud que deriva de condiciones de trabajo semejantes a las de los siervos de la gleba; existe la esclavitud que deriva de las deudas y que obliga al deudor a esclavizarse, si no por contrato, sí de hecho, a su acreedor; existe además una forma nueva de esclavitud que lamentablemente se está difundiendo mucho y que consiste en la adopción o en la compra de niños que son explotados luego haciéndolos trabajar gratis; y por último, esa particular y tan difundida forma de esclavitud que a través del sacramento del matrimonio hace de la esposa la esclava que debe obedecer ciegamente al marido, servirlo y trabajar para él toda la vida, sin recompensa alguna. Evidentemente no es tarea fácil destruir tan variadas formas de esclavitud. Por eso la subcomisión de la NU solicitó de U Thant que se nombren nuevos funcionarios especializados en los problemas de la esclavitud —amén de esas formas semejantes a la esclavitud que son el Apartheid o el colonialismo— para que trabajen en el seno de la Comisión para los Derechos Humanos. Además la subcomisión preparó una lista de expertos en los sectores económicos, sociales y legales relacionados con los problemas de la esclavitud, que está a disposición de cualquier gobierno que la solicite.

Aparentemente, estas decisiones de la subcomisión no son sensacionales, pero constituyen un verdadero paso adelante con respecto a la situación. Hay que tener en cuenta que la Convención estipulada ne 1956 para la lucha contra la esclavitud fue ratificada hasta ahora solamente por 67 de los 127 países miembros de la NU. ¿Pereza? ¿Incapacidad de valorar la seriedad del problema? ¿Interés en mantener la esclavitud? Sea por lo que sea, son 40 los gobiernos que ni siquiera se dignaron responder a la encuesta que les fuera enviada en octubre de 1964 por el Relator Especial Muhammad Awad de la RAU, sobre los problemas de la esclavitud. Resulta difícil obtener la necesaria colaboración. Aclaremos que la subcomisión de que hablamos no está formada por funcionarios de los gobiernos miembros de la NU, sino por expertos en el sector de los Derechos del Hombre. Este organismo encuentra un gran apoyo, y no sólo moral, en la Sociedad para la lucha contra la esclavitud de Londres, que es el organismo más eficiente en este campo. Por su intermedio se recogieron últimamente datos particularmente importantes. Entre otras cosas se estableció que el número de esclavos en el mundo es de alrededor de dos millones.

Los "Hippies" y el Misticismo Hinduista

La mayoría viaja a la India por una concreta necesidad espiritual, pero muchos lo hacen en busca de drogas a bajo precio, como el "charas". La policía en Nueva Delhi practicó 219 detenciones, interrogó a los "hippies" y arrestó a los que llevaban opio.

NUEVA DELHI (ANSA). — (Especial de Lamberto Rom Picci).— De acuerdo a las oficinas de inmigración de esta capital, Nueva Delhi se ha convertido en el último semestre en un centro de atracción y a la vez punto de partida para los lugares importantes del misticismo hinduista, para los "hippies" del mundo. En general éstos llegan a Nueva Delhi, se quedan una semana y luego viajan a Benares, ciudad santa, o bien los monasterios budistas del Himalaya.

El promedio de estas visitas, "de paso", es de 200 "hippies" por día. La mayoría ya viste la ropa tradicional hindú, junto con elementos de moda occidental. Su presencia ha enriquecido considerablemente el panorama turístico de Nueva Delhi, que, por otro lado, especialmente en los viejos barrios Meghul, ya era bastante colorido. La policía, en los últimos tres meses, detuvo o interrogó a 219 "hippies" y considera que estos jóvenes (por lo general entre los 18 y los 25 años de edad y que suelen llevar consigo diplomas y papeles de identificación de países anglosajones) eligen a la India por una necesidad espiritual. Una tercera parte de ellos, sin embargo, prefiere la India por la "charas", una droga que se fuma, análoga al "hashish", que se vende aquí libremente y a bajo precio. De los 219 detenidos, 12 fueron luego realmente arrestados, por tener en su poder opio, prohibido en la India, pero cuyo precio en el mercado negro es considerablemente más bajo del que se practica con el contrabando en Europa.



El "charas" no es —según se afirma— una droga más peligrosa de las alcohólicas y los daños que puede ocasionar al toxicómano se relacionan —igual que para éstos— a la cantidad consumida. Los "hippies", sin embargo, lo consumirían en exceso, con el fin declarado de "encontrar nuevas dimensiones humanas". La mayoría de ellos declaró a la policía que la ebriedad provocada por el "charas" se expresa en "sensaciones musicales muy dulces".

Siempre en base a los informes policiales, los "hippies", que también en la India siguen practicando entre ellos el amor libre y la comunidad de bienes (o mejor dicho de los pocos elementos de ropa que poseen), no constituyen una fuente de desorden, habiéndose mostrado hasta ahora respetuosos de las costumbres y tradiciones locales. Por lo tanto, sus actitudes no se juzgan preocupantes, sino más bien conformistas, en un país donde la norma es respetar al peregrino en busca de la verdad, no importando que no se afeite o se corte el cabello, ni que se preocupe demasiado de sus medios de subsistencia, siendo todo esto apenas una "apariencia", en un plano de programático desapego del mundo. Son tan poco anticonformistas los "hippies" en la India que aquellos del grupo que no están del todo convencidos de sus ideas, terminan volviendo a su casa, para volver a ser "hippies" allí. Los demás (¿cuántos?) se encaminan hacia las laderas de las montañas, hacia los monasterios budistas.

...Vistazo por Alemania



BONN.— Todos los años abandonan la escuela para trabajar más de 765.000 jóve[nes] de ambos sexos. Aproximadamente 1,3 millones de aprendices pretenden adquirir [en] las empresas y en los centros públicos una preparación práctica que les capacite [pa]ra abrirse camino en la vida. De los 27 millones de personas que ejercen una pro[fe]sión en la República Federal de Alemania, casi 3 millones corresponden al grupo [de] jóvenes entre los 15 y los 20 años. Más de 300.000 tienen menos de 15 años. Una inter[view] para la reunión de la noche: Sylvia Speelmann de Colonia pregunta y el [viejo] piloto habla con gusto de las experiencias de su vida. Precisamente ha atracado [el] barco en el Havel, junto a Berlin Spandau.



La Televisión se ve mejor en color. 1967 fue el año de la TV en color en la República Federal de Alemania. El cierre del año sorprende a los fabricantes con más de cien mil aparatos vendidos, en un lapso de cuatro meses, los que se suman a los 13 millones y medio que posee el pueblo alemán para la recepción en blanco y negro. Después de los Estados Unidos, Canadá y Japón, la República Federal es el cuarto país con esta nueva conquista técnica. En el grabado, el nuevo OBJETIVO "Color TV Variogon" con 22 lentes y 10 kilos de peso, para las emisiones en color.



SIEGEN.— Ayo Akande está entusiasmado por lo amablemente que se le ha recibido en Alemania. Cuando llega con sus amigos, seis jóvenes y dos muchachas de Nigeria, a la hora del atardecer, a una cervecería de Siegen, inmediatamente ese grupo de jóvenes africanos se ve rodeado por los clientes alemanes del acogedor establecimiento de la vieja ciudad, y se entablan animadas conversaciones, aunque para los nigerianos el idioma alemán es algo duro. Pero, en último extremo, se recurre a ese esperanto universal de las manos que plasma lo que no puede expresarse. Los nueve nigerianos llegaron aquí para trabajar durante cuatro semanas con un marroquí, dos franceses y tres alemanes en un "Work Camp" que el "Servicio Internacional de Comunidad de la Juventud" ha instalado en la Stahlwerk Südwestfalen AG de Siegen, una de las empresas más importantes de la industria de acero fino de Europa.

Control Higiénico - Dietético

¡Cuidado con los Alimentos en la Etapa de la Vejez!

por el Doctor J. F.

En todos los tiempos los hombres se han dado cuenta de la importancia que tiene para la salud el género y la naturaleza de la alimentación. El estado general, la resistencia a las enfermedades, la vitalidad, la energía, e incluso las condiciones morales dependen de ella. Esto ha hecho que se haya dado una preocupación importante a la selección de los alimentos.

La "dietética" se esfuerza para fijar las necesidades alimenticias, que son útiles para el organismo en las diferentes circunstancias de la vida; y que pueden ser distintas para cada sexo, edad e individuo.

No hay que perder de vista, que el instinto que predomina en los animales, salvo excepciones, se atenúa considerablemente en el ser humano. Y así, un diabético difícilmente se priva del azúcar, incluso cuando su glucemia sobrepase bastante lo normal; y de la misma manera un cirrótico hepático continúa teniendo necesidad del alcohol, que le es letal.

Metchnikoff afirma, que el comer demasiado es una de las causas del envejecimiento y de múltiples enfermedades. Richet, valora el superavit de los alimentos ingeridos actualmente en tres veces más de las necesidades mínimas útiles.

A medida que el ser humano vá aumentando en años, su característica disminución de actividades se acompaña de un decrecimiento paralelo de las necesidades energéticas, por lo que su alimentación debería ser proporcionalmente desminuída.

Un antecedente que vá adquiriendo cada vez más importancia en la génesis de la arteriosclerosis se refiere a la cantidad global de calorías que se ingiere.

En la juventud el organismo se encuentra en un período evolutivo, se construye; en la vejez se enfrenta a una etapa involutiva y se destruye. En la juventud, desde el punto de vista de la materia orgánica prima, se tiene un balance positivo, es decir, el organismo saca de las materias alimenticias para construir más de los que se pierde. En la edad madura el balance es negativo, se pierde más de lo que se asimila; y contra este déficit efectivo, hay que luchar y aminorar sus efectos.

La alimentación en la edad avanzada está regida por diversos valores biológicos:

1) Debe reducirse el valor calórico total diario, de acuerdo a la actividad física a que se está sometiendo, controlado por la variación del peso, que es un dato importante para ayudar las necesidades nutricias. En líneas generales se deben dar 25-35 calorías por Kg. de peso.

2) Disminución de la cuota proteica, de 1 Gr. por Kg. de peso del individuo, que es lo normal, a tres cuartos de gramo. Esto se debe a que el anciano, con respecto al adulto, tiene sus actividades metabólicas disminuídas, y no hay la misma cantidad de tejidos a reparar.

3) El 50 por ciento del valor de las proteínas debe ser de origen vegetal para evitar la sobrecarga de los emuntorios (vías de eliminación renal).

Van Noorden, el mago de los problemas de la nutrición ha calculado con bastante aproximación los coeficientes de reducción de la dieta en el anciano, en punto a valor calórico, con los cambios de la edad, dando cifras restrictivas muy acentuadas: y considera que el estudio metódico alimenticio de las personas que han llegado a una edad avanzada, debe abarcar las siguientes facetas:

1) Selección de los alimentos más convenientes.

2) Formas de condimentación del régimen.

3) Ritmo de las comidas y consejos higiénicos generales respecto a su realización.

4) Regímenes alimenticios de diferentes ...

La higiene de la vejez está subordinada a la "moderación". Ella rige esencialmente para la comida, la bebida y el trabajo físico e intelectual. El anciano debe respetar la sensación de cansancio; no forzar el trabajo y querer alcanzar records a su edad; o demostraciones de capacidad.

Es importante que el anciano siga los hábitos de vida que ha tenido siempre: "los árboles viejos no se dejan o deben trasplantar". El hombre anciano se agarra firmemente a sus costumbres, y con frecuencia es perjudicial que ellas se alteran, es una "ley del ... individuo". Lo prueba la muerte de uno de los esposos; las modificaciones del medio ambiente; los cambios de localidad y casa, etc. Estos trastornos son, a veces inevitables, pero en general debe sentarse la noción de que conviene impedir, en lo posible, cualquiera modificación del automatismo y del ritmo de vida de los ancianos; a esta edad hay que hacer las cosas con el mínimo de esfuerzos, y obtener de ellas el máximo de rendimiento.

En principio rigen para la alimentación del anciano las mismas normas que para el resto de las edades. Pero, en este caso deben buscarse especialmente aquellos alimentos que tiene un gran valor energético, y al mismo tiempo, sean de fácil digestión. En el fondo significa proporcionar materia prima, que brinda el máximo de energías, pero haciendo desplegar el mínimo de esfuerzo digestivo; y que al mismo tiempo dejan la menor cantidad de escorias posibles, para disminuir el trabajo de los órganos de eliminación de los residuos, como son los riñones y órganos desintoxicadores: hígado, suprarrenales, etc.

Un aspecto básico de la buena digestión es sin duda alguna, el grado de desmenuzamiento que alcanzan los alimentos, sea en la fase de preparación culinaria o durante la masticación. En el terreno fisiológico esta cuestión es fundamental, y causa asombro examinar los cálculos hechos sobre la enorme extensión que puede alcanzar la superficie de ataque de los alimentos (que está en razón inversa al tamaño de las partículas); y el progresivo aumento del poder digestivo que un mismo volumen de jugo digestivo puede ejercer, a medida que dichas partículas se achican. Cuanto más pequeños son, pues, los fragmentos, más rápidos y completos son los ataques químicos del jugo digestivo; y como consecuencia se deriva un menor trabajo a realizar por el estómago, y mayor cantidad de sustancia ingerida que se elabora, absorbe y aprovecha.

Sin embargo, pocas veces se logra una correcta masticación; se conjuran para impedirla la taquifagia (comida apresurada); los estados de ánimo, que reducen y desvían la atención del acto masticatorio; pero por sobre todo, y de un modo generalizado, las deficiencias de la dentadura normal, que "si se paga con dinero, se cobra con años de salud". Con la deficiente dentadura, se produce una deficiente masticación que obliga a las vísceras, particularmente al estómago a esfuerzos desusados. Pero cuando por diferentes razones no puede efectuarse una buena masticación, queda el recurso de preparar los alimentos en forma muy fragmentada (purés, papillas, picadura previa, elaboración de extractos, croquetas, albóndigas, etc.).

Las personas de hábitos metódicos advierten el menor retraso en la hora de sus comidas, porque en el momento preciso se ha iniciado la elaboración de la secreción de los jugos gástricos. De esta manera, si el hombre de edad toma los alimentos con absoluta regularidad y a horas fijas, la secreción de sus jugos digestivos se producirá sin esfuerzo alguno. Pero si aparecen manifestaciones deficitarias de la digestión, resulta conveniente adoptar el sistema de las comidas pequeñas y frecuentes, que es, desde luego, la normal que debe seguir el anciano. De esta manera no se disminuye la cantidad global cotidiana de alimentos, y en cambio, se evita una ingestión de volumen excesivo que sobre obliga al aparato digestivo a un esfuerzo superior al que es capaz de rendir sin violencia, y comprende la tranquilidad cardíaca.

Como norma general, hay que aceptar, por lo tanto, que el anciano debe fragmentar su alimentación, en no menos de cuatro comidas, y todavía mejor en cinco.

El horario de las comidas se adapta a las costumbres propias del ambiente familiar; pero lo importante es que se conserve el intervalo necesario para que la digestión se realice sin entorpecimientos.

Haciendo algunas consideraciones generales sobre los alimentos que pueden utlizarse en las personas de edad se tiene:

LECHE.— Excelente tanto para el niño como para el anciano, por el alto valor energético y porque hay producción de muy pocas toxinas de residuo. Es de fácil digestión y proporciona todos los principios inmediatos indispensables: es por lo tanto uno de los alimentos más completo a que se pueda recurrir.

NATA.— Es un valioso alimento por su fácil digestión y alto valor nutritivo.

CARNES.— Debe hacerse uso de ellas, especialmente la de aves; y en lo posible que sean jóvenes. Hay que restringir o no usar las carnes en conservas (ahumadas, saladas, embutidos).

PECES.— Hay que recomendarlo fresco; es de buen valor nutritivo. No utilizar la forma ahumada, en conserva, o salados.

VERDURAS Y LEGUMBRES.— Exigen un esfuerzo digestivo un poco superior al de la generalidad de los alimentos, pero son indis-



pensables en el grado de "muy importantes", por estimular el peristaltismo de una manera natural, favoreciendo la digestión, que como se sabe, en las edades avanzadas tiene gran tendencia a ponerse perezosa.

LEGUMBRES.— Las legumbres secas, del tipo de los garbanzos, lentejas y habas, tienen un alto poder nutritivo y son de fácil digestión. Pero por otra parte, desarrollan gases en abundancia, que en algunos casos, engendran molestias. El arroz tiene características semejantes, y es de alto valor alimenticio. Igualmente son recomendables los cereales y leguminosas en forma de harinas, y sus pastas alimenticias (sémolas, tapioca, fideos, macarrones, etc.)

QUESOS.— Están dotados de una buena cantidad de principios energéticos, concentrados y de fácil digestión, hasta tal punto que asociados al pan proporcionan prácticamente casi la totalidad de los alimentos indispensables para la nutrición.

FRUTAS.— En general, todas las frutas son saludables, pero hay que observar a éstas edades la predisposición a las diarreas. En el anciano estreñido es muy necesario aumentar la cantidad habitual de frutas frescas para ayudar a la evacuación normal y suave de su intestino. Cuando no se toleran al estado crudo, pueden hacerse asadas al horno o cocidas (peras, manzana, menbrillos) y, también en forma de mermeladas, almíbar. Si existe tendencia a las diarreas, las frutas más recomendables son las manzanas y los membrillos rayados y en forma de pasta.

AZUCAR Y MIEL.— El aúcar añadido al café, leche, té, dulces, pastelería, etc., proporciona hidratos de carbono de gran valor alimenticio, pues los azúcares constituyen el tipo de alimento de choque, dada su rapidísima absorción y combustión interna, durante la cual se libera la energía de que es portador el azúcar.

El azúcar debe ser controlado en los ancianos, en que existe, a veces, cierta tendencia a los estados prediabéticos; también hay que reducir al límite de lo tolerable en las personas de edad que se ven molestadas por flatulencias.

PAN.— En lo posible debe utilizarse el pan blanco. Es un alimento bastante digerible y alimenticio.

AGUA.— Los efectos que produce el ingreso de agua y bebidas en el organismo humano son variables y complejos. Hay que administrar la cantidad conveniente, pero un exceso perturba el poder digestivo del jugo gástrico y su acción sobre los alimentos en el estómago. El agua al diluir un jugo gástrico, de por sí bastante pobre, rebaja todavía más su actividad; por ello deben evitarse los excesos de ingestión acuosa durante las comidas y en las horas inmediatas.

Pero en un segundo aspecto hay que considerar el rendimiento cotidiano del volumen de orina necesario para que se cumpla la eliminación de las escorias resultantes de la transformación o combustión de los alimentos ingeridos y digeridos; las escorias liberadas a consecuencia del vivir individual de todas las células, que requieren de cierto volumen de líquido, mayor proporcionalmente en el hombre anciano que en el adulto más joven; la razón sería, en que este último para conservar una buena acción renal, es capaz de eliminar el mismo volumen de residuos en 24 horas, utilizando menos líquido, y por lo tanto concentrando la orina con mayor capacidad. En cambio el anciano posee menor poder de concentración, y como consecuencia para poder expulsar las escorias producidas en el día por la orina, tiene que utilizar mayor cantidad de líquido.

En el consumo de líquido hay que considerar, por una parte la necesidad de no diluir demasiado el jugo gástrico, con el objeto de facilitar la digestión; y por otro lado dar el líquido necesario para diluir convenientemente las escorias metabólicas en una mayor cantidad de solvente; de modo que es un método práctico el suministro de líquidos entre comida y comida, es decir, lejos de la digestión.

La eliminación del agua tiene una gran importancia en muchos ancianos, porque el esfuerzo del filtraje por el riñón se hace en su mayor parte a expensas del corazón; y esta víscera declinante, como las demás a estas edades, aprovecha en su ventaja las horas de la noche para realizar la oferta de agua al riñón; por ello, generalmente los ancianos orinan más durante la noche.

Ahora, si la cantidad de líquido ingerido ha sido excesiva, y la próstata sufre de la hipertrofia que aparece en muchos casos o si a consecuencia de enfermedades anteriores se hallan afectadas, la vejiga, el ureter o cualquier otro sector del riñón mismo, todas estas causas se suman para incidir sobre la cantidad de orina nocturna en mayor volumen, provocando una eliminación frecuentísima en estas horas, que desazona al pobre anciano, y le resta preciosas horas en su ya limitado sueño nocturno.

Por lo tanto, hay que aplicar a cada caso un criterio racional distinto, en armonía con las particulares condiciones de la filtración renal, energía cardíaca y dilución del jugo gástrico.

VINO, CERVEZA, BEBIDAS ALCOHOLICAS

El consumo de vino, cerveza y bebidas alcohólicas hay que considerarlo con mucha liberalidad. Un sorbo de whisky o cualquier otro licor fuerte en la noche, al acostarse, trae a veces un benéfico efecto sobre las coronarias cardíacas; y en cuanto al vino, se ha llegado a decir que "es la leche de los ancianos".

CAFE, TE

El café y el té pueden ejercer en algunos casos un efecto molesto, mientras que otras veces son inofensivos. El café lleva en sí algunas sustancias capaces de producir insomni, taquicardia y excitación general: al paso que el té, que actúa en el mismo sentido, a veces favorece el estreñimiento, por las sustancias tánicas que contiene.

Los corazones de los ancianos que son lábiles, y que laten ya generalmente con una aceleración superior a las 65-80 pulsaciones corrientes, o que se lanzan a una cifra superior a 90-100 pulsaciones como respuesta al menor ejercicio, no deben ser sometidos en modo alguno al estímulo excitante del café. Igualmente debe ser proscrito en los ancianos en que la tensión arterial rebasa las cifras fisiológicas, de modo que el café podría permitirse en esas personas en las comidas de mediodía, pero no en la cena.

CHOCOLATE.— Es un tipo de alimentación propia de los años maduros. Su riqueza en principios alimenticios abonan en favor de su indiscutible utilidad; pero el cacao que interviene en su fabricación, a veces produce frenación de la digestión gástrica y tendencia a la estitiquez.

La siguiente lista incluye los alimentos que mejor se adaptan a los ancianos, por ser nutritivos, fácilmente asimilables, y dejar pocos resíduos productores de úrea: manzanas (cocidas al vapor, o crudas); naranjas, uvas, fresas, sandías, pollo, peces, papas hervidas, pan tostado, ostras, purés, sopas, espárragos, apio, chuletas o bistec, una o dos veces en la semana; legumbres, porotitos verdes, acelgas, remolachas, lechugas, berros, alcachofas.

No deben ingerirse en la misma comida, pescado y carne; o carne y huevos; o pescado y huevos.

Los huevos se digieren mejor cocidos que fritos o duros, por todos los estómagos, pero particularmente en los ancianos. Algo análogo puede decirse de las carnes y peces, que al freírse endurecen su capa externa, llegando esta capa a tanto mayor profundidad cuanto más prolongada es la fritura, y más elevado el grado términco del aceite o manteca que se utiliza. Por ello la digestión resulta facilitada, cuando se someten a la cocción, o asado al fuego lento. Las modificaciones que experimentan las proteínas coaguladas en la profundidad de la carne o pescado, no dificultan tanto su digestión cuando han sido cocidas o asadas, que si se hicieran fritas. La ebullición de las verduras y legumbres las hacen perder las vitaminas, y les lisminuye las cantidades de sales.

SALSAS, ESPECIES O PICANTES.— Es discutido el uso de estos condimentos en la alimentación de los ancianos. En general, la mayoría de estos productos al eliminarse por la vía renal producen cierta irritación que hace molesta la micción. En oposición con estos perjuicios se ha observado el favorable estímulo que significa para la digestión gástrica el tomar alimentos ligeramente sazonados en la cocina, o al ir a comerlos. Como sucede con mucha frecuencia en Medicina, el mismo agente actúa muy bien en algunos casos, y mal en otros.



Un concepto muy distinto al de especiar las comidas, en cambio, es el de dotarlas de sabor y aroma lo bastante fuertes para que despierten los deseos de comer en los ancianos desganados. Ciertos estímulos contribuyen en toda clase de personas a exigir el apetito, e indirectamente a mejorar la cantidad y calidad de los jugos digestivos. Pero como en los ancianos la atrofia de las terminaciones nerviosas encargadas de captar estas sensaciones endurece la percepción, es conveniente forzar un poco el sabor y olor de las comidas, para superar con ello la mayor altura que adquirió el umbral perceptivo; o sea, hacer con la comida lo mismo que se hace al levantar la voz en las deficiencias auditivas.

FUMAR. En cuanto a fumar, con el debido respeto y miedo a las poderosas industrias del tabaco, este verdadero placer, necesidad y motivo de agrado y ensueño para la existencia del viejo fumador, desde el punto de vista médico es un vicio o toxicomanía, que puede llegar a revestir gravedad en ciertas condiciones. Desde luego, y sin lugar a dudas ni discusiones estériles o interesadas, está absolutamente demostrada su influencia en la producción del cáncer pulmonar, tanto por las estadísticas humanas, como por la reproducción experimental del cáncer con el tabaco en los animales de laboratorio.

El tabaco tiene gran influencia sobre el funcionamiento de las arterias coronarias que alimentan el corazón, y se puede asegurar que la costumbre de fumar representa uno de los peores enemigos que se conocen para el funcionamiento de esta noble víscera que tiene que defenderse contra toda clase de ataques, que parten principalmente de aquel a quien sirve tan noble, paciente e hidalgamente. Y se ha demostrado con el estudio de los electrocardiogramas, que en el momento de fumar hay una acentuada disminución de la cantidad de sangre que pasa por los vasos sanguíneos cardíacos, y con mucha frecuencia el fumador siente la clásica puntada en el pecho a nivel de la víscera cardíaca, de la angina de pecho en cuanto da las primeras pitadas al aromático y cruel cigarrillo.

La importancia de las normas higiénico-dietéticas se revelan en los estudios médicos estadísticos efectuados en más de 30 países, que señalan que el "promedio de vida", vejez y causa de muerte tienen fuentes pero increíblemente diferentes.

Como antecedente práctico es interesante consignar lo que el autor ha observado en algunos de los 40 países que ha visitado: Holanda tiene el promedio de vida más elevado del mundo, 75-78 años; sería el país con mayor longevidad, y con sus ancianos en mejores condiciones.

En el Asilo de Ancianos de Amsterdam, con una población de más de 700 asilados, ha podido alternar con una serie de centenarios en perfectas condiciones, y con la mente muy lúcida.

Entre los posibles antecedentes de esta interesante longevidad holandesa se puede señalar:

1.) La ingestión de 2 a tres litros de "leche" por persona diariamente (la leche contiene una proteína que se llama "caseinógeno", rica en un compuesto, la "metionina", que ayuda a neutralizar la grasa del hígado, e impide el paso de la sangre y a la formación de una sustancia llamada "colesterol", que interviene en la producción de la arteriosclerosis.

2.) Gran consumo de "queso" que es, de todos los alimentos naturales, el más rico en ciertos principios llamados "lipotrópicos", que impiden la sobrecarga de grasa en el hígado.

3.) Poca utilización de "carne bovina", que es reemplazada por "carne de peces", cuya grasa es rica en "aceites no saturados" y con bajo punto de fusión, que no se acumula en el hígado, y que por lo tanto no facilita el aumento del colesterol en la sangre.

4) Gran consumo de "vegetales", que proporcionan minerales, en especial calcio y fósforo, que ayuda al anciano, que generalmente tiene balance mineral negativo, es decir, que pierde más de lo que asimila, y por ello se va descalcificando lenta y progresivamente. Entre los vegetales hay gran consumo de zanahorias, ricas en caroteno, que en el hígado forman vitamina A (de gran importancia en la resistencia de la piel y mucosas contra las infecciones, y en mejorar la visión).

Los vegetales con sus residuos de la digestión, favorecen la evacuación intestinal, aliviando de esta manera la labor detoxificadora del hígado.

5.) Gran consumo de naranjas (6-8-10 diarias) ricas en "Vitamina C" y "rutina", elementos que mantienen la integridad de los capilares sanguíneos, es decir, su buen funcionamiento y por lo tanto un normal intercambio de las sustancias nutritivas en la intimidad de los tejidos.

6.) En la edad mediana hay ingestión de cerveza en los hombres y mujeres; la levadura de cerveza es rica en el Complejo de Vitamina B y sustancias lipotróficas que impiden la sobrecarga grasa del hígado.

7.) Una tranquilidad extraordinaria en sus relaciones con el medio ambiente: toman la vida con una filosofía impresionante, y de esta manera evitan los espasmos de los vasos sanguíneos, y las bruscas crisis de alza de la presión sanguínea, que repercuten sobre el corazón y el cerebro.

8.) Ejercicios desde la más temprana edad hasta la vejez, en forma de caminatas o uso de bicicletas. Las calles están llenas de ciclistas que caminan y caminas. Y en los días festivos es agradable observar los miles de excursionistas que con sus mochilas al hombro salen a hacer vida al aire libre: jóvenes, niños y viejos, todos con polleras cortas o pantaloncitos, portando sus mochilas donde llevan una carga de vida y un hato de felicidad.

9.) Su última comida es a las 6 de la tarde, y se acuestan a las 11; de esta manera le dan tiempo a la digestión a que efectúe un circuito higiénico que evita el mayor trabajo cardíaco en las horas de la noche, y con ello un alivio y descanso.

Como cuadro comparativo, y sin dar nombre del país, mencionaremos otros, y las características que intervienen en su promedio de vida:

PAIS XX....— Tiene uno de los standards económicos más avanzados del mundo, pero también con la más alta incidencia del mundo de lesiones arterioscleróticas de las arterias coronarias del corazón e infartos cardíacos, y arteriosclerosis cerebral con hemorragias y trombosis cerebrales.

En la dieta de ese país hay gran consumo de mantequilla, huevos y tocino, que constituyen tres de los alimentos que favorecen extraordinariamente el aumento de colesteról en la sangre; y por lo tanto de posibilidad de depósito a nivel de los vasos sanguíneos, para producir dificultades circulatorias.

Las grasas con mayores probabilidades de acumularse y dañar el hígado en orden decreciente son: aceite de coco, mantequilla, sebo de vaca, manteca de cerdo, aceite de algodón, aceite de linaza, aceite de oliva. De modo que las grasas más inconvenientes serían los aceites de coco y la mantequilla; la mejor tolerada es el aceite de oliva.

PAIS YYY...).— Por tradición de raza, es un pueblo que tiene pronta tendencia a la ira y las discusiones; crisis nerviosas muy fáciles; lo que produciría facilmente espasmos vasculares, con alzas de presión y hemorragias cerebrales, parálisis, infartos cardíacos. Es la vida espiritual incidiendo sobre la física.

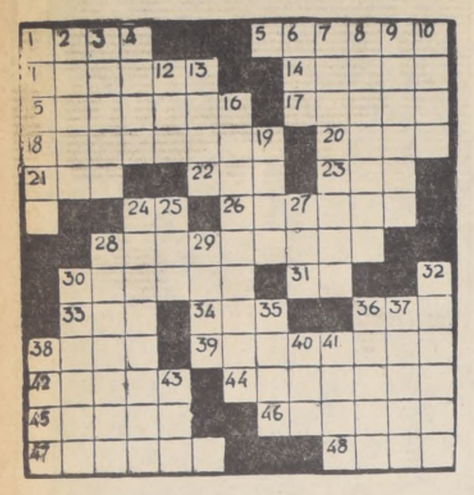
En el Yemen hay varias tribus, especialmente aquellas que habitan en el desierto, en que los médicos no han comprobado la presencia de arterioesclerosis en sus habitantes. La alimentación de esa gente se hace a base de aceite de oliva, leche de cabras, queso y dátiles.

PAIS ZZZ...).— Tiene la cifra media, por habitantes más elevada del mundo en cuanto a la ingestión de carnes y a su agregado de grasas. La demanda exagerada y constante de jugo pancreático para la digestión de las carnes trae un prematuro agotamiento del páncreas, y paralelamente un gran crecimiento del hígado que se llena de grasa, factores que se traducen en un elevado colesterol sanguíneo con arteriosclerosis precoz e infartos cardíacos.

PAIS MMM...).— Alimentación preferente a base de grasas y carnes de cerdos, e hidratos de carbono (plátanos); muy escasa leche, queso, vegetales y carnes. La población tiene arteriosclerosis generaliada desde temprana edad, con elevado colesterol en la sangre; presión elevada; y mucha incidencia de infartos y hemorragias cerebrales. Paralelamente el 60-70 por ciento de la población tiene cálculos renales (origen desconocido y que se menciona como curioso antecedentes médico a investigar).

Si los habitantes de Holanda pueden llegar a vivir muchos años con la aplicación de sencillas medidas higiénico-dietéticas espontáneas del pueblo; es de imaginar la importancia y los resultados que se pueden obtener al canalizar una serie de orientaciones biológicas sobre la manera de vivir del ser humano, y reforzado con adecuada terapéutica medicamentosa, hormonal, mineral, ejercicios físicos, relajación de la tensión espiritual, y orientación hacia la belleza física, psíquica y de bondad humana.

PUZZLE



HORIZONTALES

1. Igualdad de nivel en la superficie de las cosas. 4. Resina fósil de color amarillo. 9. Conjunto de dos cosas iguales. 12. Reza. 13. Galic. Bejuco. 14. De este modo. 15. Pez marino parecido al arenque. 17. Monstruo fabuloso. 19. Aquí. 20. Borracho. 21. Pelo que se ha vuelto blanco. 23. Yunque pequeño usado por los plateros. 24. Río de Alemania. 27. Perú: tonto, idiota. 28. Río de Suiza. 29. Min.: artesa para lavar metales. 30. Art. determ. neutro. 31. Arón. planta aroidea 32. Quiera mucho. 33. Interjec. 34. Especie de pino resinoso de Norteamérica. 36. Soga de esparto. 37. Apócope de mano. 38. Planta arvense de la familia de las crucíferas. 39. Nieto de Helene, hijo de Apolo y de Creusa. 40. Nombre de mujer. 41. Apariencia engañosa hecha con arte. 43. Animal acuático vertebrado. 44. Fam.: muchacho atolondrado. 46. Irritada. 49. Nombre de consonante, pl. 50. Vano, fútil. 52. Número par. 53. Animal plantígrado carnicero. 54. Arbusto de la familia de las rosáceas. 55. Persona encargada de criar y educar a un niño.

VERTICALES

1. Especie de gorro con visera usado por los soldados españoles. 2. Altar. 3. Pieza de lienzo para la cama. 4. En aquel lugar. 5. Adjetivo posesivo. 6. Símbolo del bario. 7. Cadena de montañas que domina la costa occidental de América del Sur. 8. Distinto de lo común. 9. Templo de ídolos en el Extremo Oriente. 10. Someto un manjar al fuego. 11. Río de Europa. 16. En este lugar. 18. Ladrillo de barro secado al sol. 20. Despacho de bebidas y comidas ligeras. 21. Descubridor de América. 22. Fig. Tiene en menos, humilla. 23. Insignia de la orden de San Antonio. 25. Lanzar, arrojar. 26. Yegua de pelo blanco, gris y bayo. 28. Trabaje la tierra. 29. Dueña, señora. 31. Atasqué, obstruí. 32. Río de Francia. 35. Angulo mayor que un recto. 36. Alabó, celebró.. 37. Manzano. 39. Imágenes sagradas rusas. 40. Naturaleza, esencia. 42. Confundir en uno. 43. Membrana que cubre el cuerpo del hombre. 44. Fig. sujeto, persona. 45. Animal vacuno. 46. Nombre de mujer. 47. Entrego, regalo. 48. Parte saliente de la vasija. 51. Punto único en el dado.

HORIZONTALES

1.—Lo contrario al bien.
4.—Contorno de una figura geométrica.
10.—Embarcación de gala o de recreo.
11.—Interjección.
13.—Terminación de infinitivo
15.—Río de Italia
16.—Ante Meridiano.
17.—Apócope de papá.
18.—Automóvil de alquiler.
20.—Fig. Consumes la paciencia.
22.—Canal por donde sale el agua que se saca del barco con la bomba.
24.—Existía
25.—Nombre de consonante.
27.—Nombre de una familia de fabricantes de violines de Cremona.
29.—Opus. Abrev.
30.—Rey legendario de Troya, fundador de Ileón.
32.—Querrá mucho.
34.—Cortado con la hoz.
36.—Cocinar en las brasas.
38.—N.os romanos: 3.000.
39.—Punto cardinal.
40.—Apócope de uno.
41.—Autillo, ave nocturna.
43.—Hija de Inaco, convertida en vaca por Júpiter.
44.—Miré.
45.—Composición musical escrita para una sola voz.
47.—Artículo det. masc. sing.
48.—Aplicará un castigo.
50.—Unica.

V E R T I C A L E S

1.—Creación de la fantasía.
2.—Quiere mucho.
3.—Forma de pronombre.
5.—Iniciales de un poeta inglés autor de las "Noches". La soledad a la se retiró a consecuencia de pesares íntimos, le inspiró poesías sombrías y melancólicas que le han hecho célebre (1681-1765).
6.—Veloz. Fem.
7.—Sospecho o recelo.
8.—Nombre del Sol entre los egipcios.
9.—Libro de la doctrina cristiana con la explicación, en forma de preguntas y respuestas.
12.—Documento para viajar al exterior.
14.—Igual al 8 Vert.
16.—Nombre de mujer.
17.—Detención del trabajo en una fábrica o industria.
19.—26.a y 1.a letra del alfabeto.
20.—Arbol salicíneo de madera blanca y ligera.
21.—Arbusto de la China.
23.—Ser querido.
26.—(Leandro N.). político argentino (1845-1896).
28.—Natural de Irán. Fem.
34.—Rey de Batanea, derrotado por Moisés.
33.—Existe.
35.—Ciudad de Italia (Perusa).
37.—Diptongo.
38.— Pronombre.
40.—Unión Regional Ganadera y Agrícola.
42.—Cierto baile andaluz.
44.—Se trasladan.
45.—Río de Francia.
46.—Term. de infinitivo.
49.—Pronombre.
(6126).

HORIZONTALES:

1.— Rey de los animales. 3. — Sustancia albuminosa que se emplea en la pintura. 6.— Preposición latina que significa a, junto. 7.— De esta manera. 10.— Palabra del dialecto provenzal que significa la afirmación. 11.— Arbusto de la China. 12.— Sustancia azucarada que se saca de los pinos (pl.). 15.— Nota musical. 16.— Hija de Cadmo y Armonía y esposa de Atamante. 18.— Suplicio antiguo. 19.— Preposición. 20.— Niña muy pequeña. 22.— Ave trepadora de México. 23.— Pelo suave y rizado de algunos animales. 24.— Hilo o cuerda de la caña de pescar. 26.— Poema dramático con música sin diálogo hablado. 28.— Licor alcohólico que se extrae de la melaza. 29.— Oficial del ejército turco. 30.— Especie de loro azul (pl.) 32.— Levantaba las velas. 34.— Une por medio de una aguja e hilo. 35.— Metal precioso de color amarillo. 37.— Gran extensión de agua rodeada de tierras. 39.— Rey legendario de Troya, nieto de Dárdano. 40.— Liso, igual, plano. 42.— Impar. 43.— Igual que 11 H. 44.— Sitio poblado de álamos. 45.— Pronombre. 46.— Primera terminación de infinitivo. 47.— Igualdad de nivel de las cosas. 48.— Antes de Cristo. 49. — Flor del rosal. 50.— Hace que lo que está cerrado deje de estarlo.

VERTICALES:

1.— Lengua del Lacio. 2.— Nombre dado al paraíso terrenal (pl.). 4.— Señal distintiva de la nobleza. 5.— Orilla de la calle. 7.— Que sucede cada año. 8.— Nombre de cada una de las partes laterales de la frente. 9.— De la India. 13.— Trasladarse de un lado a otro. 14.— Afluente del río Aar. 17.— Molesto, gravoso. 19.— Cesaban en un movimiento o acción. 21.— Ladrillo seco al sol. 23.— Conforme a la ley. 25.— (Sta.) Madre de la Sma. Virgen. 27. — Tranquilidad, sosiego. 30.— Variedad de escarabajo. 31.— Cubrir el suelo con ladrillo. 32. — Elementos de los cuerpos disociados por la corriente eléctrica. 33.— Gastar del todo, uno ante un juez. 36.— División. 38.— Agata listada con rayas paralelas. 40.— Dos consumir. 34.— Emplazar a consonantes iguales. 41.— Preposición latina que significa a, junto.

PUZZLE DEL DOMINGO PASADO

ODONTOLOGIA
ANISAR AVERNO
SO I N TI
IMANTO ZOSTER
SAVE S A ARPA
SIGA ALIA
TARA UVAS
IDEA NANA
ICOR RODO
MOROSA E ANOS
AS S L SO
N AVE FEO S
RES ASI

PUZZLE DEL DOMINGO PASADO

SED
ERE
CASA ARSENICO
AMABA OBSESAS
LOBA ATO
AFINADORA ATA
SANO IRA ANAS
IZA ANATOMICO
ARE ALEM
OPIPARA ANATA
SALUDARA ASIS
DEY
ASA

Hombres de Ciencia



DEMOCRITUS

Demócrito, contemporáneo de Sócrates y probablemente el más grande de los físico-filósofos griegos, nació en Francia alrededor del año 460 antes de Jesucristo. Hederó una cuantiosa fortuna y por ello estuvo en condiciones de hacer lo que le viniera en ganas. Viajó mucho, mayormente en busca de informes y antecedentes de cosas curiosas.

Los encontró en abundancia. Durante varios años residió en Egipto y allí estudió ciencias físicas y matemáticas. Murió a avanzada edad; algunos aseguran que a los 90 años y otros afirman que tenía 110 al fallecer.

Según Diógenes, dejó escritas 72 obras.

En el terreno de la física, Demócrito postuló que no existe nada que proceda de nada y que no hay cosa que pueda ser reducida a nada. La materia, dijo, estaba hecha de un número infinito de átomos que son eternos e invisibles, tan pequeños que no pueden ser reducidos a menor tamaño y tan coherentes que no pueden ser divididos o fraccionados en partes más minúsculas.

En esto, desde luego, se basó la física tradicional que ha sido modificada en años recientes; pero, en general, las teorías de Demócrito y otros griegos de la antigüedad que creyeron lo que él postulaba prevalecieron durante siglos como la verdad absoluta.

Dijo Demócrito que aunque todos los átomos son, básicamente, la misma cosa, tienen distintas conformaciones, algunos redondos y lisos y otros angulares y ásperos. La razón de que los átomos de hierro y otras sustancias cohesivas se mantengan unidos está, dijo, en que son angulares y ásperos y se "traban" los unos con los otros. La razón de que los átomos del agua (hoy sabemos que el agua está compuesta de una combinación de distintos tipos de átomos) corran libremente está en que son redondos y lisos y no se "traban" o enlazan entre sí.

Hoy se tienen ideas distintas, pero, básicamente, nadie sabe aún por qué el agua corre. Demócrito fue, que se sepa hasta ahora, el primer científico que trató de estudiar y explicar los colores. Dijo que los primarios son negro, rojo, verde y blanco (hoy sabemos que son rojo, amarillo y azul). Dijo que el blanco es suave y no proyecta sombras y por esto es blanco. El negro, agregó, es áspero, irregular y proyecta sombras. Los otros colores primarios, siguió diciendo, son también ásperos y proyectan sombras aunque en menor grado.

Relacionó también la fisiología de los sentidos corporales con su teoría atómica. Los átomos penetran en el alma, dijo, de varias formas. Los que entran en el alma a través de los ojos pueden ser vistos; los que entran a través de los oídos, pueden ser escuchados y así sucesivamente.

Muchas de sus ideas parecen hoy disparatadas, pero debe recordarse que Demócrito vivió con 2.500 años de anterioridad a la época de laboratorios y experimentación controlada.

Su Horóscopo para Hoy

TAURO — La mañana es buena para obtener la información que necesita. Esté preparado para algo poco usual. Esté más seguro de sí mismo.

GEMINIS — Tenga cuidado de no salirse de su presupuesto. No vale la pena gastar mucho dinero en diversiones.

CANCER — Evite discusiones posibles en el campo de sus empresas. Usted tiene un talento excelente y debe ponerlo a buen uso.

LEO — Si le presta atención a los problemas grandes encontrará la solución correcta. Su intuición no es muy acertada ahora. Vaya despacio.

VIRGO — Reúnase con sus buenos compañeros, pero esté dispuesto a aceptar algunas de sus ideas. Usted tiene planes que debe trabajar solo. Sea astuto.

LIBRA — Es mejor que haga hoy cualquier cosa de una naturaleza cívica. Algunos tienen tendencia a criticarlo todo. Esté al tanto de todo.

ESCORPIO — Los viajes largos o los cambios radicales deben estudiarse completamente. Escuche las ideas de los demás. Esto será valioso para usted.

SAGITARIO — Las condiciones a su alrededor son más de lo que usted puede soportar. Trate de mejorarlas. Evite a personas poco responsables.

CAPRIC. — Demuéstrele a sus asociados que aceptará algunas de sus ideas. Evite discusiones con un competidor. Podrá haber problemas.

ACUARIO — Investigue privadamente la manera de llevarse mejor con los demás. Hable menos y haga más. Entonces logrará mucho éxito.

PISCIS — Haga planes temprano con sus amigos para la noche. Otros están dispuestos a ofrecerle el apoyo que usted necesita.

Concéntrese más en sus negocios si desea avanzar rápidamente. Manipule sus asuntos con más eficiencia. Muéstrese activo y entusiasta.

SI SU HIJO NACE HOY...

Será un hombre lógico, aunque intranquilo y demasiado ansioso de estudiar cualquier cosa que le llame la atención. Dele la mejor educación clásica posible.

Novelas de Misterio que Escribió la Realidad

QUIEN MAL ANDA

NUEVA YORK. —**Ulises Page era uno de esos hombres "que no le tienen miedo a nadie" y por supuesto, sabía que su actitud le había granjeado enemigos. En consecuencia tenía siempre a mano, en su negocio de trajes de baño en Elizabethtown, Estado de Kentucky, una pistola Colt de calibre .45 y un rifle de repetición, calibre 22.**

En diciembre de 1951 fue hallado muerto a balazos allí. Y los investigadores, al inspeccionar la casa de su vecino Walter Sawyer, encontraron cerca de ella unas cápsulas de revólver, que luego fueron identificadas como iguales a las del arma que dio muerte a Ulises. En consecuencia, Sawyer fue detenido como sospechoso. Y también su esposa y su padre, porque se sabía que los tres odiaban a Page y había proferido amenazas contra él.

Sometidos a largos y rigurosos interrogatorios, los tres negaron toda responsabilidad en el crimen. Pero finalmente Walter confesó ser el victimario de Page. Dijo que le había hecho varios disparos de revólver como a las ocho de la noche del 29 de diciembre, estando Ulises en la puerta de su negocio y no habiendo nadie próximo. "Me obligó a hacerlo", dijo. "Trabajé con él un tiempo y cuando dejé de hacerlo por no poder resistir más su mal trato, me amenazó hasta de muerte y manifestó que no me pagaría la suma de dos mil dólares que me debía, producto del negocio, que era a medias. Eso significaba quitarle el pan de la boca a mis hijos y yo no podía aceptarlo. La noche en cuestión fui a buscarlo simplemente para pedirle que me diera algún dinero a cuenta de la deuda y conociendo su carácter impetuoso, llevé mi revólver para protegerme. Lo conocía lo suficiente para saber que si se encolerizaba era capaz de matarme. Cuando me aproximé a su negocio lo llamé y él se asomó a la puerta y al reconocerme, sin una advertencia hizo ademán de sacar un revólver. Sin esperar que lo hiciera le disparé, actuando en defensa propia. Y también por mi esposa y mis hijos. Luego no supe qué hacer. Por supuesto, debiera haberme entregado a la policía, pero esto dejaría a mi familia en el desamparo. Y quiero declarar enfáticamente que actué solo, que nadie tiene responsabilidad en este asunto sino yo".

El caso despertó mucho interés porque se trataba de una comunidad donde nunca había ocurrido un crimen así. Varios testigos declararon haber visto a Sawyer acercarse a la tienda de Page y luego disparar contra éste. Como Ulises estaba en la puerta, pero en su parte interior, no pudieron ver si efectivamente había hecho ademán de disparar, como afirmaba Sawyer.

El arma de Sawyer no fue hallada donde él dijo que la había tirado cuando huyó después de disparar contra Page. Pero en vista de su confesión, Sawyer fue declarado el victimario y procesado. Su esposa y su padre fueron puestos en libertad. El segundo declaró que su hijo siempre había sido "un buen muchacho" y que no dudaba de que efectivamente había actuado en defensa propia. Lo mismo dijo la esposa de Walter. Por otra parte eran bien conocidos los antecedentes de la víctima, que había tenido numerosos incidentes personales y tenía muchas enemistades provocadas por su carácter violento. En varias ocasiones había tenido riñas en las cuales habían salido a relucir armas, aunque nunca habían sido fatales.

La defensa pudo probar que la historia de Sawyer acerca de su asociación comercial con Page, era verídica y que todo tendía a probar que efectivamente Ulises debía dos mil dólares a Walter, aunque por supuesto no era posible saber si se había negado a pagárselos.

La mayoría de las personas que siguieron con gran interés el juicio estaba claramente a favor del reo. Finalmente, el jurado declaró culpable a Sawyer pero reconociendo que era muy posible que realmente hubiera actuado en defensa propia. De conformidad con este veredicto, Walter fue condenado a cinco años de prisión pero la sentencia fue declarada en suspensión, como es posible hacerlo conforme a las leyes norteamericanas.



Walter Sawyer ante el Tribunal

DONDE LAS mujeres SON NOTICIA

Esta noche, con las doce campanadas despedimos 1967. ¿Qué nos deja este año viejo que se va en medio de las sombras para dejar paso a 1968? Muchas cosas. Positivas unas, negativas otras. Algunas estrámboticas, como la moda a gogo. Los hombres se volvieron cosacos con el reinado de la mini-mini-falda durante los 365 días que hoy terminan. La línea "Twiggy" con su esqueleto a cuestas revolucionó los cánones modisteriles. Hubo colores iridiscentes y radiantes, maquillaje, lunares, aros supergigantes, medias estrafalarias y botas de cosacos, muy a tono con los 50 años de la revolución bolchevique. Ha pasado todo un ciclo revolucionario en la moda femenina y masculina.

Al hacer este balance del año que termina, queremos hablar también de otros ... de otras cosas en que mujeres han sido personajes de la historia. ... el cielo limpio de Chile se reunieron en un primer congreso, las mujeres demócratas cristianas del continente. ... y vida de este encuentro político femenino de proyección fue la diputado ... Saavedra. Las delegaciones hablaron francamente de ... necesidad inmediata que ... los pueblos hermanos ... de integrarse económica y espiritualmente. La ... primera de Bolívar, ama ... por manos femeninas en ... siglo XX.

... finalmente el nombre de ... vuelve a descollar en ... Seminario de Mujeres Latinoamericanas, organizado ... OEA y que tuvo a ... como sede. Cerca de ... mujeres representativas, ... en nuestra tierra, ... de problemas que ... comunes.

En el plano político, la elección de la doctora María Elena Carrera, constituyó un nuevo reconocimiento a la madurez que la mujer chilena tiene para asumir cualquier responsabilidad ciudadana. Reemplazó a su esposo el Senador Salomón Corbalán en la Alta Cámara.

Lejos de Chile, en la populosa y milenaria India, otra política, la Primer Ministro Indira Gandhi debió soportar durante todo el año, la presión del hambre y la angustia de su pueblo. Terribles sequías azotaron su país y la crisis de alimentos trajo consigo difíciles crisis políticas para la mujer en cuyas manos hábiles, descansa el destino de más de 500 millones de habitantes.

También 1965 fue año de romances. Romances reales con boda de culminación como el de la alta y sonriente Margarita de Dinamarca con el apuesto francés Conde Henry de Mompezat. Romances frustrados, con un cuasi suicidio de la modernísima María Beatriz de Saboya, hija del ex rey de Italia con un actor italiano. Toda la familia y también muchos italianos se oponen a esta boda que suponen desigual.

También 1967 fue año de sibles romances de la viuda del Presidente Kennedy, la estupenda Jackie. Primero con un noble español, luego con varios americanos y finalmente con un noble británico. Todavía nada se puede decir. Pero Jackeline no pasará probablemente otro año, antes de casarse y dar un padre a sus dos hijos.

mance de la hija mayor del

En la Casa Blanca, el ro- Presidente Johnson llevó a Lynda hasta el altar con un apuesto militar. Con esta boda se acabaron los dolores de cabeza familiares del Presidente que tiene muchos problemas graves que encarar, como su disminuída popularidad por la cruenta nam.

Pero volvamos a Chile y recordemos a dos periodistas que en estos días se han ganado merecidos premios: Irene Geisse, editora femenina de "La Segunda" y autora de "Emisión Cero" en televisión, distinguida con el "Lenka Franulic"; y la redactora política Frida Modak, que acaba de recibir esta semana, el de la Fundación "Helena Rubinstein".

La mejor película del año: "Un Hombre y una Mujer", preferida no sólo por las mujeres, sino también por los hombres.

Hablando de cine, Shirley Temple, la "Ricitos de Oro", de hace más de 30 años, tentó suerte en la política, pero no le fue bien. Fue abatida en una elección como aspirante a miembro de la Cámara de Representantes por California.

Hubo muchas separaciones y divorcios, pero ninguna fue más amarga, especialmente para quienes siguen su trayectoria, que la de la sensitiva Audrey Hepburn. Se alejó de Mel Ferrer, después de muchos años de dichosa vida conyugal. Le queda un hijo y toda una brillante carrera por delante.

Las chilenas hemos celebrado con alegría los 90 años



de la dictación del Decreto Amunátegui que abrió las puertas de la mujer a la Universidad. Las abrió tan ampliamente que este año, la doctora Victoria García de Yazigi fue designada profesora extraordinaria de la Escuela de Medicina. Es la primera que llega a la cátedra.

Junto con Victoria, hubo muchas otras "primeras". Marcela Adriasola de Ruiz, rindió exámen de grado como la primera mujer ingeniero de la Universidad Católica.

La subteniente de Carabineros Ingrid Olderock Bernhard, pasó a la Historia como la primera mujer paracaidista chilena.

La doctora Adelina Gutiérrez Alonso, inscribió su nombre como primera astrónoma incorporada a la Academia de las Ciencias del Instituto de Chile.

Como éllas, hay muchas otras mujeres que hicieron noticia durante 1965.

El mundo recordó el centenario del nacimiento de la científica polaca Madame Marie Curié, descubridora de la radioactividad, que abrió un nuevo mundo a la ciencia.

En el campo gremial, dos mujeres periodistas fueron elegidas Consejeras del Colegio. Pola Marchant del Río, Jefa de Vida Social de "El Mercurio", obtuvo la primera mayoría en el Consejo Regional Santiago, y Adriana Searle Ladrón de Guevara, pasó a integrar con la segunda mayoría, el Consejo Nacional de la Orden. Es la primera que llega a la directiva máxima del Colegio de Periodistas, como también fue la primera en integrar el Consejo Regional Santiago.

Las letras nacionales y las mujeres, principalmente, sufrieron la pérdida de un valor femenino extraordinario. Repentinamente, como herida por un rayo, Marta Brunet, brillante escritora y diplomática, fallecio en Montevideo, cuando el Ateneo de la capital uruguaya la recibía en su seno. Marta Brunet, de la misma estirpe de Gabriela Mistral, desapareció dejándonos su valiosa herencia literaria y humana.

En este breve y apretado resumen femenino, no puede faltar el nombre de la Primera Dama del Periodismo griego, Helen Vlachos, quien al caer su patria bajo la dictadura, debió afrontar la clausura de sus diarios la prisión y el destierro. Ni tampoco podemos olvidar a Melina Mercouri de "Nunca en Domingo", que lucha duramente por que en su tierra griega retorne la democracia.

La belleza no puede estar ausente de este resumen. Menos cuando se trata de una Miss Mundo peruana, Madeleine Hartog-Bel, de esplendorosos 21 años, elegida soberana entre una cincuentena de competidoras. Superó hasta a nuestra bella representante, Margarita Tellez, en quien pusimos todas nuestras esperanzas. Para otra vez será.

Y para terminar, vaya un saludo cordial y afectuoso, de MUJERES, con los mejores deseos de felicidad para 1968.

LICHA BALLERINO

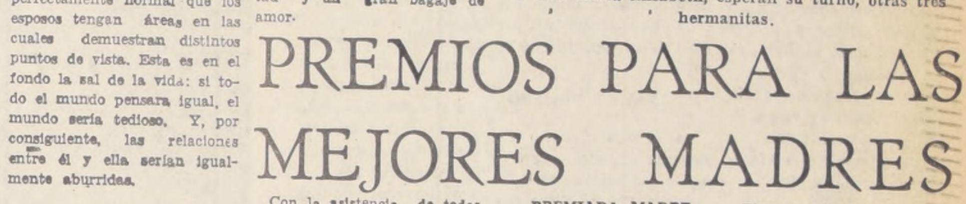
Ya no ólo se eligen reinas, sino también Emperatrices. Porque ese es el título, que muy justamente, le fue otorgado a María Elisabeth Oyarce Anabalón, de espigados 14 años, cuando con su gracia y simpatía, logró aventajar a cinco reinas de la Población José María Caro. María Elisabeth fue elegida, primero reina del Centro de Madres "John Kennedy", y luego pasó a competir por el cetro de emperatriz con reinas de otros centros de madres. La sonriente soberana pasó a octavo año y pertenece a una familia de reinas, como orgullosamente dice su padre. La mayor también conquistó el título hace un año. Y tras María Elisabeth, esperan su turno, otras tres hermanitas.

BUENOS PROPOSITOS PARA EL AÑO NUEVO

Cuando él y ella empiezan a pelear, ha sonado la primera campana de alarma en la unión psicológica de una pareja. No es que los desacuerdos deban asustarnos, es perfectamente normal que los esposos tengan áreas en las cuales demuestran distintos puntos de vista. Esta es en el fondo la sal de la vida: si todo el mundo pensara igual, el mundo sería tedioso. Y, por consiguiente, las relaciones entre él y ella serían igualmente aburridas.

Pero una cosa es discutir puntos de vista y otra muy distinta es pelear. Y lo significativo es que las peleas surgen, en la mayoría de los casos, de desacuerdos intelectuales o de distintas maneras de pensar. El germen de las peleas está en el descontento de él o en el nerviosismo de ella: basta la chispa más pequeña y tonta para hacerlos estallar. El peligro de las peleas no está en su existencia, sino en su repetición. Son como la fuerza de las olas que van royendo poco a poco las rocas hasta puverizarlas en arena. Y cuando el pelear se ha convertido en hábito, las relaciones conyugales han entrado en una seria crisis.

Al iniciar el nuevo año debemos hacernos el propósito de resguardar la paz de nuestro hogar y tener presente que para ello sólo necesitamos un poco de buena voluntad y un gran bagaje de amor.



PREMIOS PARA LAS MEJORES MADRES

Con la asistencia de todas las dirigentes y socias de los Centros de Madres de 13 comunas del Gran Santiago se realizó ayer en el Teatro Caupolicán la entrega de los diplomas y premios que otorgaba el Comité de Madres Santiago, a las 13 madres agraciadas con el título de la "Mejor Madre".

Las madres merecedoras del mencionado título fueron seleccionadas por un jurado del Comité de Centros de Madres que incluía representantes de Cáritas Chile, Cruzada del Servicio Voluntario y Centro Nacional de la Familia, entre las postulantes de los Centros de Madres de las Comunas de Ñuñoa, Conchalí, Maipú, Renca, San Miguel, Quinta Normal, La Granja, Cisterna, Santiago, La Florida, Las Barrancas y San Bernardo.

Las seleccionadas tenían que cumplir con los requisitos de hogar bien constituído, de espíritu comunitario y educación de los hijos.

PREMIADA MADRE NO VIDENTE

Entre las 13 premiadas en el Concurso la "Mejor Madre" salió favorecida por la comuna de Las Barrancas, la Sra. Purísima López Pizarro, casada con don Luis Pizarro de profesión chofer. Doña Purísima tiene 43 años de edad y hace 14 años que perdió la vista a raíz de un parto. Tiene 5 hijos que cuentan entre 18 y 7 años de edad. El jurado al visitar su casa constató la forma en que ha cumplido con los requisitos establecidos esta madre no vidente, quien a pesar de su problema físico coopera al sostenimiento de su hogar, tejiendo 3 chombas semanales, y realizando todas las tareas de su hogar.

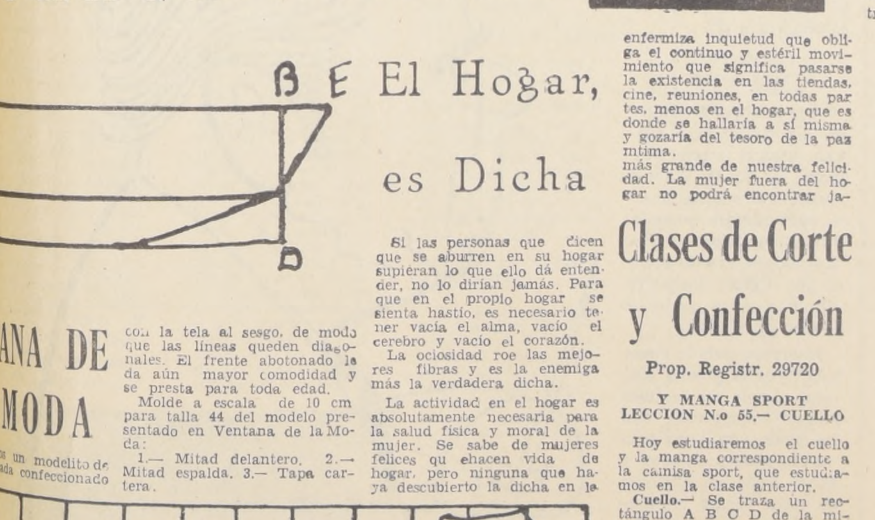
Las otras favorecidas son: Irma Campos de Ñuñoa, madre de cinco niños quién además se ha hecho cargo de dos niñitas que estaban totalmente abandonadas; Bernarda Ochoa de Gutiérrez de Conchalí, madre de 7 hijos; Elena Castillo de Maipú, madre de 9 hijos; Rebeca Zamorano Figueroa, de Puente Alto con 6 hijos; Guillermina Cabezas, de Renca, madre de 8 hijos; Flor Muñoz Bustos, de San Miguel, con 9 hijos; Margarita Hernández Jiménez con 8 hijos; Filomena Robrero Ugarte, de La Granja, con 12 hijos; Adriana Muñoz Ibarra, de Santiago, con 4 hijos; Adriana Vidal, de La Florida, con 4 hijos; y Graciela Francois Torrejón, de San Bernardo, con 6 hijos.

Las 13 madres premiadas reunen un total de 83 hijos y algunas de ellas han cobijado, además, en su hogar, a sobrinos o niños que no tienen padres o tienen padres enfermos.

El Teatro Caupolicán llenó todas sus aposentadurías en la tarde de ayer cuando fueron entregados los diplomas y los premios donados por numerosas casas comerciales, a las 13 mejores madres. La Directiva del Comité de Centros de Madres organizó para esta ocasión un Festival artístico con números folklóricos y conjuntos de guitarras a cargo de los Centros de Madres.

PARA EL HOGAR Y LA MUJER

Por Georgette



VENTANA DE LA MODA

... un modelito de ... confeccionado con la tela al sesgo, de modo que las líneas queden diagonales. El frente abotonado le da aún mayor comodidad y se presta para toda edad.

Molde a escala de 10 cm para talla 44 del modelo presentado en Ventana de la Moda:

1.— Mitad delantero. 2.— Mitad espalda. 3.— Tapa cartera.

El Hogar, es Dicha

Si las personas que dicen que se aburren en su hogar supieran lo que ello dá entender, no lo dirían jamás. Para que en el propio hogar se sienta hastío, es necesario tener vacía el alma, vacío el cerebro y vacío el corazón.

La ociosidad roe las mejores fibras y es la enemiga más la verdadera dicha.

La actividad en el hogar es absolutamente necesaria para la salud física y moral de la mujer. Se sabe de mujeres felices qu ehacen vida de hogar, pero ninguna que haya descubierto la dicha en la enfermiza inquietud que obliga el continuo y estéril movimiento que significa pasarse la existencia en las tiendas, cine, reuniones, en todas partes, menos en el hogar, que es donde se hallaría a sí misma y gozaría del tesoro de la paz intima.

más grande de nuestra felicidad. La mujer fuera del hogar no podrá encontrar ja-

Clases de Corte y Confección

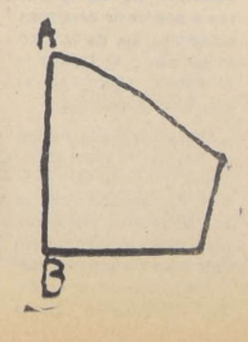
Prop. Registr. 29720

Y MANGA SPORT
LECCION N.o 55.— CUELLO

Hoy estudiaremos el cuello y la manga correspondiente a la camisa sport, que estudiamos en la clase anterior.

Cuello.— Se traza un rectángulo A B C D de la mitad de la medida del contorno del cuello por 7 cm. de ancho. En la vertical A C se separan 2 cm. desde C para achicar el rectángulo. Desde B se prolongan 2 cm. y se traza la diagonal para formar la punta del cuello cerrando en curva hasta la horizontal C D.

Manga.— Se traza una vertical A B de 20 cm. de alto. En el punto A se inicia la curva de la sisa hasta llegar a 10 cm. de bajada, dándole de ancho la mitad de la medida de contorno de brazo.





Un Año Menos

"El tiempo no es más que el arroyo donde voy pescando..."

¿Cuántos son 365 días? Nadie lo sabe. Para usted y para mí la longitud de los días puede ser diferente. Para nadie es igual. Hay enfermos incurables que cuentan sus minutos como horas. Hay personas activas para las cuales las 24 horas del día se cuentan en minutos. Los meses transcurren lentos para algunos. Rápidos como las golondrinas en vuelo para otros.

Siempre volvemos a pensar en la relatividad del tiempo.

Pero, largo o corto. Feliz y triste el tiempo pasa. El reloj marca los segundos, los minutos, las horas. El tiempo cumple con el itenerario establecido. Aunque nosotros lo veamos de cualquier manera.

Llegó el fin de los 365 días transcurridos de 1967. Lo importante es saber ¿qué se hizo con ese tiempo ya perdido? ¿en dónde yace ese año menos que marca el calendario?

Chile vivió momentos efervescentes. Algunos angustiosos. Siempre las calamidades públicas, obras de la naturaleza, figuran en el calendario de los hechos infaltables de todos los balances del año. Las hubo como siempre, en este largo territorio. Las estamos sufriendo aún en estos momentos en la zona norte del país. Es la marca permanente del calendario anual de nuestra tierra. Aceptamos, esta imposición. Pero queremos esperanzas para el próximo año. Esperanza de que al fin las autoridades puedan considerar la prevención de las catástrofes en nuestro país. Es un buen programa de bien común.

También Chile es un país alegre que se suma con extraordinaria capacidad a la época moderna. Ya no añoramos las mujeres, los supermercados gigantes de los grandes países en pleno desarrollo. También nosotros los tenemos. Este año nacieron nuevos elementos que favorecen a las dueñas de casa, en su complicada lucha por la vida, la mantención y la salud de la familia. No nos podemos quejar de esto.

La moda también inundó nuestras calles con vistozos colores, las medias de malias, las botas y el gó-gó. Nuestras melenas femeninas, largas y onduladas pasaron a las cabezas de los varones. Fue una pérdida para la mujer, que la muestra como trofeo los jóvenes coléricos de las universidades y los que prefieren la "dolce vita" a cualquier cosa. Las jóvenes en minifaldas, a veces medio congeladas de frío en el invierno de este año se mantuvieron impertérritas en su moda. Estamos viviendo el siglo y Chile participa de él plenamente. Flacas y largas a lo Twiggy o Vanessa Redgrave, nuestras jovenes no tienen que envidiar nada a las más modernas girls de Londres, de Paris o Nueva York.

El año sería vano para la actividad femenina si no fuera más que una batalla por estar a la moda, al día.

Lo importante es que nos despedimos del año que termina con un balance favorable al mundo femenino a quienes nos hemos dirigido cada domingo desde esta página. Este año se destacó en noticias femeninas, en el campo de la política, en el campo profesional y en el encuentro de nuevos valores de preparación de la mujer para llegar a su plena realización.

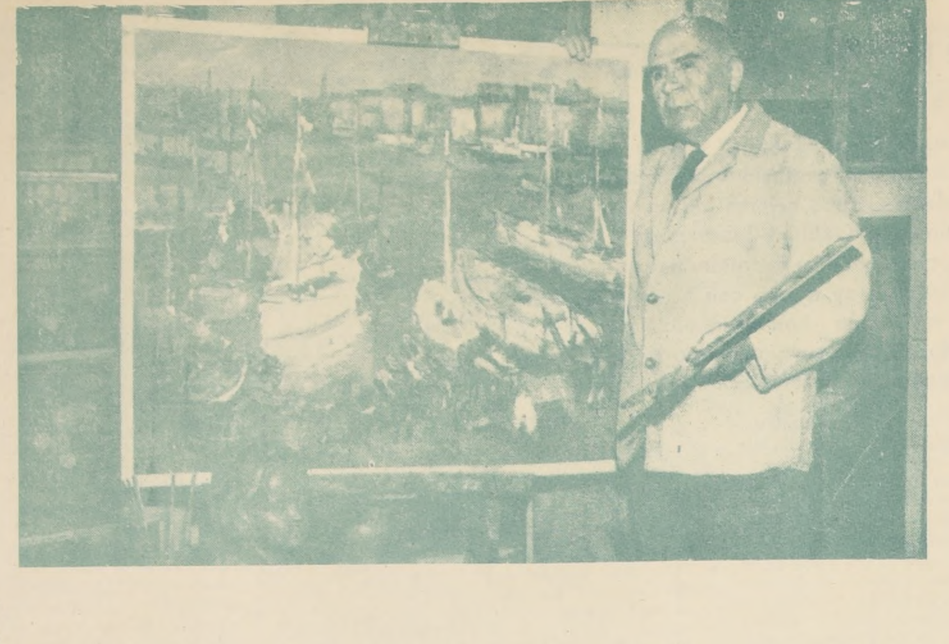
¿Podremos decir que este año la mujer tomó mayor conciencia de sus responsabilidades tanto en la vida ciudadana, como en la acción social y familiar?

Sin duda, podemos decir que sí. 1967 se vá. Nos despedimos de él con buen ánimo, porque este año ha formado para la vida, numerosas mujeres que han logrado destacarse en todas las actividades. Adiós 1967. BIENVENIDO 1968.

Yolanda Ross

EL PINCEL QUE ETERNIZO AL MAR

Por MAURA BRESCIA



Pacheco Altamirano

En lo alto de Santiago, sobre las colinas de Los Dominicos está enclavada la casa de Arturo Pacheco Altamirano. Paradógicamente, su morada se encuentra lejos del mar, de ese océano que ama el pintor marinista por excelencia de nuestro arte. A su entrada, una inmensa ancla plateada, junto a un abanderado mástil, recuerdan al visitante la pasión de su dueño.

"Mis primeros barcos nevagaban en un bello océano imaginario", nos confió el vigoroso pintor chileno, de 62 años de edad, recién arribado a esta tierra, después de cinco meses de andanzas por el Oriente y Viejo y Nuevo Mundo.

El primer encuentro del pequeño Arturo, a los siete años, con el mar en Talcahuano, lo dejó anonadado. Amó enseguida sus blancas y bravías olas, las gaviotas en busca de presa, los viejos marineros de brumosa pipa.

"Desde pequeño pinté el mar, en mi primer encuentro en Talcahuano. Viví en Concepción, y fue una verdadera obsesión. No podía pintar otra cosa que sus puertos, estibadores, barcos, y todo el embrujo y misterio que encierran sus azules, verdes y plateados".

Con el correr del tiempo, Pacheco Altamirano ha pintado todos los puertos del mundo, y los caleteros de nuestro país, Valdivia, Carahue, Valparaíso. Pero su caleta predilecta siempre ha sido Angelmó, en Puerto Montt. El pintor la descubrió en una de sus correrías en 1921, y se enamoró de su primitivo ambiente pescador. Ama su paisaje y sus hombres que luchan con el mar. Las caletas y puertos, los ancianos marineros, los pescadores con sus redes, las barcazas junto a los muelles, han sido desde entonces los motivos que forman el más rico acervo de sus temas pictóricos.

Ahora, nos dice, va a desaparecer este puerto caletero, transformándose para buques de mayor calado. Es doloroso, un pedazo de su espíritu que se va.

INCANSABLE VIAJERO

La afición pictórica de Pacheco Altamirano le viene de sus ancestros. Su abuelita, Cecilia Uribe Riquelme de la Barrera, era prima hermana de doña Isabel Riquelme de la Barrera, madre del prócer Bernardo O'Higgins, quien, como se sabe, fue un pintor de mérito; hay cuadros suyos en nuestro Museo Histórico y en el de la Magdalena, en Perú.

Por lo Pacheco, dice que desciende en línea directa de don Francisco de Pacheco, maestro y suegro de don Diego de Velásquez.

Este pintor caletero ha recorrido incesantemente las principales metrópolis del orbe. Primero en el bohemio deambular de su juventud, en busca del centro mundial del arte, la "Ciudad-Luz". En su permanencia en Europa, este artista, gran cultor del color, se vinculó con los grandes de la pintura francesa.

"París es aún el centro del arte. Todos los pintores quieren triunfar allí, donde los críticos son reconocidos como severos. Para el artista triunfar en París, es triunfar en el mundo".

Según nos cuenta Pacheco Altamirano, París es un remolino en el que el espíritu siente su exacta dimensión, donde el deseo de crear se agiganta hasta transformarse en verdadera angustia, donde las ambiciones estallan con la fuerza de impulso emulador. Hasta allí llegaron, llegan y seguirán llegando los infatigables soñadores del arte."

Su primera permanencia en París duró más de un año. Anduvo en los centros donde el arte es una profesión de fe. El pintor recuerda el París de su juventud, "de la verdadera bohemia", donde los entonces desconocidos, y hoy famosos, Picasso, Buffet, Dalí, se reunían todas las noches en los típicos cafés de Montparnasse. "Muchas veces no teníamos dónde dormir", recuerda el artista.

Para destacarse en París se necesita salir del montón, ser algo extraordinario, un maestro, un precursor. Hay miles y miles de magníficos pintores a la espera de una oportunidad para destacarse. La crítica consagra o aplasta. No existen los términos medios.

"Hay una decadencia en la pintura actual", nos dice. "Siempre se están barajando los mismos nombres antiguos, y no han salido valores nuevos".

Sus antiguos colegas de correrías son famosos en el mundo entero. Buffet, a quien Pacheco Altamirano conoció muy pobre, es inmensamente millonario. Vende sus cuadros por teléfono, desde cincuenta mil dólares hasta sumas astronómicas. En Europa, las obras de los pintores de fama y de prestigio se cotizan día a día.

LA PINTURA Y EL AMOR

Pacheco Altamirano siempre ha vivido de la pintura. Para él es como respirar o amar. Trabaja mucho, y dice que el artista de verdadera vocación debe pintar todos los días. "La pintura es más grande que el amor, porque en ella uno busca la satisfacción y perfección".

El artista vivió la época trágica de la pintura chilena, cuando las familias pudientes apreciaban sólo las obras extranjeras. Este "afrancesamiento" pasó, y ahora hasta un aficionado logra vender un cuadro.

A pesar del ambiente adverso, de la crítica muchas veces negativa, de la competencia propia del ambiente artístico, Pacheco Altamirano no renunció al arte. Tenía la vocación adentro.

Este autodidacta por definición se ha negado siempre a participar de alguna academia. "La pintura no se enseña, y el tiempo le va dando experiencia al que tiene vocación".

Ahora sus cuadros están en las más famosas colecciones, pinacotecas y museos. Sus exposiciones se han abierto en las ciudades importantes de nuestro país y en las grandes metrópolis, Buenos Aires, Lima, Washington, Nueva York, Filadelfia, Madrid, París, Nueva Delhi. La Galería André Weil, la más famosa de la capital francesa, lo eligió como único representante sudamericano en una Exposición Retrospectiva de los mejores pintores que han expuesto en sus 21 años de existencia. Allí, Pacheco Altamirano figuró junto a sus camaradas de antaño.

En sus 42 años de labor pictórica, este artista ha recibido numerosas distinciones. Desde una calle que lleva su nombre en Angelmó, a Hijo Ilustre de Chillán, su ciudad natal, y medallas honoríficas de las Municipalidades de Concepción, Osorno y otras. Casi todos los premios de nuestro país: el Diploma de Honor de Artes, Ciencias y Letras, que le fue conferido por las Naciones Unidas; la Medalla "Julián Penn" de la Municipalidad de Filadelfia. Fue Agregado Civil de la Embajada chilena en Londres, y Adicto Cultural en París, donde logró que la Ciudad-Luz inaugurara una calle con el nombre de nuestro país, "Rue du Chili".

Su galardón más cotizado consiste en ser el único pintor sudamericano que tiene un cuadro adquirido por el Gobierno de Francia para el Museo de Arte Moderno de París.

LA PINTURA NO ES MODA

Este pintor caletero no visitaba Europa desde hace seis años. Su gira alrededor del mundo, de la que acaba de regresar, sirvió de estudio, visitas a museos y nuevas escuelas pictóricas, y a los talleres de sus colegas de allende el océano.

Pacheco Altamirano contrató además las galerías y salas de exposiciones de París, Roma, Madrid, Tokio, Nueva Delhi y Nueva York, para exponer sus obras a fines de 1968 y comienzos de 1969.

Este pintor de puertos nos habla de la pintura actual. Nos dice que en Chile aún se está pintando abstracto, mientras esta pintura ya pasó en Europa, después de una época interesante que remeció el movimiento pictórico.

"La pintura abstracta, tan simplista, era un callejón sin salida, y había que retroceder. Ahora los pintores volvieron a pintar figurativo o semifigurativo. La pintura no se improvisa, ni es moda. ¿Qué harán en el futuro estos creadores del arte?

HACIA UNA NUEVA ETAPA

Pacheco Altamirano sabe qué hará en el futuro, Seguirá siendo un "pintor de puertos", pero unido al simplicionismo, como dice, para depurar sus obras, su creación.

"Voy a iniciar una nueva etapa en mi pintura, totalmente renovada. Será también figurativa, pero diferente".

A fines del próximo año presentará en Santiago una exposición retrospectiva de cuarenta años de labor pictórica.

Este pintor nacional, famoso en todo el mundo, no se considera realizado. Confiesa que ahora empieza a crear verdaderas obras de envergadura. "Es que ahora adquirí experiencia, para realizar lo que antes sentía", finalizó.

EL PINTOR Y LA JUVENTUD

Para Pacheco Altamirano, la juventud cada día tiende más a deshumanizarse. El sentimentalismo se pierde en pro del sentido materialista.

"Estos cambios se perciben en el principal núcleo, la familia, que para mí es la base de la vida. Cuando estas transformaciones del ser humano se acrecienten, nos convertiremos en robots".

Sin embargo, el artista considera que en Chile aún existen valores nobles: el amor, la ilusión, una esperanza. Mientras en Europa tienen miedo de una tercera guerra viven al día, aquí en nuestro país se habla de la convivencia, la amistad, la integración.

En el aspecto pictórico se perciben también estas transformaciones. Los jóvenes pintores, que se realizaron en el apogeo del abstracto, en la actualidad, al retornar el figurativo, no logran incorporarse a esta corriente pictórica. "No la pudieron aprender —dice Pacheco Altamirano. No es lo mismo con un Picasso, en el cual la pintura abstracta es el último escalón de una larga evolución artística".

El pintor pasa de un tema a otro con asombrosa rapidez. "¿Tiene hijos?", pregunta improvisadamente. Al responderle afirmativamente, nos dice: "Yo tengo una sola hija. Ella me ha dado cuatro nietos..." Pacheco Altamirano calla, pero una sonrisa enmarca su rostro. Se ha transformado. Ya no es el pintor de fama, el "globe-trotter" de los cinco continentes. Es el chileno que ama su tierra, los puertos, los veleros... el mar.





CC: Sicodélica Fiesta

Ahora quiere filmar y dirigir películas sobre modas actuales en las costumbres y relaciones humanas

CLAUDIA Cardinale es una mujer de humor. Mucho más aho que su vida privada ha llegar una felicidad ya no debe ocultarse; un esposo al que ama un hijo a quien van dedos sus mejores desvelos. Estas razones hacen la estrella esté constantemente alegre, regalando a todos aquellos que la fortuna de conocerla y tratarla. Hace unos días un fotógrafo le pidió colaboración para hacer unas imágenes, las cuales deberían ser algo así como una amable burla a las costumbres del hombre de nuestros días. La conversación entre estrella y reportero se desarrollaba en medio de un set de filmación durante un alto del rodaje. Claudia Cardinale reflexionó unos instantes y luego, con las temperamentales actitudes que la caracterizan (y la hacen tremendamente apetecible) respondió:

—Venga a verme mañana; voy a tenerle algo preparado.

El fotógrafo insistió; argumentó que él ya tenía un plan de trabajo, pero sus palabras se fueron diluyendo ante la sonrisa de la actriz, temible arma que le convenció en un instante. Al día siguiente Claudia Cardinale esperaba realmente al reportero con una sorpresa.

ESPECTACULO INUSITADO

En los estudios se encontraban reunidas varias personas ataviadas con insólitas indumentarias y esperando órdenes. Claudia Cardinale se transformó en directora y bajo su mando se lograron escenas que dieron la vuelta el mundo, despertando la admiración de los entendidos. La improvisada directora hizo gala de un buen humor extraordinario y llevó a la imagen las distintas características de personajes que abundan en cualquier ciudad del mundo.

Felicitada por colegas y amigos, reconoció que tiene verdadera ansiedad por dirigir cine.

—Voy a intentarlo en cuanto surja la primera oportunidad. Tengo que convencer a mi esposo para que ponga el suficiente dinero que hace falta para llevar a la pantalla una idea que hace tiempo bulle en mi cabeza.

Franco Cristaldi, el esposo de la actriz, productor de la mayoría de los films de la estrella, escuchaba con evidente inquietud esas declaraciones. No parecía muy convencido de los argumentos de su mujer y pretendió hacerse el desentendido. Vano intento, Claudia Cardinale vio su oportunidad y volvió impetuosamente a la carga:

—Mi idea es brillante; nada menos que filmar un "happening".

EL "HAPPENING"

A esta altura de los acontecimientos el rostro de Franco Cristaldi ya no mostraba inquietud sino evidente temor. Lo más curioso del caso es que pocos días después, en un esfuerzo por convencer a su marido, la estrella de "Los profesionales" ofreció una fiesta que en estos momentos es el comentario de toda Italia. A la reunión concurrieron personas vestidas de la forma más increíble. Abundaban los pantalones floreados, cabellos revueltos y adornos espectaculares.

Las formalidades quedaron completamente desterradas y los alimentos eran llevados a las bocas con las manos. El bullicio era de una estridencia poco común y la fiesta se convirtió en una verdadera sucursal del infierno. Franco Cristaldi, aterrado espectador, comprendió que "eso" era lo que su mujer quería convertir en una película.

—¿No es maravilloso?— le dijo Claudia Cardinale.

Con un gesto de desconsuelo, el productor abandonó toda defensa y se entregó mansamente. Quizá, después de todo, la idea no fuera tan mala...

Dicen que el enamorado Franco Cristaldi está planificando la película y que su tumultuosa esposa será, por supuesto, la directora del film.



CINE MEXICANO

MEXICO, D. F., (Pemex)—[illegible]mente el cine internacional está demostrando una preferencia por los films de pasión, de sexo, de atrevimiento. Para no ir más lejos ahí están las dos películas triunfadoras en el año que termina "Blow Up" de Antonioni y "Bella de Día", de Luis Buñuel. Que tienen su importancia, su atractivo y su mérito. Por eso cuando vemos que en los estudios mexicanos se está filmando por Antonio Matouk, una historia de tema infantil, humana sentimental, tierna, realmente nos satisface porque el cine de México y el del mundo debe integrarse de toda clase de temas, desde el más sencillo e ingenuo, hasta el más atrevido y audaz... "Primera Comunión", es el título provisional de esta película que dirige Alberto Mariscal. Y como se desprende del nombre, es infantil, agradable y también interesante. En el reparto figuran artistas importantes, pero vamos a mencionar, primero, a esos dos niños, que son, en la realidad, el eje de la trama. El es Juliancito Bravo, un chiquillo de unos once años, que ha hecho papeles secundarios, pero que ahora tiene su oportunidad estelar, ganada a pulso. Ella, es otra encantadora chiquilla: Lucy Buck. Ambos se desenvuelven acertadamente y obedecen las órdenes del director, con precisión. Pero a su lado están artistas tan valiosos como David Reynoso, como Gloria Marín, como Begoña Palacios, que retorna después de su fracasado matrimonio con el director norteamericano Sam Packimpah y el galán Julián Pastor. ¡Qué bueno, que retorne a los estudios mexicanos ese cine infantil, que tiene tanto público y tanta belleza!

Entre las que pudiéramos decir que están listas de todo a todo para comenzar en los primeros días de enero, recordamos: "Martín Fierro", coproducción mexicano-argentina, que dirigirá el famoso Torre Nilson, allá en las pampas, con un reparto casi gaucho, que comprende los nombres de Alfredo Alarcón, Lautaro Nufica, Fernando Legal, Graciela Borges y otros. Mauricio Garcés, es desde luego, de los galanes más solicitados y lo veremos con la atractiva Irma Lozano Lucy Gallardo y Enrique Rambal, en "Las Fieras", bajo la dirección de René Cardona. Desde luego en la lista de proyectos, tenía que figurar Julio Alemán, quien con Lucha Villa, Dagoberto Rodríguez y José Elías Moreno, filmará "El Yaqui". Por el reparto debe ser una cinta de corte folklórico, la que interpretarán Luis Aguilar y Lucha Villa, dos de las figuras cantantes más populares con Rodolfo de Anda y Dagoberto Rodríguez, a las órdenes de Alfonso Corona Blake, con el título de "Naci cobarde". Y aun quedan otros proyectos, ya casi ultimados, para el 68, lo cual es un buen augurio para el cine mexicano.

BEATRIZ BAZ UNA ACTRIZ DISTINGUIDA

Muchas cuartillas se podrían escribir sobre Beatriz Baz. Dama distinguida, mujer de amplia cultura de una agradable belleza y de un gran temperamento. Beatriz Baz, hace algunos años llegó al teatro universitario de México, por ampliar el campo de sus actividades culturales. Y actuó en varias obras con éxito. En "Corazón Salvaje", tras algunos temores, Beatriz Baz, se lanzó al cine. Es su primera película. Y no solo ella está encantada, sino el director Tito Davison, la empresa productora y los famosos artistas que forman con ella el reparto central, como son Julio Alemán, Tere Velázquez, Baviera...

También participa el galán hispano Manolo Gil, la abuelita Sara García, acaparadora de homenajes merecidos por sus cincuenta años de actriz; la juvenil Angélica María. Pero la novedad, la auténtica novedad de "Corazón Salvaje", es la incorporación al cine mexicano de una joven mexicana, distinguida y actriz, como es Beatriz Baz, a quien habremos de admirar en otras películas, con su distinción y su belleza.

MUCHAS PELICULAS EN PROYECTO

Normalmente, al llegar el fin de año, disminuye la filmación. Pero hay otra actividad, que son los preparativos de nuevas películas para el ya inminente

CORTOS EN SERIO Y EN SERIE...

Otro René Cardona, le llamaremos III, debutó en el cine, se trata del hijo del joven René Cardona y nieto de Don René. Es un niño apenas y hace un papel corto en "Primera Comunión", film —como ya dijimos— de niños... Elsa Aguirre se prepara, documentándose ampliamente sobre la vida de Sor Juana Inés de la Cruz personaje que llevará al cine... Julio Alemán, uno de los artistas más cotizados del cine mexicano, piensa espaciar sus actuaciones frente a las cámaras en el 68, para cuidar el prestigiado lugar que ocupa... Tiene pendiente el Hipólito de "Santa", tercera o cuarta versión de la famosa novela, bajo la dirección de Emilio Gómez Muriel... Y hasta la próxima semana con más cortos en serio...

MICROBIOGRAFIA: RODOLFO DE ANDA

Pocas veces se ha dado el caso de que un joven, siendo hijo del famoso actor, productor y director Raúl de Anda, el gran Charro Negro, prefiriese debutar en el cine, en un film de Guillermo Calderón. Pero así sucedió y antes de los veinte años, Rodolfo de Anda, figura apuesta, charro por herencia, se presentó en "A balazo limpio", con Elvira Quintana y Roberto G. Rivera. Como era de esperarse, Rodolfo respondió, ante el beneplácito de su padre y de sus amigos. Película de las llamadas de caballitos, en ella se encontraba como en su propia salsa. Balazos —es campeón de tiro del equipo de Actores—, caballos y mucha acción. Claro que estudió en la Universidad, pero había vivido en el cine, en los foros donde su padre dirigía o actuaba, más que en las aulas o en su propia casa y llevaba dentro el gusano del actor. Y a eso se dedica desde entonces. Ha filmado más de veinte películas, entre ellas "Cielo rojo". Por su tipo —1.88 de altura—, su personalidad, lo mismo puede desempeñar un charro, que un personaje distinguido. Recientemente para la filmación de su padre y dirigido por su hermano Raúl, protagonizó "El hombre de negro" y le llueven las proposiciones, no solo de la empresa familiar, sino de la mayoría de productores, que han visto en Rodolfo de Anda, un galán con muchas posibilidades y muchas facultades.



Nuevo Romance de Mina Puede Llegar al Altar

La cantante se casaría con el maestro Augusto Martelli, divorciado y padre de un niño. Tendría la intención de unirse a él con el solo rito religioso. Mientras tanto, el padre del hijo de Mina, el actor Corrado Pani, sufrió un accidente que pudo ser mortal. Ahora la cantante se encuentra en su cabecera. El hijo de ambos tiene 4 años.

FLORENCIA (ANSA). — Especial de María Teresa de Majo.— Mina se encuentra en la cabecera del padre de su hijo Maximiliano pero ésto no quiere decir que existen posibilidades de un acercamiento entre la cantante y el actor Corrado Pani. Sin embargo, el accidente sufrido por Pani es lo suficientemente grave como para provocar preocupación y emoción en una mujer que ha sido su compañera durante años y que le ha dado un hijo. Actualmente la vida de Mina se desarrolla en una senda muy diversa a la recorrida por el actor.

Corrado Pani se dirigía a Roma con Cesare Spadicini, el marido de la heredera Sylvia Casablancas, el 8 de diciembre, en el volante de su "Lamberghini 350 G.T.", un veloz automóvil "Spider". De improviso, el coche se salió de la ruta y se precipitó por una loma del camino. Cesare Spadacini murió. Corrado Pani quedó herido. En un primer momento las condiciones del actor parecían menos graves de lo que eran en realidad. Pani sufrió una fractura en una vertebra dorsal. Tuvo que ser enyesado. Experimenta aún fuertes dolores y los informes médicos hablan de una "debilísima disminución de la sensibilidad en la pierna derecha". Si el curso de la fractura sufre complicaciones, el actor podría quedar paralítico de una pierna. Sería un desastre para su carrera y para su vida privada. A pesar de todo, los médicos se muestran optimistas y esperan poder evitar las complicaciones.

La noticia del accidente fue comunicada de inmediato a Mina por teléfono. La cantante habló con el actor telefónicamente, y luego viajó a Florencia. En la cabecera de Corrado Pani, Mina se encontró con la madre, la hermana y el cuñado del actor. Alguien quiere ver en esta visita de Mina a Florencia una prueba de acercamiento entre ella y Pani. Pero no hay que olvidar que la cantante es lo suficientemente sensible como para sentir la obligación de efectuar una visita al padre de su pequeño Maximiliano en un momento tan delicado. Maximiliano, que vive en Lugano con los abuelos maternos, no sabe nada de lo ocurrido. Aún es demasiado pequeño —tiene sólo cuatro años y medio— para poder darse cuenta de lo que sucede a su alrededor. Mina quiere que su hijo crezca lejos de toda publicidad nociva. En especial porque Maximiliano es hijo ilegítimo de dos personalidades muy conocidas. La madre lo ve a menudo. Cada vez que Mina deja Milán se encuentra con el niño. Con el padre, pasó las últimas vacaciones. Aunque los padres no viven con él, el niño tiene el afecto de sus abuelos, aún jóvenes y capaces de educarlo como a un hijo. Mina se encuentra particularmente ocupada en estos días en Milán, a causa de su nueva actividad de "industrial del disco", junto al maestro Augusto Martelli un hombre con el cual estaría ligada sentimentalmente y que habría sustituido en su corazón a Corrado Pani. Con Martelli formó una casa discográfica, la PDU, que comenzó sus actividades en los primeros días de diciembre. La PDU se ha asegurado ya dos "voces nuevas" bastante prometedoras: Roberto l'erri y Giuliano Girardi, descubiertos en el festival de Castrecaro. El maestro Martelli está casado —parece fatal que Mina se enamore de hombres casados— con una bailarina alemana, Liane Kurppke. Se casó con ella en 1962 por el civil. Tiene un hijo, Crisiano, que vive en Alemania con la madre. Liane ya ha obtenido el divorcio en su país, un divorcio no reconocido en Italia. Martelli tendría la intención de colaborar con Mina lo que se llama un "matrimonio de conciencia", es decir sólo religioso. Cuando Mina, el 18 de noviembre, llegó a Milán luego de su gira por América Latina, Martelli la esperaba en el aeropuerto. Ambos se abrazaron afectuosamente. Los diarios además han publicado declaraciones de Mina y de Martelli sobre su deseo de casarse pronto. Ahora habrá que ver si el accidente sufrido por Pani no modifica el curso de los hechos.



HUMOR Y HUMO

PETRITA, EL INGLES Y YO

por J. O. S.

Petrita, la verdad, no es guapa, ni tiene un tipo más allá; pero era la única mujer del pueblo con la que podía hablar en inglés. Los dos estudiábamos este idioma, los dos teníamos idéntica pasión por el mismo y los dos —almas gemelas, al fin— usábamos el mismo método.

Todavía recuerdo nuestras conversaciones, sentados en el muro de la plaza de la iglesia.

—¿Tienes un vestido verde? —le preguntaba tímidamente.

—No, pero mi hermano Luis tiene una bicicleta —me informaba con dulzura.

—¿Sabes si los Pérez están fuera del pueblo? —cotilleaba.

—Sí —me respondía confidencialmente—. El nuevo maestro es mi tío.

—¿Y tienen los alumnos pupitres azules? insistía curioso.

—No, pero la pluma del sombrero de mi abuela es roja. ¿Tiene tu primo un caballo? —devolvía la pelota agudamente.

—Sí, mi padre tiene su pluma fuente rota —confesaba un poco avergonzado.

¿Es París la capital de Alemania? —desviaba ella comprensiva.

—No, la amiga de mi hermana llegará mañana— le informaba.

—¿Venden calcetines en la farmacia? —mimoseaba.

—No, mi tío Enrique trabaja en Holanda —aceptaba la situación.

—Sí, siempre doy las buenas noches antes de acostarme —me respondía recogiendo velas.

—Buenos días.

—Buenas noches.

Y con un casto apretón de manos nos despedíamos al toque de ánimas.

Pero a lo que iba, que no sé si creerán o no, nunca tuvimos una discusión durante nuestro noviazgo; y hoy, que hace cinco años que nos casamos, seguimos hablando en inglés y naturalmente, continuamos sin haber tenido el menor roce.

J. O. S.



Los Lunares y las Pilas

¿Como voy a decirle yo a mi novia que su lunar ya no me produce efecto?

Tendré que seguir diciéndole que me enloquece como el primer día y que con sólo su contacto todo mi ser se electriza como si hubiera pisado un cable de alta tensión.

Sin exponerme a graves consecuencias, yo no puedo decirle a mi novia que la batería de su lunar se ha descargado.

La verdad, sin embargo, es que los lunares, como las pilas, tienen una duración limitada.

L a duración de un lunar no se puede determinar fácilmente, pues los hay que duran sólo un mes y los hay que duran años y años.

Una vez descagada la batería de un lunar, ya no es fácil volver a cargarla.

Por eso no nos cansaremos nunca de recomendar prudencia en el manejo y la manipulación de lunares.

Un lunar demasiado castigado dejará muy pronto de producir efecto.

En cambio, un lunar sabiamente dosificado, puede durar años e incluso lustros.

La única razón que nos permitiría poder abusar de un lunar sería si contásemos con dos o tres lunares más de repuesto.

Y todos sabemos lo difícil que resulta, a veces conseguir un solo lunar, aunque no sea más que por una o dos horas.

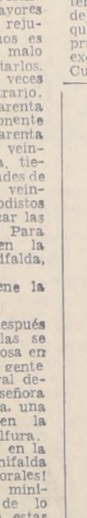
Al igual que con las pilas, sepamos conservar los lunares aislados de la humedad el mayor tiempo posible, si queremos que nos duren.

PENEDO

LO EXOTICO

La oriental, con su aire frágil, su arquitectura de laca y sus ojos rasgados, nos parece interesante en cuanto la encontramos en el bar occidental. Es fácil suponer que a los orientales les pasará lo mismo con las chicas europeas que ven en Hong-Kong. Si la cirugía estética pudiera orientalizar los ojos de la europea, seguro que más de una lo haría. Las mujeres siempre se pirran por aparentar lo contrario de lo que son. Es una cuestión de instinto. La adolescente sueña con echar maquillaje a su rostro y vestirse de mayor. Las mayores buscan estuco que las rejuvenezcan. Lo de menos es que se quiten años. Lo malo es que quisieran aparentarlos. Con lo cual, muchas veces logran el efecto contrario. Una señora de cuarenta años puede estar imponente como señora de cuarenta años, pero no como de veinte. Como de cuarenta, tiene muchas probabilidades de enamorarnos; como de veinte, ninguna. Los modistos se empeñan en complicar las cosas con sus frases. Para animar a la señora en la compra de la minifalda, sentencian:

—La mujer sólo tiene la edad de sus rodillas.



Pero, resulta que después de mirar a las rodillas se mira lo demás. Cada cosa en su lugar, como dice la gente. Hasta el concepto moral depende de eso. Una señora en "bikini" en la playa, una chica con minifalda en la "boite". Nadie se sulfura. Ponga a la de "bikini" en la "boite" y a la de minifalda en la playa: ¡Inmorales! Porque una chica con minifalda en la playa es de lo más turbador. Pese a estas reflexiones, convengamos en que nos atrae lo exótico.

En el extranjero, los nombres de los "night-clubs", por ejemplo, suelen ser "Alhambra", "La Siesta", "La Chunga"... No los busque en el país. Aquí les llamamos "Bósforo", "Royal Bus", "Picadilly"... Sólo los "tablaos" flamencos son fieles a lo suyo. Si alguno echa exotismo al rótulo es a base de lo tremendo: "Las cuevas de Nemesio". El cine saca buen dividendo de lo exótico. El guionista sabe que la aventura de galán y la dama es poco original. Entonces da la idea al productor:

—Verá, el truco está en localizarla en Estambul. Mucho "exterior" en Estambul, paseo por el Bósforo y algún "ballet" del país.

No está mal pensado, pero luego resulta que Estambul se rueda en la Casa de Campo y que la censura corta el "ballet". La película se queda en nada. Pero a veces se rueda de verdad en Estambul y la ballarina turca también es verdad. Lo exótico salva el negocio. Los festivales internacionales se pirran por lo exótico, a su modo:

—En nuestro deseo de ofrecer cinemas nuevos, hemos traído una película ceilandesa.

Y los críticos van a ver la ceilandesa. Los que tenemos experiencia aprovechamos para ir de compras. Sabemos que la primera película de los cinemas nuevos siempre es como la del "indio" Fernández: paisajes, rostros inmóviles, primor fotográfico. Y el cine del "indio" sin el "indio" baja mucho. Pero lo exótico hace "picar".

Circula la especie de que la cocina china es la más deliciosa del mundo. Una mentira, según puede comprobar en cualquier restaurante chino. Lo que pasa es que entre las salsas y los palillos, el comensal nunca se entera bien de lo que come y se deja ganar por la propaganda. El mito de la cocina china terminó para mí el día en que metí el tenedor en el plato y me dejé de palillos. Les aseguro que esa cocina no resiste la prueba del tenedor. Pero lo exótico nos ha deslumbrado. Cuando lo exótico es bueno de verdad, en seguida lo adoptamos en todas partes y deja de ser exótico: ha pasado con el caviar.

Las chicas de Hong-Kong hacen una tontería operándose lo exótico. Si vienen a Occidente, han perdido su mejor baza; si el europeo va a Hong-Kong, la que le gusta es la pintoresca. Esas chicas sólo pueden aspirar a un chino recién evadido de Pekín, pero se supone que un hombre así no es una ganga para ninguna mujer. Les queda el recurso de figurar en la colección de algún mandarín rico. Presumirá ante sus amigos:

—También tengo una europea de imitación.

Lo exótico es bonito, pero para un rato. Aquí también nos moviliza "la nueva". Dos días después ya exclamamos:

—¡Qué nueva, si es la de ayer!

Porque tampoco se va uno a casar con la "occidentalizada". A lo peor una noche se le sueltan los puntos y uno tiene la impresión que se ha equivocado de piso. Creo que la mujer tiene una forma más eficaz de str exótica: ser siempre como es. Sucede como después de ver el teatro de Tennesse Williams: lo más original es los ojos y decir: "Te amo". cogerse la manos, mirarse a Ese exótico da buen resultado: hay exótico para toda la vida.

Chistera

NUNCA ESTAMOS CONTENTOS

Sala de espera llena de gente. En un rincón, un grupo de personas están discutiendo:

MUJER: ¡Qué lentos son estos empleados? No comprendo cómo pueden necesitar tanto tiempo para hacer una cosa que se puede hacer mucho más rapidamente.

HOMBRE CON BIGOTE: Tan rápidamente, no. Además, depende de los casos: a menudo, cuando se rasca en un sitio, el prurito se propala y se tiene que insistir.

HOMBRE GORDO: Yo pienso que hay gente que aprovecha la ocasión y se hace rascar aunque no le pique.

MUJER: ¡Qué gusto puede dar el que te rasquen la espalda, si no pica!

HOMBRE GORDO: Pues, simplemente por el placer de hacer esperar a los demás.

HOMBRE CON BIGOTE: Los empleados debieran negarse.

HOMBRE GORDO: ¿Y cómo pueden saber si a los clientes les pica de verdad o no? El prurito no se ve. Ellos también hacen lo que pueden y se fían de la buena fe de la gente.

MUJER: Entretanto, nosotros estamos aquí esperando. Y todo esto porque somos pobres. A veces tenemos que atravesar toda la ciudad, perder un día entero para venir hasta aquí a fin de que nos rasquen la espalda. En casa tengo dos hijos que me esperan. Para los que tienen dinero no es lo mismo: la espalda se la hacen rascar en casa, a su gusto.

HOMBRE CON BIGOTE: Tendría que estar prohibido. Es una injusticia social. Si uno tiene dinero, se trae los empleados a casa. Es un lujo exagerado. O bien tendrían que enviar los empleados a casa de todos.

MUJER: Esto no es cosa fácil. ¿Cómo pueden saber a quién le rascan la espalda y a quién no?

HOMBRE GORDO: Cada uno envía una solicitud.

HOMBRE CON BIGOTE: ¡Qué va! Eso no puede ser. Uno hace la solicitud, la envía por correo y después se traspapela en los cajones. Y cuando el empleado llega a casa, uno ya no le necesita. No me pica la espalda.

MUJER: Entonces, ¿cómo hacen los que piden que venga a casa?

HOMBRE CON BIGOTE: Lo solicitan por teléfono. Y el empleado llega enseguida.

MUJER: Siempre las mismas injusticias. Pero, ¡ya hace un buen rato que no viene nadie a atendernos!

HOMBRE GORDO: ¡Y pensar que hace unos años la gente se rascaba sola!

HOMBRE CON BIGOTE: ¡Es verdad! ¡Y sin tanto cuento! En cambio, hoy ha habido necesidad de crear una oficina a propósito.

MUJER: Por eso no me lamento. Yo nunca he conseguido rascarme la epsalda sola. Me la rasca mi marido desde hace muchos años.

HOMBRE CON BIGOTE: ¿Y por qué no sigue haciéndolo? Ahorrará mucho tiempo.

MUJER: Desde que se creó esta oficina, mi marido se niega a hacerlo. Y tiene razón. Si hay empleados que cobran por esto, ¿por qué iba mi marido a rascarme la espalda? El no se gana ni un céntimo.

HOMBRE GORDO: Sí, tiene usted razón. Yo antes me rascaba la espalda contra la jamba de una puerta.

HOMBRE CON BIGOTE: Eso se puede hacer en casos extremos, pero no en un sistema.

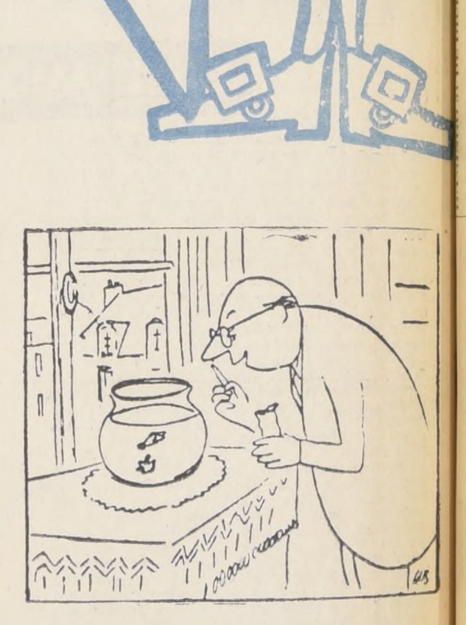
La puerta se abre y aprece un empleado.

EMPLEADO: ¡Qué pase el primero!

MUJER: Señores, es mi turno. No se preocupen, que conmigo tardan poco.

La mujer se levanta, abre y cierra la puerta detrás de ella.

CARLO MANZONI



"Y si eres bueno, papá te dará un hermanito".



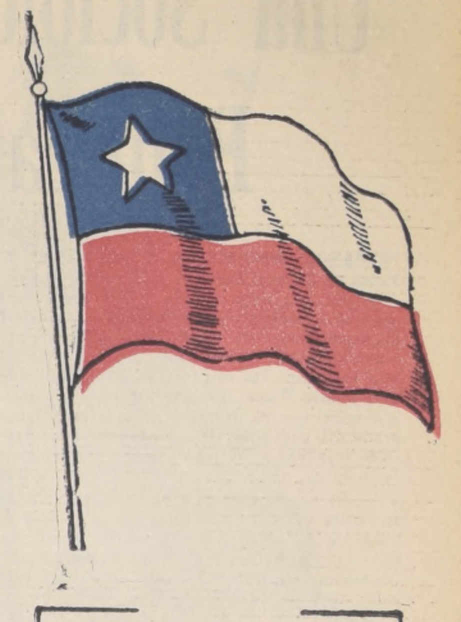


"Sube corriendo y di a los vecinos que paren el aspirador".

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 31 DE DICIEMBRE DE 1967
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917







1817 - 1967

Homenaje de LA NACION al Sesquicentenario de la Bandera Nacional

LAS DOS MODELOS

POR PHYLLIS BENTLEY

EL detective-inspector Tarrant, señora —anunció la mucama.

—¿No tenía usted otro grado cuando nos conocimos? —dijo la señora Phipps, en tanto que se ponía de pie y le ofrecía una mano regordeta al joven alto que se aproximaba—. Así es. En ese tiem... sólo el detective-sargento, ...dad?

...joven se sonrojó.

—Sí, he sido ascendido después ... última vez que la vi —con... Aunque debía decir que, a ... de mi última visita, conse... ascenso. Ya que fue el caso ...dón y la soga el que me ga... promoción. ¡Pero qué me... tiene usted para los deta... señora Phipps! ¡Imagínese, ...dar mi grado!

...escritora se sonrojó a su vez; ...un mohín, jugueteó con la ...de sus impertinentes, lue... alisó la desordenada cabe... blanca.

—...e es mi trabajo —dijo con ...tia—. ¿Cómo le gusta su té? ...crema y azúcar?

...rrant asintió.

—¿Cómo va su nuevo libro? —...tó el joven después de al... instantes.

—¡Lo he concluido! —dijo la ...Phipps, con acento triun...—. Acabo de enviarlo al im...

—¡Magnífico! —dijo Tarrant ...nado—. Me alegro muy es...mente de que lo haya termi... puesto que preciso de su ... para un pequeño problema.

—¿Verdad? —exclamó compla... la señora Phipps. ¿En qué ...ceden las cosas esta vez? ...trata nuevamente de Brit...

—...informó Tarrant con voz ...

—Parece que tienen bastantes ...en Brittlesea —dijo la es...ra, con tono de desaproba...

...rrant suspiró:

—¡...Balneario, al fin! —murmu...—. Una cantidad de personas ...se encuentran lejos de sus ...olvidan sus responsabili...y se juntan con gentes que ...verán a ver más en sus vi... En otras palabras, todos se ...dispuestos a divertirse. Lo ...termina por ocasionar moles... Pero esta vez se trata de los ...antes. Por lo menos, así nos ... Ha sucedido en Quanders.

—¿Quanders?... —repitió la an... perpleja.

—Así es; Quanders y Quanders ...ole Tarrant—. Allí ven...todos los artículos que nece... las señoras, si están dispues... a pagar precios bastante al... Tienen sombreros, trajes, za... ropa interior y adornos. ...muy elegante y muy caro.

La tienda tiene cinco pisos. Un salón de té. Una orquesta mixta, compuesta de siete músicos. Maniquíes. Y éstos son, a nuestro juicio, los causantes de todo.

—¿Espero que no se trate de un asesinato? —preguntó la escritora, con rostro grave.

—No, se trata de robos —explicó Tarrant.

—¡Gran Dios! —dijo la mujer con visible desagrado.

—Son robos que se efectúan con cierta regularidad —dijo el detective—. En las últimas seis semanas se han producido todos los martes y los viernes.

—Mi querido joven —anunció la señora Phipps, más animada—. ¡qué cosa más extraña! ¡Los martes y los viernes! ¿Por qué cree usted que habrán elegido semejantes días?

—Me agradaría saberlo —admitió Tarrant con voz lúgubre—. Las circunstancias son aún mucho más extrañas. Estoy seguro de que usted opinará igual cuando se las haga saber.

—Ansío oírlas, Cuéntemelo todo —pidióle la señora Phipps, trémula de emoción.

Tarrant dejó a un lado su taza de té y se aclaró la garganta.

—La firma Quanders emplea, actualmente, dos maniquíes; ambas han estado trabajando durante bastante tiempo en esa clase de ocupación. La mayor de éstas dos jóvenes se llama Lillian Crofts, y dejará su trabajo para casarse cuando termine la temporada, o sea, en septiembre. Hasta el momento jamás había habido ninguna queja de esta especie respecto a la joven; por lo demás, parece ser una excelente muchacha desde todo punto de vista. Es muy callada y cortés, y no cuadra en lo más mínimo con el tipo que suelen tener las maniquíes.

—Usted quiere decir que no concuerdan con la idea que USTED tiene de una maniquí —le corrigió la señora Phipps—. ¿Supongo que es rubia?

—¿Por qué debe suponerlo? —preguntó Tarrant enfadado.

—Mi querido joven —dijo la escritora con voz zalamera—, he notado de un tiempo a esta parte que usted tiene una marcada preferencia por las muchachas de cabellos rubios. Cuénteme usted algo más de la hermosa señorita Crofts. ¿Porque supongo que es hermosa...?

—Muchísimo —aseguróle el aludido—; pero ambas jóvenes son hermosas. Las dos son rubias, de pelo rizado natural y esbeltas. Se llaman Lillian Crofts y Doris Nelson. Puede que la primera sea un tanto más alta y más esbelta que la segunda, y que sus cabellos sean más dorados, su rostro menos maquillado y también más serio que el de Doris.

—Veo que ha progresado notablemente en sus condiciones de observador —le dijo la señora cariñosamente—. Doris es de cutis sonrosado y de cabellos dorados, en tanto que Lillian es de piel marfil y de bucles platinados. Continúe.

—Ambas están relacionadas con directores de la firma —afirmó Tarrant.

—Se complican las cosas —anunció la señora Phipps con un mohín de disgusto.

—Así es —admitió el detective—. Esto es lo que hace dificultoso el trabajo. Los Quanders, a toda costa, quieren evitar un escándalo, a la vez que no desean dañar la excelente reputación de Lillian, especialmente teniendo en cuenta su próximo matrimonio; por esto se guardan de hacer ninguna acusación hasta estar completamente seguros. Además, ¡imagínese a dos directores con parientes bajo sospechas! Las jóvenes no tienen la menor idea de que son vigiladas y que los robos están siendo investigados. Todo el asunto se ha mantenido bajo el más estricto secreto.

—**Sub rosa** —comentó la anfitriona.

—Todos los que conocen a Lillian están convencidos de que es honrada como el día. En general, la aprecian bastante —le refirió Tarrant.

—¿Qué hay de Doris? —preguntó la señora Phipps.

—Nadie sospecha de Doris, puesto que todos los trajes que desaparecen son los que exhibe Lillian. La cosa se pone fea, pues los deberes de Doris son iguales a los de Lillian.

—¿Cuáles son los deberes de las maniquíes? —inquirió la escritora—. Siempre he deseado saberlo.

Tarrant extrajo su libreta de notas y volvió algunas hojas.

—Por las mañanas y temprano por las tardes se prueban los trajes que acaban de llegar a la tienda, para indicarles a las dependientes cuáles son los modelos que han de gustarles a determinadas clientes; luego se ponen los vestidos supuestamente aprobados por las mencionadas clientes. Exhiben, digamos, seis vestidos, de los cuales las clientes señalarán dos o tres para probárselos ellas mismas.

—Muy detallado —comentó la señora Phipps—; ¡pero qué empleo más absurdo para una mujer inteligente!

—En fin, ese aspecto de su trabajo no nos interesa realmente —continuó diciendo Tarrant—. Durante las horas de almuerzo y del té, Lillian exhibe varios modelos bastantes elegantes. Luce estos trajes en dos restaurantes que funcionan en el mismo piso y que están unidos por una cocina y por la orquesta, que queda a la vista del público. Dicha orquesta está ubicada sobre una plataforma. Una vez que Lillian ha desfilado por ambos locales, vuelve a la sección vestuario y se cambia de tenida.

—¿Tenida? —repitió la escritora.

—Sí, tenida completa, que comprende no sólo el vestido, sino que a veces también el sombrero, los zapatos y siempre los adornos, usted sabe, los brazaletes, aros y prendedores.

—Veo que está al tanto de los términos técnicos —declaró en tono de aprobación su interlocutora.

—He hurgado por todos los rincones de esa tienda, hasta convertirme casi yo mismo en maniquí —dijo con disgusto el aludido—. Se supone que yo estoy diseñando la redecoración de los interiores de la tienda; eso me da muchas facilidades para detenerme aquí y allá y tomar notas. Pero, volviendo a los deberes de ambas jovencitas, cuando Lillian baja a cambiarse de tenida, Doris ya está pronta y hace el mismo recorrido de su compañera; una vez que ella ha concluido, vuelve a cambiarse, y entonces Lillian ya está lista para iniciar una nueva exhibición. Y así continúa el desfile, hasta que se han mostrado todos los modelos escogidos.

—¿Comparten ambas el mismo camarín? —preguntó la escritora.

—Así lo hacen —afirmó con énfasis Tarrant—. Si usted viera el enorme número de mujeres que hay allí en esos días, es decir, las clientes que desean probarse los modelos que han lucido las maniquíes, y en la sección hay tan sólo ocho probadores, no tendría necesidad de preguntarme si las maniquíes comparten el mismo camarín. En mi opinión, es una vida de perros ser dependiente de una tienda de lujo. Todas las clientes quieren que las atiendan la misma empleada y la misma modista, y parece que todas llegan al mismo tiempo; las pobres dependientes corren de un lado para otro golpeando las puertas de los probadores con el fin de apurar a las clientes. ¡Es una vida de perro!

—Su descripción me da un vivo retrato de lo que allí acontece —admitió la señora Phipps, pensativa—; un sitio en el cual reina la confusión se presta para que sucedan algunas irregularidades.

—Así es —confirmó Tarrant—. A la hora de almuerzo hay cierta tranquilidad en casi toda la tienda, con excepción del restaurante; pero durante la hora del té, que comprende desde las 3.45 hasta las 5.30 hrs., todo el recinto se convierte en un verdadero torbellino. Además, son los vestidos que se lucen a la hora del té los que han desaparecido.

—¿Han desaparecido sólo los trajes, o también los accesorios? —preguntó la escritora.

—Toda la tenida, excepto los zapatos —replicó el detective.

—Excepto los zapatos, ¿como se seleccionan las tenidas que han de lucir las modelos? —inquirió la señora.

—En parte por la jefa del departamento de vestuario, y en parte por las mismas modelos. Cuando la primera tiene tiempo, elige, de acuerdo con las jóvenes, varios vestidos elegantes, y éstos quedan colgados en el camarín de las modelos. Después, cuando Lillian y Doris se ponen los vestidos, van a a la sección joyas de fantasía y allí eligen adornos adecuados; ambas se precian de tener excelente gusto para escoger los mencionados adornos. Por ejemplo, si necesitan zapatos de mañana para un determinado traje, se dirigen a la sección calzado, y allí seleccionan lo que les conviene; esto lo hacen generalmente antes de ponerse el vestido.

—¿Pero los zapatos no han sido sustraídos? —preguntó la anfitriona.

—No. Pero tengo entendido que a veces emplean el mismo par de zapatos para diferentes tenidas —afirmó el detective.

—Dígame, ¿cómo se descubrieron estos hurtos? —lo urgió la escritora.

—Pasó mucho tiempo antes de que se notara la falta de estos artículos —respondió Tarrant—, y mucho más aún antes de que fuesen considerados hurtos. Esto último se debía a que muchas de las dependientes entraban al camarín de las modelas y tomaban cualesquiera de los vestidos que había colgados allí, con el objeto de enseñarlos a alguna cliente. Después de todo, tengo entendido que ésa es la misión de las modelos: hacer que los vestidos atraigan a las clientes. A menudo, éstas desean ver los vestidos que Lillian ha lucido en el restaurante, y si la dependiente que las atiende no encuentra el vestido solicitado en el camarín de las modelos, imagina que otra compañera lo está enseñando en ese momento. Al final del día, las aprendizas guardan apresuradamente en cajas especiales los vestidos exhibidos.

—Mi querido joven: ¡Lo único que evita que esa firma pierda millones de libras esterlinas al año es la decencia de la naturaleza humana! —exclamó disgustada la señora Phipps.

—No del todo —objetó Tarrant—. En cada una de las cinco entradas de la tienda hay un detective; se trata de tipos bastante listos. Los empleados abandonan el local por una puerta de servicio, allí deben marcar sus tarjetas en el reloj y deben enseñar al guarda de dicha puerta una orden del jefe de sección antes de sacar ningún paquete. Lo que me intriga es por qué los robos sólo tienen lugar los martes y los viernes —dijo el joven, mientras movía su cabeza meditativamente.

—¡Por qué será! —comentó la señora Phipps. Hubo una pausa, después de la cual ella añadió—: ¿Cómo fue que se descubrió que los robos tenían lugar en determinados días?

—Los robos se descubrieron a raíz de la desaparición de un hermoso vestido de noche de satén rosa, un modelo de París —indicó el detective—. Usted misma puede imaginarse cómo sería aquéllo. Primero una dependiente lo solicitó, luego otra y así sucesivamente, hasta que comenzaron a buscarlo por todos lados, sin ningun resultado; entonces informaron de lo sucedido a la jefa de la sección, la que ordenó otra búsqueda, tan infructuosa como la anterior; igualmente se examinaron las autorizaciones de salida de quienes portaban paquetes. Finalmente se hizo la pregunta clásica: "¿Quién había visto el traje por última vez?" Lillian aseguró que ella lo había exhibido el martes pasado. Después de esto se hizo un prolija inspección por todo el departamento, y se descubrió que faltaban varias cosas; todas habían sido exhibidas por Lillian el martes o el viernes anterior. Entretanto llegó un aviso de la sección joyas de fantasía, en el cual advertían que faltaban un par de clips de brillantes y un brazalete también, de brillantes. Lillian había usado los clips el martes y el brazalete el viernes. El miércoles siguiente se descubrió que faltaban dos tenidas de **sport** completas que Lillian luciera el día anterior; el sábado faltaban un traje de noche y un collar de piedras verdes; ambas cosas habían sido exhibidas por Lillian el día anterior. Todo esto fue comunicado tan sólo a los jefes de sección, y como el asunto se ponía serio, solicitaron mis servicios. Sugerí que ambas modelos hiciesen una lista de todo lo que exhibieran cada día, y así lo han estado haciendo. Desde entonces hemos notado que cada semana faltan las tenidas que Lillian exhibe los martes y viernes.

—¿Jamás falta nada que luzca Doris?

—¡Jamás!

—Esto no me gusta nada —dijo la señora Phipps moviendo negativamente la cabeza—. Es un asunto bastante turbio. Dígame, ¿las tenidas que desaparecen son las que se exhiben al principio o al final de la jornada?

—Es extraño que usted me pregunte esto precisamente —recalcó Tarrant—, pues es otra de las fasetas curiosas de este caso; las tenidas que desaparecen son siempre las que Lillian ha mostrado o sea, al comienzo de los desfiles.

—Es muy triste. ¿Me parece haber entendido que Lillian está próxima a contraer matrimonio? —inquirió la escritora.

—Así es. Está comprometida con un joven que trabaja en la sección deportiva; él está a cargo de los equipos de tenis y de golf. Se trata de un hombre muy formal y serio —dijo Tarrant con visible satisfacción.

—¿Y Doris está acaso comprometida para casarse? —preguntó la señora.

Tarrant adivinó por el tono de su voz que la señora Phipps esperaba una respuesta negativa; por ello el detective tuvo una gran satisfacción al afirmar con énfasis:

—¡Sí! ¡Ella está comprometida con un miembro de la orquesta, un sujeto llamado Robbins!

La señora Phipps se vía tan desconcertada como era de esperar.

—¿Verdad? ¿Está usted seguro? No niego que esto me sorprende —admitió la dama.

—No se trata de un compromiso formal, ella no lleva anillo —explicó Tarrant, y añadió—: Lo que es aún más, creo que la familia de la joven no aprueba esta amistad. Me refiero al director de la firma que es pariente suyo. Pero la muchacha y Robbins se entienden.

—No puedo concebir qué es lo que ven las muchachas de hoy en día en los cantantes. Todos son lánguidos —dijo la señora Phipps en tono de reproche...

—Su descripción concuerda con Robbins. Aunque no es precisamente el cantante de la orquesta, sino el que toca el cello —rectificó Tarrant sonriendo.

La señora Phipps alisó su des-

(Pase a la Página 10)

Una Sociología Política

"ENSAYOS: SOCIOLOGIA Y POLITICA", W. G. Runciman. Fondo de Cultura Económica, Colección Popular, 1966. (259 p.).

En esta obra, el autor se propone explicar y demostrar que una sociología política, esto es, "una explicación o una serie de explicaciones de la conducta política", tiene que depender —aún para su vocabulario— de una posición filosófica. Esta idea encuentra sus orígenes en la aguda reflexión que sobre el tema hiciera Weber, quien sostuvo que la construcción del sistema conceptual que ha de usarse en una investigación sociológica depende del punto de vista fundamental, de las ideas valorativas, (Gesichtspunkt y Wertideen, respectivamente), del investigador y de su época.

El volumen contiene un conjunto de ensayos, fácilmente accesibles y no por eso faltos de profundidad y erudición, que tratan de la "naturaleza de la ciencia social", de la "aparición" de la sociología política", de "Carlos Marx y Max Weber", de las "minorías y oligarquías", de los "electores y partidos", de los "métodos, modelos y teorías", de la "clase, posición social y antagonismos políticos" y, finalmente, de la "ciencia social y la teoría política".

De esta pluralidad de ensayos conviene destacar brevemente dos.

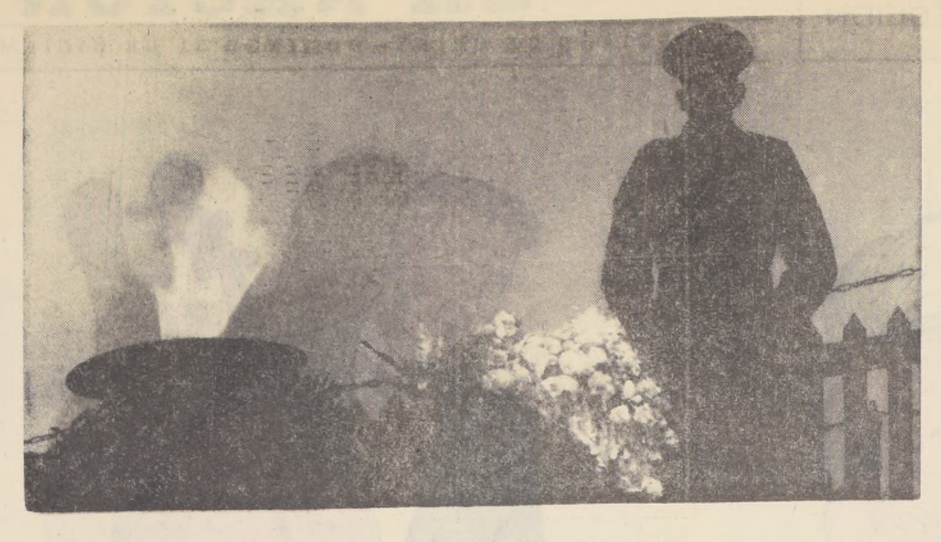
En "Aparición de la Sociología Política", el autor estudia los fundamentos que dan origen a esta ciencia. Los presupuestos que la hacen posible: primero, la enorme ampliación de la política en los últimos ciento cincuenta años. (Se trata del período en que aparecen el sufragio universal, la burocracia en gran escala, los partidos de masas, etc.). Segundo, la consagración de los modernos métodos sociológicos, que no se produjo hasta mediados del siglo pasado. Tercero, la distinción teórica entre sociedad y Estado y el surgimiento de la pregunta: ¿Qué determina a qué? En este último punto, Runciman analiza con especial detención la reflexión de Marx sobre el Estado y la de Max Weber, con su estudio sobre las diversas formas de dominación legítimas.

El segundo ensayo, que reviste interés por su actualidad y porque el tema que toca se ha convertido en centro de muchas discusiones académicas y políticas en nuestro país, es el titulado "Clase, posición social y antagonismo político".

Se pretende en este estudio responder a la pregunta fundamental: ¿Cuál es la base del antagonismo político en una sociedad dada? Para el autor, como para toda una corriente importante de la sociología moderna, la principal base de los antagonismos políticos en las sociedades industrializadas son "en alguna forma las clases" (p. 179). Esto, evidentemente, impone la tarea de definir con precisión lo que se entiende por clase. Aquí Runciman, tomando por instrumento de análisis la teoría weberiana de las clases, explica y completa la visión marxista de las clases sociales centrada en el lugar que ocupan los hombres en el proceso productivo. Distinguiendo así las clases como una estratificación que se produce en relación a la producción y adquisición de bienes, explica la existencia de los "grupos de posición" en relación con el consumo. En base a este esquema teórico, el autor trata de explicar algunas de las variaciones de la conducta política en una sociedad (por ejemplo, el fenómeno de la votación y su coincidencia con las estructuras de clase y de posición).

En definitiva, estamos frente a un conjunto de ensayos que por su temática y la agilidad con que son tratados proporcionan interesante material para una reflexión más profunda y extensa. A la vez, pueden servir como una buena introducción para quienes interesándose en estos temas, no son especialistas, pero desean adquirir una visión de conjunto sobre la problemática de la sociología política y sus implicancias con el pensamiento filosófico-político moderno.

J. J. B



Otra Versión para la Tragedia de Dallas

PARIS (ANSA). (Especial de Giacomo Maria Mariani).— Dos periodistas franceses, Pierre y Renée Gosset, sin dejarse amedrentar por los 26 tomos del Informe Warren y los numerosos libros escritos sobre el argumento, llevaron a cabo una contra-investigación acerca de las circunstancias de la muerte de Kennedy. Para ello han viajado durante siete meses, desde Dallas a Washington, desde la capital federal a Ciudad de México, Nueva Orleans y de nuevo Dallas. Resultó de allí un libro que, según la mejor tradición del "suspenso" se lee de un tirón, como si fuera una novela policial.

El libro ofrece interpretaciones bastante verosímiles de numerosos puntos que habían quedado oscuros en la historia del asesinato de John Fitzgerald Kennedy, Presidente de los Estados Unidos.

¿Cuáles fueron las innovaciones que impulsaron a Oswald a disparar los tiros asesinos? ¿Por qué mató al agente Tippit sin que éste se defendiera? ¿Tuvo Fidel Castro algún papel en esta historia, y, en tal caso, cuál fue?

"Estuvimos diversas veces en Dallas —narran Pierre y Renée Gosset—, y nos fue posible ver cómo los investigadores encaraban la investigación sobre el asesinato de Kennedy. Nos pareció enseguida extraño que se pudiera basar —como lo hicieron en Dallas— una encuesta meticulosa en algunos datos simples sin preguntarse cuáles fueron las motivaciones que impulsaron a Oswald a oprimir el gatillo. ¿Por qué este hombre que nunca había renunciado a sus convicciones socialistas disparó contra el Presidente Kennedy, en el momento en que éste se aprestaba a intentar mejorar las relaciones con la Unión Soviética?

Nadie intentó responder nunca a esta pregunta. La misma Comisión Warren admite no haber sido capaz de descubrir una motivación inspiradora del gesto de Lee Harvey Oswald. "En nuestra opinión —escriben en su libro los dos Gosset— si bien Oswald no mató a Kennedy (o sea no ha sido el único en disparar) él es quien oprimió el gatillo y por lo tanto no hay que abandonar la búsqueda de las causas de su gesto".

"Hemos explorado en la biografía de Oswald, estudiado su infancia, su historia hasta el día de Dallas. Se trataba, pensamos, de un ejemplo típico de muchacho huérfano de padre, oprimido por una madre de carácter inestable; un muchacho que despierta compasión. Muere a menos de 24 años de edad. A los 20 había abandonado su país. Es un joven, pues que nunca alcanzó una madurez, inteligente pero desordenadamente inteligente; inteligente en forma caótica, culto como puede serlo un autodidacta que lee a Karl Marx e Ian Fleming sin solución de continuidad".

Soñando una instrucción universitaria parte para la Unión Soviética, pero la mandan inmediatamente a ser obrero en Minsk. Vuelve a los Estados Unidos y es promovido experto en cuestiones soviéticas. Se convierte en un informante del FBI, a 200 dólares por mes. Disgustado con los Estado Unidos, donde apenas subsiste, Oswald se siente incómodo, pero también la Unión Soviética lo había defraudado no habiéndole reconocido sus méritos. Entonces se dirige a Cuba, una isla y una revolución que han pasado a ser el foco de observación y acción de los intelectuales de izquierda de todo el mundo, donde se aspira al modo de fagocitar además a todos aquellos intelectuales de esa tendencia que no han atraído los sistemas soviético y chino. Estos intelectuales se sienten en cambio atraídos por el ilusorio romanticismo de esta modesta revolución del Caribe. Oswald empieza a frecuentar ambientes filo-castristas de Nueva Orleans, una vez lo arrestan porque hacía propaganda a favor de Castro. Decide ir a Cuba para tomar parte en la revolución y parte rumbo a México, el único país americano desde el cual se puede viajar a Cuba "y donde —escriben Pierre y Renée Gosset— se vuelve fácil presa de ciertos ambientes castristas exaltados, "más realistas que el rey", que le hacen comprender que, para lograr un ingreso triunfal en La Habana hay que matar al Presidente de los Estados Unidos". "Es improbable, muy improbable —notan los dos periodistas franceses— que Fidel Castro haya tomado parte en esta iniciativa, o que haya tenido noticia de ella. Pero estamos convencidos que mucho de esta historia gira alrededor de la nebulosa actividad de los servicios secretos cubanos que revolotean alrededor del consulado cubano de Ciudad de México".

"Al respecto —afirman los Gosset— cabe decir que los mexicanos tienen opiniones muy precisas acerca del asesinato del Presidente Kennedy; la policía mexicana posee un expediente muy serio sobre los días de Dallas y todos sus entretelones, pero trabajando junto con la CIA en lo relativo a Cuba, no muestra sus papeles y aceptó sin chistar las conclusiones del informe Warren".

En su libro, los cónyuges Gosset afirman luego que los ambientes extremistas de Dallas husmearon el proyecto de Oswald y decidieron ayudarlo impidiendo a Fidel Castro intervenir eficazmente para bloquear la acción (suponiendo que estuviera enterado de que Oswald —según la tesis de Gosset— fue el instrumento de los extremistas tejanos que querían librarse de un Presidente que les resultaba incómodo y, al mismo tiempo, querían dar la culpa a los comunistas). "Oswald —afirman los Gosset— hubiera tenido que huir a Cuba después del asesinato, pero algo no funcionó y aquí entra en escena el agente Tippit. Este, según los periodistas franceses tenía la orden de llevar a Oswald al aeropuerto. Nadie sin embargo, había explicado a Tippit que debía escoltar al asesino del Presidente de los Estados Unidos. Cuando Oswald llegó a la cita habló con Tippit desde la ventanilla del automóvil en que viajaba (así lo afirman los testigos) y el agente apareció muy sorprendido, aunque no preocupado. Bajó del coche bastante tranquilo, sin tomar precauciones normales de quien tiene frente suyo a un asesino. Intercambió algunas palabras con Oswald y luego fue muerto. Probablemente —hipotizan los Gosset— porque estaba empezando a entender que tenía frente suyo a un asesino y ya no le gustaba escoltarlo al aeropuerto.

Pierre y Renée Gosset afirman que ese día, en Dallas, hubo otro tirador. "Si la presencia de Lee Harvey Oswald hubiera permitido echar la responsabilidad del asesinato sobre los comunistas y sobre Cuba, la de un segundo tirador hubiera asegurado la matanza del odiado (por los tejanos) Kennedy. Y nosotros —terminan diciendo los Gosset— creemos en la existencia de este segundo tirador, sobre la base de las declaraciones de los testigos: por cada uno de los que dijeron haber visto a Oswald hay por lo menos dos que declaran haber visto a alguien en una pequeña loma, al lado de la vía para jinetes, lugar donde por otro lado, muchas personas acudieron corriendo inmediatamente después de los tiros.

Un médico que examinó al Presidente moribundo declaró: "Conozco las heridas por bala y conozco los agujeros de entrada y salida de una bala. Vi dos en mi carrera y el que Kennedy tenía en la garganta era el agujero de entrada de un proyectil, no de salida como luego se dijo". Una obra como la de Renée y Pierre Gosset replantea en modo diverso, pero inteligente, todos los interrogantes que muchos norteamericanos se hacen junto al resto del mundo, acerca de aquel 22 de noviembre de 1963.

LA SEMANA CIENTIFICA:

Revolucionario Descubrimiento Contra Incendio de Aviones

Por el Dr. Fernando Casasbellas
Miembro Honorario de la Sociedad Científica de Chile

Un avión a chorro, de ruta, con 92 soldados y 6 tripulantes se estrelló en una colina rocosa cerca de Admore, Oklahoma, durante una tormenta. De las 98 personas, murieron 81, y no todas por el impacto, pues muchas se incineraron cuando se inflamó el combustible líquido, y las llamas se extendieron por la cabina antes que hubiera tiempo para soltarse los cinturones.

Ahora, mediante una investigación científica, tales tragedias serán cosa del pasado. Aunque el ejército norteamericano mantiene el secreto del descubrimiento, ya se sabe que los expertos en Fort Eustis elaboraron un combustible emulsificado que es tan poderoso como el JP-4 líquido actual para Jets, pero que no se incendia violentamente en caso de accidente a un Jet comercial de pasajeros, o a un helicóptero militar a turbochorro cuando el estanque es perforado por un proyectil incendiario.

El gelatinoso combustible rebalsa del motor a chorro sin incendiarse, a causa del aditivo secreto que contiene.

Como lo afirma un portavoz del ejército, este combustible es "seguramente el más significativo progreso en los históricos 64 años de vuelos motorizados". El predice que una vez empleado en todas las máquinas, reducirá los accidentes incendiarios aéreos a una escala minúscula y va a salvar incontables vidas.

Las frías estadísticas compiladas por los investigadores que chequean las caídas con víctimas de los helicópteros militares en Vietnam, revelan que casi el 75 por ciento del personal comprometido en los accidentes, sobreviven al impacto solamente para ser quemados a muerte antes que puedan escapar de los escombros. El porcentaje de fatalidades en aviones de ala fija es asimismo casi tan alto.

Aún no se ha fijado fecha para los contratos comerciales de fabricación a toda escala del nuevo combustible, pues el ejército quiere probarlo bajo condiciones de combate, pero es posible que esté listo dentro de poco para uso general en la aviación.

El nuevo combustible, en su estado semisólido de preignición, es un cambio revolucionario de todo lo conocido hasta este momento por la industria petrolera. Se asemeja estrechamente a la manteca de cerdo, puede agarrarse con la mano y se vende por kilos, no por litros.

Un agente emulsificante (la fórmula es todavía secreta) se añade al combustible habitual JP-4 y, por un proceso de agitación, la mezcla se convierte en semisólida. Luego, es bombeada a los tambores y sellada para embarque. Para propósitos operacionales se la fuerza a la bomba principal de combustible del motor a turbochorro, tal como sale una pasta de dientes al apretar su tubo. Una vez que pasa a través del pistón evector a chorro, a la cámara de combustión, es atomizada y se comporta exactamente como el combustible a chorro habitual.

Las presiones requeridas para producir flujo de combustible y esquemas de pulverización equivalentes al JP-4, pueden ser duplicadas con un aumento presional de menos del tres por ciento para el combustible emulsificado. Pruebas agotadoras demuestran que el nuevo semisólido tiene substancialmente dentro del motor las mismas cualidades de combustión rápida, y da la misma fuerza y performance como el JP-4 líquido.

El proyecto del nuevo combustible de seguridad fue iniciado hace un año por un grupo de ingenieros científicos, en los laboratorios de Fort Eustis, donde Francis McCourt, antiguo piloto militar, es el más entusiasta propagandista. McCourt ha volado decenas de miles de kilómetros durante este año, observando y filmando pruebas críticas antes de informar a los superiores sobre la potencialidad del combustible a prueba de incendio. En un ensayo, diseñado a demostrar su poca volatibilidad llenó con él un depósito metálico, y otro con JP-4 líquido, encendiendo ambos al mismo instante. El líquido se consumió en dos segundos, mientras el semisólido duró 58 segundos, permitiendo ser apagado en cualquier momento.

En otra prueba dramática, se disparó una bala incendiaria a través del combustible emulsificado, en tanto que las fotos sucesivas anotaron como el proyectil seguía a través de la jalea hasta impactar en un muro vecino. Pues bien, la bala continuó ardiendo, sin inflamar el espeso combustible.

McCourt señala que esta resistencia a los disparos aumentará grandemente la seguridad de los helicópteros en combate. "El fuego de rifles y ametralladoras, particularmente si es incendiario, convierte en infierno los estanques, y había que encontrar un medio de combatir esta vulnerabilidad". Es sólo cuestión de tiempo la implantación del nuevo combustible jaleoso que suplantará al JP-4 líquido, tanto en los aviones turbochorros militares, como en los comerciales de ruta.

NUEVO FERTILIZANTE

Las bacterias que convierten los desperdicios del alcantarillado en un cieno relativamente inofensivo, pueden ser obligadas a actuar en un ritmo mucho más veloz haciendo pasar una corriente alterna débil a través del estanque de digestión que las contiene. Después, cuando el lodo está totalmente digerido, se aumenta la corriente para matar las bacterias, obteniéndose un producto esterilizado que se usa como fertilizante agrícola. Esta reciente invención está cubierta por una patente norteamericana otorgada a George Neidl.

INCONMENSURABLES RESERVAS PETROLERAS

Alrededor de 600 billones de barriles de petróleo, más que todas las otras reservas combinadas del mundo, están encerrados en los arenales petrolíferos del Río Athabasca en Alberta, Canadá. Un proyecto piloto, para obtener el petróleo libre de los sólidos que forman estas arenas quitranadas, emplea un método de separación cuya patente fue asignada a John Bichard, quien ha cedido sus derechos a Esso Research.

TURBULENCIAS INVISIBLES

Turbulencias aéreas transparentes sospechadas como causa de grandes desastres aéreos, acaban de ser captadas por la primera vez mediante radares de microonda, en una investigación centralizada en Wallops Island, Vancouver. Los resultados demuestran que la temible turbulencia anteriormente casi indetectable puede ser localizada por radar, con tiempo para prevenir a los pilotos y evitarla. Los científicos de John Hopkins University fueron quienes dirigieron la investigación.

Momentos Intimos del Teatro Francés:

Madame Champmeslé

La Gran Estrella de la Epoca del Rey Sol

Por Ernst Tilt



Pocas actrices han recibido más homenajes y dejado más inolvidables recuerdo entre sus contemporáneos que la Champmeslé. Esta notable artista nació en Rouen, el año 1641. Su verdadero nombre era Marie Desmares y era nieta de un presidente del Parlamento de Normandía. Su padre había sido desheredado debido a su matrimonio, realizado sin el consentimiento de sus mayores, motivo por el cual tuvo que abandonar las comodidades y la posición que le deparaba su rango, y buscar en el ejercicio del comercio los medios de subsistencia. Sin bienes de fortuna que dejar a sus numerosos hijos, obligó a algunos de ellos a buscar la forma de ganarse la vida en caminos cada vez más distantes de su tradición familiar. De tal manera, la joven Desmares siguiendo sus inclinaciones naturales hacia el teatro, se unió a un modesto grupo de provincia, en el cual se inició desempeñando papeles menores de actriz.

EL MATRIMONIO

En esa misma época, se convirtió además, en la esposa de Charles Chevillet, conocido en las tablas como Champmeslé. Este era uno de los miembros más destacados del grupo y se desempeñaba en la comedia con notables aptitudes y talento.

Los éxitos del joven actor en provincia fueron numerosos, rápidos y brillantes. los de su esposa, la reciente Madame Champmeslé, en cambio, no lo fueron tanto. No obstante, en 1660, la pareja Champmeslé actuó junta en su primera aventura teatral de importancia. El "Théatre du Marais" les brindó la oportunidad. El marido actuó en el género de la comedia y su mujer en la tragedia. Las enormes condiciones naturales de la joven actriz no se habían aún desarrollado del todo. Es más, su talento fue menospreciado y sólo llegó a ser aceptada en el elenco gracias a la consideración que se tenía para con su esposo. Sin embargo, el influyente y famoso Laroque, comediante y orador estable de aquel teatro, supo juzgar mejor que sus compañeros. Intuyendo en el juego escénico de la actriz enormes posibilidades, consideró que lo poco que ella hacía bien era factible de mejorarse enormemente con sólo una formación adecuada. En consecuencia, la tomó como alumna y, después de algunas lecciones, en pocos meses la dejó en condiciones de representar primerísimos papeles con bastante superioridad. Tan es así que el grupo del "Hotel de Bourgogne", deseando contar con un talento tan prometedor como el de la actriz del "du Marais", se empeñó en atraerla, consiguiéndolo finalmente. Madame Champmeslé fue contratada para debutar allí en 1670 en el papel de Hermione.

EL ENCUENTRO CON RACINE

Algunos amigos del célebre Racine deseaban ver esa representación y trataron de convencer al autor para que los acompañase. Al principio, éste rehusó, temeroso de ver desfigurada su obra. Finalmente aceptó. Los dos primeros actos le parecieron mediocremente representados, pero en el resto de la obra la actriz se elevó a tal perfección que, una vez terminado el espectáculo, Racine corrió hasta su camarín y, arrojándose a sus pies, la colmó de elogios.

Por aquel entonces, era Madame Desoiellets quien poseía la más grande reputación como intérprete del papel de Hermione; y, por supuesto, quiso ver a la joven debutante. Conmovida —como todo el mundo— por ese brillante éxito, gritó al final de la representación: "¡Ya no hay más Desoiellets!".

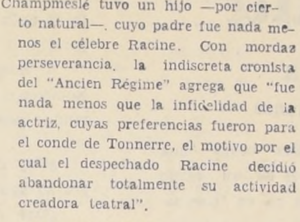
Mucho se habló del debut de la Champmeslé. Tanto, que nada menos que Luis XIV —cuya opinión no se discutía en la Corte—, dijo: "Para conseguir una creación perfecta de Hermione, sería preciso confiar los dos primeros actos a la Desoiellets y los dos restantes a la Champmeslé". Desde ese momento, el prestigio de la novel actriz aumentó ininterrumpidamente y Racine le destinó los papeles más bellos e importantes de algunas de sus obras. El genial dramaturgo acababa de dar los últimos toques a "Bérénice" y le confió a la Champmeslé la creación del papel de esta gran princesa.

La elección no pudo haber sido más acertada ya que la calidad interpretativa alcanzada por la naciente diva, llegó a constituir el tema principal de animación y entusiasmo en los círculos más refinados e influyentes —como la Corte—, además de ser la noticia de máxima resonancia para todos los habitantes de la ciudad, quienes no hacían sino referirse en términos entusiastas al exitoso evento.

SE INICIA EL IDILIO

Racine no fue el menos sorprendido con los resultados. Se dice —numerosos autores, memorialistas e historiógrafos contemporáneos del Rey Sol se han referido extensamente a ello—, que Racine no pudo resistir el encanto de la Champmeslé y que entre ésta y el dramaturgo se estableció una relación amorosa que trascendió ampliamente el ámbito privado de los protagonistas. También se asegura al respecto que la actriz no fue capaz de corresponder en iguales términos a la fidelidad que le dedicara su ilustre enamorado. No obstante, el hijo de Racine (Louis Racine), poeta de algún mérito, dedicó enormes esfuerzos a fin de probar la inexactitud, tanto de los relatos orales como impresos que hacían alusión a la existencia de ese "affaire" sentimental.

En las "Memorias sobre la vida de Juan Racine", el hijo niega terminantemente el hecho que fuera consignado, con amplia divulgación, por Madame de Sevigné, quien asegura, en una de sus famosas "Cartas" (cuya edición circulaba profusamente por aquel entonces) que no sólo existió una relación amorosa entre Racine y la Champmeslé, en la cual el papel más apasionado le cupo esta vez al dramaturgo, sino que las cosas llegaron mucho más allá. Madame de Sevigné afirma, al respecto, que este idilio produjo "frutos muy concretos" ajenos por completo al plano profesional. Así, la aristocrática escritora asegura que la Champmeslé tuvo un hijo —por cierto natural—, cuyo padre fue nada menos el célebre Racine. Con mordaz perseverancia, la indiscreta cronista del "Ancien Régime" agrega que "fue nada menos que la infidelidad de la actriz, cuyas preferencias fueron para el conde de Tonnerre, el motivo por el cual el despechado Racine decidió abandonar totalmente su actividad creadora teatral".



EL DESMENTIDO

Racine hijo, al publicar el volumen mencionado, desmiente en forma enfática estas afirmaciones, que no sólo se refieren al aspecto sentimental y privado del ámbito familiar, sino que, además, tienen relación con cuestiones de orden artístico y literario de suma importancia ya apuntan nada menos que a la historia del teatro francés y universal de todos los tiempos. Estos hechos constituyen algo hasta hoy muy poco conocido para los estudiosos de la dramaturgia. Resultaría muy interesante aclarar las cosas, porque las imputaciones, profusamente divulgadas entonces, con las cuales se sostenía que Racine había escrito gran parte de sus últimas obras limitado a las posibilidades histriónicas de la Champmeslé, subordinando a su pasión y capricho cuestiones medulares de su concepción dramática, impulsaron al escrupuloso hijo al desmentido. Esta labor fervorosa —no exenta de subjetivismo y arbitrariedad— motivada por el deseo de devolver a su ilustre progenitor el brillo y la grandeza que, a su juicio, él creía cuestionadas, logró que el apologista se convirtiese en furioso detractor. Llegó así a emitir injustas e inexactas diatribas en contra de la Champmeslé, en las cuales le niega a la actriz capacidad, talento y versatilidad, incurriendo en el exabrupto de asegurar que la Champmeslé careció siempre de todas y cada una de las condiciones peculiares al oficio histriónico.

UN PUNTO DE VISTA OBJETIVO

Pero la realidad es que no sería serio omitir el hecho históricamente comprobado de que, si bien el exacerbado hijo convirtió su amor filial en odio — de freudiana explicación— por la intrusa; Madame de Sevigné, por su parte, se dejó arrastrar por cuestiones de índole emocional al consignar sus juicios, ya que es históricamente cierta la naturaleza de las relaciones que existieron siempre entre la memorialista y el dramaturgo, que no fueron del todo cordiales, traduciéndose en una profunda y manifiesta antipatía que nunca pudo disimular Madame de Sevigné hacia Racine.

El caso es que cuando Racine se alejó del teatro en forma definitiva para dedicarse por entero al cargo asignado por el Rey (historiógrafo de la Corte francesa, labor que fructificó en su notable "Resumen de la historia de Port-Royal"), la Champmeslé cambió de escenario, debutando como Ariadna en la sala de la calle Guénégaud, siendo su triunfo nuevamente absoluto. Después de una temporada en ese escenario, volvió al teatro del "Hotel de Bourgogne", en el que se mantuvo por largos años como su primera actriz.

EL FIN DEL DIA

En 1698 su salud comenzó a resentirse (¡tenía casi sesenta años!). Para restablecerse se retiró a Auteuir, lugar entonces célebre en el cual Moliére, Boileau y otras figuras de similar importancia poseían sus casas de campo. Todos los tratamientos fueron inútiles para detener el progreso de la enfermedad, y Madame Champmeslé, que supo encarnar en la escena los papeles más trágicos, no fue capaz de afrontar sin terror la proximidad de la muerte. La natural presencia de los sacerdotes en aquellos trances finales, le provocaban el pánico más intenso, pues actuaban como estímulo para la toma de conciencia de su cercano fin.

De acuerdo con la costumbre religiosa de aquel entonces, que consideraba a la gente dedicada al oficio escénico y a la misma profesión como algo reñido con la santidad y la moral de la Iglesia, la Champmeslé se encontraba (al igual que todos sus colegas) fuera del seno eclesiástico. Era necesario, pues, prepararla para que muriese sin estar privada del auxilio de la religión. Fue el cura de San Sulpicio, quien venció las dificultades: la Champmeslé renunció a su profesión (requisito indispensable), recibió los sacramentos y murió el 15 de mayo de ese año de 1698. Su cuerpo fue llevado al cementerio de San Sulpicio con las ceremonias de rigor. Un año después, se extinguía la vida del gran Racine; Luis XIV, el Rey Sol, los sobrevivió apenas tres lustros. Muchos años habrían de transcurrir hasta que Francia volviera a vivir una época de similar brillo.

Madame Champmeslé —según el juicio estético de su época— no fue extremadamente hermosa. "Su piel era un poco morena y sus ojos pequeños; pero el conjunto de sus facciones poseía una seductora expresión. No obstante ser alta de porte, sus ademanes y movimientos eran graciosos y distinguidos. Su voz era encantadora" (x). Pese a que nunca poseyó una instrucción muy grande, supo disimular esa carencia con dotes espirituales tan notables como para llegar a reunir en su casa, y en torno a su persona ,a los hombres más célebres de su siglo. Boileau, Racine, Chapelle, Valincourt, La Fontaine, para citar a algunos, eran sus asiduos huéspedes. No es de extrañar pues, que La Fontaine le dedicara su cuento "Beelphégor" y que en dos estrofas dijera de la actriz:

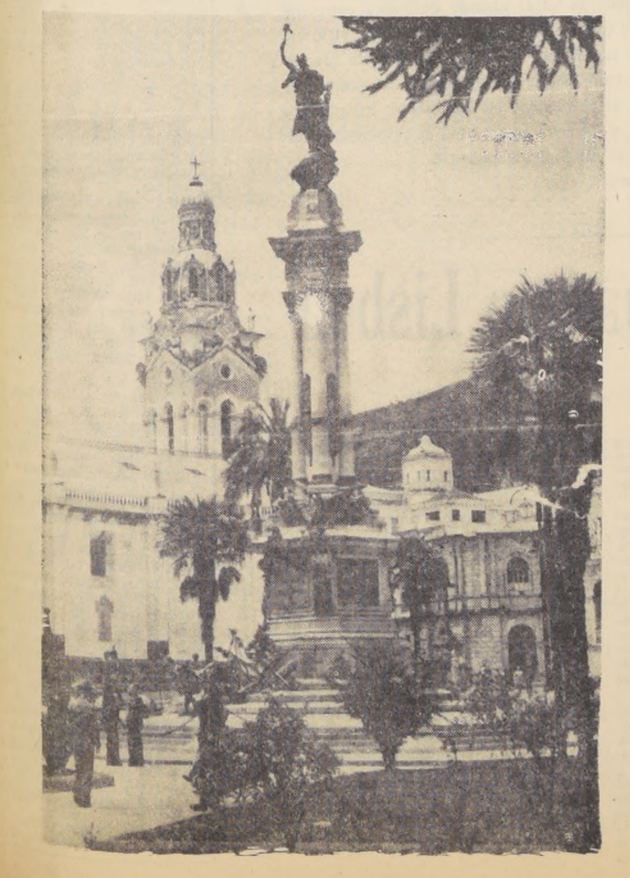
"Qui ne connait l'inimitable actrice
"Représentant ou Phédre ou Bérénice,
"Chiméne en pleurs, ou Camille en (furer?
"Est-il quelqu' un votre voix n'en- (chante;
"En pourracesit-on trouver de plus (touchanta?
"Vous auriez en mon ame toute en- (tiére,
"Si de mes voeux jéusse plus présu- (mé.
"Mais en amant, qui ne veut étre (aimé?
"Par des transports n'espérant point (vous plaire,
"Je me suis dit seulement votre ami.
"Et plut au ciel que j'eusse pu mieux (faire!" (xx)

(x) Jean-Baptiste de Cherandot: "Théatre Francais".

(xx) ¿Qué no conoció la inimitable actriz | Representando Fedra o Berenice, | Jimena en lágrimas, o furiosa Camila? | ¿Habrá alguien a quien tu voz no fascine; | encontraríamos a otra que nos conmoviera tanto? | Tendrías mi alma entera, | si hubiera presumido de mis anhelos. | Pero, ¿para qué amar a quien no quiere ser amado? | Por mis arrebatos no pretendí complacerte, | sólo me conformé llamándome tu amigo. | ¡Sólo Dios sabe si hubiese sido capaz de hacerlo mejor!

LA ACTUALIDAD PLÁSTICA:

Bienal de Pintura de Quito



Por Ricardo Bindis

Un acontecimiento plástico de jerarquía internacional tendrá lugar en Quito, en el mes de abril de 1968. Nos referimos a la Primera Bienal de Pintura que organiza la Casa de la Cultura Ecuatoriana y que en esta ocasión sólo contará con la presencia de once países, pero que se pretende alcanzará el plano continental en los próximos años. Desde hace un tiempo hemos estado recibiendo circulares y folletos del importante evento, lo que demuestra la seriedad con que se ha tomado la organización, por parte del Secretario de la Bienal, señor Carlos Villasis Endara, que, con muy buen tino, ha retrasado la inauguración que primitivamente estaba prevista para diciembre, pero que se ha postergado con el fin de no coincidir con el famoso torneo de Sao Paulo y sufrir la merma de valores relevantes de la plástica latinoamericana.

La hermosa ciudad ecuatoriana que posee maravillas de monumentos artísticos de la Colonia, entre las que sobresale la espectacular iglesia de San Francisco, verá unidos dos momentos culminantes de nuestros pueblos: la vetusta artesanía que unió valores hispánicos con participación del indio y el polémico arte de hoy, que también adquiere acentos inéditos en las pinturas de nuestros artistas. Creemos que se podrá encontrar aquí el contraste que admira en la Bienal de Venecia, que ve desplegadas las mayores audacias de la plástica contemporánea en una ciudad que es toda ella un monumento artístico de la antigüedad. Algo similar, en escala más modesta se entiende, podremos admirar en la sobria y activa ciudad del norte.

La Bienal de Sao Paulo lleva ya nueve presentaciones y cada día concentra mayor notoriedad y no cesan de sorprender nuevas variantes de la pintura y la escultura más vanguardista, que nos activan la imaginación y nos muestran la aguda fantasía de los jóvenes artistas de hoy. La Bienal de Córdoba, Argentina, que comenzó modestamente ha alcanzado una importancia, un vigor, como jamás se pensó cuando recién nació. La Bienal continental de grabado de Chile constituyó una sorpresa para los propios organizadores y la técnica ha tomado un auge extraordinario, fruto de la emulación, de la comparación que se ha tenido con artistas foraneos. En estos hechos se debe haber pensado cuando se organizó este concurso en Ecuador, que unirá más profundamente los vínculos de los pintores de esta parte del continente.

Las nóminas de artistas que concurrirán a la exposición hacen pensar en un torneo que será todo un acontecimiento y las cláusulas del reglamento han previsto hasta los más mínimos detalles. Los premios son suculentos, y se ha dividido con inteligencia en una sección nacional y otra internacional. La recompensa más importante, donada por el Presidente de la República, tiene por valor cien mil sucres, que serán adjudicados independientemente de técnica y nacionalidad. Habrá además cuatro premios importantes para nacionales y extranjeros, que serán dados por un jurado formado por personalidades ecuatorianas y sudamericanas, que darán la fama al artista que se adjudique el premio principal y cuya obra pasará a formar parte de la colección de la Casa de la Cultura Ecuatoriana.

Esta muestra, aparte de consagrar artistas, constituirá una atracción turística, al igual que acontece con las exposiciones internacionales de Sao Paulo y Venecia, y será un estímulo notable para los jóvenes artistas de Ecuador que verán ampliadas sus perspectivas. En estos momentos en el país norteño el pintor Oswaldo Guayasamin realiza una labor plástica que tiene resonancia internacional y se yergue como uno de los valores más personales, valientes y definidos de esta parte del continente. En él habrán de pensar los jurados que decidan los premios del torneo que se inaugura en abril. Es ésta la primera crónica de la Bienal ecuatoriana, que se nos ocurre tendrá una presentación magnífica, ya que se cuenta con las experiencias de Brasil y Argentina.

GACETA LITERARIA · GACETA LITERARIA

"Vivo a la intemperie"

Por razones de espacio, la contribución de **GACETA LITERARIA** al contracumpleaños número 50 de **GONZALO ROJAS** se publicará en el próximo número. Nos referimos al encuentro realizado en Concepción, Chillán y Coliumo, donde jóvenes poetas de Valdivia a Antofagasta, se reunieron para saludar al poeta de "Miseria del hombre" y "Contra la muerte".

Con los Premios Nacionales de Literatura:

Diez Preguntas a Pablo Neruda

por Patricio Ríos S.
y Jorge Román Lagunas

1) La manera de sentir la poesía como "una violenta voluntad de actuar a través de su canto lírico" (Hernán Loyola) evidenciada ya en "Crepusculario", cristalizó mucho más tarde en una poesía de combatividad social. Esta etapa de su creación coincide con su período de mayor actividad cívica que culmina con su ungimiento como senador de la República.

¿Significó este último hecho, de algún modo, una disminución de su fe en la poesía como un instrumento de cambio?

RESP. ¡Extraña pregunta! En mí los deberes poéticos y los deberes civiles no se contradicen.

2) En el plano social, los años que corren son fundamentalmente diferentes a los que hemos aludido. Hoy día, la necesidad de una revolución social auténtica se abre paso arrolladoramente en nuestra América. ¿Cómo puede un poeta en Chile permanecer en un lugar de avanzada del proceso revolucionario?

RESP. Sólo en el Partido Comunista.

3) Ante el Congreso de Paz celebrado en México en 1949, Ud. declaró, a propósito de la aparición de una Antología de su obra poética en húngaro y refiriéndose a su producción anterior a "España en el Corazón", lo siguiente: "Una por una desfilaron aquellas páginas, y ni una sola me pareció digna de salir a vivir de nuevo. Ninguna de aquellas páginas llevaba en sí el metal necesario a las reconstrucciones, ninguno de mis cantos traía la salud y el pan que allí necesitaban. No quise que nuevos dolores llevaran el desaliento a nuevas vidas. Y renuncié a ellas".

En el año 1957, la Editorial Losada lanzó para todo el mundo de habla española un tomo con sus obras completas que recoge íntegramente los poemas a los cuales Ud. había renunciado.

¿Tiene Ud. algo que declarar al respecto?

RESP. Renuncié a un tono, a un estilo, a una temática que, por lo demás, agoté. No renuncié a la publicación de mis libros.

4) El crítico literario Raúl Silva Castro, al analizar en el libro "Pablo Neruda" su posición ideológica y constatar la clase social de la cual Ud. proviene, concluye: "Neruda queda, pues, entre los burgueses inclinados a compartir por filantropía los dolores del prójimo, para lo cual comienza por suponerlos estupendos y, en definitiva, incompatibles con la adecuada conservación de la existencia humana".

¿Concuerda Ud. con el calificativo y la actitud que el Sr. Silva Castro le confiere?

RESP. Los escritores no deben discutir calificativos y actitudes conferidas por los críticos. Esto le corresponde a otros críticos.

5) Muchos sostienen que en la lista de Premios Nacionales de Literatura no son todos los que están ni están todos los que son. Por ejemplo, se asegura que no otorgárselo a Luis Durand fue una injusticia; por otra parte, al conferírselo a Pablo de Rokha se oyeron algunas voces disidentes (Alone, Edo. Concha, entre otros).

Quisiéramos conocer su opinión sobre los casos citados y otros que la pregunta no menciona.

RESP. Este es un tipo de conversación de Fuente de Soda o de Café Literario. Yo vivo a la intemperie.

6) Sobre su obra poética se ha escrito mucho. Numerosos ensayos intentan explicar y valorar su mundo poético. Otros intentan desestimarlo.

¿Hay alguno que le haya llamado la atencion por su agudeza, por su parcialidad?

¿Qué le pide a los críticos y estudiosos de la literatura?

RESP. 1a. pregunta. Casi todos son más inteligentes que yo.

2.a pregunta. Nada.

7) ¿Qué opinión le merece el nuevo Premio Nóbel de Literatura?

RESP. Es un escritor admirable y uno de mis mejores amigos. Hace poco escribimos un libro juntos. Está publicándose en cinco idiomas.

8) Entre los tres grandes de nuestra poesía suelen ser incluidos: Gabriela Mistral, Pablo Neruda, Vicente Huidobro.

¿Existe hoy día, según su opinión, otro poeta chileno que merezca este calificativo?

¿Estarían en ese camino Nicanor Parra, Efraín Barquero, por ejemplo?

¿Que piensa de la nueva poesía chilena?

RESP. 1.o No me gustan estos calificativos ni para mí, ni para los otros.

2.o Más de una vez he escrito en alabanza de estos dos excelentes poetas.

3.o Hay poetas de verdad y entusiastas simuladores. El tiempo los definirá.

9) Más de un crítico y estudioso y más de un poeta han visto en su poesía un descuido formal no necesario.

¿Qué opina usted sobre este punto?

RESP. Nada.

10) Por declaraciones que Ud. ha formulado, es conocido el hecho de que tuvo grandes dificultades para decidirse a escribir el drama "Joaquín Murieta". Ahora ésta es ya una obra estrenada y vista por numerosas personas. La experiencia artística que significó crearla está, pues, completa.

¿Incursionará Ud. de nuevo en el género dramático después de conocer vivencialmente lo que significa escribir teatro?

¿Tiene Ud. algún nuevo libro en preparación?

RESP. 1.o Tantas veces he caído en contradicciones que tengo miedo de responder. La experiencia ha sido extraordinaria desde muchos ángulos. El más importante y que me ha significado una verdadera enseñanza es el alcance de **obra colectiva** que tiene el teatro, por lo menos como lo he visto en el montaje de "Fulgor y Muerte de Joaquín Murieta". De mi trabajo con el Director, el Compositor, el Decorador, el Diseñador, el Iluminador, los Intérpretes, etc., he sacado una lección de responsabilidad colectiva que difícilmente olvidaré.

2.o Muchos.

Inéditos:

Ya Hablaremos de Nuestra Juventud

Ya hablaremos de nuestra juventud,
ya hablaremos después, muertos o vivos
con tanto tiempo encima,
con años fantasmales que no fueron los nuestros
y días que vinieron del mar y regresaron
a su profunda permanencia.

Ya hablaremos de nuestra juventud
casi olvidándola,
confundiendo las noches y sus nombres,
lo que nos fue quitado, la presencia
de una turbia batalla con los sueños.

Hablaremos sentados en los parques
como veinte años antes, como treinta años antes,
indignados del mundo,
sin recordar palabra, quiénes fuimos,
dónde creció el amor,
en qué vagas ciudades habitamos.

Diálogo

Para la eternidad eres tu sombra.
En lo demás te juegas con tus manos,
te juegas con tu alma
a ser hombre,
estar vivo.

Te conozco, te veo en los caminos
buscando un lado donde el sol alumbre,
quieres tapar la tierra con más tierra,
dejar tu eternidad sobre las aguas.

Tú y yo viajamos juntos.

No eres más que un mono melancólico
que entra y sale de mí,
alguien que piensa a veces, que se piensa
entre los edificios y los rostros,
el rumor de las calles.

Pedro Lastra

Luz y Sombra de Venancio Lisboa

por Mario Ferrero

Cada vez que Venancio Lisboa se decide a quebrar su áspero silencio, se produce en torno a su nombre cierto revuelo de expectación no exento de simpatía. Y es que el poeta tiene de su oficio una conciencia seria, quizás demasiado íntima, ganada con honestidad a través del ejercicio de una callada y singularísima experiencia poética, especialmente acentuada en sus obras "Concierto" y "Llama Viva".

Desde Temuco, nos llegan ahora "UNOS POEMAS", breve cuadernillo modesto hasta en el título, encabezado por un acucioso prólogo del profesor Víctor Raviola Molina. El prologuista destaca, entre sus caracteres definitorios, tres intenciones centrales de su poesía: la obsesión trascendente de la muerte, la que, entre muchas de sus formas, adquiere un desdoblamiento de su personalidad metafísica en el humor ácido, rotundo, casi distorsionado; el "intento de incorporar racionalmente los valores del arte surrealista a la poesía chilena actual", y cierta postura intelectual que lo mantiene en estado de alerta ante los problemas del pensamiento, especialmente los relacionados con su fe religiosa. A lo que habría que agregar su admiración inequívoca y hasta subterránea afinidad de oído con los grandes poetas místicos, en especial los de raíz hispánica.

Se trata, pues, de una poesía compleja, que viene desde varios ríos y aspira a desembocar en muchos mares. Pero esta misma complejidad, a nuestro juicio, esta suma de herencias contradictorias repartida en el cuerpo central de la palabra, produce en él una atadura interior, una desgarradura expresiva que no termina de encontrar su cauce, su grito definitivo. La dicotomía persiste en "UNOS POEMAS", en los que, junto a creaciones de alta trascendencia dramática y metafísica —"Extenso aprendizaje", "Nocturno", "Biografía"—, hay juegos intelectuales de hombre viudo, irreparable en la búsqueda de su presencia totalizadora.

Creemos presentir en la poesía de Venancio Lisboa una condición ambivalente que se reparte entre la razón y la intuición, entre el encuentro y la pérdida de sí mismo, entre la afirmación y la negación de los valores permanentes de su siquismo. Esta ambivalencia afecta, en la misma medida, a la palabra interna de su expresión lírica. De allí nace un Lisboa moderno, audaz, renovador, que le da la mano a un Venancio clásico, contenido, apegado a los moldes sonorosos de la gran tradición hispánica. A manera de ejemplo, vayan el cabezal y el remache de dos poemas distintos: "No es el compás el que hace el círculo | Pues estaba allí | Redondo aunque invisible y en espera | del Trazo que lo encuentra y lo revela..." "Y mientras que mis sueños se desvelan | Duermo en paz. | Y cuando me despierto: | En sueño entran mis sueños | A soñar."

Estas características de su concepción poética le confieren una singular personalidad dentro de nuestra poesía. Y le comunican también cierto don de hermetismo de lenguaje cifrado inaccesible para el común de los mortales. Su brebaje es una mistela rubia servida en copa de piedra, lo que no ha de restarle lectores. Y de los buenos. Porque Venancio Lisboa es poeta con voz propia, de tierna y acabada sorpresa.

Bazar de las Letras

por Víctor Castro

1

El 20 de noviembre último fue otorgado, en un comedor aparte del elegante restaurante Uruant, de París, el Gran Premio Goncourt, 1967. Lo obtuvo el poeta y escritor **André Pieyre de Mandiargues**, por su novela "La Marge" ("El Margen"), y el veredicto causó protestas. Era natural: Mandiargues, nacido en París el 14 de marzo de 1909, fue adherente a la ideología surrealista, y aunque no puede considerársele un militante en el sentido estricto, ya que como Julien Gracq y Maurice Blanchard, conservó su independencia de grupos, su obra, de corte surrealista naturalmente, aporta una poesía de transparencias donde las imágenes van estremeciéndose como bajo aguas o nubes, sin embargo, cristalinas: "...En la avenida están rugiendo los leones / la lluvia es cálida, a pesar del invierno...". Un poeta como Mandiargues, cuya obra situada al margen de lo acomodaticio y pasajero, una obra de ruptura, "un universo desconocido y tangente al nuestro", tenía que causar molestias en algunos sillones literarios que han visto en Mandiargues a un poeta, leal hacedor de su realidad y de sus sueños, y no a un complaciente literato. Entre sus principales obras podemos señalar: "Le Musée Noir" (Laffont, París, 1946); "Le Cadran lunaire", 1958; "Feu de braise" (Grasset, París, 1959) y "Sugai" (Le Musée de Poche G. Fall, París, 1960). Además de haber realizado estudios de arqueología, Mandiargues ha dedicado a la pintura moderna numerosos trabajos críticos y hermosas presentaciones de catálogos.

2

Algún día podremos ocuparnos de Rosa Cruchaga de Walker, rosa de prerrogativa profunda en la nueva poesía chilena, con su libro "**Ramas sin fondo**", Madrid, 1967. Tiene que ser irreductible la voz y el testimonio de quien escribe:

"De Dios tengo las mitades
en mi mano sombreada y (la que fulge.
Nada sé escribir, sin que me (falte.
Nada puedo esquivar, sin (que me inunde...".

3

Margarita Aguirre, la novelista de "Cuaderno de una muchacha muda", 1951, y "El Huésped", 1958 (1.er Premio Novela, Emecé, Buenos Aires), ha tenido buen éxito con su "Genio y Figura de Pablo Neruda", Universitaria, Bs. Aires, 2a. Ed., 1967. No creemos que esta obra supere, ni con mucho, salvo por su material fotográfico, al libro de Emir Rodríguez Monegal, "El Viajero Inmóvil". Hay en el uruguayo un concepto crítico, y su libro está estructurado con propiedad, aunque a veces severa, justa y humana. Nos da la impresión que el entusiasmo, naturalmente comprensible, de Margarita Aguirre, le restó posibilidad y, sobre todo, profundidad crítica a un material que a todas luces es envidiable.

(Redactadas ya estas líneas, apareció "Las Vidas de Pablo Neruda", Zig-Zag, 1967, de la misma autora, obra de la que nos ocuparemos breve pero adecuadamente).

4

En una breve nota de Cinna Lomnitz, leemos: "Enrique Huaco era moreno y poseía los rasgos hieráticos de ciertas vasijas incaicas...". Y agrega: "Cada poema suyo era un fantasma que lo atormentaba día y noche y no lo dejaba tranquilo. Le tenía miedo a sus propias creaciones, y muchas veces no se atrevía a darles forma definitiva...". Enrique Huaco alcanzó a ver las pruebas de su libro "**Piel del Tiempo**", antes de morir, en un hospital de Oakland, hacia los 30 años de edad.

Gracias a la iniciativa de Álvaro Bunster y al apoyo de Pablo Neruda se publica ahora "Piel del Tiempo", Ed. Universitaria, 1967. Neruda dice en el prólogo: "A mí me gustó el poeta porque hay tristeza, transparencia y pureza en este canto que se desgrana o deshoja en las manos, que se oye, estático y abierto, entre los sonidos del ramaje, como un canto de pájaro puro que allí se quedó parado, cristalino, en la rama...". Porque realmente la profundidad de Enrique Huaco está más allá de palabras, que no son sino cáscaras de un fruto noble, doloroso, a veces como incompleto en su realización más estricta, pero, sin embargo, siempre coronado de fortaleza poética, procreando la llama de su memoria y de su corazón ahora enlutado para siempre:

"...Al anochecer encuentro mi (cabeza
en el fondo oscuro de las (cisternas...".

GACETA LITERARIA - GACETA LITERARIA

Narración y Personajes en la Obra de Marta Brunet

por Hugo Montes

Asumo la responsabilidad de referirme en breve espacio a un asunto complejo y vasto, profundo y hermoso, con la conciencia de que cuanto diga será sólo una cala posible, una entrada más en él. A medida que el profesor y el crítico estudian literatura, pierden cualquiera pretensión de saber dogmático y aún de método único que pudieran haber abrigado en la irreflexión primeriza. Se convencen de hecho de que en la casa de las letras hay muchas moradas y que, consiguientemente, el acceso a ellas es múltiple: El que lleva a una no es necesariamente el mismo que conduce a otra, fuera de que suelen converger caminos diversos en la solicitud de un sólo aposento.

Lo decimos basados no tanto en estudios teóricos cuanto en el contacto siempre inédito y, así siempre susceptible de nuevo asedio, de las grandes obras literarias.

Lo primero en el caso de la de Marta Brunet será afirmar su calidad narrativa. Sea cual fuere la clasificación que se hiciere de ella —prosa y verso, infantil y para adultos, cuento y novela, de inicio o de madurez—, se ha de llegar siempre a la nota señalada: por todas sus páginas campea como señora que avasalla, la narración. Aquí todo es contar: ¿Que doña Tato entre la cocina y sus [illegible]? ¿Que la Flor del Quillén a punto de dar su flor al don Juan montañés, llamado Pancho Ocares? ¿Que Mamá Condorina y don Gatopiloton? ¿Qué la terrible Soledad de María Nadie o ese "algo" en que el amorfo protagonista de AMASIJO no quería siquiera pensar? Esto y la descripción dolorosa de boldos y maullies o el fragor del torrente —urbano y rural— de tantas páginas, no son sino objeto de relato, de cuento. Es el cuento de nunca acabar. Pocos autores en las letras nacionales con una vocación tan definida por la narración como Marta Brunet. Quien la haya oído alguna conferencia, quien recuerde incluso esas tertulias largas y sabrosas de su departamento en la Avenida Bulnes, coincidirá en esta aseveración inicial. En su boca y en su espíritu se sucedían, como cuentas de un rosario interminable, cuentos y más cuentos, anécdotas, sucesos, esbozos de novelas, muñones de relatos. A Rubén Darío la prosa y el verso se le volvían oro lírico; a García Lorca, diálogo o esquema de drama, cuando no drama acabado; a don Miguel de Unamuno, ensayo denso. Es acentuación de este tipo la que quiero señalar como realidad primera en Marta Brunet. Vale la pena profundizar en el punto.

TIEMPO NOVELESCO

Piedra de toque del narrador, es el manejo del tiempo. Los hechos narrados ocurren en horas, días y épocas diversas, pero han de ser puestos en un mismo momento ante el lector, el cual no siempre quiere ni requiere una relación cronológica. Suele preferir, por el contrario, anticipación de desenlaces, breves suspensos, quizás superposición de diálogos ocurridos en diversos momentos. Todo —nueva condición, al menos para el lector chileno de las décadas del 20 y del 30— en un orden de composición fácil, lógico.

Nuestra autora enfrenta el problema con excepcional acierto. El lector corriente no se percata siquiera de que está siendo llevado de un año a otro, de la juventud del protagonista a su vejez, de la instantaneidad a la permanencia.

Ya en **Montaña Adentro** (1923) encontramos casos de gran interés. Tomemos, en homenaje a la brevedad, no más que uno.

Se trata de doña Clara y de su hija Cata, cocineras de la hacienda. Ambas aparecen a través de brevísimas líneas en su trabajo diario, en discusión sin fin sobre la honradez femenina y ante la dolorosa noticia dada por la hija de su embarazo. Se presenta además una disputa entre el amante y Cata.

¿De qué recursos se vale la autora para enfrentarnos de una vez con situaciones temporales tan diversas? La respuesta está a la vista: del hábil empleo de diversos tiempos verbales y de la no menos hábil combinación del diálogo y la narración. Lo mejor es transcribir y analizar el pasaje respectivo:

"Bravas para el trabajo se daban maña para amasar, cocinar, tostar y moler el trigo, dejando aún tiempo libre para hilar lana y tejer pintorescos choapinos que luego vendían a buen precio en la ciudad.

Felices en su despreocupación, lo único que por muchos años atormentó a doña Clara fue aquella afición desmedida de la muchacha por "chacotear con los guainas".

—A vos te va pasar una mano bien pesá —solía advertir, al verla charlar coqueta con algún peón.

A ella, que había sido "honrá", la sacaba aún de quicio el recuerdo del día en que Cata —el otoño anterior— le había dicho tranquilamente:

—¿Sabe, iñora, que voy a tener guagua? Y a sus alaridos de indignación, con la misma tranquila indiferencia, había contestado narrando "su mal paso".

6

Fue su aventura rápida y vulgar. Un asedio que despertó todos sus instintos, noches de placer bajo el toldo cobijante de las quilas y, luego, al anuncio ruboroso del embarazo, el retroceso brutal y abierto del hombre que no quiere trabas ni responsabilidades.

—¿Estai segura siquiera de qu'es mío?

La mujer no tembló bajo la injuria.

—Tú bien sabís...

—Yo no sé na...

—Tamposo te pío na yo. M'hijo es mío. Con su maire pa mantenerlo tendrá de un too —tomaba camino de la rancha, vibrante de desprecio.

—Aguardá, mujer, no seái tan arrebatá...

No quiso oir nada. Pasó la noche sorbiendo silenciosas lágrimas de fuego y haciendo esfuerzos sobrehumanos para no dejar estallar los sollozos. Con el clarear del día clareó también en su espíritu la conducta que debía seguir en lo futuro. Ante todo contarle "su fatalidá" a doña Clara.

La vieja la oía aniquilada.

—¿Y por qué no conseguís que se case con vos? —preguntó.

—¡Bah!, era lo que me faltaba. Tener por marío a ese canalla.

—¡Vos sí que soi canalla! Sinvergüenza no más... Aguardate cochina, que habís venío a manchar mis canas —se irguió amenazadora esgrimiendo la tranca.

La muchacha pudo esquivar el golpe y con aquel su mirar relampagueante fijo en la madre:

—¿Es que quiere matar a m'hijo? —preguntó.

Abatióse la vieja murmurando amenazas y maldiciones".

El párrafo primero está puesto en boca de la a u t o r a, quien hace depender toda la actividad (amasar, cocinar, tostar y moler) del verbo en imperfecto "se daban maña", o sea, ellas tenían una vida de trabajo permanente, sin fin. Es un imperfecto denotador de continuidad casi intemporal porque inacabable también era el quehacer de ambas mujeres.

El párrafo siguiente da cuenta de la preocupación materna por las veleidades de la hija, situación que remata en las palabras: "A vos te va pasar una mano bien pesá —solía advertir...". De nuevo, el imperfecto —solía—, sólo que ahora en boca de doña Clara. Es un relato indirecto: la autora entrega la palabra a su personaje, más sin soltarla del todo. Empieza un desplazamiento que pronto rematará en diálogo absoluto de los personajes. La frase de doña Clara —te va pasar una mano bien pesá— es una frase dicha muchas veces, cada vez que la ocasión se presentaba. O sea, se continúa en esa permanencia casi fuera del tiempo, del inicio; sólo se ha acercado, por así decirlo, la máquina filmadora a la escena, la cual aparece vista en cada detalle significativo, denotador de una situación general que ocurre —insistimos— en todo momento.

Lo que sigue es la realización de los temores: "¿Sabe iñora, que voy a tener guagua?" Dos presentes, el segundo en una perífrasis con alcances de futuro. Se alteró radicalmente el tiempo verbal, como se alteró también la interlocutora ("alaridos de indignación").

La autora vuelve a tomar el relato como para poner orden y precipitar las aclaraciones. Emplea sólo pretéritos indifinidos secos y cortantes, fugaces como la aventura de Cata: **Fué, despertó**. Luego, en un nuevo cambio, casi imperceptible, el diálogo de los amantes, ágil, y trágicamente actual: por eso en presente.

"—¿Estái segura siquiera de qu'es mío?

—Tú bien sabís...

—Yo no sé na...

—Tampoco te pío na yo.. ".

Ya no es la autora quien habla: ha cedido definitivamente la palabra a los personajes, quienes se independizan y actualizan en forma directa ante el lector su problema.

Hemos vivido cinco momentos muy claros que contados en orden cronológico son los siguientes: trabajo sin fin en la cocina, temor constante de la madre por la veleidad sentimental de su hija, embarazo de ésta, discusión de los jóvenes al dar a conocer ella su situación y angustia de la vieja cuando ve cumplidas sus aprensiones.

Son situaciones que suponen largo transcurso de tiempo, no menos que triple o cuádruple desplazamiento espacial. Algunas tienen carácter continuo; otras, instantáneo. En suma, una complejidad difícil, que en manos inexpertas habría significado un sinfín de "entonces, después, al año siguiente, luego, más tarde, etc.". La bisoña pero superior Marta Brunet no ha necesitado ningún adverbio ni conjunción temporales; apenas una que otra referencia directa al paso del tiempo. Todo fue natural encaje de diálogo en relato, de relato en diálogo y el sutil y acertadísimo cambio de formas verbales.

Ya se ve, eso que llamábamos piedra de toque del narrados —el manejo del tiempo— ha sido vencido airosamente por la gran autora chilena. Igual podríamos decir de otros problemas narrativos, desde, desde la mera relación anecdótica a la presentación culminante de episodios patéticos o trágicos.

LA MAMPARA

Hemos comprobado, sin embargo, una realidad que podría poner en tela de juicio tanta alabanza a la capacidad de contar, a saber, el relativamente rápido olvido de muchos de los sucesos narrados por la autora y, a la inversa, la persistencia en nuestra memoria de los personajes de sus cuentos y novelas. Conservamos vivamente en el recuerdo a María Rosa, flor del Quillén; a María Nadie; a la endeble y mística María Tránsito; a doña Santitos, crédula a la vez que astuta; a don Florisondo, bondadoso pero viril en su violenta reacción de padre celoso; al cruel carabinero San Martín; a Carmen, trágica protagonista de **La Mampara**... ¿Qué hicieron ellas, ellos? Incluso la gran línea de su actuación se esfuma, se borra. Lo que permanece es la avasalladora personalidad de todos y de cada uno. Surge entonces la pregunta: ¿Qué fue de la capacidad narrativa antes vista? ¿No se aplicó sino a relatos intrascendentes que pudieron ser distintos? ¿Por qué perduran menos que el personaje?

La crítica literaria no consiste sólo en impresiones. Parte de ellas, para luego analizarlas y contrastarlas con los textos que las producen. Impresionismo y crítica propiamente tal no son realidades opuestas, pero sí, puntos sucesivos de una misma línea; sucesión que conlleva nada menos que el paso del subjetivismo a la objetividad, del mero parecer a la aseveración fundamentada, científica si se quiere. Hemos, pues, de analizar la impresión de olvido, de sucesos y presencia de personas señalada.

De nuevo tomamos un ejemplo, ahora de **La Mampara**, novela corta de 1946.

La joven Carmen no se resigna a la vida de familia venida a menos a que parecen resignarse su madre y su hermana. Rebelde, sigue en sueños y a través de encuentros y visitas forzadas en el mundo aristocrático y adinerado que el destino le niega. Habitar en Montevideo al 1.200, aunque sea en una pocilga; tener teléfono a costa del almuerzo diario; negarse a la necesidad imperiosa de un trabajo rutinario de oficina que impediría el "flirt" de sociedad y el amuerzo en casas elegantes, etc.: he aquí todo un programa de vida, un quehacer definitorio de la personalidad de quien así actúa. Su actuación vale por su definición, fórmula que admite al menos dos variantes: actuación que sigue necesariamente al ser y actuación a través de la cual el ser se realiza. Sea como fuere, llegamos al hecho preciso de que las cosas que pasan a estas personas son su vida, son toda su vida y nada más que su vida. Carmen no aparece descrita en toda la novela; sin embargo, vive en ella igual que en nosotros con plenitud cabal gracias a su diario despertar tardío, a sus telefonazos vehementes, a su amistad con ricos fabricantes de medias, a su coquetería encantadora. No se detiene la pluma de Marta Brunet ante ella; no hace su retrato, sino filma su película. Narración, narración, pero que no vale por sí sino en su referencia directa y única al personaje respectivo. Cojamos una escena cualquiera: "Atraviesa el patio, entra al pasillo, un poco a saltos por sobre las losas disparejas, evitándolas con una gracia consciente de las caderas de gimnasta. Abre y cierra la mampara. No la ha visto hasta entonces. Pero la ve, detiene la mirada en ella, y comprueba su pulcritud. Ya en la acera, **se vuelve y abarca la puerta, el umbral, el dintel, el número. No importa lo que haya dentro. Siempre es grato poder decir:**

—Sí, vivimos en Montevideo, al mil doscientos..."

Poder decir, no importa lo de dentro... Eso es Carmen, **ni más** ni menos. ¿Tiene objeto una descripción estática de ella? **Su actuación es tan perfilada y definida, tan singular y significativa dentro de la novela, que agota al personaje lo contiene cabalmente. La serie de hechos a su cargo no podían sino ser suyos, es decir, son poéticamente necesarios, literariamente ciertos. Por esto, la superioridad que estamos concediendo al personaje no es a costa de la narración; precisamente lo contrario: gracias a la excelencia de ésta, vive el personaje en forma inolvidable.**

Es que Marta Brunet, **en consonancia** con Ortega y Gasset, **ve la** vida como un **quehacer, como un programa de vida, como un destino** tejido en acciones. **A ella le corresponde** relatar **estas acciones para** coger la vida, **inasible a quien pretende** detenerla **aunque sólo sea** para describirla.

Es la reacción violenta contra el realismo de escuela a lo Pereda, a lo Latorre. Es la superación definitiva del arte fotográfico y la convergencia consciente con el arte de la filmación; y es también, sea dicho de paso, lo que hace tan ligera y tan sabrosa la lectura de la obra de Marta Brunet.

Todo tiene en ella un alcance de futuro, de porvenir, de por hacer, de por ser, de devenir. Incluso lo que aparece expresado en forma de pretérito.

Rechazamos, desde este punto de vista, una idea que suele presidir diversos estudios sobre nuestra autora: la de considerar que ella evolucionó desde el realismo criollista hacia una posición sicológica más estilizada. No, Marta Brunet fue siempre detectatora y expresadora del ser humano —hombre o mujer, joven o anciano, rico o pobre—. Sólo que en sus primeros libros rinde necesario tributo a las tendencias literarias en boga, en cuanto exigían un mayor apego a las realidades de la tierra. Tales tendencias calzaban con quien había pasado gran parte de su niñez y de su juventud en haciendas del Sur, con quien había vivido montaña adentro, junto al Quillén y al Curacautín, en estrecho contacto con el campesino y la campesina, el leñador, el modesto profesor rural.

El personaje literario nacería inevitablemente, entonces, entre siembras y arboledas y se llamarían el maestro Flores y la Chabela Rojas. Después, la urbana y metropolitana Marta Brunet, Cónsul y Agregado Cultural, haría pasear a sus creaturas por Buenos Aires o Santiago. Más en un caso y en otro, la actitud básica es la misma: búsqueda del ser vivo en su actividad inevitable. Y las mismas coincidencias negativas, a saber, los sucesos sin valía autónoma, las descripciones no independientes, sino en términos del ámbito humano pertinente.

Una mayor madurez creadora significó en el caso en estudio, más que puesto en órbita de "maneras" diversas, el natural crecimiento en el dominio de una obra encontrada desde el inicio. No hay varias Marta Brunet, como hay varios Picasso y varios Neruda; a semejanza de Gabriela Mistral y Pedro Prado, ella es la misma más alta y más segura cada día, por cierto, desde **Montaña Adentro** hasta **Amasijo**, desde **Reloj de Sol** hasta **Raíz del sueño**. El abandono del lenguaje popular, el ya anotado desplazamiento del campo a la ciudad, el deslizamiento progresivo de las ataduras criollas de sus protagonistas y otros cambios de este tipo son sólo circunferencias, naturalmente siempre más amplias y más ricas, trazadas desde el mismo centro inicial. Este no se desplaza, con lo cual queremos decir, una vez más de la gran unidad de la obra de Marta Brunet. Resumiendo y aprovechando la última imagen, diríamos que el centro generador de la circunferencia y la circunferencia misma son sus creaturas, sus personajes literarios, mientras que el compas instrumental es la narración. Dos realidades mutuamente complementarias y al servicio de un quehacer sobrio, sin pretensiones, castizo no menos que innovador. Ola grande y que seguirá creciendo, la de Marta Brunet, a quien todos recordamos y admiramos.

Tres Escritores Ante el Magnetófono

Le hemos solicitado a nuestro colaborador habitual, el chico Avellaneda, entreviste a tres escritores chilenos jóvenes: JORGE EDWARDS, ANTONIO SKARMETA y ENRIQUE LAFOURCADE, autores que recientemente participaron en un acto público de firma de sus últimos libros, efectuado en la Librería "EL CABALLO AZUL".

Esto es lo que el chico Avellaneda logró extraerle a los novelistas:

CHICO AVELLANEDA: —Señor Jorge Edwards: Ud. acaba de publicar EL PESO DE LA NOCHE, en Zig Zag. ¿Cómo cree que va a caer su libro en los refinados círculos intelectuales?

EDWARDS: —A mí esa custión me tiene sin cuidao, señor... Pa mí, lo único que cuenta es el pueblo, la clase trabajadora y explotada, los proletas...

CHICO AVELLANEDA: —¿Su escritor preferido?

EDWARDS: —Tengo una deuda de gratitud, señor, con el gran escritor Nicasio Tangol, Armando Méndez Carrasco y Luis Rivano, también señor... Todos estos compañeros intelectuales me han ayudado a encontrarme a mí mismo... como dicen...

CHICO AVELLANEDA: —Señor Antonio Skarmeta, su libro EL ENTUSIASMO, ha tenido una enorme influencia en la literatura norteamericana. ¿A qué la atribuye?

ANTONIO SKARMETA: —Efectivamente. Pienso que Jack Kerouac, ese bretón sin escrúpulos, ha copiado fielmente mis procedimientos narrativos. Capote y otros que prefiero no nombrar, siguen mis modos y decires. Esto me halaga casi siempre. En otras oportunidades, me fastidia no poco.



CHICO AVELLANEDA: —¿Su escritor chileno preferido?

ANTONIO SKARMETA: —¡Yerko Moretic, Zlatko Brancic, y otro yugoslavo que vive en Punta Arenas.

CHICO AVELLANEDA: —Señor Enrique Lafourcade: ¿A qué atribuye usted el éxito que tienen sus libros en Chile?

LAFOURCADE: —A una sola cosa: la acción responsable, incansable, culta, identificada, de los críticos literarios de "El Siglo" y otras importantes publicaciones de la extrema izquierda. Sin el generoso apoyo de Luis Mansilla, de Yerko Moretic, de Carlos Ossa, de Hernán Loyola y Sergio Latorre, entre otros eruditos humanistas del pensamiento de Marx y Corvalán, no habría podido seguir arrastrando esta rueda de carreta.

CHICO AVELLANEDA: —¿Por qué cree que se han preocupado así de su obra?

LAFOURCADE: —¡Qué pregunta! ¡Porue son hombres de refinamiento espiritual, devotos de Proust y Joyce, de Miller y Kafka, que saben idiomas, que han viajado por el mundo, que tienen libertad de opinión, valor para firmar todos sus artículos, calidad moral a toda prueba...

CHICO AVELLANEDA: —Señor Jorge Edwards, ¿ha influido "El Silglo" en su obra...

EDWARDS: —Ni pizca, señor... Se lo pasan hablando de puras custiones que yo no entiendo... Son afrancesados. Entre ellos usan el inglés y el francés y cuando no están rindiendo un homenaje a Prust, hablan de un ñato Bodeler, en vez de darle tupido a nuestros valores, como Rodrigo Quijada o Floridor Pérez... Pa mí, señor, que estos gallos son unos esnob, como se dice... Pura literatura pa futres...

CHICO AVELLANEDA: —Antonio Skarmeta, ¿prefiere usted el teatro a la literatura ?

SKARMETA: —Es lo mismo.



CHICO AVELLANEDA: —¿Un mensaje especial?

SKARMETA: —Por medio de esta tribuna rindo un emocionado homenaje a Gabriela Mistral. Lo hago extensivo a Armando Cassígoli, que me sacó de la obscuridad.

CHICO AVELLANEDA: —Señor Edwards, ¿un mensaje especial?

EDWARDS: —¡Claro, pus, señor! ¡Brindo por este Chile lindo! ¡Por Luis Durand, y don Mariano, precursores de esa custión de la reforma agraria que nos va a devolver los campitos a todos... ¡He dicho!

CHICO AVELLANEDA: —Señor Lafourcade, ¿algún homenaje?

LAFOURCADE: —Rindo un homenaje a las cerezas corazón de paloma...

CHICO AVELLANEDA: —Y yo, hago votos porque los tres progresen cada día más por las sendas de la literatura ya abiertas por esforzados colonos tales: Hugo Goldsack, Valeria de Paulo y Graciela Olmos.

Clemente Arellano

APUNTES GENEALOGICOS:

La Dinastía de Grecia

Por Alejandro Gumucio

Los últimos acontecimientos políticos de Grecia han puesto nuevamente de actualidad la figura del más joven de los pocos monarcas que van quedando en el mundo: Constantino II rey de los Helenos.

Sus discrepancias con el grupo de militares que asumió el poder en Grecia en abril último lo indujeron a encabezar un movimiento que, al fracasar, determinó su autoexilio en Roma, en donde se realizan las gestiones conducentes a su eventual regreso al trono. Es probable, por lo tanto, que en el momento de publicarse estas líneas se encuentre de nuevo instalado en su Palacio de Atenas. En caso contrario lo veremos engrosar las filas de los monarcas exiliados, como Humberto, de Italia, Paul, de Yugoslavia; Simon, de Bulgaria; y Otto, de Austria.

Este episodio que ha constituido noticia de primera página para todos los diarios del mundo, hace oportuno recordar algunos detalles de los orígenes y del presente de la dinastía real de Grecia.

Liberado el país de los Helenos de la dominación turca, luego de la revolución iniciada en 1821 fue proclamado el reino de Grecia en 1830. Se ofreció el trono al príncipe Otón, de Baviera, nacido en Salzburgo en 1815, hijo de Luis I de Baviera. Otón asumió sus reales deberes en 1833, a la edad de 18 años. Gobernó por espacio de 30 años porque en 1863 fue derrocado por una revolución militar fomentada por Inglaterra. Murió en el exilio en 1867.

El candidato de Inglaterra para el vacante trono de Grecia fue el príncipe Chistian Wilhelm Schleswig - Holstein - Sonderburg Glucksburg, nacido en Dinamarca el 4 de diciembre de 1845, hijo del rey Cristián IX y hermano de Cristián X de Dinamarca. Este príncipe danés fue proclamado rey de los Helenos en marzo de 1863 bajo el nombre de Jorge I. Fue asesinado en Salónica en marzo de 1913.

Además del ya nombrado Cristién X, de Dinamarca, casado con Luisa de Suecia, fueron hermanos de Jorge I, la princesa Dagmar, luego María Fedorowna, esposa del Zar Alejandro III de Rusia; Alejandra, casada con Eduardo VII de Inglaterra, hijo de la reina Victoria; Thyra, casada en 1870 con Ernesto Augusto, tercer duque de Cumberland e hijo del último rey de Hannover y Valdemar, casado con la princesa María de Orleans.

Jorge I casó con la Gran Duquesa Olga de Rusia, hija del Gran Duque Constantino, hermano del Zar Alejandro III.

De lo anterior se desprende que Jorge I era cuñado y, a la vez, sobrino político del Zar de Rusia Alejandro III.

Hijos de Jorge I fueron el rey Constantino, casado con la princesa Sofía Dorothea de Hohenzollern, hermana del Kaiser Guillermo II de Alemania y nieta, por lo tanto, de la reina Victoria.

El Kaiser repudió a su hermana y le prohibió el ingreso a Alemania por haber abrazado la religión ortodoxa en el momento de su matrimonio. Posteriores razones de orden político en las relaciones entre Grecia y Alemania hicieron al Emperador reconsiderar su drástica determinación.

Segundo hijo de Jorge I fue el príncipe Jorge, de extraordinario parecido físico con su padre, almirante de la Armada griega, quien se casó con la princesa María Bonaparte, descendiente de Luciano, hermano de Napoleón I. El príncipe alternaba sus residencias en París y Atenas. De su matrimonio nació el príncipe Peter, casado con Irene Ortchinnikow y Eugenia, esposa del príncipe Radziwill.

Tercer hijo de Jorge I fue el príncipe Nicolás, fallecido en 1932 y casado con la Gran Duquesa Helena de Rusia, hija del Gran Duque Wladimiro, hermano del zar Alejandro III y por lo tanto, prima hermana del zar Nicolás II como lo era también su esposo. Nicolás tuvo tres hijas: Olga, casada con el príncipe Paul de Yugoslavia; Elizabeth, esposa del Conde Taerrich-Yattenbach de Bavaria y Marina, viuda del duque de Kent, hermano de Jorge VI y tío de Isabel II de Inglaterra.

Cuarto hijo de rey Jorge fue el príncipe Andrés, casado con la princesa Alicia de Battenberg, hermana de la reina Luisa de Suecia, segunda esposa del rey Gustavo Adolfo VI, y de Lord Louis Mountbatten. La princesa Alicia tomó los hábitos religiosos, luego de fallecido su esposo. Fueron sus hijos el príncipe Felipe, duque de Edimburgo, esposo de Isabel II, reina de Inglaterra; Margarita, casada con el príncipe de Hohenlohe - Langenburg; Teodora, esposa del Margrave de Baden, Cecilia, esposa del príncipe Jorge de Hesse-Darmstadt y Sofía, casada en primeras nupcias con el príncipe Cristián de Hesse y en segundas nupcias con el príncipe Jorge de Hannover.

Christofer fue el hijo menor de Jorge I. Casó en primeras nupcias con la norteamericana Sra. N. Leeds y en segundas nupcias con la princesa Francisca de Francia, hermana del conde de París.

Además de los nombrados, Jorge I tuvo dos hijas: Alejandra, esposa del Gran Duque Paul de Rusia y María, casada en primeras nupcias con el Gran Duque Mihailovich de Rusia y en segundas nupcias con el almirante Peter Ioannides, de la Armada griega.

El rey Constantino I subió al trono en 1913 y falleció en 1917, año en que subió al trono su hijo Alejandro, casado morganáticamente con Aspasia Manos. Fueron ellos los padres de Alejandro esposa del rey Pedro de Yugoslavia. El reinado de Alejandro fue muy breve porque en 1917 falleció a consecuencias de la gangrena que le produjo la mordedura de un mono en la casa de campo de los reyes griegos en Tatoi. Ese mismo año le sucedió su hermano Jorge, casado con la princesa Isabel de Rumania.

Fallecido Jorge II en 1947, subió al trono su hermano Pablo, a quien nos referiremos más adelante.

Tres hermanas tuvieron los reyes Alejandro, Jorge y Pablo. Fueron ellas: Helena, esposa del rey Carol de Rumania, de quien se divorció. Tuvieron como hijo al rey Miguel de Rumania, casado con la princesa de Borbón Parma; Irene, esposa del Duque de Spoleto y Katherine, casada con el mayor Richard Brandam, padres del príncipe Paul.

Pablo I nació en Atenas el 14 de diciembre de 1901 y contrajo matrimonio en 1938 con Federica, princesa de Hannover, de Gran Bretaña e Irlanda, duquesa de Brunswick y Lunenburg, nacida en abril de 1917, hija del duque de Brunswick y de la princesa Victoria Luisa de Hohenzollern, hija ésta del Kaiser Guillermo II, por lo tanto, la reina Federica es sobrina en segundo grado de su esposo.

Hijos de Pablo y Federica son la princesa Sofía, nacida en noviembre de 1938, esposa de don Juan Carlos de España, príncipe de Asturias, hijo de don Juan de Borbón, conde de Barcelona y nieto del rey Alfonso XIII de España; el rey Constantino II, nacido en junio de 1940 y la princesa Irene, nacida en mayo de 1942.

Luego de la muerte de Pablo I, el rey Constantino II subió al trono el 6 de marzo de 1964. Ya había actuado como regente en varias ocasiones con motivo de ausencias de su padre del país. Casó en Atenas el 18 de septiembre de 1964 con la princesa Ana María, hija del rey Federico IX de Dinamarca y de la reina Ingrid, hija del rey Gustavo Adolfo VI de Suecia.

Con esta unión se produce el enlace de dos ramas colaterales de los Schlewig-Holstein de la casa de Dinamarca. El abuelo de la reina Ana María era el rey Cristián X de Dinamarca, hermano del rey Jorge I de Grecia, bisabuelo de Constantino II, quien ha pasado a ser el esposo de su tía en tercer grado.

Hijos de Constantino y Ana María son la princesa Alexia, nacida en Corfú en julio de 1965 y el heredero del trono, príncipe Pablo, nacido en Tatoi el 20 de mayo de 1967. El cable ha traído la noticia que la reina Ana María espera un tercer hijo que deberá llegar al mundo a mediados de 1968.

Como puede verse luego de este recuento, son innumerables los entronques de las familias reales de Europa. Hemos visto a la familia real de Grecia emparentada directamente a las dinastías reinantes de Inglaterra, Alemania, Rusia, Francia, España, Rumania, Yugoslavia, Suecia e Italia. Pero lo curioso es que casi todos estos personajes de sangre real tienen un denominador común que es la reina Victoria de Inglaterra, madre, abuela, bisabuela y tatarabuela de casi todos los monarcas y las reinas del Viejo Continente.

El matrimonio de Constantino, de Grecia, con Ang María, de Dinamarca, prolongó la permanencia en el trono de viejas familias monárquicas germánicas.



LA REINA VICTORIA, de Inglaterra, es la antecesora común de la mayoría de las familias reales europeas.

Las dos Modelos

(De la página 9)

ordenada cabellera. Y prosiguió hablando:

—Me parece recordar que usted dijo que Doris era muy vivaracha. ¿Entonces la posición de prometido de Doris debe ser bastante precaria? ¿Ella no se ha mostrado interesada en otros hombres?

—Muy a menudo. La muchacha es bastante bonita y muy alegre —indicó el aludido.

La señora Phipps asintió, como hablando consigo misma:

—La verdadera dificultad de este caso no reside en encontrar al culpable, cuya personalidad es obvia.

—¿Lo es? —preguntó, ansioso, Tarrant—. Me imagino que sí, pero me entristece oírselo decir. Se trata de una buena muchacha, al menos parece una excelente persona, ¿sabe?

La escritora lo miró de un modo curioso.

—Como decía, el problema no reside en descubrir al culpable —repitió—. Ahora, dígame, ¿qué tienen de común los días martes y viernes en la firma Quanders y Quanders?

—Nada —respondió el detective.

La señora Phipps le dio una mirada de reproche.

—No sea ingenuo, querido joven —amonestólo—; por supuesto que deben tener algo en común, ¡tienen que tenerlo! ¿Tal vez los martes son los días que Brittlesea cierra más temprano?

—No, cierra más temprano los miércoles; pero Quanders no cierra temprano el mismo día que el resto del comercio; ellos son demasiado superiores; lo hacen los sábados en la tarde —dijo con sorna Tarrant.

—Entonces, ¡ahí está todo el misterio! —exclamó triunfante la escritora—. El martes es el día que precede al miércoles, que es cuando el comercio cierra más temprano; en tanto que los viernes son los días que preceden a los sábados, que es cuando Quanders cierra más temprano.

Tarrant se mostró sorprendido

—¿Qué deduce usted de todo eso? —preguntóle.

—Nada todavía —le aseguró la aludida—. Pero debe existir una conexión. ¿Las modelos tienen libre la tarde de los miércoles, aparte de la de los sábados?

—No, no tienen libre la tarde de los miércoles —replicó Tarrant molesto—. Aunque su pregunta es bastante apropiada —dijo, arrepentido de su reciente mal humor—, ya que los días miércoles hay muy poco movimiento en la tienda. A pesar de todo, las maniquíes no tienen la tarde libre, y lucen las tenidas en el restaurante, igual que siempre. Pero hay cierta diferencia, ya que los miércoles después de mediodía dejan sólo un restaurante abierto.

—¡Allí tiene la solución! —exclamó la señora Phipps—. Esa es su pista. Debe seguir usted solo con el resto del asunto en el lugar mismo de los robos. Yo no puedo solucionarle todo este caso. —Luego añadió cortésmente—: Ahora todo está claro, pero usted debe conectar los distintos hilos de la trama.

—¡Señora Phipps, le ruego que no se dé por vencida! Estoy completamente desorientado —gimió Tarrant.

—Usted tiene que regresar a vigilar a la joven —dijo la señora Phipps impaciente.

—¡Lo he hecho! —explicó el detective desesperado—. Pero es un trabajo complicado. ¡Recuerde que son dos! Y parece que están en todas partes a la vez.

—Ubicuo —sugirió la escritora.

—Eso mismo —admitió Tarrant—. Es un sitio un tanto difícil para vigilar a una muchacha sin descubrir el juego. Debemos limitarnos a mantenernos alejados y aparentar encuentros casuales... ¡Imagínese el escándalo que se formaría si trascendiera el hecho de que las modelos de Quanders están bajo vigilancia policial! Tengo que encontrarme en varios sitios a la vez; en el ascensor, en las escaleras, en la sección joyería y en los probadores; además, en los dos restaurantes y en el corredor que los separa; en el departamento de artículos deportivos...

—¿Qué tiene que ver el departamento de artículos deportivos —inquirió la señora Phipps.

—A veces, Lillian toma ese camino para dirigirse al restaurante —explicó Tarrant.

—¡Pamplinas! —protestó la escritora—. ¡Ella no hace eso!

—¡Le aseguro que lo hace! —afirmó el detective—. A menudo se limita a pasar por la entrada para que su novio la vea luciendo elegantes vestidos.

—¡Pamplinas! —repitió la señora—. Lillian, tal como usted me la ha descrito, es una muchacha fina, cortés y reservada. ¡Jamás llegaría a cometer semejante vulgaridad!

—¡Pero yo la he visto! —sostuvo Tarrant—. Incluso, la he visto en varias ocasiones.

—¿Usted la ha visto los martes y viernes por la tarde? —preguntó con presteza la escritora.

Tarrant vaciló, y luego volvió apresuradamente las hojas de su libreta de notas; finalmente dijo:

—¡Precisamente la he visto en esos días!

—¿Lillian vestía en aquellas oportunidades los trajes que luego desaparecían?

—Sí —admitió Tarrant perplejo—. El viernes pasado tropezó al bajar las escaleras, y así fue cómo yo observé los bordados que tenía el vestido en la falda.

—¡Ya está solucionado este asunto! —anunció ella con voz triunfante—. La ladrona es Doris.

—¡Doris!

—¿Por supuesto que usted ya lo había sospechado? —Al ver el gesto de incredulidad que se dibujaba en el rostro del joven, la señora Phipps se sintió en la obligación de explicarle todo con más claridad—. Mi querido niño, cuando usted me dijo que las tenidas robadas eran siempre las de Lillian, inmediatamente sospeché de Doris. Nadie sería tan estúpido como para hurtar los vestidos que uno mismo ha exhibido, cuando hay otros guardados en el mismo camarín. Además, ¿qué dependiente tiene una memoria tan infalible que pueda recordar los que ha lucido cada muchacha en las distintas oportunidades? Lógicamente, nadie; por lo tanto, los robos lo hacía alguien que estaba seguro de que la culpa recaería sobre Lillian. El rencor era el motivo secundario, y algo tenía que ver el joven de la sección de artículos deportivos. No me había formado ni la más remota idea de cómo se las arreglaba Doris para sacar las prendas robadas de la tienda, aunque lo de los zapatos era un detalle bastante significativo. Pero se hizo la luz. No hay horario fijo para los desfiles de ambas modelos; lo único concreto es que se alternan en lucir los vestidos. Doris se daba prisa en exhibir sus modelos, probablemente desfilaba por un solo restaurante. Descendía apresuradamente las escaleras y se dirigía al camarín, en donde se ponía el vestido que Lillian acababa de lucir; volvía a ascender las escaleras y pasaba por el departamento de artículos deportivos. Cualquiera que la viera de lejos, la tomaría por Lillian, a quien acababan de ver con la misma indumentaria. Cuando interrogan a Lillian, ésta, por supuesto, admite que llevó el vestido aquel. Ahora, ¿por qué Doris toma el camino que pasa por el departamento de deportes? ¡Es bastante peligroso! ¡Debe tener un motivo bastante peligroso, repito, y en él reside la clave de este misterio!

—Supongo que ese día tropezó porque el vestido le estaba demasiado largo y no podía usar los zapatos de Lillian, ya que ésta es más alta que ella y, por lo tanto, calza un número mayor —comentó Tarrant, que se mostraba visiblemente satisfecho.

—Dígame, ¿el departamento de artículos deportivos queda, por casualidad, cerca de la orquesta? —preguntó la señora repentinamente.

—Sí. Están comunicados por una arcada y unos cuantos peldaños, además del guardarropa de los músicos —explicó Tarrant.

—¿Qué tienen los músicos en su guardarropa? —inquirió la escritora.

—Sombreros, abrigos, partituras y los estuches en que guardan sus respectivos instrumentos —informó el detective.

—¿No dijo usted que la tienda tenía muy poco movimiento los días miércoles en la tarde? Tal vez, en ese caso, ¿la orquesta no trabaja ese día? —preguntó la señora Phipps con mal disimulada excitación.

—¡Así es!

—¿Entonces, con toda seguridad, los músicos se llevaban los instrumentos el día anterior?

—¡Exacto! —exclamó Tarrant, golpeándose las rodillas—. ¡Usted ha dado en el clavo! Los miércoles en la tarde no toca la orquesta, porque los clientes son demasiado escasos y no compensa; por otra parte, los sábados en la tarde tampoco trabajan los músicos, porque la tienda cierra a las 12. ¡Ahora recuerdo!: la orquesta tiene un trabajo en un pequeño café bailable los miércoles y los sábados en la noche; por lo tanto, los músicos se llevan sus instrumentos en la tarde del día anterior.

—Doris deja los trajes robados en el guardarropa de los músicos los martes y los viernes en la tarde.

—Y Robbins se encarga de sacarlos en el estuche de su cello.

—Precisamente. Cómo me hubiera gustado que se tratase de un cantante —admitió la señora Phipps emocionada.

Tarrant la miró asombrado.

—Fue una acción muy baja el querer hacer recaer la culpa sobre Lillian —dijo la escritora con sus mejillas teñidas por el rubor— y la causante de todo bien se merecía terminar casándose con un cantante.

Tarrant objetó:

—Usted no conoce a los cantantes de la actualidad; ganan demasiado dinero y no tienen necesidad de robar —concluyó diciendo con voz sombría.



Don Pedro de Valdivia, Redivivo

Conclusión

Salió Pedro de Valdivia de Quilacoya para cumplir este plan de ataque combinado, y llegó a Arauco, donde dejó 12 hombres, prosiguiendo la marcha a la cabeza de 40.

"Llegó a un pueblo que se dice Lebulebu, que es a 4 leguas de la casa Pizarro 13 picas VOLANTE ... . de Arauco y a 3 de la de Tucapel, donde le dijeron los indios que estaban más de 50.000 indios esperándolo. Aquí estuvo el viernes, y otro día sábado envió a Luis de Bobadilla, su caballerizo, con 5 soldados. Le mandó que fuese a la casa de Tucapel y que, de vista de ella se volviese... Los indios... mataron a este caudillo y cuatro soldados, y escapó uno", que informó al gobernador. Este avisó a la guarnición de Arauco que estuviera en guarda.

"Viendo el gobernador el suceso de aquel caudillo... y considerando que los indios estaban desvergonzados, cierto se volviera de aquí, si no fuera por la carta que había enviado a Juan Gómez a Purén... Si él se volvía a Arauco, corrían peligro los españoles de Juan Gómez". En cambio, le pareció que un movimiento de pinzas de los dos destacamentos podía tener éxito, disponiendo él de 35 y Gómez de 20 hombres, a los que cabía agregar las tropas auxiliares de indios.

"Hechas estas consideraciones... amaneció primero domingo de Pascua de Navidad y primer día del año 1554, y se puso en camino. Tenían los indios puestos y echados las cabezas de los españoles que el día antes habían muerto. A la hora de misa mayor llegó a una loma no muy alta, la cual está a la vista de la casa de Tucapel", rodeada de quebradas y malos pasos y árboles y a la bajada de ella corre un pequeño río.

"Llegado el gobernador a la misma de la loma... salieron de donde estaban ocultos" los araucanos en gran número. "Pasaban trabajo los españoles, como eran pocos" a lo que se agregó que el día era sumamente caluroso, de modo que pronto "los caballos se les calmaban y los caballeros se cansaban". "Algunos españoles todavía peleaban con la confianza de ser socorridos" de parte del destacamento de Gómez, pero "los enemigos eran cada hora más, y salían de refrescos, y el sitio no era como los caballos lo habían menester, y la calor grande". No obstante, aquel puñado de valientes logró rechazar todos los ataques y hacer retroceder a los atacantes al bosque, en que se refugiaban.

"Viendo un mal indió, que se decía Lautaro, que servía al gobernador, que los indios se aflojaban, se pasó a ellos, diciéndoles que se animasen y que volviesen sobre los españoles, porque andaban cansados y los caballos no se podían menear. Acaudilló los indios y, tomando una pica, comenzó a caminar hacia los españoles, y los indios a seguirle."

"Ya a la hora de vísperas el gobernador no tenía consigo más de 9 españoles, y éstos malheridos y los caballos maltratados, y todos los demás españoles muertos. Ya desconfiando del socorro, se determinó de volverse a Arauco. Como le tenían tomando los pasos, llegó a un pueblo que se dice Pilmaiquén, que sería legua y media que había caminado. En esta legua y media le mataron siete españoles, y aquí fue el gobernador preso por los indios que, como llevaba el caballo mal herido y de aquel día fatigado, lo tomaron los indios. Con un yanacona que allí se halló habló a los indios y les decía que no le matasen... Así los indios estaban de diversos pareceres", hasta que "llegó un mal indio, que se decía Teopolicán (Caupolicán), que era el señor de aquel pueblo, y dijo a los indios que qué hacían con el apo y que por qué no le mataban, "que muerto éste que manda a los españoles, fácilmente mataremos a los que quedan". Dióle una lanzada y lo mató... Llevaron la cabeza a Tucapel y la pusieron en la puerta del señor principal en un palo, y otras dos cabezas con ella, y teníanlas allí por grandeza, porque aquellos tres españoles habían sido los más valientes... Por no saber sus nombres no los pongo aquí... No anduvieron las lanzas de los españoles aquel día tan perezosas, ni las espadas antes vieron tan botas de filo, pues muchos indios mataron... Me informé de ganaconas ladinos y indios que se hallaron y escaparon". (Pág. 70-71).

Juan Gómez procuró cumplir la orden de Pedro de Valdivia, pero se le hizo ver que era peligroso marchar hacia Tucapel con sólo 14 soldados durante el día, por lo cual lo hizo de noche, llegando a Tucapel el 2 de enero de 1554 en la madrugada, encontrándose a media legua de Tucapel.

"Maravillados de cómo no habían hallado ni veían señal de haber españoles.... les salió un yanacona, el cual era de los españoles que con el gobernador había ido y había estado escondido. Les dijo qué hacían allí, pues el gobernador y todos los cristianos habían muerto los indios una legua adelante de donde ellos estaban. Los españoles.... pocas veces dan crédito a lo que los indios dicen", pero "salió una india, que también se había escondido. Y, llorando les dijo... que ayer mataron al apo y todos los cristianos y todos los yanaconas de servicio", salvo "los que se habían escondido".

Poco después, los vencedores dieron alcance a Pedro de Valdivia ... los caballos. "Como era tierra llana, los caballos tenían lugar para andar por todas partes, y ligeramente entraban y salían y peleaban con los indios como españoles que eran". No experimentaron pérdida alguna durante todo el día, y en la tarde acordaron regresar a Purén. Los araucanos los persiguieron con gran tenacidad y lograron matar a 7 de ellos. El propio caudillo, Gómez, fue separado de los demás, pasó la noche en un bosque, pero logró alcanzar igualmente el fuerte al día siguiente.

Debido a su escasa fuerza, evacuaron Purén y se retiraron a la Imperial.

Desde la lejanía, Juan Gómez pudo observar que también el fuerte de Purén había sido encendiado por los atacantes.

EL PUEBLO DECIDE EL DESTINO DE CHILE

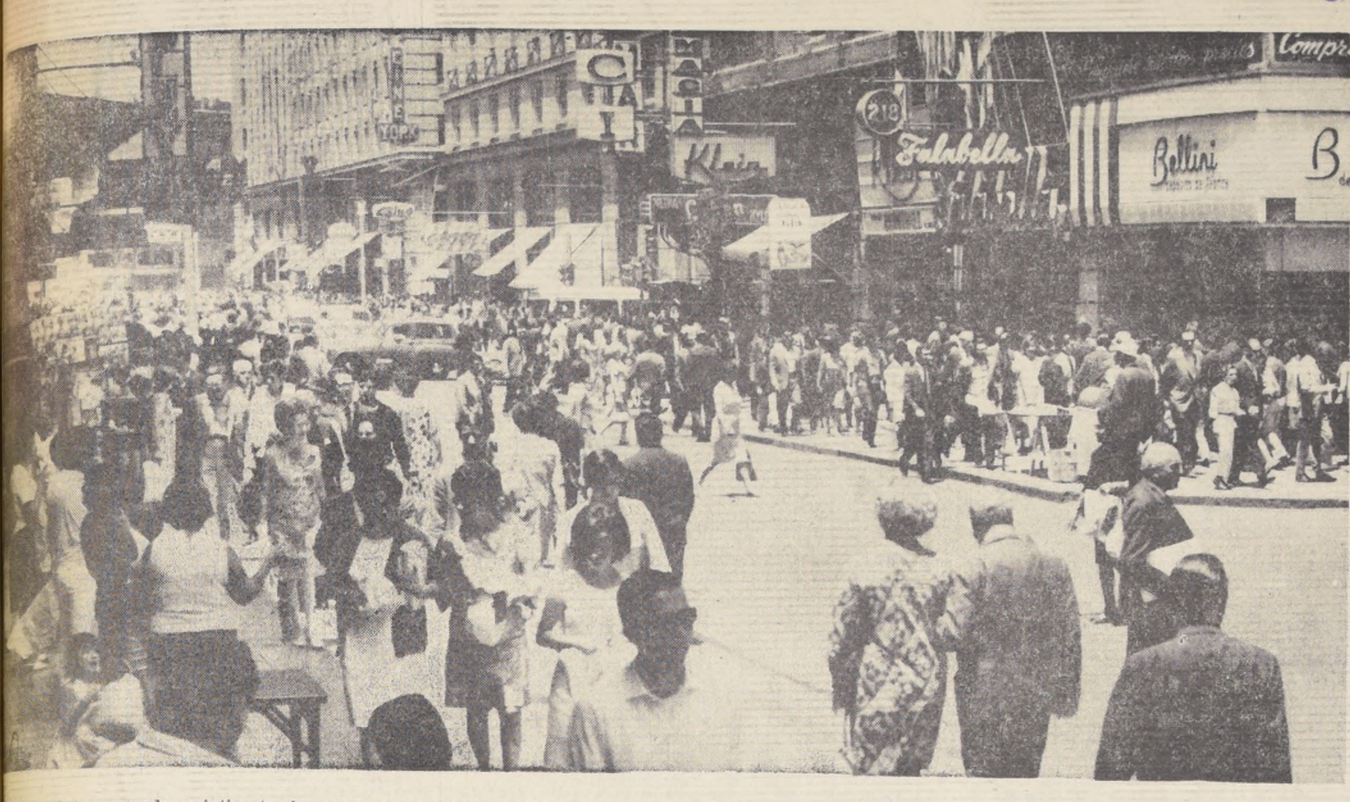
LA NACION

Año LI — Santiago de Chile — Domingo 31 de Diciembre de 1967 — Precio: Eº 0,40 — Edic. Aérea: Eº 0,45 — Nº 18.288

EL TIEMPO

TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 14º C, a las 6.30 horas. Máxima, 27,3º C, a las 15.30 horas.
PRONOSTICO PARA SANTIAGO: Despejado.

Con Fe en su Destino Chile Despide el Año



...capital vive apresuradas veinticuatro horas en sus preparativos para despedir a 1967 y recibir al Nuevo Año. El centro y los diferentes barrios santiaguinos recuperan en estos días la multitudinaria agitación de los grandes días de fiesta.

CON LA TRADICIONAL CENA DE AÑO NUEVO, LA FAMILIA CHILENA RECIBE EL AÑO 1968

Ultimas horas del año. El ritmo febril que acompañó a la Navidad decayó por pocos días para recobrar su impulso ahora, a la espera nerviosa de las 12 de la noche. Sólo que ésta vez ya no son los regalos la preocupación principal, sino la inquietud culinaria. Una suerte de tradición comestible acompaña el paso de un año a otro en la mayoría de los hogares chilenos. Como si fuera de buenos augurios despedir el año viejo y saludar el nuevo, comiendo tan buenamente como lo permitan la salud y el bolsillo.

Y el chileno se dispone a rendirle sus honores al comistrajo, desde el modesto pollito fiambre con ensalada para toda la familia, hasta la encumbrada langosta de a media por persona. Y los mostos que irán desde el sencillo "tinto litreado" hasta el champán francés muy helado. En fin, que Año Nuevo es para todos, a manera de balance para quienes el viejo año fue próspero o a manera de esperanza para quienes las cosas no estuvieron buenas.

Vegas, mercados, supermercados y almacenes están abarrotados en estas horas. Nerviosas dueñas de casa realizan sus últimas compras y los negocios de comestibles y bebestibles abrieron sus puertas a pesar de ser domingo.

La cena de Año Nuevo en Chile, tan europeos que parecemos, está poblada de internacionalismo. Casi no se concibe un plato criollo para la cena de medianoche. El criollismo viene por la madrugada o la mañana, cuando la sabiduría popular se vuelca sobre los rastrojos de la cocina para un caldo barato, fácil, rápido y reconfortante.

Cada uno en su casa con lo suyo, el menú se compone principalmente de plumíferos: pollos, gallinas, patos y pavos. Ensaladas de temporada con cebollas, tomates o porotos verdes como figuras centrales.

Y como es "fiesta para los grandes", muchas familias prefieren la cena de Año Nuevo en algún lugar público, donde los mismos platos que se pueden preparar en casa se llaman principalmente en francés y habría que pagarlos en dólares.

En casa o fuera de ella, se van los adornos navideños y vienen las serpentinas, los gorros y las cornetas, además de las bombas de estruendo; las luces intermitentes y guirnaldas del arbolito dejan el paso a la estela de los voladores. Los villancicos se apagan al compás de la música de moda; sólo un paréntesis electrizante, cuando a las 12 de la noche suenan las campanas, las sirenas y rompe el himno patrio al ritmo fraterno de los abrazos apretados; sale al ruedo en seguida la cueca saltarina que logra secar con su alegría los retenidos lagrimones que asomaron en el minuto más intenso.

Cuando todo ésto ocurre fuera de la casa, hay que ir muy bien premunido. Cualquiera billetera puede quedarse chica. Por eso, a manera de prevención, damos algunas pautas:

Este año, el promedio de la cena de año nuevo casi duplica el promedio de precios del año pasado. Si la cena costaba 40 escudos por persona, hoy cuesta 80, algo más o algo menos.

Los crustáceos se disputan el honor de abrir la cena misma. El año pasado el personaje central fue la centolla, bajo salsas de exóticos nombres que en resumen son casi todas mayonesa con ajo. Este año volvió la langosta y ocupa casi todos los menús anunciados por los restaurantes. Lomos, filetes y pavos son como de costumbre, los platos fuertes con nombres sonoros.

En Santiago, "Palmeira", anuncia filete mignón con tartaleta de choclos; el "Estadio Italiano" anuncia pavo con ensalada; "Capri" tendrá filetes Enrique IV; "Los Asesinos", la pequeña boite de calle Merced tiene filete trufado; el "Mini Bar" de las Torres de Tajamar, ofrece pavo asado; "La Pirámide", por los recovecos del lado oriente del cerro San Cristóbal, anuncia su filete asado al estilo Duque de Wellington; la "Posada Tarapacá", ofrecerá a sus visitas un lomo con ensalada San Germain; "Los Guatones", tendrán filete con papa duquesa con salsa málaga.

Como se puede apreciar poca variación. Los más variados son los chinos. Desde que el Danubio Azul descubrió hace años que a los chilenos con dinero les agradan sobremanera ciertos platos de la comida china, abundan los restaurantes de tal estilo que son demasiado occidentales para un chino y demasiado chinos para un chileno. Por ejemplo, los chinos no usan otro servicio que los palillos (aquí son de plástico) ni comen pan ya que lo reemplazan por arroz (chaufán o blanco); para el público chileno que no puede con los palillos y le rinde culto al pan, los restaurantes chinos han tenido que hacer concesiones.

El restaurante "China" ofrece para esta noche sopa mandarín, diente de dragón, pato pekín, arroz chaufán y torta china y los palillos de regalo a 38 escudos por persona. El Shangai tiene langosta cantonesa, diente de dragón, arroz y torta a 58 escudos. Danubio Azul, en su jardín oriental de verano cobrará 60 escudos por sopa sochow, langosta cantonesa, chitén, pavo pekín, diente de dragón, chaufán, torta danubio y té chino, con palillos de recuerdo.

El Casino de Viña del Mar tiene copadas sus disponibilidades para esta noche. Su chef preparó medallón de langosta imperial con bocado Normandié, vol-au-vent a la francesa, pavo Roti con papas duquesa, bomba a gogo y café Haití, por 60 escudos con tres orquestas y sus atracciones artísticas de verano. Drive In "Las Totoras" de Viña del Mar cobra 70 escudos por persona por media langosta en salsa americana, crema Reina Margot, pavo Prince Albert con papas duquesa, postre Princesa Húngara, media botella de Chantillón y café.

La Pirámide, previendo la amanecida, anuncia, además, una reconfortante sopa de cebolla; Posada Tarapacá anuncia un caldo de cabeza. Y en todos los lugares más "folklóricos" humearán hacia el amanecer las ollas con valdivianos, ajiacos, caldos de patas, caldos de cachos, esos que suelen prepararse utilizando las empanadas enteras o las puntas sobrantes, aliñadas con harto ají y verdurita picada al momento de servir.

Lo que no puede el dinero lo suple la imaginería popular. Y en esto del comer, nadie querrá quedarse esta noche "pasando por el alambre". Sólo comiendo es que las promesas son buenas cuando se exclama en estrecho abrazo:

¡Feliz Año Nuevo!

LA OPOSICION LES NIEGA REAJUSTES A EMPLEADOS Y OBREROS EN 1968

Si primara el criterio de la oposición, de que no se legisle sobre la iniciativa del Gobierno de mejorar las rentas de los trabajadores, se corre el riesgo de que no haya reajustes para 1968. Esto afecta en forma especial a la Administración Pública, ya que el sector privado dispone de otras herramientas legales para obtener ventajas de orden económico.

Si una eventual mayoría política llegara a tomar esta decisión en el Senado, contrariando las aspiraciones laborales, esta mayoría tendría que encarar su responsabilidad frente al juicio del país entero.

El Ministro de Hacienda, Sergio Molina, en conversación con la prensa, analizó las posibilidades de que lo anterior llegara a ocurrir y si así fuera, consideró también el enorme daño que causaría en el presupuesto familiar de miles de empleados y obreros, negarles los reajustes compensatorios a que tienen derecho y que en el caso del sector estatal, la actual Administración está dispuesta a otorgar a pesar de la situación por la cual atraviesa la Caja Fiscal.

"Si predominara la idea de los partidos de oposición de no legislar sobre el proyecto de reajustes —dijo el Ministro Molina—, lo que ocurriría especialmente para el sector público, se puede decir en forma sencilla, pero tiene una tremenda gravedad: no habría reajuste".

Agregó que, por otra parte, ninguna importancia puede tener un debate en el Senado, cuando ya van los parlamentarios de oposición con una idea preconcebida de no legislar, acordada por las directivas políticas.

Si primara esta idea, que va en perjuicio de los trabajadores, tampoco habría los reajustes especiale, y se quedarían sin mejorar sus sueldos conforme al alza del costo de la vida todos los servidores de la Administración Pública, fiscales y semifiscales, y las Fuerzas Armadas y Carabineros.

No creo que una actitud de esta especie pueda predominar. Confío en que el proyecto pasará, será aprobado y será ley para el próximo año, para bien de todos los trabajadores y del desarrollo económico nacional, ya que permitirá crear el Fondo Nacional de Ahorros, que impulsará notablemente la capitalización del país.

Prensa Extranjera Comenta Posición Chilena en el Beagle

...el título "Chile defiende ... Arbitro Soberanía ... extremo Sur", diario ... Correio Damanha ... Rio de Janeiro, comenta ... posición del Gobierno chileno.

...mienza recordando y ...ibiendo Art. 3.o Tratado de Límites 1881. Agrega: "Esta plena soberanía ... Chile en el extremo austral del continente, que el ... de 1881 y su correcta interpretación y aplicación confirmaron, no fue ...ada por Argentina durante muchos años. Sólo a ... de este siglo Argentina empezó a cuestionar ... de Chile sobre las ... Picton y Nueva y los ... adyacentes, ubicados ... del Canal de Beagle, ... los cuales Chile ejercía ...— plena Soberanía. En esa época, Argentina ... alegó ningún título ... la isla Lennox, vecina ... aquellas". "El Gobierno argentina terminó por ... un diferendo jurídico acerca de los títulos de ... sobre las mencionadas ... islotes adyacentes. El ... de Chile no obstante estar absolutamente ... —como lo sigue ...— de sus derechos, y ... de la existencia de ... Tratado General de Arbitraje suscrito entre los dos ... en 1902, aceptó buscar con aquél, una fórmula ... para este caso que ... conducir a una solución arbitral de la cuestión. Es así como se originó ... larga e infructuosa ... de negociaciones y ... sobre Arbitraje, ... llegaron a concretarse".

... artículo cita enseguida ... protocolos de los años ... y 60.

"Más adelante, en octubre de 1964, el Gobierno argentino comunicó al de Chile que había decidido someter el caso del Canal de Beagle a la Corte Internacional de Justicia, acogiendo Chile esta iniciativa. Como resultado de ello, el 6 de noviembre de ese año los Ministros de Relaciones Exteriores de ambos países firmaron una Declaración en que expresan su "voluntad de iniciar conversaciones con miras a lograr entendimientos necesarios para someter el caso al mencionado tribunal". Estas conversaciones, a instancias del Gobierno de Chile, comenzaron en los primeros meses de 1965 y, pese a los esfuerzos decididos y constantes de las autoridades chilenas, no fue posible llegar a acuerdo manteniéndose la disputa y frustrándose los deseos que se tuvieron en vista al firmarse la referida Declaración".

"Durante todo este tiempo se producían en el Beagle diversos incidentes que ponían en peligro las buenas relaciones que deben existir entre países vecinos. La seriedad de estos incidentes, la necesidad de preservar la paz y los fracasos producidos en los diversos intentos de llegar a acuerdos especiales de arbitraje o de someter el asunto a la Corte Internacional de Justicia, decidieron al Gobierno de Chile recurrir al Tratado General de Arbitraje suscrito entre las dos naciones el 28 de mayo de 1902. Este instrumento, que rige actualmente con carácter obligatorio para ambos Estados y que establece los procedimientos adecuados para la solución de diferendos como el reseñado, ha demostrado prácticamente su eficiencia, como ocurrió recientemente con una sentencia arbitral de Su Majestad Británica pronunciada en conformidad a sus normas y que resolvió definitivamente la disputa de límites de Palena surgida entre los dos países.

El Tratado General de Arbitraje Chileno-Argentino designa al Gobierno de Su Majestad Británica como Arbitro y, ateniéndose a sus cláusulas el Gobierno de Chile ha recurrido nuevamente a Su Majestad la Reina Isabel con miras a obtener una solusión jurídica del conflicto, a pesar de que estos territorios han estado bajo su Jurisdicción en forma permanente desde antes del Tratado de Límites. Chile ha adoptado una decisión unilateral en ejercicio legítimo de un derecho. En efecto, es necesario recordar que el Tratado de 1902 faculta a cualquiera de las dos partes para hacerlo en casos como el que ahora se ha presentado. En la misma forma Chile procedió el año 1964, cuando decidió someter a Su Majestad Británica el caso de Palena.

Al recurrir al Arbitro designado de común acuerdo por un Tratado vigente desde hace tantos años, que ha solucionado satisfactoriamente conflictos anteriores, Chile ha dado muestras, una vez más, de su voluntad de someterse a las normas que regulan la convivencia pacífica y jurídica entre las naciones, con el objeto de encontrar solución definitiva para un problema que perturba las cordiales relaciones entre países hermanos y que crea obstáculos a la cooperación cada vez mayor que debe existir en nuestro continente, con miras a los horizontes más amplios y fecundos de la integración continental que persiguen todos los pueblos latinoamericanos, según lo reconocieron los Presidentes en su histórica Declaración de Punta del Este".

Garrison, Acusado de Enfermo Mental

NUEVA YORK, 30 (ANSA).— Jim Garrison, el Procurador del Distrito de Nueva Orleans, que dirige actualmente una investigación tendiente a demostrar la falsedad de las conclusiones de la Comisión Warren sobre el asesinato del Presidente Kennedy, fue licenciado del Ejército en 1951. Los psiquiatras militares lo habían juzgado "inhábil para el Servicio Militar a causa de desequilibrios mentales".

Estas y otras informaciones sobre el Magistrado de Nueva Orleans aparecen en un artículo publicado en el "Chicago Tribune", que dice haberlas recogido en los archivos del Pentágono y de los registros de varios organismos militares.

Un informe redactado por una comisión médica examinadora del Hospital Militar de Fort Brooke, en Texas, donde Garrison fue internado en septiembre de 1951, a estar por el diario, lo describe así: "El paciente está afectado desde hace tiempo por una grave psiconeurosis. Ello interfirió notablemente sus facultades de adaptación social y profesional. Debe considerársele completamente inadaptado para sus obligaciones militares y parcialmente incapaz para desenvolverse en la vida civil".

Mientras tanto, Garrison continúa su investigación, sin prestar atención a las críticas que llueven sobre él de distintas direcciones. El Magistrado libró tres mandamientos de comparencia para otros tantos testigos, que a su juicio "estuvieron en una posición privilegiada para observar los hechos que rodearon al asesinato" del Presidente Kennedy. Los tres testigos fueron invitados a comparecer ante un gran jurado de Nueva Orleans el primer día de febrero. Dos de ellos, Loran Hall y Lawrence Howard Jr., residen en California, y el tercero, Thomas Beckman, en Nebraska. Garrison sostiene que ninguno de los tres fueron interrogados por la Comisión Warren.

Frei Analizo con la Prensa los Problemas Nacionales

Resonancia nacional e internacional ha tenido la conferencia de prensa que ofreció el Presidente de la República, Eduardo Frei, con motivo de fin de año. En la oportunidad, el Jefe del Estado respondió en forma amplia y clara todas las preguntas formuladas por los periodistas de diarios, agencias informativas, radios y canales de TV.

Antes de iniciar la serie de preguntas y respuestas, el Presidente Frei dijo:

"Mientras en los años anteriores he tenido ocasión de recibir con mucho agrado a los señores reporteros de la Moneda, pero este año pensé respondiendo a una insinuación de numerosos periodistas, realizar una conferencia de prensa, que me serviría, en primer término, para saludar a todos los órganos de publicidad del país que prestan un servicio tan importante a la democracia chilena, y a través de ellos poder saludar a todos los chilenos sin excepción. Hago un especial recuerdo en este momento de los chilenos, de las familias chilenas que viven en Tocopilla que han sufrido un desastre mucho mayor de lo que el país tiene conciencia.

Para poder desarrollar esta conferencia de prensa, yo tengo aquí una lista de los señores periodistas que han formulado preguntas. Podría irles ofreciendo la palabra por el orden que se me ha entregado, por lo cual tendría mucho agrado en ofrecer la palabra al señor representante de la **RADIO CRUZ DEL SUR**".

PREGUNTA.— Presidente, quisiera que Ud. nos dijera ¿qué hecho, que puede producirse el próximo año, mira usted con más temor para su Gobierno?

RESPUESTA.— Yo creo que hay tres hechos que a mí me preocupan fundamentalmente para el próximo año. Desde el punto de vista internacional, el problema de la paz. Yo creo que la paz es indivisible y la guerra en cualquier continente y en cualquier lugar es siempre una amenaza y un peligro para toda la Humanidad, para nuestro país. Internamente me preocupan dos cosas: el peligro inminente en que está el país de que la presión inflacionaria lo desborde, y si esto ocurre, la inevitable desocupación que esto traería consigo. Nada mas.

PROGRAMAS DE REFORMA URBANA

El señor representante del **CANAL 8 DE VALPARAISO.**

PREGUNTA.— Excelencia, reiteradamente, en sus discursos, usted habla del cumplimiento total del programa de Gobierno. Ello implica, naturalmente, la realización de la Reforma Urbana. ¿Qué significa la Reforma Urbana y cuándo comenzaría a realizarse concretamente?

RESPUESTA.— Respecto a este punto, quisiera decir que el Gobierno cree ya tener todos los elementos legales para desarrollar su programa, tal como ha definido su aspiración de una Reforma Urbana, en el sentido de lograr una mejor distribución de la propiedad y una remodelación y planificación de las ciudades. Con este objeto se creó dentro del Ministerio de la Vivienda, la Dirección de Planificación Urbana y la Corporación de Mejoramiento Urbano. La primera está destinada a planificar a alto nivel y preparar los elementos humanos necesarios para poder realizar esta planificación y remodelación, y la segunda, está ya trabajando en los proyectos concretos. Para poder realizar esta tarea, hemos obtenido, a través del Congreso, tres instrumentos jurídicos. Es el primero, la Reforma del Artículo 10 de la Constitución, sin lo cual habría sido imposible organizar esta planificación y este remodelamiento. En segundo término, la dictación de la Ley 16.381, que declara de utilidad pública y expropiable los inmuebles destinados a la remodelación urbana. Esto permite actuar con rapidez y en forma racional como se hace en la casi totalidad de los países que están trabajando en esta materia. Y, por último, la ley que ha quedado prácticamente despachada ayer en el Congreso, que se ha llamado la Ley de Loteos Irregulares, que nos permitirá establecer normas de expropiación urbana y pa-

(PASA A LA PAG. 16)

CHILE VIVE UNA ETAPA POSITIVA DE COOPERACION LATINOAMERICANA

(DE LA PRIMERA PAGINA)

gos de indemnizaciones y evitar los vergonzosos abusos de que han sido víctimas grandes sectores de la población.

Planes para O'Higgins

— EL SEÑOR REPRESENTANTE DE RANCAGUA.

PREGUNTA.— Señor Presidente, primero debo agradecerle la deferencia que usted ha tenido con los periodistas provincianos, al invitarnos a esta conferencia.

La pregunta nuestra es la siguiente: Durante largos años hemos estado luchando para que Rancagua tenga industrias y que su vida económica no dependa exclusivamente de las faenas del cobre. Los rancagüinos estamos felices con la puesta en marcha de los planes de expansión del mineral de "El Teniente", y el notable crecimiento que experimentará Rancagua, pero seguimos pendientes de lo que ocurre en el historiado edificio CORFIAT, que estuvo tantos años abandonado y en el que recién se inician actividades para instalar una industria. ¿Qué podemos decir a los rancagüinos sobre el futuro inmediato de la anhelada industria automotriz? ¿Comenzará su producción en este año 1968?

RESPUESTA.— Yo le agradezco mucho su pregunta, señor Director de "El Rancagüino", porque a través de ella, yo creo que me permite visualizar ante el país, algunas cosas. Normalmente la gente cree que en Chile no se hace nada, o por lo menos lo dice. Su pregunta me permite concretar en una provincia, una importante provincia, algo de lo que se está haciendo. En primer término, yo quisiera decir que los planes del cobre que mucha gente decía que se han postergado, están en plena ejecución, porque creen que las cosas de importancia se pueden hacer de un día para otro. Este año 67, en inversión de maquinaria y en inversiones en el país se van a invertir 60 millones de dólares. La compra de maquinarias, caminos, etcétera, significan alrededor de 360 millones de escudos.

La inversión programada para el próximo año es de 80 millones de dólares, lo que significa alrededor de unos 450 a 500 millones de escudos.

Como usted sabe, y es público y visible para el que visite la zona, el trabajo del camino que se está haciendo es inmenso.

Se están iniciando las faenas del túnel, que estará en pleno trabajo —ya se iniciaron las faenas— en el curso de los próximos tres meses, representa 7 kilómetros 600 metros, como quien dice, hacer más de dos túneles Lo Prado, y que se espera terminar en 365 días.

Se ha iniciado un tranque para 60 millones de metros cúbicos, lo que a su vez implicará una nueva planta eléctrica.

Se han iniciado ya 1.400 y tantas casas, de un plano de 2.700 casas especiales para los empleados y obreros de la Braden, que viene a completar las ya terminadas y construidas en épocas anteriores. Además, como usted sabe, dentro de estas 1.457 casas están las 3.400 y tantas iniciadas por la CORVI, dentro de esa provincia.

Pero usted me pregunta si eso es todo. La verdad es que nos ocurre en Chile, algo muy curioso con este Gobierno, y en general con la realidad nacional.

Si nosotros le diéramos a otras provincias una inversión del monto de lo que significa la inversión del cobre, muchas provincias se sentirían suficientemente satisfechas y felices. Sin embargo, además de eso, la industria automotriz, la FIAT, después de largas y dificultuosas negociaciones, ya se han trasladado a Rancagua, y como a usted le consta, ya está ocupando el local. No es simplemente un proyecto.

Además de eso, la fábrica española FENSA ya está en pleno trabajo para producir componentes eléctricos con una gran cantidad exportable.

En Rancagua, se está instalando, está proyectada y ya comienzan los trabajos preliminares en la fábrica de parabrisas y vidrios especiales. Las maquinarias ya están totalmente contratadas en Europa y, en consecuencia, es cuestión del plazo necesario para desenvolver una industria que está, como lo repito, en plena marcha.

Fuera de eso, en San Francisco de Mostazal está la Fábrica Pacífico de papeles especiales. Tenemos también en proyecto, porque mucha gente dice ¡ah, hablan de proyectos!; naturalmente que para comenzar una fábrica hay que comenzar por proyectar, contratar la maquinaria y hacer los proyectos de ingeniería, la fábrica de magneto que se instalará en Rancagua.

Fuero de eso, INDAC acaba de iniciar una gran planta para la producción de aceros especiales en Rengo. Fuera de eso, se ha terminado el matadero frigorífico. Además, la planta de silos en San Francisco de Mostazal y otra en Rosario, que está en plena construcción. La primera, como a usted le consta, está terminada.

Se ha habilitado el Hospital de Rancagua, que no sólo había que terminarlo, sino que habilitarlo. Se puso en marcha y se construyó el Hospital de Graneros. Fuera de eso, como a usted le consta, en el primer semestre se resolverá —todos los antecedentes son positivos, así que no habría motivo para obviarlo— la gran Planta de Acido Sulfúrico, tan fundamental para el desarrollo industrial del país, como consecuencia de la nueva fundición de Sewell. También está con la CORFO, planeada y acordada una fábrica de fosfatos.

Si usted toma en cuenta este conjunto tan abrumador de realizaciones, más el desarrollo agrícola y los planes para desarrollo frutícola y el envase y exportación de productos agrícolas, puede apreciar que la provincia de O'Higgins está siendo transformada de una manera, realmente, a mi juicio, fundamental, y a una velocidad muy importante. Eso es cuanto pudiera decirle.

Entendimiento PDC-marxismo

Voy a ofrecerle la palabra al señor representante del DIARIO "LAS ULTIMAS NOTICIAS".

PREGUNTA.— ¿Si la izquierda marxista busca un régimen marxista donde quiera que actúe, cree usted posible que la Democracia Cristiana se pueda entender hondamente, con dichos partidos, sin riesgo de perder la partida...? ¿Considerando que esos partidos buscan por sobre todo imponer su régimen?

RESPUESTA.— Yo, en esta materia, señorita, creo que es importante distinguir el plano ideológico del plano práctico. En el plano ideológico, no hay ninguna duda de que la doctrina marxista es incompatible con la concepción filosófica que inspira a la democracia cristiana, con su concepto de la persona humana, del Estado de los métodos, del Poder, de la interpretación de la historia, etc. Pero es necesario distinguir las distintas corrientes marxistas. No es lo mismo el socialismo taliano, el socialismo alemán, que las corrientes marxistas del mundo comunista oficial o las que inspiran el movimiento castrista en América Latina. Por eso, es muy difícil contestar si es posible o no una colaboración con el marxismo. La primera pregunta que yo podría hacer en este momento es: ¿de qué tipo de marxismo o de qué tipo de socialismo se trata?

En segundo término, creo que así como en Italia y en Alemania ha sido posible, en el plano concreto de realizaciones, sin que nadie renuncie a su ideología ni a sus métodos, ni a su concepción filosófica, una colaboración gubernativa eficaz y sumamente provechosa para esos países. No creo que haya inconveniente lógico, para que en determinada circunstancia pudiera ocurrir lo mismo en Chile o en otro país. Eso es todo. Tengo entendido que Ud. tiene otra pregunta que formular.

Política económica actual

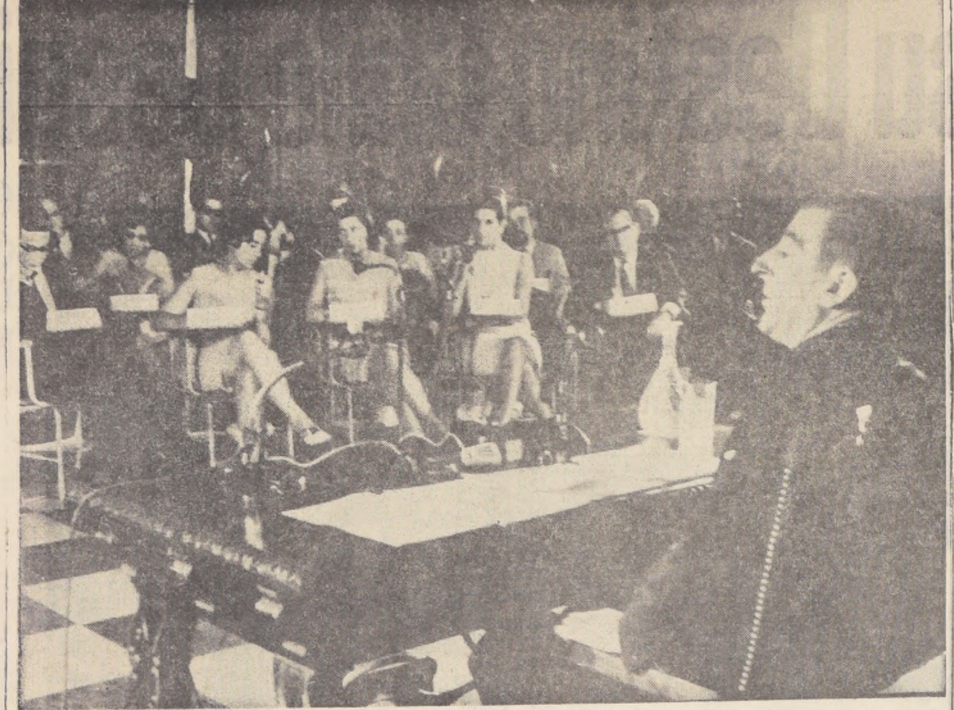
PREGUNTA.— Ud. dijo a comienzos del año, Presidente, que Chile no acudiría a préstamos externos. ¿Se ha cumplido esto? ¿Con qué resultados para Chile?

RESPUESTA.— Yo quisiera rectificarle la pregunta porque la verdad es que, como felizmente está escrito y muchas veces la interpretación de las palabras puede llevar a distintas opiniones, lo que yo dije en mi discurso, al final del año pasado, es que el Gobierno de Chile no contrataría préstamos para el financiamiento del Presupuesto, pero que continuaría contrayendo préstamos específicos para proyectos determinados. ¿Por qué dividí esta situación? Primero, porque estimo que mientras exista un buen precio del cobre, el país no debe endeudarse para financiar su presupuesto, porque si en un momento dado el precio del cobre baja a términos normales, es peligroso que el país esté altamente endeudado y no encuentre nuevos recursos de financiamiento. Me parece que lo sano —y es lo que se ha aplicado— es que mientras el precio del cobre sea bueno, no acudamos al crédito global para el financiamiento presupuestario. En cuanto a préstamos específicos, sí: porque hay un crédito mundial a largo plazo al cual acuden todos los países, sin excepción, desde los socialistas hasta los capitalistas y hasta los del Tercer Mundo, que los buscan porque son a largo plazo, con buenas condiciones de interés y porque si están ligados a un proyecto específico, naturalmente, el país tiene cómo servirlos. Esta es la posición que el Gobierno ha mantenido y que creo es la conveniente para los intereses nacionales.

Déficit agrícola del país

Señor representante de la Radio Minería.

PREGUNTA.— ¿A qué atribuye el creciente déficit alimenticio anunciado los últimos días por los funcionarios a cargo de los abastecimientos del país?



Primer Mandatario, frente a los representantes de los medios de información, dá a conocer su pensamiento frente a los problemas que interesan tanto a su Gobierno como al país.

RESPUESTA.— Yo no tengo el texto de esa declaración, pero en cambio quisiera situar el problema tal como yo lo veo y como lo ve el Gobierno. Porque en esto, la palabra del Presidente es la palabra del Gobierno, y no puede haber otra.

El déficit agrícola del país ha tenido un ritmo más o menos constante en estos últimos treinta años. Ha sido mayor como lo hemos dicho tantas veces y lo saben todos Uds. Yo sé que estoy hablando entre personas que conocen estos problemas, ha sido mayor el crecimiento de la población que el crecimiento de la producción agrícola. Este, no hay ninguna duda, es un problema que amenaza gravemente todo el desarrollo económico del país.

Este problema se ha visto sustancialmente acentuado en estos tres años, porque no sólo ha habido aumento de la población, sino que ha habido una redistribución del ingreso que ha aumentado el poder de compra de la masa, y aunque algunos lo nieguen es un hecho que el pueblo come más y mejor.

Voy a citar algunos hechos que no son discutibles, porque los puede controlar cualquiera persona del país. El año 64, en Santiago y Valparaíso, que es donde hay datos, a través de los mataderos controlados, esta población se comió 6.000 toneladas, o sea, seis millones de kilos de pollos. Este año ya se ha comido más de 22 millones, casi 23 millones de kilos, o sea, hemos subido de dos kilos de consumo por habitante en estas dos ciudades, a siete kilos y fracción. En vacunos, a pesar de las restricciones, de 83 mil toneladas que han vendido los mataderos, cosa que no se puede ignorar —ahora si hay clandestinos, querría decir que la cifra es mejor—, de 83 mil toneladas, hemos subido a 105 mil toneladas. O sea, de 29 kilos por habitante, hemos subido a 33, ponderando el aumento de la población, no estamos dividiendo, porque si Uds. ven las cifras normalmente el crecimiento habría sido mayor si no hubiéramos aumentado el factor de división que es el aumento de la población. En ovinos, de 64 millones de toneladas a 67 millones, y en porcinos también hemos tenido un aumento de 5 kilos a 7 por persona, 7 kilos y fracción. En los terminales pesqueros hemos notado un aumento del ciento por ciento del consumo, fácilmente comprobable por quien quiere ir a controlar estos hechos. Naturalmente, que esto no es suficiente. El crecimiento, incluso de la producción lechera que ha sido importante, no basta. La agricultura necesita ser impulsada. Hemos tratado de hacer un esfuerzo, ya que el presupuesto agrícola lo hemos casi triplicado en términos reales, no simplemente en cifras monetarias, como lo expliqué al país en la relación que hice hace algunos días. Pero tenemos un problema muy grave de precios agrícolas. En este momento, por ejemplo, todos los agricultores de Chile, que ya no son cuatro o cinco grandes propietarios, son más de 245 mil pequeños y medianos propietarios, a través de INDAP, que nos exigen mayores precios, porque ahora éste es un sindicato, es el sindicato de los agricultores. ¿Qué dicen? Nos han subido los salarios, nos ha subido el valor de la maquinaria, suben los costos de los fosfatos y de los abonos internacionalmente; nosotros necesitamos más precios agrícolas.

Si no nos dan más precio en el trigo, no podemos sembrar. Tenemos ahora los asentamientos: miles de pequeños campesinos, los chacareros de Santiago, miles de hombres de trabajo y de esfuerzo que dicen: "Señor, este año no tiene precio la papa; no vale le pena trabajar en la agricultura". Y el Gobierno se encuentra ante el hecho de que tiene que dar precio al trigo, porque si no el país no lo va a producir, no lo puede producir. Este es un consenso nacional. He recibido las comunicaciones de todos los comités campesinos del sur. No estoy sirviendo a una clase privilegiada; estoy sirviendo, repetiría, al más grande sindicato de trabajadores del país. Los lecheros dicen: "Señor, usted nos ha reconocido un precio; vea cómo ha aumentado la producción de leche". Pero hay que mantener este nivel de precios. Al mismo tiempo, —y ustedes son periodistas y leen los diarios— los mismos órganos de prensa y Partidos, que hoy reclaman precios para la agricultura, mañana me injurian porque hay un alza en el costo de la vida. Yo no soy Dios. Si tengo que pagar un precio al trigo para los 300 ó 400 ó 600 mil hombres que trabajan en el campo, y que necesitan comer y que piden un reajuste de su trabajo, tendrá que subir el pan. Y si sube el precio de la leche —porque no hay otra manera de tener lecherías sin tener un precio—, tendrá que subir el precio de la leche. Y entonces, los que piden una cosa, que sean consecuentes con la otra. Por eso, una política agraria es muy difícil, pero el Gobierno está decidido a enfrentarla, a pesar de las críticas injustificadas que se le formulan. La segunda pregunta...

Frente a la Oposición

PREGUNTA: ¿Cuál ha sido, a su juicio el peor problema planteado por la oposición a su Gobierno, y cuál el mejor servicio que la oposición ha hecho a su Gobierno?

RESPUESTA: Yo diría que la mayor dificulad que me ha planteado la oposición, son los paros y las huelgas, que hacen muy difícil el proceso de desarrollo económico y luchar contra la inflación. En segundo término, la campaña de desprestigio internacional, que no tiene precedentes en la historia de Chile. Hay dos o tres precedentes, que no voy a citar, porque podría estimarse una presunción de mi parte. En la guerra del 91, se hizo una campaña internacional en contra de un Presidente de Chile; por eso no quiero establecer comparaciones, para que no vayan a estimar que tengo la pretensión de hacer comparaciones indebidas. La mejor contribución: la actitud, a mi juicio, patriótica y enaltecedora que ha tenido el Parlamento frente a la gestión diplomática del Gobierno chileno, en el problema del arbitraje, en cuanto a la zona del Beagle.

El Partido Unido

DIARIO CLARIN

PREGUNTA: Presidente, Chile está viviendo la experiencia del partido único, pero este sistema parece estar cayendo en los mismos vicios y problemas que tuvieron los presidentes liberales durante el período parlamentario y los presidentes radicales con su partido. Algunos dicen que el Partido Demócrata Cristiano no colabora con el Presidente, otros sostienen que el Presidente quiere mandar también al Partido. Algunos señalan que el Gobierno quiere amordazar a los funcionarios. Sobre este tema hay contradicciones entre algunos Ministros y, por último, se anuncian nuevas renuncias. Presidente, ¿cuál es su opinión sobre estos comentarios? ¿Qué espera Ud. de su Partido y de la próxima Junta Nacional Extraordinaria?

RESPUESTA. Bastante buena su pregunta. Voy a tratar de contestarla por partes. La primera parte. Me dice usted que Chile está viviendo la experiencia de un partido único. Efectivamente es así y creo yo que es una buena experiencia.

Mi opinión es: las grandes democracias en general son dirigidas por un sólo partido y en casos excepcionales por la combinación de los dos grandes partidos, como es el caso de Alemania hoy día. No es, pues, un régimen extraño el que está hoy día experimentando el país. Al revés, parece que en todos los países de sólida y estable democracia ha sido lo normal. Naturalmente que todo esto crea problemas, siempre hay problemas, cualquiera que sea la fórmula, pero yo creo también que el régimen de combinaciones clásico que ha conocido el país no era una mejor solución. Por el contrario. Y creo que la solución del partido único de gobierno, que puede ser también complementado por algún acuerdo con otros partido, responde mucho mejor que la combinación multiforme de partidos en esta hora, en que los países tienen que programar y planificar su economía, mantener una estabilidad en la dirección, y una dirección coherente y unificada en todas sus acciones.

Naturalmente, que esto es lo que ha estado ocurriendo en el país por primera vez. Ahora, me pregunta usted si el Partido Demócrata Cristiano colabora con el Gobierno. Yo creo que sí. Creo que si nosotros estudiamos el curso de la historia parlamentaria de América Latina, y nuestra propia experiencia parlamentaria, el saldo de la acción de los parlamentarios democratacristianos en favor de su Gobierno, es extraordinariamente favorable. Creo además que, las bases del Partido están intactas, sanas, y apoyan a su Gobierno. Es verdad que hay discrepancias y dificultades, no hay duda, y duras críticas. No podría dejar de haberlas.

Yo creo que son útiles que las haya porque el Gobierno comete errores y es lógico que el partido que lo sostenga sea exigente y crítico en su acción.

La Junta de la DC

Pero también, y sería inútil ocultarlo, porque es un hecho de dominio público, hay discrepancias respecto a la orientación gubernativa en este momento. Por eso se ha citado a una Junta. Yo creo que esto no tiene nada de extraordinario en la vida democrática de un país y de un partido. Cuando hay discrepancias, ellas no son motivo de antagonismos personales ni de odiosidades entre ellos. Por lo menos yo no las tengo. Tengo respeto y consideración por las personas. Pero lo maduro y lo varonil es que cuando hay discrepancias se planteen, y si hay un organismo en el partido, que éste las zanje.

Esto es lo que yo espero de la Junta Nacional de mi Partido. Una definición clara y tajante. Un Gobierno no puede vivir con dos cabezas y con dos criterios. En el régimen parlamentario, cuando el partido que sostiene al Gobierno no está de acuerdo con quienes gobiernan, hay crisis ministerial. En el régimen presidencial no ocurre eso. Yo creo que entre el Partido y el Gobierno no debe haber una imposición del Gobierno; no es mi planteamiento. Debe haber una coordinación; pero cuando se han analizado los problemas y se han estudiado, y al final no puede haber acuerdo, alguien tiene que definir, porque el país no puede quedar paralizado. Es el deber del Gobierno gobernar, y del partido que lo sostiene dar Gobierno. En ese momento, alguien tiene que tener un poder definitorio. He dicho que en el régimen parlamentario es el parlamento el que derriba al Gabinete; en el régimen presidencial llegado el momento y agotados los procedimientos de concordancia, la definición la debe tener el Presidente de la República. Esa es mi opinión.

No trato de imponer ni de acallar, pero hay un poder de definición, porque de otra manera el país no funcionaría, y el Partido y el Gobierno no son para sí; son para servir al país y para conducirlo.

Unidad de Gobierno

En cuanto a los funcionarios, no es efectivo que haya discrepancias entre los Ministros; no podría haberla, puesto que si las hubiera, el Presidente tendría que definarlas, y el que no estuviera de acuerdo tendría que renunciar. Estas normas no las han fijado los Ministros; ellos las han aplicado. La norma la fijé yo personalmente y es muy clara: yo distingo entre el funcionario de carrera, el hombre que entró a la administración, que ha seguido en ella por años y que puede pertenecer a cualquier partido político, y de hecho es así.

En la elección del sur, fueron dirigentes máximos de la campaña contra el Gobierno y cubrieron de injurias al Gobierno, funcionarios de la Administración Pública que pertenecen a otros partidos y no han sido perseguidos; pero, los funcionarios de confianza del Presidente de la República, que la Constitución y el Estatuto los establece como funcionarios de confianza para formar su equipo de Gobierno, tienen libertad de opinión, naturalmente. ¡Cómo no la van a tener!, cuando un proyecto está en elaboración, no sólo tienen el derecho de opinar, sino que el deber de contribuir con su opinión para que el proyecto salga de la manera más adecuada. Pero terminado el análisis, el estudio y definida por el Gobierno una actitud ya concreta frente a un proyecto específico, no es concebible que los funcionarios de confianza del Presidente de la República manifiesten su oposición a la política del Gobierno.

Son dos etapas bien claras: la etapa de la elaboración, en que hay plena libertad dentro del cuadro del Gobierno y del partido. Pero, definido el problema, no se podría concebir que el Presidente de la República y el Gobierno envíen un proyecto específico al Congreso sobre una materia, y un Ministro de Estado dijera: estoy en desacuerdo con el Gobierno. No podría permanecer en su cargo. O un Intendente, que proclamara que está en contra de la política de Gobierno. Los funcionarios de confianza, definida la política concretamente, tienen que servirla. No están obligados a estar en el cargo, pero aún por delicadeza, tienen que aclarar su posición. O renuncian a ciertas libertades y sirven en un equipo de Gobierno y hacen honor a la confianza que en ellos se deposita, o escogen obtener la libertad para atacar al Gobierno.

Esta es la norma y esto es lo claro. Por lo demás, esto es una cosa obvia, de aplicación universal. Nadie podría pensar que pueda existir Gobierno si acaso el propio equipo de Gobierno, definidas claramente las situaciones, comienza a manifestar públicas discrepancias.

Si algún funcionario estima que él está en desacuerdo con el Gobierno, presentará su renuncia, será un problema de él. Yo a nadie se la he pedido; es un problema que tendrá en su conciencia el que crea estar en desacuerdo con la norma que el Gobierno ha fijado. No conozco otra manera de operar racionalmente. Muchas gracias.

El problema de "Desfile"

—El señor representante del diario "El Siglo".

PREGUNTA.— La pregunta seleccionada de "El Siglo", Presidente, es la siguiente: ¿Cuál es su opinión sobre la liquidación de la revista "Desfile", por la Empresa Zig Zag y la relación de este hecho con la libertad de prensa?

RESPUESTA.— Yo me alegro mucho que me haga esta pregunta, porque me permite también precisar un hecho. Mi opinión es que éste es un problema que tendrán que definir los Tribunales de Justicia, porque según me he impuesto esta mañana —no tenía conocimiento de ello— la Empresa Zig Zag habría recurrido a los tribunales defendiendo la marca. Este es un problema sobre el cual los Tribunales de Justicia tendrán que dar su veredicto. No me corresponde a mí, ni sería propio, que yo estuviera diciendo si ha actuado bien o no una empresa particular en esta materia. Si mañana otra empresa se siente afectada y recurre a los Tribunales de Justicia, libre es ella de hacerlo y los tribunales dirán quién tiene la razón. Ese es todo el problema para mí.

No hay aislacionismo

—Señor Director de "La Discusión", de Chillán

PREGUNTA.— Presidente, existe y se ha afirmado por algunos sectores, que Chile, en su política exterior, vive un aislacionismo peligroso, a la vez que se quiere una reafirmación en relación con el problema del Canal Beagle.

RESPUESTA.— En lo que se refiere al Canal de Beagle, no voy a hacer declaraciones. La opinión del Gobierno chileno está expresada en las notas que se han publicado y que contienen todo nuestro pensamiento.

Respecto a la situación internacional del país, creo que estamos atravesando un período sumamente positivo de cooperación con todas las naciones de América Latina. A pesar de las dificultades en la ALALC, yo creo que sí sigue marchando la cooperación económica con Argentina, con Uruguay, y con el nombramiento del nuevo Embajador tan distinguido del Brasil, implica una acentuación de nuestras espléndidas relaciones con esas naciones.

Por otra parte, el trabajo que se está haciendo con la Corporación Andina nos está llevando a una cooperación la más estrecha que yo creo ha tenido el país con todas las naciones de la Costad el Pacífico, igualmente con México. Por eso, yo estimo que nuestra situación a ese respecto es muy positiva.

PREGUNTA: Señor Presidente, ¿está Ud. de acuerdo o en desacuerdo con la frase del informe de la Comisión Político-Técnica de su Partido, en el sentido de que "más que hacer un buen Gobierno, deberíamos echar a andar una Revolución"?

RESPUESTA: Es un poco difícil para mí apreciar esa frase porque, fuera del contexto, la frase en sí no tendría sentido. Yo creo que esa frase debe venir en algún contexto, porque estimo que una revolución con un mal Gobierno se hunde, mientras que un buen Gobierno puede conducir una revolución. No creo que haya antinomia, y plantear la antinomia es, a mi juicio, absurdo. Por otra parte, yo siempre he creído que en el tiempo que corremos, la revolución no es síntoma de desórden, ni anarquía ni de sangre, sino que es síntoma de esfuerzo, de trabajo, de construcción y de eficiencia y, sobre todo, de preparar y de organizar al pueblo, para que pueda ocupar el lugar de protagonista dentro de su propio país.

Las Reformas Universitarias

Eso es lo que podría manifestarle respecto a su primera pregunta.

PREGUNTA: ¿No cree Ud., señor Presidente, que los movimientos estudiantiles en las diversas universidades del país, han carecido de un respaldo efectivo por parte del Gobierno? ¿Coincide Ud. con la apreciación del Ministro de Educación, de que no se puede debilitar el principio de autoridad, dando participación a los alumnos, en la generación de las autoridades universitarias?

RESPUESTA: Respecto a este punto, quisiera ser muy preciso, porque es una materia muy delicada. Yo creo que el Gobierno y yo personalmente, en esta materia, me he fijado una línea de conducta muy estricta, primero, en el sentido de garantizar la libertad y la autonomía universitarias. Creo que el Gobierno ha sido extremadamente respetuoso de esa autonomía y del derecho para que, dentro de la comunidad universitaria, los profesores y los estudiantes puedan expresar sus aspiraciones y sus deseos de reforma. Cualquiera intervención del Gobierno que en un momento dado pueda parecer justificada, a mi juicio es peligrosa, porque la presión que pueda ejercer el Gobierno en un determinado caso —al parecer por razones muy valederas— puede abrir las puertas mañana para que, por otras razones, se comience a intervenir sobre la autonomía universitaria y sobre la vida de la comunidad universitaria. Por eso, a riesgo de descontentar, creo que la mantención de este principio era la fundamental norma del Gobierno.

En segundo término, quisiera decir que este Gobierno ha hecho un gran esfuerzo por incrementar los recursos de las universidades y basta estudiar los presupuestos universitarios para saber hasta qué punto hemos expandido nuestra contribución como Estado, para que las comunidades universitarias se desarrollen.

En tercer término, quisiera decir que el señor Ministro de Educación, tal como yo lo entiendo, nunca se ha opuesto a la participación de los universitarios en la vida directiva de la Universidad, pero, en la opinión del señor Ministro y en la mía, esta participación universitaria que creemos, y yo creo fundamental y constructiva, debe ser sobre la base de respetar las jerarquías universitarias propias de la comunidad universitaria.

La experiencia mundial, sea en Rusia o en Estados Unidos, en Alemania o donde fuere, es que la generación de la jerarquía universitaria debe ser por motivos propiamente universitarios y destruir esa jerarquía podría significar un grave peligro en el futuro para la Universidad y su existencia misma.

Esto no excluye, a mi juicio, la participación fundamental del universitario en todos los organismos directivos de la Universidad. Al revés, creo que los universitarios chilenos son un ejemplo en muchos aspectos. Yo conozco y conocí, naturalmente, a mi generación, y me he reunido muchas veces con dirigentes universitarios de todos los grupos y de todas las universidades, y la sensación que me ha quedado después de oírlos, aún cuando en algunos puntos no los comparta, es que ésta es una juventud extraordinariamente madura, estudiosa y que ha avanzado enormemente en sus conceptos universitarios, mucho más que los que teníamos nosotros cuando estuvimos dentro del movimiento estudiantil.

Nuestra madurez estudiantil

Yo soy extraordinariamente optimista respecto al porvenir de Chile cuando observo la calidad de nuestra juventud universitaria. No tengo esa imagen del muchacho colérico y a la moda; por el contrario, tengo la impresión de una juventud extremadamente responsable.

Los puntos de vista que se plantearon en el plebiscito de la FECH, y que obtuvieron el respaldo mayoritario de la juventud de la Universidad de Chile, a mi juicio indican un grado de madurez de parte de esta juventud universitaria chilena; esto, a mi juicio, es estimulante.

Hace pocos días también me tocó leer una declaración del Consejo de la Universidad de Chile —cito a la Universidad de Chile, porque es la Universidad madre del país—, y luego le expresé a don Eugenio González, mi distinguido amigo, en un acto a que concurrí en la Universidad de Chile, mi profunda satisfacción por esa declaración del Consejo de la Universidad de Chile, que, a mi juicio, permitía abrirse a la participación universitaria, pero guardando también las necesarias reservas para que la jerarquía y la calidad universitaria y el espíritu universitario, y el significado de investigación de esfuerzo científico y de trabajo de la comunidad universitaria, no se pierda.

En América Latina tenemos algunos ejemplos, y muy próximos, de lo que ha significado una Universidad en que se pierde toda norma y todo sentido de la jerarquía.

Felizmente, yo creo que en Chile, gracias a la comprensión de los profesores y a la madurez de la juventud, esta gran transformación, que ha sido posible gracias a estas garantías de libertad y autonomía que ha dado el Gobierno y de no persecución para nadie, maduren para expresiones realmente importantes en la vida de la nación. Esa es mi posición a este respecto.

Solidez económica

SEÑOR REPRESENTANTE DE "LA NACION"

PREGUNTA: Presidente, la mala memoria es una enfermedad bastante difundida en la opinión pública y en los medios políticos. Yo quisiera recordar que ayer 28 de diciembre se cumplieron seis años que en el Banco Central de Chile pasó un hecho sin precedentes. Ese día del año 61, el Gobierno de la época descubrió que se habían agotado las reservas de dólares con el pánico ...

(PASA A LA PAGINA ...)

LA POSICION DE LA BALANZA DE PAGOS DE CHILE ES POSITIVA Y FAVORABLE

el escándalo nacional e internacional, que era de esperar. Como esto le ocurrió al Gobierno anterior, exactamente al tercer año de Gobierno, y usted está precisamente en esa misma época, mi pregunta es: ¿cuál es la situación actual en esta materia y cuáles son las perspectivas futuras?

RESPUESTA: En primer término quisiera decir que el Banco Central publicará dentro de pocos días su balance del año y el país podrá ver cuál es nuestra posición en esta materia. Yo creo que nuestra posición es extremadamente sólida y satisfactoria. Ustedes recordarán, porque son todos periodistas y están al tanto de las noticias, cuando me hice cargo del Gobierno el atraso en el pago de los compromisos internacionales de carácter comercial eran de 270 días. Hoy día estamos pagando a 30 días, lo que significa un avance, a mi entender, considerable que ha recuperado nuestro crédito en el exterior. En segundo término, quiero decir que hemos tenido un superávit en la balanza de pagos que no se conocía desde hace largos años en nuestro país. ¿A qué se ha debido esto? Naturalmente ustedes están pensando, esto se ha debido al buen precio del cobre. Es cierto que es un factor, pero no es todo el problema. Se ha debido a una política monetaria dirigida sin vacilaciones y de la cual yo creo que el país, y yo como Gobierno, me siento orgulloso. No hay organismo de crédito internacional, que son muy severos en sus juicios, que no alabe la política monetaria seguida por Chile. Hemos sido muy estrictos en materia de importaciones. Prácticamente hemos suprimido la importación de lo suntuario, y en cambio este año el país ha tenido la más alta cuota en importación de bienes de capital y, en estos últimos días he firmado decretos que representan inversiones en ampliaciones de industrias o nuevas inversiones de más de 600 millones de escudos en estos últimos seis o siete días, aprovechando la facilidad que ha dado el Gobierno para importar bienes de capital y limitar absolutamente los bienes suntuarios. Esto va a tener una repercusión importante, a mi juicio, en el desarrollo económico en los próximos años.

De esta manera hemos creído aprovechar de una manera muy eficaz la buena posición que nos dio el precio del cobre. Pero además quisiera decir que la situación de la balanza de pagos de Chile no está hoy día vinculada al precio del cobre. Aun cuando el precio del cobre bajara substancialmente, SUBSTANCIALMENTE, a precios normales, que se han considerado tradicionalmente normales, la balanza de pagos nuestra, por lo menos en los próximos años, está asegurada.

Primero, por las importantes inversiones que hay que hacer en el cobre que compensan demás cualquier baja en el precio. Segundo, porque ha habido de hecho una diversificación en las exportaciones y porque cuando terminen estas inversiones extraordinarias del cobre, vamos a tener aumentados prácticamente al doble nuestra exportación de cobre. Exportación que ya por lo demás está aumentando.

En consecuencia, la posición de la balanza de pagos de Chile es sólida y extremadamente favorable.

Perspectivas para Concepción

El señor representantes del diario "El Sur" y "La Crónica" de Concepción.

PREGUNTA. El plan habitacional contemplado para Concepción en el sexenio 1964-1970, la construcción del 10 por ciento del total de viviendas que se levantaban en el país. De acuerdo a la planificación debieran construirse 14.400 viviendas. Sin embargo, en tres años se han construido solamente el 43 por ciento de lo proyectado. Ud. prometió un delegado extraordinario para la zona, a la vez que en el último mensaje anunció medidas extraordinarias para superar esta delicada situación, cosa que no se ha producido y en cambio se advierte cierre de industrias de la madera, cesantía en la construcción que alcanza el 29,6 por ciento en Concepción y Talcahuano y el 41,2 por ciento en Lota y Coronel, además de una fuerte depresión económica y social en toda la zona. ¿Qué obra concreta se propone el Gobierno frente a tan delicada situación?

RESPUESTA: Yo, al igual que lo que le expresé al representante del diario de Rancagua, me alegro mucho que estas dos provincias hayan venido y hayan hecho una pregunta concreta porque, vuelvo a repetir, desgraciadamente para mi Gobierno parece que se hicieran las cosas y nadie las supiera.

La pregunta suya es bastante agresiva porque indicaría que en la zona de Concepción habría una verdadera catástrofe. Sin embargo, yo quisiera precisarle algunos puntos de vista. En primer término Ud. me dice que en materia de construcción, nosotros le asignamos un 10 por ciento del Plan de Viviendas. La verdad es que esto fue así, pero también es la verdad, como lo comunicamos públicamente, y la Oficina de Planificación Regional así lo dijo, revisando estas cifras, nosotros bajamos esa participación de Concepción al 7,8 por ciento, porque darle el 10 por ciento a una provincia habría implicado una merma excesiva para el resto de las provincias del sur y del norte.

Ese 7,8% nos obligaría haber hecho 9.438 viviendas y sólo hemos iniciado 8.781, o sea, hemos cumplido el 90% del programa ofrecido. Más del 90%. Creo que es un standard bastante elevado en el cumplimiento. Naturalmente yo hubiera querido poder llegar a las 9.400, pero es posible que en los próximos meses esta diferencia de 700 viviendas que nos faltarían para cumplir el total del programa podamos recuperarlo.

. . . .

En cuanto a la cesantía, yo creo que su pregunta está planteada en una forma que puede llevar a un equívoco.

Ud. dice que hay una cesantía del 43% en Talcahuano y Concepción; de 29,6 en Lota, y en Coronel, de 41,2. Esas cifras corresponden a la construcción, porque la desocupación general de la provincia según el Instituto de Economía de la Universidad de Chile, que acaba de terminar su investigación, es de un 11% en Concepción y un 12,8 o|o en Lota y Coronel, y esta última es la misma que señaló este Instituto, si no me equivoco en el año 63, o sea, mantenemos una cuota de desocupación estable. Esto me permite señalar algunos hechos que son dignos de consideración. Esto nos ocurre en Concepción. ¿Qué hemos hecho en Concepción? ¿Qué ha hecho el país? No el Gobierno, porque el Gobierno no hace las cosas, el país las hace. En este momento en Concepción, en acero tenemos un plan de desarrollo para pasar de 500 mil a un millón de toneladas, el que está en pleno trabajo e implica una inversión de 140 millones de dólares.

. . . .

Realizaciones concretas

Esto no es una cosa por iniciarse. Ud. como Director de "El Sur" sabe que éste es un plan que está en pleno desarrollo.

En seguida, se terminó y entró en funciones la refinería de petróleo. Me tocó ir a inaugurarla hace un año. Me tocó iniciar los trabajos, están trabajando, la planta eléctrica de Bocamina que permitirá el consumo de 300 y tantas mil toneladas de carbón, lo que da trabajo en la zona. Aunque no sea algo directo de Concepción, hará unos 15 días que se firmaron todas las escrituras y todos los contratos, lo que permitió ya encargar la maquinaria, los terrenos están ubicados, se comienzan en el mes de enero los heridos para levantar las construcciones de la planta de celulosa de Arauco que significa una inversión de 300 millones de escudos; está junto a Lota y Coronel, por eso la cito. Está terminada recién la planta de abonos fosfatados de Penco. Hemos iniciado la industria petroquímica, y en esta materia, al decir hemos iniciado, no estoy hablando de proyectos.

Ud. sabe que está en plena construcción la planta de cloro-soda que significa una inversión de prácticamente 50 millones de escudos. Está iniciada por la ENAP la planta de Etileno que cuesta 100 millones de escudos y, hoy día, por coincidencia feliz, salen en el Diario Oficial todos los Decretos de constitución de la Sociedad con la Dow, que nos permiten en el curso del primer semestre del 68 iniciar la planta de polietileno y la planta de cloruro de polivinilo, lo que implica una inversión superior muy lejos a los 250 millones de escudos. Si Ud. suma US$ 140.000.000 en Huachipato, más de 40 que costó la planta de refinería de petróleo, más lo que cuesta la planta termoeléctrica de Bocamina o sea, más de 300 millones de escudos, la Planta de Celulosa de Arauco, viviendas, obras públicas, etc. Estamos haciendo una inversión en esa provincia superior a los cinco o seis mil millones de escudos. Se acaban de adjudicar las propuestas para la construcción del puerto de San Vicente, que es la propuesta pública en puertos más grande que se ha hecho en Chile, que cuesta cien millones de escudos. Hubo competencia entre firmas extranjeras y nacionales y se la adjudicó una firma nacional. Cien millones de escudos.

Está terminada una planta de los llamados perfiles pesados. Se han terminado dos plantas impregnadoras de madera y otra está en construcción. Todo eso Ud. lo sabe. COMPAC hizo una planta para construir cañerías conductoras de petróleo. Se terminó la planta de estañado electrolítico; se amplió INCHALAM; se han terminado dos centrales vitivinícolas en Coelemu y en Yumbel. Para servir a la zona se ha iniciado la Planta Eléctrica El Toro, que va a producir 400 mil kilowats y que es la planta eléctrica más grande que se ha construido en Chile. Ya hay más de 1.500 obreros trabajando en la zona. Ud. me dirá que no está en la provincia de Concepción, pero es energía eléctrica para Concepción. En otro orden de cosas, se está terminando el oleoducto Concepción-San Fernando. Se inició y se está pidiendo trabajo para la construcción del gran Hospital de Talcahuano, se amplió el de Concepción, se terminó el de Huepil. Está en plena construcción el nuevo puente sobre el Bío-Bío y también la planta de filtros de agua potable, que resuelve el problema de Concepción y Talcahuano. Hemos instalado la Oficina de Planificación Regional, y el miércoles tendremos la satisfacción de ir a inaugurar el aeropuerto de Carriel Sur, que es un campo aéreo internacional con todas sus instalaciones terminadas y completas.

Todo esto se ha hecho en una provincia y, de repente, a uno le preguntan en qué gasta la plata el Gobierno. Cómo dicen que están haciendo cosas cuando nadie ve nada y, sin embargo —aquí viene lo grave—, todo esto que daría la impresión de que era para absorber la cesantía y para que la provincia dijera "estamos felices". En vez de eso, el diario "EL SUR", de Concepción, y "CRONICA", que son órganos respetables, me dicen: "Señor, ¿qué es lo que va a hacer en esta provincia, que está en una situación crítica? Y tiene la razón "EL SUR". Yo no lo critico, porque, a pesar de todo, hay un problema aquí. Porque hay un sector de la madera indiscutiblemente crítico, que lo es en todo el país, desde luego, porque no hemos podido colocar madera en el mercado internacional, lo que nos ha complicado tremendamente. Y ése no es problema que el Gobierno pueda resolver. Pero ¿por qué ocurre esto en Concepción? ¿Qué me está diciendo este ejemplo de Concepción? Porque sobre Concepción hay una convergencia de gente de toda la zona, porque es un gran motor industrial. Y entonces el campesinado, especialmente, se va a las zonas industriales.

Además de esta convergencia, porque hay fenómenos que son insalvables para un Gobierno: la crisis del carbón. La crisis del carbón está en la Comunidad del Acero en Alemania, en Francia, la tiene Bélgica, la tiene EE. UU. Hace 30 años —aquí hay algunos de mi generación, yo veo a don Luis Hernández Parker—, el señor Lerris, que dirigía a los trabajadores del carbón, era la primera figura sindical de EE. UU. Después los Sindicatos del carbón perdieron importancia relativa, pero el carbón es un problema. Nosotros, usted sabe, lo tenemos en Arauco. Y a dónde voy. A que este esfuerzo gigantesco lo ha hecho el país, no el Gobierno, porque siempre son los ingenieros y los trabajadores de Huachipato los que han planeado y trabajado. Es el país el que está pagando los precios del acero para poder financiar este plan de desarrollo. Luego, este enorme esfuerzo que se ha hecho en Concepción, en petróleo, en petroquímica, en acero, en puertos, en hospitales, en diversas actividades agrícolas, el matadero frigorífico terminado en Concepción y este inmenso esfuerzo no es suficiente. ¿Qué está diciéndonos? Que este país está en un proceso de cambios formidables y que, a pesar de todos nuestros esfuerzos, no los alcanzamos. ¿Y qué me está diciendo eso? Que no se obtiene nada con discutir, porque son hechos muy claros: el acero, el petróleo y la química y los oleoductos están a la vista y, a pesar de ello, no bastan. Hay que invertir más, hay que hacer más, y para invertir más hay que capitalizar más, y para capitalizar más, hay que ahorrar más. Y esa es la razón profunda del proyecto que yo he presentado al Congreso. Porque, a pesar de todo este esfuerzo gigantesco, que parecería suficiente para hacer feliz a una provincia, y a un centro motor, como es Concepción, en el país, no es suficiente. Hay que hacer más. ¿Y cómo podemos hacer más? ¿Gastándolo todo en previsión y en salarios? ¿Gastándolo todo en consumo? O tenemos que seguir lo que nos señalan todos los países grandes de la tierra —no grandes en porte, sino grandes en progreso—, de una u otra ideología: más ahorro, más inversión, menos gasto. Esa es la lección que da este hecho de Concepción.

Los mayores gastos

EL DIARIO ILUSTRADO

PREGUNTA.— ¿Cómo explica el Gobierno que en el proyecto de ley de presupuesto para 1968 figura un déficit de E° 450.000, en circunstancias que en 1967 los ingresos fiscales han sido los mayores en la historia de Chile?

RESPUESTA.— Mi respuesta estaría contenida en la pregunta anterior. Es evidente que nunca el país ha tenido mayores ingresos, pero como lo expliqué extensamente, el país nunca ha tenido mayores gastos. Este año el presupuesto llegará a 8 mil novecientos millones, casi 9 mil millones. Sólo los reajustes cuestan 1.100 millones de escudos más. Yo quisiera que apreciaran un poco esa cifra: 1.100 millones de escudos más.

Yo he expuesto en muchas ocasiones lo que estamos gastando en educación, en vivienda, en obras públicas, en agricultura, en industrialización. La enumeración de Concepción aunque no sea en todo el país, lo que dije en Rancagua, es un ejemplo por qué estamos gastando mucho más aún cuando nos haya entrado mucho más, y eso nuevamente me lleva a la misma conclusión: si seguimos gastando en esta proporción y no ahorramos una parte para invertir, el país no tiene salida, y va a tener déficit a pesar del aumento de sus ingresos.

DIARIO LA TERCERA:

PREGUNTA: Durante la pasada campaña presidencial, Ud. afirmó que el verdadero índice del alza del costo de la vida lo medía la dueña de casa al ir día a día con su cesta a comprar los implementos necesarios para su hogar. ¿Después de tres años de Gobierno sigue pensando lo mismo?

RESPUESTA: El otro día cuando hablé por radio a todo el país cité esa frase y dije que seguía pensando lo mismo. No hay ninguna duda que es la dueña de casa la que mejor siente y comprende el problema del alza del costo de la vida. Y todas las encuestas, porque yo creo en las encuestas, indican que el problema fundamental para la población, es el problema del alza del costo de la vida y eso es lo que me tiene alarmado, porque naturalmente el índice es una fórmula no inventada en Chile: es una fórmula universal. Todos los países del mundo tienen un índice oficial que, muchas veces, no corresponde exactamente a la realidad. En Estados Unidos —Ud. que ha ido y muchos de los que están aquí— saben que es así y lo es en Europa y lo es en todas partes del mundo. Pero la política económica se basa en la fórmula del índice oficial y yo nunca discutí en el Senado. Lo que me alarma es que la dueña de casa en su olla, nota que la inflación nos amenaza de nuevo. Y nuevamente quiero insistir, aunque parezca majadería, ésta es la razón porque creo que hay que tomar medidas muy severas y dolorosas y aún aparentemente impopulares, porque un Gobierno tiene el deber de afrontar esta situación. Porque en la olla la dueña de casa está viendo, la amenaza de la inflación que yo quiero quebrar. Esa es la razón por la cual sigo creyendo lo mismo y por la que estoy preocupado.

Trascendencia de la Reforma Agraria

DIARIO EL MERCURIO:

PREGUNTA: Si tuviera que hacer una crítica a la Reforma Agraria, ¿cuál sería? ¿Está satisfecho con la aplicación de esa ley?

RESPUESTA: Voy a ser muy concreto. Estoy satisfecho y feliz con la Reforma Agraria. Estoy orgulloso, si en algo puedo tener orgullo, de haber contruibuido como Presidente de Chile a que esta ley se dictara y la Reforma Agraria se realizara.

Estoy feliz primero, porque ha demostrado el campesino un sentido de responsabilidad, un sentido común, una capacidad de ahorro y un sentido empresarial que yo mismo, en mis mejores momentos, no imaginé.

Segundo, porque esto significa realmente la incorporación de un nuevo contingente humano a la vida real del país y a la responsabilidad.

En tercer término, porque todas mis averiguaciones, todos los datos, el informe de la FAO, es que la productividad ha aumentado considerablemente, en algunos casos de una manera espectacular y eso me alegra en infinito.

Estoy convencido que la Reforma Agraria crea problema. Yo quisiera recordar lo que fue el proceso de la Reforma Agraria en México. Hay libros sobre eso. Terrible. Lo que fue en Bolivia y lo que fue en otras épocas históricas en la misma Francia y aún en el mundo moderno; lo que ha significado en Italia y las dificultades que ha habido.

El proceso agrícola es muy difícil y una reforma agraria también. Es probable, más bien dicho seguro, que se cometen errores.

Los cometemos y los estamos controlando para corregirlos. En este mismo momento en que se hace una campaña sistemática para crear desconfianza, estamos estudiando los problemas que se nos plantean, aún los que se nos exponen con la mayor acritud política. Estamos abiertos para considerarlos si hay en ellos objetividad en su observación. Estamos elaborando algunos puntos de vista. Sé que están atrasados algunos reglamentos que es necesario apurar y espero en el próximo mes de enero solucionar una serie de situaciones de algunos sectores agrícolas que están legítimamente preocupados. Me preocupa cuando hombres de trabajo, legítimamente, creen estar afectados. No es el deseo ni la voluntad del Gobierno afectarlos. La Reforma Agraria se hará, pero trataremos siempre de hacerla de una manera que el hombre de esfuerzo y trabajo tenga las necesarias garantías. Esta es mi respuesta.

Intensificar acción de Gobierno

Señor representante de la Radio Portales.

PREGUNTA: Todos los gobernantes atenúan su gestión en el cuarto año de su mandato, porque así, por lo menos lo impone la necesidad de crear condiciones para que los partidos oficiales puedan conservar el poder. ¿También a Ud. le ocurrirá lo mismo, Presidente?

RESPUESTA.— Yo, por lo menos me referí a este punto en la exposición que hice, porque estimo que es fundamental su pregunta, y la actitud que debe tener el Presidente en esta materia.

Lo único que puedo decirle es que espero trabajar en estos próximos tres años, con más intensidad, con más decisión que lo que he trabajado en los anteriores tres. Y aprovecharé las experiencias recogidas para hacer una acción más eficaz, más decidida, y si no fuera mal interpretado, más dura para obtener el cumplimiento del programa. Estoy decidido a ello y creo que voy a trabajar hasta el último día que esté aquí en la Moneda, como el primer día que llegué. No como si fuera a terminar, porque creo estar sirviendo un programa, que no se va a cumplir en seis años, y espero que esto pueda entregarlo a un hombre que lo continúe, y la manera de que el programa se continúe, es que yo trabaje y tenga éxito en el cumplimiento de lo que le planteé al país.

Política clara y sin vacilaciones

—El señor representante del diario "La Segunda".

PREGUNTA: Tengo interés en hacer una pregunta que quizás a algunos les va a extrañar un poco. A raíz de la última elección complementaria efectuada en las provincias de Malleco, Bío Bío y Cautín, se ha rumoreado de que Ud. cambiaría su Gabinete, ¿qué hay de ellos, señor Presidente?

RESPUESTA: No hay absolutamente nada. Muchas personas me preguntan si yo desearía hacer alguna nueva combinación política o si deseo que otros partidos políticos ingresen al Gobierno. Sobre esta materia quiero ser muy claro. Desearía ampliar la base del Gobierno, pero sobre una posición muy categórica. Creo que el tiempo de las componendas y de las combinaciones no caben en esta hora. No hay manera de cumplir un programa sobre la base del estilo tradicional.

El país ya conoció la época parlamentarista que terminó el año 25. No hay época más estéril y frustrante en la historia de Chile, en que los Ministerios no duraban ni tres meses. A través del régimen presidencial, en cierta manera, de nuevo se filtró el vicio y como aquí va es hasta muy poco original decirlo, tenemos mala memoria. Nos olvidamos que los Gobiernos de combinación política en que se cuoteaban las Intendencias, los Ministerios y en que se establecían verdaderas oficinas para el cuoteo de los funcionarios, en que a veces pasaban hasta seis meses sin tener Intendentes, porque no se ponían de acuerdo los distintos partidos, o durante tres o cuatros meses el país asistía a una discusión respecto a qué precio se iba a fijar el dólar.

Este Gobierno, para muchos débil y criticado, nunca ha tenido, no ha pasado ni una hora discutiendo el precio del dólar. La política ha sido fijada de una manera terminante, clara y sin vacilaciones. Nunca hemos estado en cuoteos ni en una lucha interna de influencias. Pero una ampliación, para que otras fuerzas políticas del país pudieran coincidir en llevar adelante este Programa y pudiéramos hacer más amplia su base, siempre sería conveniente para Chile, y yo siempre he estado dispuesto a considerarla.

. . .

Pero insisto, dentro de esa línea. Si al ampliar la base del Gobierno significa mañana renunciar a puntos fundamentales del programa, no lo podría hacer, porque el compromiso que tengo con el país lo considero solemne y no lo quebraré por motivo alguno.

Pero si dentro de lo racional, una ampliación permitiera afirmar el Programa y realizar sus grandes objetivos fundamentales, en educación, en agricultura, en desarrollo industrial, en promoción popular, en organización de la comunidad, en vivienda, bienvenida sea esa cooperación. Estoy abierto a ella. Siempre lo he estado, pero en esas condiciones.

"Mantendré Proyecto de Reajustes"

—Señor representante del Canal 9 de televisión.

PREGUNTA: Presidente, ¿retirará del Congreso el Proyecto de Reajuste, después del acuerdo adoptado por los Partidos Comunista, Socialista y Radical, de votar en contra de la idea de legislar sobre esta materia en el Congreso?

RESPUESTA: De ninguna manera. No voy a retirar el Proyecto. Creo que es incomprensible para mí y llego a creer que es un error, que antes que un Proyecto llegue y antes que se debata, ya que la esa es la función del Congreso, haya pronunciamiento, porque eso haría inútil que el Parlamento existiera. Mucho mejor sería en adelante, que existan cinco o seis directivas políticas y que en el encierro de sus respectivas reuniones, digan lo que van a hacer, y los parlamentarios estarían de más.

Yo voy a llevar, como es mi deber, este proyecto al Congreso y que cada uno asuma la responsabilidad respecto a lo que ocurra en Chile, si se deja sin legislar respecto a sueldos y salarios, respecto a inversión, a vivienda y a tantas otras materias fundamentales para que el país pueda vivir en el próximo año. Si la pasión política llegara a tanto, yo creo que la crisis que estaría viviendo el país sería extremadamente grave.

Pero yo siempre, en definitiva, he confiado en el buen sentido y en el patriotismo de los chilenos y en la altura de miras del Congreso.

PREGUNTA.— La Democracia Cristiana ha sido derrotada en las últimas elecciones. ¿Considera usted, Presidente, que el fracaso se ha debido a causas inmediatas de acción de Gobierno, que han sido rechazadas por el pueblo, o al proceso de degaste natural del partido?

RESPUESTA.— Sobre esto, yo le voy a dar una respuesta que seguramente usted no compartirá, pero a lo mejor la comparte. Yo, en realidad, no soy tan pesimista como para estimar que esto es un fracaso. Creo que, al revés, después de tres años, nunca un partido que sostiene a un Gobierno haya tenido una cuota de votación más sólida ni más estable, que ha mantenido y que en Cautín ha incrementado en condiciones particularmente desfavorables.

Eso revela una solidez que me hace pensar que el año 69, el partido que sostiene al Gobierno seguirá siendo el partido decisivo en la conducción política de Chile.

Factor fundamental de progreso

REVISTA "ERCILLA".

PREGUNTA.— Señor Presidente: los empresarios han llamado a una Convención para defender la vigencia de los principios de libre iniciativa. ¿Cuál es, a juicio del señor Presidente, la participación de la empresa y de la iniciativa privada, dentro del desarrollo económico social de Chile en el régimen democratacristiano?

RESPUESTA.— Yo creo que en esta materia he sido suficientemente claro, desde el primer momento que ocupé la Presidencia, en todos mis documentos y expresiones. Yo creo que la iniciativa y la empresa privada, son un factor absolutamente fundamental para que el Gobierno pueda cumplir su Programa, y Chile obtener su desarrollo económico y mantener su democracia.

Nada más.

—Señor representante de Radios La Cooperativa Vitalicia...

PREGUNTA.— Presidente: se dice muchas veces que quienes son jefes de una empresa están como encerrados en un castillo y no escuchan las voces del pueblo. Como Jefe de Estado, ¿cree Ud. mantener en este momento el mismo contacto con la calle y la opinión pública, como lo tuvo cuando fue parlamentario?

RESPUESTA.— Dicen que uno de los síntomas de que uno está envejeciendo, es que no se da cuenta de que envejece. A lo mejor, a mí me ocurre lo mismo. Yo creo que en este momento tengo más contacto, inmensamente más contacto con las bases del país que cuando fui senador.

Siempre oí dos frases cuando no era Presidente: que los muros de la Moneda eran muy espesos y que uno no sabía lo que ocurría; y, segundo, que a uno no le dicen las cosas desagradables.

En primer término, creo que el hecho de estar en este cargo implica, por el contacto a través de todas las actividades de la nación, la obligación —no porque uno tenga más condiciones, sino que cualquiera colocado aquí— tiene la obligación de conocer la variedad de problemas, que es imposible hacerlo si no está en este cargo.

En segundo lugar, frecuentemente voy a los barrios; viajo a provincias muchas veces, no una ni dos. Me voy a pie a mi casa y muchas veces me para la gente y converso. No ando aquí, en el centro, sino por Santa Isabel y otras calles.

Hablo con mucha gente. Tengo que recibir delegaciones de provincias todos los días: gremios, sindicatos, productores, hombres de las universidades, delegaciones juveniles, funcionarios. Creo que es difícil estar en el aire. Y hay una frase que me dicen todos. Cuando me vienen a visitar comienzan expresándome: "Presidente: a Ud. siempre como Mandatario le dicen cosas agradables. Yo vengo a decirle las desagradables". De tal manera que estoy esperando que llegue alguno que me invierta la frase y me diga: "A Ud. que le dicen siempre las cosas desagradables, vengo a decirle una agradable".

Porque, normalmente, el que viene —como es natural— acude a plantear un problema o porque tiene alguna aspiración legítima. Nadie le pide audiencia a un Presidente de la República para decirle: "Yo estoy muy bien y no tengo ningún problema". Pide audiencia la gente que tiene problemas. En consecuencia, creo que el contacto es bastante grande. No sé si me engaño, pero así lo pienso.

Plan y Programa cumplidos

REVISTA VEA

PREGUNTA: ¿Estima, señor Presidente, que en el año 1967 se cumplió la parte de su programa de gobierno? Si la respuesta es favorable, ¿cuáles son las realizaciones fundamentales?, si no lo es, ¿qué impidió el cumplimiento total de su programa correspondiente a esta etapa?

RESPUESTA: Yo creo que en general el plan y el programa se han cumplido. Como lo he dicho varias veces y no quisiera repetirlo para ahorrarles a ustedes su tiempo, creo que en algunos aspectos, en educación, por ejemplo, hemos ido más allá de lo que habíamos planeado. En otros nos hemos demorado pero ya recuperaremos el tiempo, como es el caso del cobre, del acero, de la petroquímica. Creo que hemos avanzado bastante en el plan agrícola, en algunos aspectos de comercialización, por ejemplo la construcción de mataderos frigoríficos que, a mi entender, son las bases para poder organizar el consumo futuro de diversos productos que hoy día son irregulares. Hemos avanzado en la Ley de Reforma Agraria que tuve la satisfacción de firmar en el curso de este año en una ceremonia imponente aquí, frente a La Moneda.

En los últimos meses hemos podido afianzar el Plan de Vivienda, porque con las contrataciones que hemos hecho en estos últimos meses hemos recuperado el atraso que teníamos.

Dictamos la Ley de Sindicación Campesina y algunas otras leyes que aunque parezcan poco importantes, las encuentro trascendentales como la Ley del Consejo Nacional de Menores, que nos está permitiendo resolver el problema del niño vago de una manera importantísima y que para mí es una de las grandes satisfacciones, haberla dictado y ver cómo está funcionando este Consejo con eficacia y cómo se avanza y multiplica la acción en esta materia.

La dictación de la Ley de Loteos Brujos termina con una situación que para mí era muy odiosa. Hemos avanzado en la Empresa de Telecomunicaciones y en materia de Transporte y Energía.

Lo que me preocupa, vuelvo a insistir, es la amenaza inflacionaria que creo la peor amenaza que se puede cernir sobre la vida de Chile. No es que yo crea que no haya una tasa de inflación, que desgraciadamente para estos países en vías de desarrollo es la más alta que para los países desarrollados. Pero creo que si se nos desborda, todos los planes de desarrollo económico, y lo que es más grave, la ocupación, se verán amenazados y la redistribución que hemos logrado de los ingresos, será de nuevo regresiva, porque en la historia de Chile cada vez que la inflación sube, la participación del trabajo en la renta nacional, baja. Por eso creo que el año, en cuanto a cumplimiento, ha sido ampliamente satisfactorio, pero con peligros latentes tremendamente serios.

—Representante del Diario "La Tarde".

PREGUNTA.— Presidente, con su experiencia como ex senador, ex Ministro de Estado y ahora como Presidente de la República, justo en la mitad de su período, ¿conserva su confianza en el país? ¿No se siente abrumado por las dificultades, problemas e ingratitudes?

RESPUESTA.— Quiero decir francamente, en primer lugar, que nunca he pensado en la gratitud. Creo que un gobernante no puede pensar en que sus actos produzcan gratitud o ingratitud. Sé que hay a quienes los actos del Gobierno les producen enorme resentimiento, pero también sé, que estoy absoluta e íntimamente convencido, de que el pueblo más pobre de los chilenos, campesinos, el poblador, el trabajador chileno, sabe que este Gobierno ha trabajado por ellos y he recibido y sigo recibiendo pruebas, no de gratitud, porque no me la deben; pero pruebas de confianza que me estimulan grandemente. Es natural que un proceso de cambios como éste hiera a algunos, porque no se pueden redistribuir los ingresos sin quitar algo a alguien; pero yo creo que no se puede hacer una tarea de justicia mirando el problema de la gratitud, sino el cumplimiento de un deber. En segundo lugar, quiero decirle que no me he sentido nunca abrumado. Creo que las personas que me conocen y que han estado conmigo —muchos de los periodistas que veo aquí son mis amigos— realmente saben que nunca me he sentido abrumado. Y tengo fe en Chile, porque creo que este país se va para arriba, aunque no lo queramos.

Leía el otro día en el libro famoso este que ha salido de Servant Schriver, que señalaba que en un futuro próximo, Chile va a ser un país que figurará entre los países de consumos de masas, o sea, habremos salido del subdesarrollo. Yo creo que si nos mantenemos en este ritmo, antes de cinco o seis años, nosotros vamos a estar con una renta per cápita superior a los 650 dólares y ya no seremos un país propiamente subdesarrollado. Lo que es más grande, el plan educacional, a la vuelta de algunos años, nos dará los recursos humanos de inteligencia, que son mucho más importantes que los financieros, para que el país vaya hacia adelante, de una manera incontenible.

La incorporación de toda la comunidad nacional a la vida de la nación, nos está dando nuevas energías humanas y nuevas reservas humanas que creo son el principio de todo progreso, y el fondo de todo progreso. Por eso soy un optimista. Sé que el carácter nacional es contrario. Hace pocos días, en octubre y noviembre, me decían: "Esta Pascua será terrible, no hay poder de compra, las ventas se están viniendo abajo". Ahora hemos hecho un chequeo y resulta que no ha habido nunca un fin de año en que se haya vendido más, en que se hayan agotado más los stocks, de todo orden. La gente ha consumido todo lo que había. Hemos hecho una investigación, no digo en todos, pero hay muestras abrumadoras de mayoristas y minoristas que nunca, físicamente habían vendido más, no digamos en dinero, que ha llegado a cifras increíbles. Una persona me contaba la siguiente anécdota: una señora que conozco, muy partidaria del Gobierno, entró a una tienda donde estaban vendiendo como locos. El dueño de la tienda decía: "Compren ahora, porque van a ver lo que va a pasar". Y esta señora le dijo: "Señor, pero este año está vendiendo más que nunca". "Claro que estoy vendiendo más que nunca". "¿Y está vendiendo más que el año pasado?" "Mucho más, pero yo le aseguro que el próximo año va a ser la catástrofe". Este es el temperamento nacional, siempre la catástrofe viene, siempre la estamos esperando, pero no vemos lo que está ocurriendo. Yo por eso soy optimista, sé que hay problemas, que hay dificultades sin discusión, pero creo en Chile, no es una frase estereotipada, tengo fe en la gente, y cada día tengo más fe. Puede ser que haya fallas en nosotros, pero el país va a salir adelante, sin lugar a dudas. Por lo menos esa es mi impresión.

Tres anhelos esenciales

RADIO MAGALLANES

PREGUNTA: Presidente, si Ud. para que se le facilitara su cumplimiento del programa de Gobierno, pudiera pedirles tres cosas a los chilenos, ¿qué les pediría?

RESPUESTA: Lo había pensado, así que no creo que es original mi respuesta. Pediría más trabajo y menos huelgas. Más ahorro para poder hacer más cosas para Chile, más ahorro para hacer más casas, levantar más industrias, dar más trabajo, mejorar el campo, y financiar la Reforma Agraria. Menos politiquería, que no nos envenenemos tanto, que no vivamos en este infinito desgaste de que elegimos Gobierno para destruirlos o para paralizarlos, o para entorpecerlos y que nos llevamos inventando unos a otros pasiones, odiosidades que nos desgastan y que no sirven para nada. Por eso le diría yo, más trabajo, más ahorro, menos politiquería. Creo que con esas tres cosas, a este país no lo sujeta nadie y se va como espuma hacia arriba.

Perdónenme lo extenso de esta reunión, pero no quise dejar sin contestar preguntas que me formularon y entregaron. Les agradezco infinitamente su presencia a todos y les ruego de nuevo recibir mis expresiones de saludos de Año Nuevo, y a través de Uds., a todo el país. Un millón de gracias.

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 - Tel. 82222 - Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

Visión de la Realidad Nacional

Quizá no exista una modalidad más auténticamente democrática y a la vez directa para conocer hasta el fondo la opinión de un gobernante, que la sujeción por parte de éste al interrogatorio periodístico amplio y sin censura. La conferencia de prensa ofrecida anteayer por el Presidente Frei, con motivo de fin de año fue, sin duda, plenamente lograda en tal sentido.

En forma esquemática pero precisa, llevado, no por el natural deseo de todo Mandatario de referirse preferentemente a los aspectos favorables de su gestión, sino conducido por preguntas que abarcaron todos los temas y todos los matices de expresión, muchas veces formuladas con intención punzante y crítica, el Presidente Frei exhibió al país un cuadro de realizaciones y una perspectiva futura de indiscutible solidez.

No estuvo, ciertamente, ausente, la nota de inquietud expresada por el propio Mandatario con su habitual honestidad política. No fue parco para exteriorizar su convicción de que la presión inflacionaria "amenaza desbordar" la situación económica y social del país, por lo cual es ineludible que la ciudadanía entera comprenda la necesidad de aceptar sacrificios, e incluso, medidas impopulares, si éstas van encaminadas a combatir dicho flagelo.

Es imposible abarcar en este comentario la multitud de materias sobre las cuales el Presidente debió pronunciarse a requerimiento de los periodistas. Sin embargo, y pese a ser todas ellas importantes, creemos que existen algunas cuya trascendencia es realmente extraordinaria y merecen, por ello, ser destacadas.

Estaban presentes en la conferencia dos periodistas de provincias y, naturalmente, sus preguntas fueron dirigidas a plantear problemas e inquietudes de sus respectivas zonas. Estas preguntas evidenciaron un hecho político, cuya extensión no debe desconocerse, y es la creencia, a veces de buena fe, de que el país se encuentra poco menos que al borde del caos económico e institucional, o de que las provincias se encuentran abandonadas.

Junto [illegible]on desvirtuar este criterio que [illegible] resiste el menor análisis imparcia[illegible] objetivo, el Presidente aprovech[illegible]s preguntas de esos periodistas [illegible]a hacer una enumeración de la[illegible] realizaciones del actual Gobierno en sus respectivas provincias. Sobre la provincia de O'Higgins, se refirió someramente a la inversión de 60 millones de dólares y 360 millones de escudos desarrollada en ella, con motivo de la expansión de la industria cuprífera, sumas que el próximo año serán apreciablemente más altas. A este respecto, señaló también el camino y el túnel que se están construyendo a inmenso costo, la construcción de un tranque para 60 millones de metros cúbicos, lo que a su vez implicará una nueva planta eléctrica; las 3.400 casas iniciadas por CORVI, la instalación de la fábrica de la industria italiana FIAT en el edificio largamente abandonado que se había construido por gobiernos anteriores; la fábrica española FENSA, en plena actividad productora de artículos eléctricos, gran parte de ellos exportables; la fábrica de parabrisas y vidrios especiales, la fábrica de papeles especiales de San Francisco de Mostazal, la planta de producción de aceros especiales de Rengo, el matadero frigorífico, las plantas de silos en San Francisco de Mostazal y en Rosario, el Hospital de Rancagua, terminado y habilitado, y el Hospital de Graneros.

Esta enumeración, particularmente impresionante, por referirse a una sola provincia, y a la cual habría que agregar todavía la gran planta de ácido sulfúrico que muy pronto empezará a construirse, y el desarrollo agrícola y frutícola de la provincia, sirven para proporcionar una visión real y objetiva de la forma cómo el Gobierno ha cumplido su programa de desarrollo nacional. No es por medio de planteamientos verbales como se levanta una zona o un país. El Presidente Frei tuvo una expresión feliz, cuando señaló que "un buen Gobierno puede conducir una Revolución". Es decir, para lograr realmente el cambio de estructuras y consolidar el desplazamiento de los ingresos hacia los sectores más humildes, es preciso impulsar, a escala nacional, un enorme esfuerzo productivo.

Lo ocurrido en la provincia de O'Higgins, aplicable también a lo planteado por un periodista de Concepción, está señalando cómo el Gobierno ha cumplido con su promesa de impulsar el desarrollo de las provincias, en contraposición a la tradicional inercia que a este respecto había impuesto el inveterado centralismo de gobiernos anteriores.

Para realizar esta ímproba labor, el Gobierno ha debido dejar atrás, muchas veces, la vocinglera algarabía de la oposición, preocupada de obstruir o de discutir asuntos de mínima cuantía para producir en la opinión pública la impresión de caos e indisciplina social. Ahí están, sin embargo, los hechos, llevados a cabo, pese a toda esa labor negativa.

El análisis político, económico, de desarrollo social y tantas otras materias que el Primer Mandatario debió abordar, dejan al país una sensación de justificado optimismo por el porvenir de Chile, cuya ruta ascendente está ya en gran parte consolidada al cabo de tres años de gobierno. Sólo cabe esperar, una vez más, que la oposición desarrolle su legítima labor dentro de un espíritu de responsabilidad y patriotismo, convencida de que el bien de la patria debe ser la suprema aspiración de todos los chilenos, cualesquiera que sean sus convicciones políticas o de cualquier orden.

Expropiación Agraria

XXI

Acordada la expropiación de un predio rústico por el Consejo de la Corporación de la Reforma Agraria, el propietario puede, en todo caso, solicitar de dicho Consejo la reconsideración del acuerdo, debiendo ejercer este derecho dentro del plazo de treinta días a contar de la fecha de la publicación del extracto del acuerdo en el "Diario Oficial".

Si se expropia un predio por la causal "exceso de superficie" y no se reconoce al propietario el "derecho de reserva", esto es, el derecho a conservar en su dominio una superficie que no exceda de 80 hectáreas de riego básicas, aumentadas en diez hectáreas por cada hijo que trabaje con él o viva a sus expensas, si tuviere más de cinco, con un máximo de 100 hectáreas de riego básicas, el afectado puede reclamar ante el Tribunal Agrario Provincial, dentro del plazo de treinta días contado desde la notificación del acuerdo denegatorio de la reserva. La notificación se practica por personal del Cuerpo de Carabineros o por funcionarios de la Corporación, dejando una copia del acuerdo o resolución con una persona adulta en el predio objeto de la expropiación o por carta certificada, si hubiese fijado domicilio.

El derecho de acudir al Tribunal Agrario Provincial, es sin perjuicio de solicitar reconsideración del acuerdo expropiatorio al Consejo de la Corporación.

El Tribunal debe fallar el reclamo dentro del plazo de 40 días contado desde su interposición y durante su transcurso la Corporación de la Reforma Agraria no puede tomar posesión material del predio.

Vencido el plazo de 40 días sin que el Tribunal resuelva la reclamación, la Corporación toma posesión material del predio expropiado una vez inscrito el dominio del mismo en su favor. En caso de oposición, el Juzgado concede el auxilio de la fuerza pública con la sola petición de la Corporación para el lanzamiento, con facultades de allanamiento y descerrajamiento, si fuere necesario.

Si el Tribunal Agrario Provincial acoge la reclamación, el propietario tiene el plazo de treinta días para manifestar por escrito a la Corporación la ubicación de los terrenos que desea conservar en dominio. Si no lo hace dentro del plazo anterior, la Corporación señala la ubicación en forma definitiva y si lo hace sin sujetarse a las normas legales sobre ubicación o señala una superficie mayor que la permitida, la Corporación puede pedir al Tribunal Agrario Provincial que la determine en definitiva o que señale la superficie que al propietario corresponda.

Fijada la ubicación de la reserva por el Tribunal, la Corporación debe restituir el predio al interesado si hubiese tomado posesión material de él. No obstante, en este último caso, si a petición de la Corporación el Tribunal estima que con la restitución de los terrenos de la reserva al propietario se causa un grave perjuicio a los intereses de la comunidad por estarse ejecutando trabajos de parcelación u otras obras en ellos o por cualquiera otra circunstancia calificada, ordenará se le pague en cambio el valor de cada hectárea de riego básica dividiendo el valor total del predio por el número de hectáreas de riego básicas del mismo. El valor del predio es el equivalente al avalúo vigente para los efectos de la contribución territorial, más el valor de las mejoras no comprendidas en dicho avalúo, las que son tasadas por la Corporación de la Reforma Agraria, reclamable ante el Tribunal Agrario Provincial.

Ordenado dicho pago en cambio del valor de la reserva, se le entera al afectado con un 20 por ciento al contado y el saldo en bonos de la Reforma Agraria de la clase "B", o sea, en cinco cuotas anuales iguales.

Las normas anteriores se aplican, además, a las expropiaciones de predios rústicos de sociedades de personas y en los casos en que aquéllos se encuentren comprendidos dentro de un área en la que el Estado esté realizando o vaya a realizar obras de riego o de mejoramiento del mismo y que sea declarada área de riego por el Presidente de la República.

Hernán Larraín Ríos.

El Drama de la Soledad

Tal vez nunca como en los días de Navidad y del Año Nuevo surge con tanta fuerza el sentimiento de que el hombre es necesariamente un ser social. Es en estas noches en que se adquiere la plena conciencia de lo mutilado que se halla el hombre cuando se encuentra solo, abandonado a su propia individualidad.

Cuando las calles se llenan de gentes que afanadas piensan en su solidaridad con otros seres, el hombre solitario debe sentir la amargura de su soledad, como en ninguna otra ocasión. Las familias se preparan a consolidar su unidad en una noche de amor y de afecto sin límites. Las personas sienten renacer su afecto por todos aquellos que son sus amigos y conocidos. Se hace casi inevitable buscar la exteriorización de este afecto: la tarjeta de Pascua, el regalo simbólico, el abrazo afectuoso junto a un sincero voto de prosperidad... Los hombres salen de su aislamiento y extrovierten sus ansias de vivir en unidad con otros hombres.

Son estas fiestas, como hitos que nos obligan a hacer un balance de lo pasado y nos abren las interrogantes de lo que ha de venir. Cada persona se detiene en el curso de su agitada vida diaria, para examinar su propia conciencia y otear un mejor camino en su búsqueda de un futuro próspero. Y no deja de ser sintomático que sea en ese momento en que el hombre busque embriagarse en la sociabilidad y el afecto de los demás hombres. Es en ese momento de reflexión que el hombre pareciera caer en cuenta de sus limitaciones de ser humano y notar la imprescindible presencia de otros hombres a su lado, para poder emprender la tarea. Necesita del afecto de los demás, de la certeza de que no vive abandonado a sus propias fuerzas, para poder adquirir la confianza en sí mismo necesaria a llevar a buen puerto sus empresas.

En momentos como éstos, es imposible dejar de pensar en el drama de los hombres solos. De aquellas personas a quienes la vida les ha negado o les ha quitado ya el privilegio de la cercanía afectuosa y solidaria de otros seres. Cuando se ven a las multitudes atareadas en un intenso ajetreo, con la alegría pintada en sus rostros, no se puede dejar de pensar en todos aquéllos a quienes la alegría colectiva sólo les aporta la conciencia dolorosa de su propia soledad.

¿Cuántos hombres vivirán estos momentos con la sola esperanza de pasar rápido el momento amargo, hasta que la monotonía del diario vivir vuelva a ocultar la alegría de los demás? ¿Cuántos serán los hombres que escuchan el bullicio alegre de una ciudad en fiesta, encerrados en la dramática contemplación de la ausencia de un ser querido en quien depositar el afecto que todo hombre lleva en su corazón?

En todos ellos he pensado en estos días. Y del fondo de mi alma ha brotado espontánea una plegaria a Dios, para que a través de su mano, prodigiosamente misteriosa y activa, les haga llegar un soplo de solidaridad que les colme su triste soledad. Es éste el privilegio de ser hermanos en el espíritu.

Abel Marchenoir

Programa de Fomento Mercante Nacional

Por iniciativa de la Empresa Marítima del Estado, la flota mercante nacional será enriquecida con 120.000 toneladas más de capacidad de transporte, mediante la adquisición de 16 nuevas unidades de diversos tipos, aparte de dos aliscafos.

El programa contempla la compra de dos naves frigoríficas; ocho cargueros de mercaderías a granel, cuatro barcazas de gran capacidad y dos remolcadores, la mayor parte de los cuales estarán ya entregados al servicio en el año 1969.

Chile, con su inmenso litoral marítimo, de casi 5.000 kilómetros, y su ubicación geográfica en un extremo de la tierra, tiene indudablemente un destino marítimo, que hemos descuidado hasta ahora y que es preciso rescatar. Es ésta una de las tareas que se ha impuesto el Gobierno que, para el efecto, está tomando las medidas necesarias a fin de aplicar una efectiva política de fomento de la flota comercial del país.

Dentro de este programa, está ya incorporado a leyes recientemente dictadas una devolución de impuestos para la Marina Mercante Nacional que traiga dólares al país, una fórmula de "draw back", cuyo porcentaje de devolución se dará a conocer próximamente, y que permitirá a las firmas armadoras de bandera chilena capitalizarse en forma adecuada para incrementar su tonelaje a flote.

La Empresa Marítima del Estado, como lo señalábamos al comienzo, ha sido autorizada para adquirir esas nuevas naves que tienen un costo de 32 millones de dólares, pero que, para el país, en realidad, no significarán un desembolso mayor de 7.000.000, porque como algunos de estos barcos realizarán servicios hacia el exterior, producirán por sí mismos parte importante de la moneda extranjera que se requerirá para cancelar su valor.

Las dos unidades frigoríficas significarán posibilitar exportaciones de productos frescos que, hasta ahora, están limitados en sus volúmenes por la falta de bodegas refrigeradas. Teniendo en cuenta que nuestro país es un productor de frutas —potencialmente de mucha escala—, hay que procurar la manera de que este rubro exportable tenga seguridades de fletes frigoríficos. Igual necesidad existe para diversas hortalizas y productos del mar.

Esta clase de exportaciones nacionales, en especial las frutícolas, ofrece condiciones excepcionales, pues nuestros frutos son excelentes y se cosechan, precisamente, en los meses de diciembre a marzo, que son los que en el Hemisferio Norte del mundo corresponden a invierno, es decir, cuando allí no hay disponibilidad de frutos en estado fresco. Llevar, pues, nuestros magníficos duraznos, uvas, ciruelas, tomates, peras, pimientos y otras frutas y hortalizas a esos grandes mercados, de enorme capacidad consumidora, es una perspectiva brillante que el país tiene que desarrollar.

A ello contribuirán las dos nuevas naves de EMPREMAR, que operarán en este aspecto, en estrecha cooperación con el servicio de frigoríficos terrestres de CORFO.

Los ocho cargueros por adquirirse, que podrán embarcar productos a granel, vienen a llenar una necesidad urgente de fletes dentro de las aguas territoriales y, también, en gran medida, hacia el exterior; los países de la ALALC, singularmente, entre los cuales existe un enorme movimiento de granos —trigo argentino que viene al Pacífico— y que, según los acuerdos vigentes sobre la materia, deben transportarse en naves de bandera de los países miembros del Tratado de Montevideo. Estos mismos barcos, cuya capacidad unitaria era cercana a las 15.000 tons., podrán llevar hacia el exterior salitre, para retornar con fosfatos, granos y otras cargas que se embarcan a granel y que, en la actualidad, se fletan en su casi totalidad por firmas extranjeras.

Las barcazas, con capacidades de 4 a 5 mil toneladas, que serán remolcadas, significarán abaratamiento apreciable del precio de los fletes en el cabotaje, y ello beneficiará de manera principal a los productos de papel y la petroquímica; embarques de gran peso y volumen que requieren de este tipo de medios para su movilización.

Los aliscafos, moderno sistema para el transporte de pasajeros, harán servicio en las regiones sureñas, con lo que se pondrá término a la lesiva incomunicación en que, por lo general, se encuentran los pueblos y hasta ciudades de esa zona.

Se trata, pues, de un plan que enlaza con los programas generales de desarrollo del país, y dentro del cual se da impulso, al mismo tiempo que a la Empresa del Estado, a las compañías particulares de navegación que han luchado bravamente por dar pujanza a la Marina Mercante Nacional, que jamás debió ser abandonada, tanto para conservar nuestra tradición marinera, como para fortalecer la economía nacional.

Arf

La Semana Política

La última semana del año dejó lanzadas sobre el tapete político tres cartas de distinto valor y significado, que condicionarán las alternativas del juego en los meses inmediatos. La elección todavía no resuelta de un senador por la Octava Agrupación creará tensiones partidistas a lo largo de un verano particularmente ardoroso. Como contrapartida, el unánime respaldo dado por el Congreso a la actitud de la Cancillería frente al problema del Beagle demostró, una vez más, la profunda unidad del país cuando debe enfrentar situaciones que afectan su legítima soberanía nacional. Por último, una amplia conferencia de prensa ofrecida por el Presidente Frei constituyó una recapitulación de la marcha política de su período y abrió promisorias perspectivas para el año que viene.

CONCIENCIA DE TRUCOS

Frente a la reciente elección senatorial los Partidos Radical y Comunista han apelado a todos los medios para crear la imagen de una victoria del profesor Alberto Baltra, no obstante que el proceso eleccionario aún no ha terminado y que resulta apresurado señalar un vencedor previo al veredicto del Tribunal Calificador. Sin embargo, radicales y comunistas quieren imponer ante la opinión pública la figura del señor Baltra como senador electo, de manera que si el Tribunal Calificador indicara otra cosa, se produjera automáticamente la imagen de un despojo de que habría sido víctima el candidato radical. Frente a esta maniobra, que se propone presentar favorablemente la candidatura del señor Baltra, cualquiera que sea el resultado final, los Comités Democratacristianos tomaron, muy oportunamente, la iniciativa de poner las cosas en su lugar. En una declaración pública recordaron que la elección todavía no ha terminado y que los antecedentes proporcionados por los Colegios Escrutadores contienen elementos que con mucha facilidad podrían volcar los resultados en favor de Jorge Lavandero, una vez que sean examinados, contra el fondo de la Ley de Elecciones, por el Tribunal Calificador. No hay victoria asegurada del señor Baltra desde el momento en que 2.308 votos le habrían sido anulados ilegalmente a Jorge Lavandero. La ley sólo justifica la anulación de votos en caso que se hayan marcado dos o más preferencias o se incluyan nombres extraños a los candidatos. Y aún en estos casos es preciso dejar constancia en el voto y el acta respectiva, de las causales de la anulación. Sin embargo, a Jorge Lavandero se le anularon más de dos mil votos en los escrutinios de mesas sin que hubiera existido ninguna de estas dos únicas causales legales de anulación. Por su parte, algunos Colegios Escrutadores no sólo no rectificaron esta circunstancia, sino que se negaron a dejar constancia en las actas de las causales precisas en que se habría fundamentado el arbitrario castigo a la votación de Lavandero. Hasta el momento, todo indica que los votos de Lavandero fueron escamoteados por una fraudulenta martingala computadora, en donde se divisa, nítida, la huella digital de los comunistas. No es extraño, entonces, que, enterado del robo en las mesas a que obedecía la aparente victoria del señor Baltra, el diario "El Siglo" se haya apresurado a ocultar el delito tras campanudos titulares anunciando la derrota del candidato democratacristiano. El Tribunal Calificador tendrá la última palabra y será quien decida sobre la legitimidad o ilegitimidad de los votos anulados al diputado Lavandero. Entretanto, y en la certeza de que el Tribunal desvanecerá todos los trucos y señalará al auténtico ganador, radicales y comunistas, con muchos trucos en la conciencia, se empeñan por crear la imagen de un "despojo electoral".

UNANIMIDAD EN DEFENSA DE LA SOBERANIA

Muy distinta a las tradicionales "macuquerías" que se emplearon en la elección sureña, fue la actitud de los Partidos Radical y Comunista frente al problema suscitado por la petición de arbitraje en el conflicto del Beagle. En esta oportunidad todos los sectores representados en los Comités Parlamentarios del Senado adhirieron a la posición del Ejecutivo y entregaron su más amplio respaldo a las gestiones en que está empeñada nuestra Cancillería. Este hecho señala que existe en todos los partidos una responsabilidad profunda hacia los intereses de Chile en cuanto nación independiente que súbitamente ve amenazado un elemento de su soberanía. Lo lamentable es que esa responsabilidad no logre gravitar suficientemente en muchos aspectos, de la política interna, donde frecuentemente se posponen medidas de indiscutible interés nacional en aras de intereses de grupo o de dudosas ventajas de política menuda. Si los políticos chilenos consideraran los problemas internos con la misma visión superior y patriotismo con que encaran nuestros problemas internacionales, el país podría avanzar mucho más velozmente hacia su progreso, en virtud de una acción solidaria donde los intereses sectoriales supieran ceder el paso a las consideraciones de orden nacional.

CONFERENCIA PRESIDENCIAL

En su conferencia de prensa de fin de año, el Presidente Frei se refirió al vastísimo campo de materias que le sometieron periodistas de diarios, revistas, radio y televisión, tanto de Santiago como del resto del país.

Desde el punto de vista político, las respuestas presidenciales de mayor interés fueron las que se refirieron a la experiencia de un partido único de Gobierno. Sobre esta materia el Presidente Frei hizo puntualizaciones que resultan indispensables para desvanecer algunos malentendidos en la opinión pública. Señaló el Primer Mandatario que la existencia de un solo partido en el poder es la experiencia normal de los Estados modernos, donde las corrientes de opinión están canalizadas a través de pocos y vigorosos partidos políticos. Esta experiencia es primera vez que se hace en Chile, pero, con todas las incomprensiones derivadas del desacostumbramiento a esta fórmula, representa un paso positivo en el desarrollo de nuestros mecanismos institucionales. El fraccionamiento y el componendismo entre diversas colectividades que fueron representativos del pasado, resultan inaplicables desde el momento en que empieza a funcionar una planificación en gran escala que necesita de equipos coherentes y solidarios que la apliquen. Sin embargo —aclaró el Jefe del Estado—, esto no significa la exclusión a priori de otras colectividades o grupos independientes en las tareas de Gobierno. Precisamente por la misma razón que lo decisivo es el funcionamiento orgánico de la sociedad, no son los partidos políticos los que interesan en sí mismos como casilleros ideológicos o feudos de poder. Lo que importa es lo que esos partidos y esas ideologías puedan hacer efectivamente en la sociedad en que se desenvuelven. Si en sus tareas pueden contar con la colaboración de otros sectores que se subordinen a metas programáticas comunes, no es legítima ninguna intransigencia que cierre el acceso a responsabilidades de Gobierno a elementos ajenos a los del partido en el poder. Por otra parte, de igual modo como la planificación de una sociedad no puede ser destrozada en el componendismo de grupos heterogéneos, tampoco un Gobierno puede asumir su función dentro de la comunidad si no existe una continuidad de criterio entre el Gobierno mismo, el partido que lo apoya y los funcionarios encargados de realizar la política gubernativa. De acuerdo con el espíritu de una democracia todos los puntos de vista son valiosos y deben ser expuestos en la etapa de elaboración de una iniciativa, pero una vez adoptada la decisión, ésta debe fluir sin tropiezos por los cauces institucionales y administrativos que posibiliten su ejecución. Esto no significa ninguna imposición del Gobierno hacia el partido que lo apoya, significa que cuando no se produce acuerdo sobre una iniciativa concreta debe operar un poder de definición, porque de otra manera el país se paralizaría y ese poder de definición debe radicar en el Presidente de la República, el único ciudadano que ostenta un mandato de dimensión nacional. De esta manera el partido es libre de discrepar ante iniciativas de su Gobierno, pero al mismo tiempo el Gobierno es libre de definir su propia política cuando se han agotado los recursos de concordancia.

De acuerdo con las palabras del Presidente Frei ésta sería la estructura formal en que se desenvolverían las relaciones de un partido único en el poder con relación a los demás partidos y con relación a las iniciativas de su propio Gobierno. Como lo señaló el Presidente Frei, la opinión pública a menudo no ha interpretado correctamente la actuación de la Democracia Cristiana en el poder debido a que estaba habituada a otros esquemas y es ésta la primera vez que debe enfrentar una experiencia semejante. Sin embargo, a pesar de las incomprensiones la experiencia es positiva y crea las condiciones para una mayor responsabilidad social de parte de quienes se dedican vocacionalmente a la cosa pública.

Por último, los tres deseos de Año Nuevo del Jefe del Estado sintetizan felizmente la solución a la única crisis grave que puede existir en Chile, aunque actuando desafortunadamente en casi todos los niveles de actividad: **"Más trabajo; más ahorro; menos politiquería..."**.

R. G.

Acontecimientos Internacionales de 1967

I

El año 1967 ha constituido una etapa fecunda en acontecimientos de vastas proyecciones internacionales, de modo tal que dar una visión abarcadora de cuanto sucedió en él, presenta muchas dificultades. Sin embargo, ciertos hechos fueron tan significativos que su examen más sumario colabora en gran medida a facilitar esa tarea.

Dentro de ellos, Vietnam destaca con gran relieve. Este largo y penoso conflicto experimentó un nuevo y peligroso dinamismo, en términos que está comprometiendo cada vez más la totalidad del sudeste asiático. Los bombardeos norteamericanos, en los primeros seis meses de este año, llegaron a zonas a las cuáles nunca antes habían alcanzado: las bases desde donde operan los Mig soviéticos, blancos dentro de Hanoi, en la frontera china y en la zona desmilitarizada existente entre ambas partes de Vietnam. En un reciente artículo, Alastair Buchan, director del Instituto Internacional de Estudios Estratégicos, de Londres, advirtió que estos hechos "han empañado la imagen de EE. UU. como país que podía usar su poderío con moderación y sensatez": pero a lo largo del año todos los esfuerzos para morigerar la estrategia de la escalada, fracasaron.

El mismo Buchan señaló que "la verdadera lección que se desprende de Vietnam es que una potencia con intereses mundiales, no puede permitirse enredarse tan profundamente en un rincón del mundo, hasta el punto que pierda la capacidad de influir en los acontecimientos que se desarrollan en otros sectores, un error que la otra potencia mundial, la URSS, jamás ha cometido". Este juicio parece muy certero, puesto que hasta la propia ayuda exterior que presta EE. UU. al vasto universo subdesarrollado —en donde vive la mayoría de la humanidad— ha debido reducirse grandemente, a causa de la guerra vietnamita, la cual, además, ofrece amplio blanco a los que critican, dentro y fuera del país, al gobierno norteamericano.

En los tres mayores países del Lejano Oriente —China, India e Indonesia—, se registraron hechos también preñados de importancia. China, al propio tiempo que ingresó al exclusivo grupo de naciones con armamentos termonucleares después de su experiencia del 17 de junio, se debatió en una verdadera guerra civil bajo el eufemístico nombre de revolución cultural. Ambas circunstancias —unidas a factores históricos—, aumentaron el extremismo ideológico de Mao, con el resultado de que el fin de 1967 ha sorprendido a su régimen dentro de un cuadro de muy grave deterioro de sus relaciones con los 40 países con los cuáles mantenía ligazones diplomáticas. Todo ello ha conspirado pesadamente contra la influencia mundial china, particularmente en los países del Tercer Mundo, que estuvieron muy lejos de aplaudir las experiencias atómicas de que China se enorgullece, al propio tiempo que aumentó la pugnacidad del conflicto que mantiene con Rusia. En India e Indonesia los cambios fueron más bien de índole política, ya que, en la primera, se acabó la hegemonía que en este orden mantenía el Partido del Congreso sobre el país desde su independencia. En el segundo, también se puso fin a otro monopolio político: el de Sukarno, que había durado veinte años. Ambos hechos abren, sin duda, una ancha puerta a la inquietud, ya que las nuevas fuerzas que han impulsado estas mutaciones, están lejos de encontrarse bien asentadas.

En el Medio Oriente, fue lo que se ha llamado "la guerra corta" entre árabes e israelíes, el elemento de mayor relieve. Sus consecuencias no están aún, ni con mucho agotadas, ni todas sus lecciones totalmente asimiladas. En todo caso, fue un golpe demoledor para el prestigio árabe y demostró, una vez más, la futilidad de las soluciones de fuerza aplicadas sobre un pueblo consciente de sus derechos y con capacidad para hacerlos respetar. En un orden más amplio, demostró la incapacidad de las Naciones Unidas para actuar cuando los dos Grandes —Rusia y Estados Unidos— están en desacuerdo y su calidad de simple órgano que registra sus decisiones. Simple "asamblea de nacionalismos", su prestigio en 1967 llegó, sin duda, a sus niveles más bajos.

Este entendimiento ruso-norteamericano en asuntos fundamentales y concretos, aún manteniendo una visión de conjunto muy diversa, fue uno de los hechos señeros de la escena mundial. Como asimismo, la reiterada actitud de la URSS de orientar su política exterior por las vías de coexistencia pacífica, sin llegar a límites que pudieran obstaculizarla gravemente. Su actitud en la crisis del Medio Oriente y Chipre es, a estos respectos, muy significativa.

Por fin, el panorama europeo de 1967 estuvo dominado por tres hechos: la distensión entre oriente y occidente, significada por el persistente proceso de normalización de las relaciones diplomáticas y comerciales entre los países europeos; la devaluación de la libra esterlina y la negativa del Presidente De Gaulle al ingreso de Gran Bretaña al Mercado Común, hecho éste que se articula en su política general de disminuir, hasta donde sea posible, la influencia anglonorteamericana en Europa.

Como lo hemos sostenido muchas veces en estas columnas, la escena internacional contiene muchos elementos positivos y negativos. Este sumarísimo análisis lo pone una vez más de relieve. De este modo, las tareas para alcanzar la paz adquieren, al propio tiempo que se hacen más viables, una mayor y más dramática urgencia.

O.

Corolario de un tenso año político y parlamentario:

Unidad Nacional para Respaldar al Gobierno en el Canal Beagle

Leyes promulgadas y principales proyectos pendientes en el Con greso Nacional.

Entre las leyes promulgadas en 1967 dos destacan una significación extraordinaria para el progreso económico y social de Chile: la primera de ellas modificó el N.o 10 del artículo 10 de la Constitución Política de la República. acentuando la función social del Derecho de Propiedad; la segunda posibilita una efectiva Reforma Agraria.

LABOR PARLAMENTARIA

La Cámara de Diputados celebró 114 sesiones, con un total de 394 horas y 59 minutos.

El Senado celebró 138 sesiones, con 383 horas y 12 minutos.

La labor del Congreso no sólo fue legislativa, pues en sus sesiones también se abordaron los más variados temas de la actualidad nacional e internacional; la Cámara despachó 3.789 oficios de fiscalización y el Senado otorgó su acuerdo constitucional al nombramiento de diez embajadores extraordinarios y plenipotenciarios.

Además, el Senado aprobó 55 ascensos en las Fuerzas Armadas y otorgó su acuerdo para designar al Dr. Juan Hepp Dubiau, como Director General del Servicio Nacional de Salud, y para designar al abogado Héctor Humeres Magnan como Contralor General de la República.

LEYES PROMULGADAS

He aquí las principales leyes de interés general, promulgadas en 1967:

N.o 16.615.— Modifica al N.o 10 del Artículo 10 de la Constitución Política del Estado, relativo al Derecho de Propiedad;

No 16.618 — Fija el texto definitivo de la Ley de Menores;

N.o 16.624.— Fija el texto refundido y definitivo de la Ley N.o 11.828, de 5 de mayo de 1955, y de la Ley número 16.425, de 25 de enero de 1966 (Ley del Cobre;

N.o 16.625.— Señala nuevas normas sobre sindicación campesina;

N.o 16.635.— Crea la Oficina de Planificación Nacional (ODEPLAN);

N.o 16.639.— Modifica el Código de Justicia Militar;

N.o 16.640.— Establece un cuerpo completo de disposiciones para la realización de una efectiva Reforma Agraria, modifica el régimen de aguas y crea los Tribunales Agrarios. Sin duda, es la ley más importante del año que termina;

N.o 16.643.— Fija el texto definitivo de la nueva Ley sobre Abusos de Publicidad;

N.o 16.665.— Deroga la Ley N.o 15.567 y señala normas para la reconstitución de inscripciones en los Registros de los Conservadores de Bienes (Ley del Cobre);

N.o 16.672.— Modifica la Constitución Política del Estado y crea la Décima Agrupación Provincial, en Chiloé, Aisén y Magallanes;

N.o 16.720.— Autoriza la creación del Banco Nacional de Sangre;

N.o 16.724.— Consolida las deudas morosas por contribuciones e imposiciones previsionales y facilita su pago en plazos especiales;

N.o 16.719.— Crea una Comisión Especial destinada a la preparación de un programa para destacar la personalidad y difundir la obra de la poetisa Gabriela Mistral.

PROYECTOS DESPACHADOS

Entre los proyectos de ley despachados por el Congreso Nacional, se destaca el que establece el Servicio de Medicina Curativa para los Empleados Particulares y el que declara obligatorio el Seguro Social contra riesgos y accidentes del trabajo y enfermedades profesionales.

También quedó listo para ser ley el proyecto sobre saneamiento de títulos de dominio y urbanización de poblaciones en situación irregular (loteos brujos), que interesa a unas 500 mil personas.

CONVENIOS INTERNACIONALES

Entre los asuntos de proyección internacional, se aprobaron los siguientes:

—Tratado Americano de Soluciones Pacíficas, denominado Pacto de Bogotá;

—Convenio Comercial y Convenio de Asistencia Técnica y financiamiento de proyectos específicos, suscritos por Chile y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, el 13 de enero de 1967, en Moscú.

PROYECTOS PENDIENTES

Aprobados por la Cámara de Diputados, en su primer trámite constitucional, en el Senado se encuentran pendientes, entre otros, los siguientes proyectos:

—Legaliza las Juntas de Vecinos;

—Amplía las franquicias tributarias e industriales existentes en los Departamentos de Iquique y Pisagua, de la provincia de Tarapacá;

—Modifica la Ley que creó la Corporación de Magallanes;

—Modifica el régimen de las Sociedades Anónimas;

—Modifica diversas disposiciones del Código Penal en lo relativo a los delitos contra la Salud Pública;

—Modifica la Ley General de Bancos y la estructura orgánica del Banco Central de Chile;

—Modifica la Ley General de Servicios Eléctricos;

—Nacionaliza la Compañía Chilena de Electricidad;

—Crea la Corte de Apelaciones de Rancagua;

—Consulta fondos a favor del Consejo Nacional de Deportes para una campaña de difusión y fomento de las actividades deportivas nacionales, mediante la creación de la Polla del Deporte. (Este proyecto fue despachado por la Cámara, durante la legislatura ordinaria, finalizada el 18 de septiembre, pero no ha sido incluido en la presente legislatura extraordinaria).

FALLECIMIENTOS

La Cámara Alta tuvo dos bajas: el senador socialista Salomón Corbalán González muerto en un accidente automovilístico, y el senador democratacristiano José García González.

En elección extraordinaria Corbalán fue reemplazado por su viuda, la Dra. María Elena Carrera, también del Partido Socialista.

En la elección extraordinaria destinada al reemplazo de don José García, el candidato radical, Alberto Baltra Cortés, aventajó por 23 votos al candidato democratacristiano Jorge Lavandero Illanes, segnú los cómputos de los Colegios Escrutadores Departamentales Hay reclamaciones de estos dos candidatos, que en febrero del próximo año resolverá el Tribunal Calificador de Elecciones.

TENSION Y UNIDAD NACIONAL

1967 fue un año tenso, en el orden político y parlamentario. La oposición comunista-socialista se siente desplazada por las realizaciones del Gobierno de la Democracia Cristiana; la oposición derechista, encarnada por el Partido Nacional, se siente herida en sus intereses; la oposición del Partido Radical se considera postergada y en su Vigésimosegunda Convención Nacional resolvió volcarse nuevamente hacia la Izquierda, añorando la resurrección del Frente Popular, que controló en 1938.

En actitud sin precedentes, esta argamasa opositora negó en el Senado el permiso constitucional que el Presidente Frei solicitó al Congreso para visitar los Estados Unidos. Posteriormente se resistió a sancionar un proyecto de reforma constitucional, aprobado por la Cámara de Diputados que permitía la disolución del actual Congreso y la elección de uno nuevo.

Sólo algunos recapacitaron cuando en abril el Congreso autorizó al Presidente Frei para concurrir a la Reunion de Jefes de Estados Americanos, en Punta del Este, Uruguay; pero los debates parlamentarios siguieron siendo tensos y obstruccionistas, en casi todas las iniciativas propuestas por el Gobierno: legalización de las Juntas de Vecinos, subvenciones fiscales para las organizaciones comunitarias, proyecto siderúrgico, proyecto automotriz, etc.

Con todo, 1967 cerró con un amplio respaldo de todos los sectores parlamentarios a la demanda de arbitraje planteada por el Gobierno de Chile, para la solución definitiva del problema del Canal de Beagle. Con ello se ha puesto una vez más en evidencia que, cuando se cautela la soberanía del país, no pueden haber diferencias ideológicas o partidarias.

REAJUSTES Y AHORRO

En el Nuevo Año, la atención política y parlamentaria habrá de concentrarse en el proyecto de ley sobre Reajuste de Sueldos y Salarios y Ahorro Obligatorio, ya iniciado por el Gobierno en la Cámara de Diputados.

Es el único medio que garantiza la redistribución del ingreso y la capitalización nacional, y el único llamado a contener el desborde del flagelo inflacionista, ha dicho al país el Presidente Frei.

Sólo resta que los partidos políticos, como los gremios, asuman las responsabilidades correspondientes.

GABRIEL VALDES, Ministro de Relaciones Exteriores

DESPACHADOS LOS VETOS A DOS PROYECTOS

En su sesión del miércoles último, el Senado se pronunció sobre las observaciones del Ejecutivo recaídas en dos proyectos de ley, de breve texto

El primero de éstos dispone que los trabajos inherentes a la producción principal y permanente de una industria, o de reparación o mantención habituales de sus equipos, no podrán ser ejecutados a través de contratistas o concesionarios. Sin embargo, esta disposición no se aplicará cuando los referidos trabajos constituyan una labor especializada, que se encomiende a una empresa o industria establecida que pague patente como tal, cuyo giro principal sea, precisamente, ejecutar tales labores o manufacturar elementos, partes, piezas o repuestos por orden de terceros, ni a las actividades de la construcción. Además, se establece que las situaciones reguladas por los contratos válidamente celebrados y actualmente vigentes, continuarán rigiéndose por sus disposiciones, por el plazo de un año contado desde la vigencia de la presente ley.

Esto fue lo propuesto por el Ejecutivo, al observar este proyecto, y en ello coincidieron la Cámara y el Senado. Sólo se rechazó excluir, también, de la primera disposición, a las empresas productoras de cobre.

El segundo de estos proyectos concede indemnización a los familiares de los voluntarios de la Patrulla de Combate de Incendio de Bosques de San Francisco de Mostazal, fallecidos en actos de servicios en diciembre de 1965, señores Francisco Martínez Martínez y Luis Cea Gómez.

La Cámara y el Senado insistieron en que se conceda una pensión mensual vitalicia a las esposas e hijos menores de esos voluntarios, ascendente a dos sueldos vitales, y en que la CORVI transfiera gratuitamente, a cada familia, una casa habitación de un valor no superior al equivalente de 10.000 unidades reajustables.

Frei reafirmó deber patriótico:

PARLAMENTO DEBE LEGISLAR SOBRE PROYECTO DE REAJUSTE

En la conferençai de prensa que el viernes ofreció el Presidente de la República, es útil recalcar, especialmente, el acápite referente a la ley de reajustes.

Como es sabido, hasta este momento, los Partidos Radical, Comunista y Socialista, han acordado oponerse a la idea de legislar sobre la materia. Esto significa que dichos partidos están en contra de que los trabajadores obtengan un reajuste compensatorio por el alza del costo de la vida. Es ésta una de las posiciones más reaccionarias y antiobreras que han existido en la política nacoinal. Ni en los peores tiempos de la insensibilidad derechista se produjeron atentados de esta naturaleza en contra de los trabajadores.

Pero esto va mucho más allá del simple reajuste por compensación del alza del costo de la vida. Esta maniobra significa impedir que los sectores postergados de la Administración Pública, como el Servicio Nacional de Salud, Correos y Telégrafos, el Magisterio y las Fuerzas Armadas reciban el reajuste extraordinario de sus rentas que contempla el plan del Gobierno.

En círculos políticos se manifestó que esto no sólo era muestra de una monstruosa insensibilidad, sino que un eslabón más de la campaña sistemática que el Partido Comunista y el Partido Socialista están desarrollando en contra de las Fuerzas Armadas chilenas. Agregando a este verdadero atentado, las campañas periodísticas y políticas que se han venido desarrollando en contra del prestigio profesional y patriótico de nuestros institutos armados, se pretende seguir minando las bases de sustentación de nuestro sistema democrático. Los sectores totalitarios pretenden destruir el prestigio y la eficiencia de estas prestigiosas instituciones que son un obstáculo decisivo a sus pretensiones subversivas y golpistas.

Por ello que el llamado del Presidente Frei al sentido patriótico del Parlamento, es una muestra de su convicción de que nadie que esté en su sano juicio puede pretender asumir la defensa de este atentado monstruoso en contra de los servidores públicos postergados, las Fuerzas Armadas y la totalidad de los trabajadores chilenos, especialmente, de aquella inmensa mayoría de los no organizados sindicalmente.

Es sabido, además, que en la ley de reajustes se contemplan importantes fondos para el plan habitacional y para la industrialización del país. Quienes se opongan a esto tendrán que asumir con virilidad el repudio masivo de todos los chilenos que no están dispuestos a que la politiquería destruya sus justas aspiraciones de un mejor standard de vida.

Cámara Apoya Rechazo a Pretenciones Argentinas

Reafirma validez del Tratado de Arbitraje de 1902.

En sesión especial celebrada en la mañana del viernes último, la Cámara de Diputados aprobó por unanimidad el siguiente acuerdo:

"Frente a la nota con que la Cancillería Chilena responde a las dos notas argentinas que rechazan el arbitraje entablado por el Gobierno de Chile ante el Gobierno de S. Majestad Británica, la Cámara de Diputados expresa que desde un principio la Corporación ha participado activamente en los estudios encaminados a dar una solución jurídica a la controversia existente en el Canal del Beagle a través del funcionamiento de las Comisiones Unidas de Relaciones Exteriores y dio oportunamente su respaldo al Ministro de Relaciones Exteriores para recurrir al árbitro inglés.

El rechazo que Chile hace ahora a la proposición argentina de iniciar conversaciones directas cuenta con el pleno y unánime respaldo de la Corporación.

La posición de Chile consignada en la respuesta, expresa categóricamente la voluntad del país de no seguir adelante conversaciones ya inútiles sobre un diferendo que ha pasado a la competencia del Tribunal Arbitral.

La Cámara de Diputados reafirma la decisión adoptada por el Gobierno de Chile en orden a recurrir al Tratado General de Arbitraje de 1902 que es el instrumento jurídico en vigor para dar solución pacífica a esta controversia de límites con Argentina."

¿NO LE PARECE?

Esta noche es una noche especial.

En cada hogar reina una alegría no disimulada.

Pese a la prohibición y a la acción coercitiva que pueda desplegar la autoridad, esta noche la pirotecnia encandilará la comba celeste.

Las "viejas" con sus cabriolas arrancarán gritos de los labios femeninos. Las "pulgas coléricas" estallarán con su metrallante eco, al ser pisadas por un transeúnte desaprensivo, provocando grandes risotadas entre los niños que esperaban ese instante.

En medio de ese mundo de alegría franca en los niños, los adultos observan, meditan.

En cada ser humano está la recóndita esperanza de que el año que finaliza no se repita.

Y como en un film desfilan los recuerdos.

Aumenta el bullicio de los fuegos artificiales.

La calle está ahita de un agobiante movimiento.

Y siguen los recuerdos...

El ser querido que este año dejó su tránsito por la tierra. El deseo de que nuestro mejor amigo se recupere pronto de su màl físico que le tiene postrado en la soledad lacerante de una sala de hospital. La esperanza de que todos los problemas desaparezcan dentro y fuera de la patria.

Es que después de todo el año que se va esta noche, arrancó un hálito de nuestra propia existencia. Y eso... es morir un tanto.

Suena el cañonazo de las 12.

La gente se confunde en un apretado abrazo.

¡Feliz Año Nuevo!

El bullicio es ensordecedor.

Hay lágrimas en los ojos de muchos..., pero en todos la esperanza de que el año que comienza sea diferente.

Y esto, lector amigo, no es nada más que la vida, simplemente.

¿No le parece?

DOS CONDENADOS A MUERTE EN OSORNO

Fueron condenados a muerte dos autores de homicidio con robo, en sentencia emitida por el Segundo Juzgado del Crimen de Osorno.

Lenta marcha hacia el patíbulo iniciaron así los reos Sergio Rodríguez Asenjo y Víctor Andrade Hernández, quienes asesinaron y robaron a Miguel Picero Bastidas, crimen perpetrado el 3 de julio de 1966 en Osorno.

El Juez local se constituyó ayer en la Cárcel de esa ciudad y notificó de la sentencia a los homicidas, quienes de inmediato, a través de la defensa, anunciaron que recurrirían en apelación al Tribunal de Alzada con asiento en Valdivia.

PAGO DE SUELDOS EN LA MAESTRANZA DE SAN BERNARDO

Ante informaciones radiales difundidas sobre postergación de pago al personal de operarios de la Maestranza San Bernardo, la Oficina de Relaciones Públicas de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado estima conveniente aclarar lo que sigue:

Debido al pago de la gratificación de un mes de sueldo, efectuada hace cinco días, no alcanzando por lo tanto, a regresar a Santiago el equipo de pagadores desde el sur y norte del país. El reducido equipo de este personal especializado que quedó en la capital, no tuvo tiempo físico de completar su labor a pesar de haberla iniciado anteayer. Por otra parte, y a consecuencia de los tres días de feriado, continuarán los pagos el próximo martes 2 de enero.

VETOS DEL EJECUTIVO AL PRESUPUESTO 1968

El Ejecutivo envió hoy un veto al proyecto de presupuesto para el próximo año, por el cual se suprimen todas las subvenciones a Centros de Madres, clubes y diversos organismos comunitarios, que lleven el nombre del Presidente de la República o de sus familiares; de parlamentarios y de diversos hombres públicos.

Asimismo, se veta una subvención por 500 escudos para Isabel II Reina de Inglaterra. Esto se debió a un error cometido durante la tramitación de la ley en el Senado, en que se puso el nombre de la soberana inglesa en vez del Centro de Madres Madre Santa Isabel.

A través de este veto se insiste en los gastos reservados para la Presidencia de la República y los gastos de representación para el Ministerio de Relaciones Exteriores.

NUEVAS OFICINAS DE IDENTIFICACION

Con cuatro nuevas oficinas de Identificación contará desde enero próximo el país. Ellas corresponden a las ciudades de Freire, Perquenco y Gorbea y a la comuna de Providencia en Santiago. Las tres primeras, creadas por Decreto Ssupremo del 5 de este mes, y la última, por gestiones personales de la regidora Zoy Orphanopoulus de la citada comuna.

Estos nuevos departamentos del Servicio de Registro Civil e Identificación pretenden facilitar al máximo la atención del público, ya sea como en este caso, creando nuevas oficinas, o racionalizando sus funciones.

AGILIDAD EN PROVINCIAS

La más adelantada de las nuevas oficinas resultó la de Freire, donde fue inaugurada el pasado 26 de diciembre. Por su parte, la Municipalidad de Perquenco ofreció todo su segundo piso de su edificio para hacer funcionar allí a Identificación, lo que entrará en vigencia a partir de los primeros días de enero próximo.

Entretanto, en Gorbea los trabajos siguen adelante y se cree que también en los primeros días de enero entrará en pleno funcionamiento la nueva central que reagrupara al Gabinete de Identificación y al Registro Civil, que hasta el momento funcionaban en forma independiente.

SANTIAGO SE ACTUALIZA

Y como Santiago no se quiere quedar a la zaga con su población que sobrepasa ya los tres millones de habitantes, a los cuales es necesario atender, en Providencia, Las Condes, Ñuñoa y San Miguel también se crearán otras dependencias del Gabinete Central de Identificación.

Quinta Normal participa también de los adelantos y allí se fusionarán los Servicios de Identificación y Registro Civil, lo que permitirá atender y triplicar el trabajo que actualmente se efectúa.

FALLO EN EL CONCURSO LITERARIO "ALERCE"

El Jurado del Concurso Literario "Alerce", en el género de Cuento, constituido por los escritores Leoncio Guerrero, Yerko Morectic y Alfonso Calderón, acordó por unanimidad conceder el Premio Unico de Cuento a la colección titulada "Escafandras", firmada con el pseudónimo de Acontecido, cuya identidad corresponde al escritor CARLOS SANTANDER TIRAFFERI, profesor de Literatura Hispanoamericana de la Universidad Austral de Valdivia.

En el género de Poesía, el Jurado constituido por los poetas Jorge Teillier, Antonio Campaña y Rubén Campos Aragón, otorgó por unanimidad el Premio Unico al envío titulado "Las Palabras del Fabulador", firmado con el pseudónimo de Demetrio Almonacid, que correspondió al poeta JAIME QUEZADA, de Concepción. Concedió, además, tres menciones honrosas que distinguieron a Víctor Castro, de Santiago; Eduardo Sanfurgo Lira, de Valparaíso, y Omar Lara, de Valdivia.

El Jurado de Ensayo, constituido por los escritores José Miguel Ibáñez Langlois, Mario Ferrero y Pedro Lastra, acordó declarar desierto el Premio Unico en su especialidad. No obstante, concedió mención honrosa al trabajo titulado "Canto de un Pueblo", una valiosa investigación monográfica sobre poesía popular griega, de la que es autor MIGUEL CASTILLO DIDIER, estimando que su publicación debería corresponder, con mayor propiedad, al Centro de Estudios de Lenguas Clásicas de la Universidad de Chile.

Durante el curso de la semana, serán emitidos los fallos correspondientes a los géneros de Teatro y Novela. El certamen, auspiciado en conjunto por la Universdad de Chile y la Sociedad de Escritores, tiene un premio único en cada género consistente en la suma de mil escudos y la publicación de la obra por la Editorial Universitaria.

CURSO ABORDARA EL FOLKLORE MUSICAL

Corporación de Difusión Folklórica realizará su Segundo Curso de Verano de Capacitación Folklórica, a partir del miércoles 3 de enero, con un acto inaugural en el Auditorio del Museo Histórico Nacional, a las 19 horas.

Este curso cuenta con el auspicio del Instituto de Investigaciones Musicales de la Universidad de Chile.

Las clases se iniciarán el viernes 5 y finalizarán el lunes 29 de enero.

Como profesores invitados tomarán parte en el temario de estudios, destacados y prestigiosos técnicos: Paulo de Tarso Santos, Manuel Dannemann, Enrique Bello, Patricio del Campo, Gabriela Pizarro y Jaime Rojas del Conjunto "Cuncumén".

Corporación de Difusión Folklórica invita a participar en el Curso a todas las personas interesadas en la investigación, difusión, o enseñanza del folklore musical.

Este ciclo con la intervención de los técnicos anteriormente mencionados, ofrece un respaldo de seriedad poco común en los temas a tratar, de modo que los asistentes pueden tener la convicción absoluta de que no se verán defraudados en sus inquietudes.

En el acto inaugural hablará el presidente de la Corporación de Difusión Folklórica, Ricardo Delgado H.

El programa del Curso es el siguiente: Viernes 5 y lunes 8 de enero —de 19 a 21 horas—, "Los Grupos Folklóricos y su responsabilidad frente al Desarrollo Socio-Económico", a cargo del profesor Paulo de Tarso Santos. "Un concepto de folklore de acuerdo a la Geografía Humana de Chile", por el profesor Manuel Dannemann R.

Miércoles 10, viernes 12 y lunes 15. "Enfoque del canto y danza tradicionales, y experiencia como Director de Grupo", por Jaime Rojas, Director Conjunto Folklórico Cuncumén.

Miércoles 17 y viernes 19. "Expresión Corporal" por Enrique Bello.

Lunes 22 y miércoles 24. "Puesta en escena del Espectáculo Folklóric", por Patricio del Campo.

Viernes 26 y lunes 29. Tema libre a cargo de la destacada investigadora, Gabriela Pizarro.

El miércoles 31 de enero se llevará a efecto el acto de clausura, durante el cual se cumplirá un vasto programa artístico y entrega de certificados de asistencia al Curso.

CIRCULO ANTARTICO FESTEJO A ESCRITOR SALVADOR REYES

El Directorio del Círculo Antártico ofreció una comida en el Club de La Unión a su vicepresidente don Salvador Reyes, con motivo de la distinción que recientemente obtuviera al otorgársele el Premio Nacional de Literatura.

Concurrieron a la manifestación las siguientes personas: Hugo Zepeda Barrios, Leopoldo Fontaine N., Jorge Araos S., Raúl Carmona R., Eduardo Moore Montero, Roberto Aldunate L., señora Eunice Bontá de O., Raúl Méndez U., Gregorio Rodríguez T., Hernán Prat V., Guillermo Gandarillas M., Arturo Alvarez A., Oscar Espinoza M., Humberto Barrera V., Wilfredo Bravo J., y Arnaldo González Sith. Excusaron su inasistencia por hallarse fuera de Santiago, don Marcial Mora Miranda, y el Almirante Alfredo Martin D.

La manifestación fue ofrecida por el Almirante (r) don Raúl Carmona, en conceptuosos términos. Y contestó el festejado en breves y emocionadas palabras.

NIÑOS DE MAGALLANES PASARAN SUS VACACIONES EN SANTIAGO

El Servicio Nacional de Salud, que este año inició en Santiago un sistema de salas cunas para el cuidado de los pequeños hijos de las madres funcionarias de la institución que se ha estimado como modelo para la Administración Pública y el sector privado, ha puesto ahora en marcha un plan de vacaciones de tipo experimental que favorece a los escolares, a quienes permitirá en máximas condiciones de seguridad y confort, pasar una temporada veraniega fuera de sus hogares, en lugares previamente seleccionados.

La iniciativa fue tomada esta vez por la XIII Zona de Salud, correspondiente a la provincia de Magallanes cuyo Servicio Social ha preparado un primer viaje a la capital para dos grupos de hijos del personal de Salud de Punta Arenas. El próximo martes 2 de enero, llegará el primer grupo de diez niños que pasarán una temporada en la Colonia de Vacaciones que posee la Cruz Roja Chilena en San José de Maipo. El arribo está anunciado en el vuelo 80 de LAN de ese día. El segundo grupo estará formado por catorce niños y viajará a la capital el 30 de enero.

En Santiago los niños magallánicos se hospedarán a su llegada en el Hogar del Funcionario de Provincias, del SNS, y se ha preparado un programa de visitas que les permitirá conocer los lugares más característicos de la capital, como el San Cristóbal, el Palacio de La Moneda, el Estadio Nacional, y otros.

Este viaje, que es financiado por los padres de los menores, es el primer esfuerzo que se hace para promover un sistema de intercambio que permita a los niños de la distante región austral de Chile conocer la accidentada geografía de su patria, sus ciudades y su gente.

Mientras los niños se divierten en la "Rueda giratoria", el Ministro de la Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, atiende las explicaciones del Comandante en Jefe de la FACH sobre las instalaciones del Club de Campo para solaz del personal y sus familiares, inaugurado en la mañana de ayer en la Base Aérea de Colina.

PARQUE DE RECREACION INAUGURO FACH EN BASE COLINA

Un hermoso y atractivo Club de Campo, reservado a los hijos del cuadro de Suboficiales de la Fuerza Aérea de Chile se inauguró en la mañana de ayer en la Base Aérea de Colina.

A la ceremonía concurrió el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, acompañado del Comandante en Jefe de la FACH, General del Aire, Máximo Errázuriz Ward y Alto Mando de la institución. También se hallaban presentes los familiares de los Suboficiales y autoridades locales.

El Regimiento de Artillería Antiaérea rindió los honores de ordenanza al Secretario de Estado de la Defensa Nacional y al Comandante en Jefe de la FACH, a la llegada de éstos a la Base.

Una vez izado el pabellón patrio en el mástil del Club de Campo, usó de la palabra el Comandante de Grupo, Carlos Ominami Deza, explicando que la obra próxima a entregarse oficialmente representaba el espíritu que anima al Alto Mando de la FACH, en su preocupación por el bienestar del personal y los suyos.

El Ministro Carmona invitado por el General, Máximo Errázuriz avanzó hacia el puente de acceso al camping y procedió a cortar la cinta tricolor, dando paso franco al recinto.

En medio de prados y árboles se alza una cómoda piscina y un vasto parque de entretenimientos infantiles. Columpios, balancines, ruedas giratorias, fueron confeccionados con material provenientes del que se emplea en las operaciones de mantenimiento; pero ya en desuso. De manera que este aspecto otorga una visión de ambiente total, al recinto en que funcionará este camping recreativo.

Pero eso no es todo. Un pequeño parque del más puro estilo Walt Disney hace las delicias de pequeños y grandes. Allí están Blanca Nieves y sus siete enanitos; el perro Pluto y el Ratón Mickey, entre otros personajes de historietas.

En los contornos cercanos a la piscina se hallan diseminados una serie de hornillos —fueron tambores bencineros o de aceite en su oportunidad— para uso de los padres mientras sus hijos se distraen. Allí podrán preparar asados, té o café, etcétera. La misma Unidad de Colina facilitará el carbón en forma gratuita para la preparación de los alimentos.

Las instalaciones del Club de Campo podrán ser utilizadas por los Suboficiales Mayores, Suboficiales, Clases y Soldados de la FACH, en servicio activo y sus familiares respectivos.

Durante la temporada de enero, febrero y marzo, el camping funcionará los días domingos. Mañana lunes 1.o de enero también estará a disposición de los interesados.

Una iniciativa de este tipo no sólo merece elogios, sino que es digna de ser imitada.

CONDECORACION A JEFE DE GRACE Y CIA.

Las insignias de la "Orden al Mérito" recibió ayer en Valparaíso el Superintendente Marítimo de Grace y Cía., Sr. Charles Kerr, en reconocimiento a la labor realizada en beneficio del país, durante más de 30 años.

Le hizo entrega de las insignias, a nombre de S. E., el Presidente de la Cámara de Diputados, señor Alfredo Lorca.

REAJUSTAN TARIFAS DE FERROCARRILES

En el Diario Oficial de ayer, se publica el decreto número 524, de la Subsecretaría de Transportes, que autoriza a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado para reajustar sus actuales tarifas.

Para los pasajeros habrá un reajuste variable con promedio del quince por ciento como máximo. En lo que corresponde a equipajes y carga, los reajustes serán variables con promedio del veinte por ciento, como máximo.

Finalmente se indica, que para las encomiendas los reajustes serán variables, para alcanzar como máximo las tarifas que cobre la Dirección de Correos y Telégrafos.

En otras disposiciones, dice que se suprimen todas las disposicoines relativas al servicio de carga "Gran Velocidad", y créase uno similar en Equipaje, con tarifas intermedias, entre las de Equipaje y las de Carga Sobornal. En el Ferrocarril Trasandino —por Juncal— regirán los mismos fletes mínimos de la red sur.

PLANDES EXTENDERA LABORES DE PLANIFICACION A PROVINCIAS

Regresó de Europa el Presidente de la Sociedad Chilena de Planificación y Desarrollo —PLANDES— arquitecto Ricardo Jordán, adonde viajó invitado por Naciones Unidas para participar en un seminario de urbanismo en Holanda. Al reasumir sus funciones expresó a este diario que PLANDES extenderá en 1968 sus labores sistemáticas a las principales cabeceras de provincias del país.

Dijo que la existencia de las filiales de la Sociedad en Concepción y Valparaíso y algunos grupos de trabajos en Talca, Antofagasta y Arica, permitían proyectar algunas labores en el campo de la planificación que tuviesen como centro de interés los problemas de desarrollo de esas provincias y ciudades. Agregó que una de las características que había apreciado en su reciente viaje a Holanda eran estos núcleos de trabajo a nivel local y regional que están impulsando fuertemente el proceso de desarrollo urbano y económico social de los países que visitó.

Por el momento PLANDES tiene adelantado tres compromisos para 1968, sin contabilizar el convenio con el Ministerio de Vivienda y Urbanismo, ellos son: en Punta Arenas con el Colegio Universitario de esa ciudad, en Osorno con la Oficina de Programación Comunal y otras entidades locales, y en Arica, con la Universidad del Norte de Antofagasta con la que se proyecta realizar actividades conjuntas, además, en Iquique y Antofagasta mismo.

Por su parte, terminó diciendo Jordán, las filiales de Concepción y Valparaíso preparan sus propios proyectos y jornadas que abarcan amplias regiones y para las cuales se cuenta con el concurso de las universidades locales y de las entidades de profesionales de la zona.

En cuanto a Santiago, se mantendrán los ciclos de seminarios públicos y privados, con temas de alcance nacional e internacional. Su programa definitivo lo dará a conocer PLANDES la primera quincena de enero.

Otra de las actividades de PLANDES para 1968 será la edición de seis números de su Boletín Informativo, ediciones que reunirán en cada oportunidad los materiales de los trabajos que la Sociedad ofrezca en provincias.

FIJARON TARIFAS DE TAXIS COLECTIVOS

En veinte escudos fue fijado el valor de las tarifas de los servicios de taxis colectivos, entre Santiago-Valparaíso, o Viña del Mar, como asimismo, entre Santiago-San Antonio-Llo Lleo, Barrancas, o Cartagena.

El pasaje entre Santiago-Las Cruces, San Sebastián, El Tabo, Isla Negra, El Quisco Algarrobo, o Santo Domingo, será a contar de hoy, de veinticinco escudos.

El decreto correspondiente salió publicado en el Diario Oficial de ayer sábado.

Según lo dispuesto, las tarifas fijadas, rigen por igual en horas del día y de la noche, y durante todo el año.

Consejo de Año Nuevo;

No Deje que sus Hijos Jueguen con Pirotecnia

El niño no acata los consejos de la autoridad de no jugar con fuegos de artificios en esta noche en que llega el Año Nuevo y se va el viejo.

Es perfectamente explicable, la rebelde actitud del niño. A él le agradan las luces de bengala, la restallante luz que expiden las "estrellitas", el estallido violento de los "guatapiques", los arabescos desesperados de la "vieja".

Pero, los padres son otra cosa.

Es el papá o la mamá a quien queremos dirigirnos en este caso. Ellos sí que pueden mucho más que la eventual observación de la autoridad.

Es peligroso que los niños empleen fuegos artificiales.

Las quemaduras, generalmente, producen en el niño secuelas desagradables.

Un siniestro de proporciones insospechadas puede acarrear el estallido de un petardo o de un "volador", con sus luces multicolores rasgando la noche en abanico.

Hace muchos años, en Valparaíso, uno de estos "voladores" cubrió de luto la noche de Año Nuevo.

Impida que sus hijos hagan uso esta noche de todo tipo de fuegos artificiales.

Demuestre que realmente siente amor hacia ellos.

Por la seguridad física de ellos, por la tranquilidad de su hogar y la de sus vecinos, elimine a ese enemigo alevoso que es la pólvora envuelta en vistosos colores de papel de seda.

Señor padre, señora madre, la seguridad de sus hijos está en sus manos. No compre pirotecnia y si lo hace, no diga después que es "mala suerte".

CUATRO MIL NUEVOS TELEFONOS FUNCIONAN EN LAS CONDES

Entró en servicio la ampliación de la red telefónica de Las Condes y cuatro mil nuevos aparatos empezarán a funcionar paulatinamente en los próximos meses. Esta ampliación viene a solucionar el grave déficit de teléfonos que existía en esa comuna que se "expande" en forma acelerada y que tiende a ser una de las más densamente pobladas del departamento de Santiago.

La obra señalada forma parte de las acciones estipuladas en el convenio suscrito recientemente entre la Compañía de Teléfonos de Chile y el Gobierno y mediante el cual se instalarán 190 mil nuevos teléfonos en el territorio servido por la empresa telefónica dentro de los próximos cuatro años.

En la instalación de estos nuevos cuatro mil teléfonos en el sector de Las Condes, considerando el valor de los equipos y el tendido de la red externa, cables, postaciones, etc significó para la empresa una inversión de E° 13.500.000 aproximadamente.

Estos teléfonos están siendo entregados al servicio público en forma escalonada y fueron inaugurados en una sencilla ceremonia que contó con la presencia del Ministro del Interior, Bernardo Leighton; alcalde de Las Condes, José Rabat; Director de Servicios Eléctricos y de Gas, Edgardo Cruz; gerente general de la Compañía de Teléfonos de Chile, Benjamín W. Holmes, y otros altos ejecutivos de la empresa.

Pese al elevado número de teléfonos instalados en Las Condes, la demanda de servicio aún no ha sido copada en su totalidad, debido al gran desarrollo urbano experimentado por esa comuna en los últimos años. No obstante, mediante los planes elaborados por la Compañía, a raíz del convenio suscrito con el Gobierno, se espera dentro de breve plazo solucionar en gran parte no sólo el problema de esa comuna, sino de todo Santiago y las principales ciudades del país.



Bernardo Leighton inauguró la ampliación de la central telefónica de Las Condes, en una ceremonia a la que concurrieron altos ejecutivos de la compañía y autoridades locales de esa comuna. En el grabado, de izquierda a derecha, el Jefe del Departamento de Planta, Ambrosio Alliende; el Ministro Leighton, haciendo la primera llamada con que se puso en marcha la ampliación; Benjamín Holmes, Gerente General de la Compañía, y Fernando Castillo Infante, Secretario General de la telefónica.

Traslado de la Posta 2 Beneficio Comunitario

El traslado de la Posta 2 a su nuevo edificio, ubicado en calle Portugal, ha suscitado algunas protestas aisladas de ciertas personas mal informadas o de aquéllas que empujadas por elementos políticos, han pretendido crear dificultades que, en modo alguno, se justifican, y que sólo van en detrimento de quienes se verán beneficiados con esta obra de indudable progreso en el orden asistencial y sanitario.

Consultado al respecto, el director de la Asistencia Pública, doctor Raúl Zapata, declaró: "No se justifican, en lo más absoluto, las críticas o reclamos que puedan hacer los habitantes de la Décima Comuna, a quienes beneficia en forma directa la Posta 2, por el traslado de este centro asistencial a su actual ubicación. Creo que a estas personas sólo les falta un poco de información para que se den cuenta de que el nuevo edificio aumentará las posibilidades de atención al público, por cuanto —y éste es sólo un pequeño detalle— debo manifestar que en el sólo sexto piso del nuevo edificio hay disponibles 64 camas, contra 24 que era el total del antiguo centro ubicado en Maule con Chiloé".

BENEFICIOS DE UNA INVERSION

"Por otra parte —continúa el doctor Zapata—, si se pregunta el porqué de esta inversión que significa este moderno edificio, estoy en condiciones de afirmar que, según estudios realizados por técnicos en la materia, que, para refaccionar el antiguo local, se debían invertir como mínimo cien millones de pesos, y ésto, tan sólo para mejorar algunas dependencias, pero sin que ello significara una solución al viejo problema de falta de acomodaciones, camas, servicios, etc. Por lo tanto, está a la vista el beneficio que significa este nuevo aporte a la comunidad, que se traduce en más y mejores atenciones, tanto por lo moderno de los servicios, como por el instrumental y la funcional distribución de todas las dependencias".

ASPECTOS NEGATIVOS

"Para que se haga una comparación sobre lo que significa este traslado, puedo manifestar los siguientes puntos:

1) El antiguo edificio de la Posta 2 tiene aproximadamente 120 años de antiguedad, con los consabidos inconvenientes y peligrós que implica el paso de los años.

2) La antigua Posta 2 tenía graves problemas con el suministro de gas de cañería, por lo que han debido hacerse gastos subidos para la adecuación a los servicios de artefactos a gas licuado.

3) Existen permanentes peligros con las instalaciones eléctricas, las que han sido permanentemente refaccionadas o reformadas, por no existir relación entre el consumo y mantención, con la disposición de los materiales.

4) Continuamente había problemas con el suministro de agua potable, lo que es realmente inconcebible en un establecimiento hospitalario.

5) Dada la vieja arquitectura del establecimiento, no hay un aprovechamiento integral de las dependencias y, en muchos casos, debían compartirse piezas o salas en varias funciones diferentes, con las molestias del caso, lo que lógicamente influía en el rendimiento y eficiencia del personal."

"En cuanto al trabajo mismo de los funcionarios, debo manifestar que proporcionalmente, se gastaba más personal en la antigua Posta N.o 2 tomando en cuenta que ahora aumentaremos el número de camas en un 80 por ciento, mientras que en personal sólo aumentaremos en un 48 por ciento; igualmente se abaratarán muchos costos, a la vez que los problemas técnicos de atención desaparecerán por completo, tanto en lo administrativo como en lo médico."

APROVECHAMIENTO INTEGRAL.— "En cuanto al destino del antiguo edificio, se le tratará de sacar el máximo provecho con actividades que redundarán en beneficio directo de la comunidad. Por ejemplo, allí funcionará una Escuela de Auxiliares de Enfermería y un Centro de Madres para que sirva a los funcionarios de la misma Posta 2, y lo que es más importante, se conservarán las 24 camas con el fin de evacuar a los enfermos procedentes de ciudades apartadas de Santiago, ya que muchos de ellos deben volver para exámenes y controles, de manera que se les evitará viajes inconvenientes a su estado de salud hasta su total recuperación."

"También se mantendrán los teléfonos actuales y el servicio de ambulancias para no privar al sector de los servicios de urgencia que cada caso requiera."

"También hay que destacar el hecho de que la práctica de las alumnas de los cursos de Auxiliares de Enfermería será mucho más fácil, ya que no tendrán que trasladarse de un establecimiento a otro con este fin, ya que los propios enfermos de partes lejanas que allí estarán internados hasta su total recuperación, servirán a este objeto."

NO EXISTEN DIFICULTADES.— Consultado el Dr. Raúl Zapata sobre dificultades con médicos de la Posta por problemas de grados, dijo categóricamente: "No existe tal problema, ya que los médicos que por las exigencias propias del antiguo y deficiente edificio habían ganado cierta jerarquía, serán trasladados a otras Postas, con sus mismas prerrogativas, ya que en el nuevo edificio las dificultades materiales desaparecen, por lo que no se necesitan más responsabilidades como las que tienen en forma adicional esos médicos. Su libertad para aceptar el cambio, es absoluta, como que en estos momentos existen seis vacantes en la nueva Posta. Por otra parte, los personales subalternos son trasladados con sus mismas garantías, ni siquiera se les harán cambios en los turnos y se conservarán sus derechos adquiridos."

Por último manifestó que el nuevo edificio estará en plena función, es decir trabajando a su máxima capacidad, en seis meses más

S. E. VIAJO A VIÑA DEL MAR

El Primer Mandatario, en compañía de su familia, viajó a Viña del Mar, donde esperará la llegada del nuevo año.

El Jefe del Estado no regresará a Santiago hasta las primeras horas de la mañana del martes próximo.

Durante su permanencia en Viña del Mar, el Presidente Frei estudiará todo lo relacionado con el proyecto de reajustes y todos lo relacionado con su tramitación en el Congreso, luego de recibir, de parte del Ministro de Hacienda, antecedentes financieros y presupuestarios.

EMPLEADOS DE CORFO APRUEBAN REAJUSTES

Con la incorporación de los obreros a su organismo gremial, los empleados de CORFO finalizaron su Primer Congreso.

A partir de ahora, la Asociación de Empleados de la CORFO pasará a denominarse "Asociación de Trabajadores" de esa empresa, tras la aprobación oficial de los nuevos estatutos. El cierre del Congreso se hizo coincidir con el Día del Funcionario de la CORFO.

Durante el transcurso del torneo gremial los delegados de todo el país rechazaron un voto que pretendía condenar la política de reajustes del Gobierno para el próximo año.

Asistieron al Congreso 80 delegados. Las sesiones se celebraron en la Sala del Consejo de CORFO.

En una breve, pero emotiva ceremonia, los funcionarios administrativos del Ministerio del Trabajo, despidieron las labores del año 1967 con una muestra de adhesión al titular de la Cartera, William Thayer Arteaga, concurriendo a su propio despacho para desearle un nuevo año de exitosa gestión en sus altas y delicadas funciones. EN EL GRABADO, el Ministro Thayer conversa con altos funcionarios de la Oficina de Planificación del Ministerio, en una muestra de exteriorización de mutuos deseos de felicidad con sus más estrechos colaboradores.

Estados Unidos Otorga Crédito a Chile por 17.600.000 Dólares

Un crédito para que Chile adquiera productos agrícolas por valor de 17.600.000 dólares y financie luego can su venta diversas obras de impulso a su agricultura, concedió Estados Unidos a nuestro país.

El convenio que formaliza el préstamo se firmó en la Sala del Consejo de la Empresa de Comercio Agrícola. Rubricaron el documento el Embajador de Estados Unidos, Edward Korry, y el vicepresidente de la ECA, Arturo Montes.

El crédito corresponde al Sépimo Convenio de Excedentes Agrícolas, y será pagadero en 20 años, con un interés de 2 y medio por ciento anual.

Según las palabras del Embajador norteamericano "señala el comienzo de una nueva era para que Chile logre su autosuficiencia agrícola".

El dinero que deje la venta de los productos en nuestro país será invertido por el Gobierno en una serie de proyectos de obras públicas destinados a elevar la producción agrícola en un 5,8% anual.

Los productos que se imporarán con el crédito serán: 120.000 toneladas métricas de trigo; 15.000 toneladas métricas de soya y aceite de semilla de algodón; 25.000 toneladas de maíz y granos de sorgo; 3.300 toneladas de leche en polvo descremada y 600 toneladas de tabaco.

Chile no deberá pagar un solo dólar al momento de la entrega de los productos.

Arturo Montes señaló que nuestro país es deficitiario en todos los productos que se van a adquirir a través del convenio.

El Embajador Korry señaló que con ayuda de este préstamo "la población rural se integrará en la nación".

El Convenio de Excedentes Agrícolas se firma poco después que se ha comenzado a utilizar otro crédito que Estados Unidos concedió a Chile para fortalecer su agricultura. Ese préstamo, de 23 millones de dólares, servirá para importar maquinaria, semilla y otros elementos. Con ello se espera disminuir costos de explotación y, en consecuencia, alentar a los agricultores para expandir su actividad.

DIPLOMAS RECIBEN OPERADORES DE CALDERAS DEL SNS E INDUSTRIAS

En la Sala del Consejo Nacional de Salud se efectuó la ceremonia de entrega de diplomas y certificados de competencia a los operadores de calderas industriales, de calefacción e incineradores, de un curso dictado por ingenieros y especialistas del Servicio Nacional de Salud.

En la ceremonia en que recibieron sus diplomas 47 operadores de las principales industrias de la capital y de establecimientos del SNS estaban presentes el Director General de Salud, Dr. Conrado Ristori; jefes de Higiene Ambiental y otras personalidades de Salud especialmente invitadas.

El curso de formación y adiestramiento a cargo de técnicos del SNS y otras instituciones, forma parte de un programa que ha cumplido diez años de labor en la preparación de personal técnico que opera calderas de calefacción de agua caliente, las que son utilizadas por industrias, las de vapor a baja presión e incineradores. El personal formado en estos cursos asciende a 4.088, de los cuales 2.081 corresponde a operadores de calderas de calefacción e incineradores, y 2.007 a calderas industriales.

Cabe destacar que debido a la alta cifra de accidentes producidos por explosiones de generadores de vapor, en 1957 se dictó el reglamento 511 sobre calderas y generadores a vapor. En ese mismo año, la Universidad Técnica del Estado y el Subdepartamento de Seguridad e Higiene Industrial del SNS, iniciaron una intensa labor técnica destinada a mejorar la calidad y seguridad en el diseño, construcción, instalación, funcionamiento y manejo de todo tipo de aparatos a presión.

Paralelamente a estas disposiciones y debido a los altos índices de contaminación atmosférica medidos en Santiago, fue dictado el 2 de mayo de 1961 el decreto Nº 144, sobre contaminación atmosférica, el cual estableció, entre otras disposiciones, la obligatoriedad de que el personal que maneja los equipos de combustión o de incineradores de basuras deba contar con un certificado de competencia del SNS.

El nuevo grupo de operadores de calderas especializados que recibieron sus diplomas de competencia se integrarán a algunos establecimientos del SNS, e industrias de la capital, colaborando en la prevención de accidentes en el manejo de estos equipos y ayudando a reducir los índices de contaminación atmosférica, al establecer severos controles en la combustión establecida por el Servicio Nacional de Salud.

GREMIOS FELICITAN AL MINISTRO DEL TRABAJO

Con motivo de la finalización de las actividades del año 1967, numerosos gremios han enviado congratulaciones al Ministro del Trabajo, William Thayer, entre ellos la Confederación Nacional Sindical Campesina, el Sindicato de Trabajadores Gastronómicos de Santiago, Sindicato Profesional de Productores de Seguros de Chile, y otros.

La comunicación de este último Sindicato expresa:

"Al finalizar un nuevo año de vuestra labor como Ministro del Trabajo, el organismo que tenemos el honor de dirigir hace llegar a Ud. el reconocimiento y gratitud del Gremio todo, ante la comprensión y acogida que tuvieron las peticiones que le fueron formuladas en lo inherente a la previsión de los Agentes Profesionales de Seguros de Chile, anhelo largamente esperado por el Gremio, después de una lucha de 23 años, se ha hecho realidad bajo la Ley 16.646 del año en curso y que tuviera a bien promulgar vuestro Ministerio".

"Estimado señor Ministro, cuando se ha sufrido la experiencia de una larga lucha por derechos que estimamos de toda justicia, se viene a comprender mejor que, no en todos los hombres se encuentra la acogida y gentileza con que siempre US. se ha dignado dispersarnos. Es por eso que formulamos votos para que la ciudadanía toda comprenda que la labor, tantas veces mal interpretada que estáis llevando a cabo en beneficio de la masa trabajadora, no llevan otras metas que la culminación de las que S. E. ha deseado llevar a su realización a través de vuestra digna persona".

Firman la nota: Valentín Meyerholtz, presidente, y Ramón González Ruiz, secretario.

REANUDACION DE FAENAS EN PREDIOS AGRICOLAS DE PAINE

La Subsecretaría del Trabajo cursó un decreto por el cual dispone la reanudación de faenas en los fundos "La Estrella" y "La Rinconada de Huelquén" de propiedad de la Compañía Agrícola "La Estrella Ltda.' y de María Carvajal Fuenzalida, respectivamente, ambos ubicados en la comuna de Paine.

Se nombra interventor al agrónomo Gustavo Bustamante Olivares, del Servicio Agrícola y Ganadero del Ministerio de Agricultura. El Interventor tendrá las siguientes atribuciones: disponer la reanudación de faenas, contratar personal si fuese necesario, celebrar contratos de trabajo con los obreros, para lo cual tendrá derecho a olicitar la fuerza pública si algún caso lo requiere.

En el caso de que los propietarios de dichos predios se negeran a colaborar, el Interventor tomará a su cargo la explotación física y económica de los fundos. Para ello deberá hacer un inventario de las instalaciones, maquinarias y útiles debiendo intervenir en su confección un Ministro de fe.

Si esto sucediere, el Interventor está obligado a dar cuenta detallada de la administración económica a la Contraloría General de la República.

Los trabajadores que laboren, lo harán en condiciones no inferiores a las existencias en el momento de plantearse el conflicto.

Finalmente, el decreto dispone constituido el Tribunal Arbitral que conocerá el conflicto nombrando como Presidente, en representación del Presidente de la República, al abogado José Luis Ilabaca.

Clausura Cursos de Capacitación en el S.S.S.

En una ceremonia que se celebró ayer en la Sala del Consejo del Servicio de Seguro Social, fueron entrega los certificados de promoción a 102 funcionarios administrativos de dicha Institución, que siguieron un intensivo curso de capacitación que comprendía, entre otras materias la aplicación de las disposiciones legales que rigen para el otorgamiento de los beneficios previsionales, comunicaciones, relaciones internas y externas y elementos de seguridad social.

El alumno que obtuvo la más alta calificación del curso fue el funcionario del Departamento de Personal, Sr. Carlos Silva.

Entre los asistentes a la ceremonia estaban el Ministro del Trabajo y Previsión Social, funcionarios de otras Cajas de Previsión, la Directora General, Consejeros y funcionarios del Servicio de Seguro Social.

APROBADA CUENTA DE CONSEJO REGIONAL DE PERIODISTAS

En la tarde de ayer celebró la Asamblea General Extraordinaria, a la que había convocado el Consejo Regional Santiago del Colegio de Periodistas, con el objeto de dar cuenta de la labor desarrollada durante su mandato reglamentario, que llega a su término el 2 de enero.

En primer tiempo usó de la palabra el presidente de la institución, Simón Stancic, quien formuló diversas consideraciones de orden general, tanto respecto de la labor cumplida, como en cuanto a los problemas que limitan obligadamente las actividades de los Colegios de Periodistas. En el sentido indicado, señaló las múltiples deficiencias de la Ley Orgánica 12.045, de la que dijo que, aún con los acuerdos de reforma adoptados en el Congreso Nacional de Viña del Mar, adolecerá de imperfecciones manifiestas.

Sobre esta materia se desarrolló un interesante debate, en el que se puso en evidencia la necesidad de que se corrijan las anomalías de la ley en el Congreso. También el presidente destacó la intensidad del trabajo desarrollado por la mayor parte de los Consejeros, especialmente en cuanto a Colegiaciones, Sumarios, gestiones para la reforma de la previsión, acatamiento a las normas de ética, etc.

Completó esta reseña la Secretaria General, Blanca Tejos, que proporcionó amplios detalles acerca de los pormenores de las diversas materias résueltas y problemas abocados por el Consejo.

Esta cuenta fue aprobada por unanimidad de los asistentes. Terminó la reunión con una información del Tesorero del Regional, sobre el estado de Caja a la fecha.

El nuevo Consejo Regional se constituirá oficialmente el martes próximo, a las 12 hrs.

INACAP EN PROVINCIAS AUSTRALES

Cursos de capacitación de obreros en las provincias de Llanquihue, Chiloé, Aisén y Magallanes, realizará el Instituto Nacional de Capacitación Profesional durante 1968.

A través de este ciclo de enseñanza dirigido en especial a los sectores agrícola, ganadero, pesquero e industrial, se pretende disminuir el serio problema ocupacional que se ve agravado por la falta de especialización de los trabajadores de la zona.

De este modo, se intentará terminar con hechos tan absurdos como contratar en Santiago o Concepción maestros calificados para levantar instalaciones industriales en las 4 provincias.

Por otra parte, se confirmó el anuncio hecho por INACAP en el sentido de que el 2 de enero quedará abierta en Puerto Montt la Oficina Regional para la zona sur.

El INACAP —organismo filial de CORFO— ha perfeccionado a más de 25.000 obreros durante el presente año.

LUIS UNDURRAGA CORREA y ELVIRA MATTA DE UNDURRAGA, participan a sus parientes y amigos el matrimonio de su hijo Jaime con la señorita Mariana Atria Rawlins y los invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el 6 de enero próximo en la Iglesia del Colegio del Verbo Divino, Avda. Presidente Errázuriz 4055, a las 18 horas.

No se enviarán partes.

¡Se Busca una Reina!

El Miercoles 3 de Enero Preselección al Título "Miss Elisabeth Stewart",

El extraordinario certamen que auspician ROSE MARIE REID y LA NACION, que buscan a lindas chilenas de las cuáles una se adjudicara el título de "MISS ELISABETH STEWART" y en calidad de tal viajará a Miami, Estados Unidos de Norteamérica, sin costo alguno, por vía aérea y se hospedará en hotel de lujo.

Otras Reinas gozarán de vacaciones inolvidables en otros puntos no menos atractivos y en las mismas condiciones que "MISS ELISABETH STEWART", como lo son Buenos Aires —Argentina— y Arica, la nortina y turística ciudad chilena, verdadero oasis en nuestro desértico sector tropical.

FINALISTAS POR DERECHO PROPIO

El certamen de ROSE MARIE REID y LA NACION, entra a sus fases finales que habrán de señalar a las triunfadoras.

Desde luego, con forme a la votación computada a través de tres escrutinios, entran a las finales del concurso que determinará a la representante de nuestro bello sexo bajo la denominación "MISS ELISABEHT STEWART", las candidatas que ocuparon las ocho primeras más altas mayorías.

Estas candidatas son, por escricto orden, DORA OPORTO PETIT, GLADYS DEL CARMEN BRAVO ZAMORA, MARIA VERONICA QUIROGA CARRASCO, PATRICIA MEZA RAMIREZ, XIMENA POLANCO BRAVO, BARBARA TRANMITZ, ANTONIETA DE LA LUZ RUBIO y MIREYA OLIVERO CERDA.

PRESELECCION PARA COMPLETAR LAS FINALISTAS

Las candidatas que conforme a las votaciones ocuparon los lugares del noveno al vigésimoquinto, deberán presentarse en la sede de Industrias Textiles REVLON, San Pablo 1860, el próximo miércoles 3 de enero, a las 19 horas.

Allí un Comité en que estarán representados ROSE MARIE REID y LA NACION, determinará de ese grupo de jóvenes postulantes a "MISS ELISABETH STEWART", las SEIS (6) que se incorporarán de las ocho finalistas anteriormente mencionadas.

Los miembros del Comité Preselección, serán agenos a los que compondrán el Jurado final, con el objeto de que la elección de "MIS ELISABETH STEWART" y los lugares siguientes, estén exentos de impresiones subjetivas sobre alguna candidata elegida en esta preselección.

Las postulantes del 9.o al 25.o puesto que deben concurrir a Industrias Textiles REVLON, son las siguientes: Fresia Parga Grez, Isabel Olmedo Arroyo, Ana María Puyol, María A. Morales Vasallo, Verónica Infante Pinochet, María A. Espejo S., Alejandra Orellana, Patricia del Carmen Ghio Masso, María Teresa Pezoa Raposo, Amanda Silva Morales, María A. Sáez Godoy, María A. Urbina, María E. Olivares, Consuelo Silva Oelckers, Cecilia Quintano Vial, Bernarda Palomo Paredes y María E. Hernández.

Cabe señalar de que estas oponentes a "MISS ELISABETH STEWART" obtuvieron votaciones que van sobre el medio millón y el millón de votos, respectivamente. De ahí la determinación de ROSE MARIE REID de premiar con esta segunda opción a estas jóvenes por su constancia y colaboración durante el desarrollo del extraordinario concurso.

MAÑANA SE ENTREGAN LOS PREMIOS DE DICIEMBRE

Mañana lunes en el programa HIT PARADE, que dirige y anima Sergio Riesenberg, en el Canal 9 de televisión de la Universidad de Chile, se entregarán los premios a las candidatas que ocuparon las seis primeras clasificaciones en el escrutinio parcial de diciembre.

Las candidatas deben estar en los estudios de Canal 9, a las 19.45 horas y son las siguientes: Dora Oporto Petit, Gladys del C. Bravo Zamora, María Venónica Quiroga, Bárbara Tranmitz, Patricia Meza Ramírez y Antonieta de la Luz Rubio.

PATRICIA MEZA RAMIREZ, finalista por derecho propio en el certamen de ROSE MARIE REID y LA NACION, que bajo el título de "MISS ELISABETH STEWART", consagrará a la mujer más linda de Chile. Esta Reina viajará a MIAMI, EE. UU., por vía aérea y se hospedará en hotel de lujo, todo sin costo, homenaje de ROSE MARIE REID y LA NACION a la belleza de la mujer chilena.

Encuentran "Stradivarius"

CONSUEGRA, España, 29 (ANSA).— Un viejo violín, cuyas características hacen pensar que sea un auténtico Stradivarius, ha sido hallado en un desván de una casa de esta localidad.

Al pretender dotarlo de cuerdas, descubrióse en su interior una inscripción que dice: "Copie de Antonius Stradivarius Cremonensis, faciebat ann 1721".

Disminuye Oro de Francia

PARIS, 29 (EFE).— En 64.300.000 dólares han disminuido las reservas de oro y divisas de Francia en el mes de diciembre, se señala en un comunicado oficial publicado hoy en París.

En 1967, las reservas de oro y divisas convertibles alcanzaron en Francia un incremento de 363.000.000 de dólares, destacándose especialmente el aumento de los últimos tres meses, que se eleva a 273.000.000 de dólares.

El total de estas reservas es, en esta fecha, de 6.108.000.000 de dólares.

Eshkol a Londres

LONDRES, 29 (EFE).— Levi Eshkol, Primer Ministro israelí, llegará a Londres en la segunda semana de enero para entrevistarse con el Primer Ministro británico y el Secretario del Foreign Office, George Brown, según fuentes bien informadas.

Eshkol, cuya última visita a Gran Bretaña fue en marzo de 1965, pasará por Londres de camino a Israel, después de visitar los Estados Unidos y Camboya.

Tembló en Italia

MILAN, 30 (ANSA).— Los habitantes de numerosas zonas de la Italia Septentrional fueron despertados esta mañana por una sacudida sísmica por carácter ondulatorio, a las que siguieron otras más breves. La primera sacudida, a las 5,20 (hora local) fue bastante fuerte: entre el séptimo y octavo grado de la Escala Mercalli, y muchas personas salieron a la calle presas del pánico.

El primer temblor duró seis segundos y fue seguido por otros más leves a las 5,30 y a las 6.

Europa: Hombres y Hechos

Entrevista de "Le Fígaro"

PARIS, 29 (ANSA).— Con motivo de fin de año, el diario "Le Fígaro", publica una serie de entrevistas con representantes de los gobiernos de "Los Seis".

Los dirigentes alemanes no concedieron ninguna entrevista, pues tanto el Canciller Kurt Kiesinger, como el Ministro de Relaciones Exteriores, Willy Brandt, se negaron a responder al requerimiento del diario "Le Fígaro".

Prorrogada Reforma de Curia

CIUDAD DEL VATICANO, 30 (EFE).— La proyectada reforma de la Curia Romana, dispuesta por la Constitución Apostólica de 15 de agosto 1967, no entrará en vigor hasta el 1.o de marzo de 1969, según lo establece un decreto pontificio aparecido hoy, y que prorroga en dos meses la "Vacatio Legis", dispuesta en la citada Constitución.

Terremoto en Macedonia

DEBAR, 30 (ANSA).— Debar, la ciudad de Macedonia devastada en el mes de noviembre por un fuerte terremoto, fue de nuevo epicentro de un sismo ayer.

La población se volcó a las calles, donde permaneció toda la noche. Algunas casas fueron dañadas y otras resultaron completamente destruidas.

Guardias Reales Indecentes

LONDRES, 29 (EFE).—Tres soldados del regimiento "Life Guards", el más selecto regimiento de caballería, que tradicionalmente escolta a la Familia Real, comparecieron ante un Tribunal, acusados de delitos de indecencia.

También comparecieron Oliver Ford (42 años), rico decorador, cuyos clientes incluyen miembros de la Familia Real, y Andrew Booth (48 años) oficial naval retirado.

George Brown en Roma

ROMA, 29 (ANSA).—El Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, George Brown, llegado a Roma por invitación de su colega italiano, Amintore Fanfani, para una entrevista que tiene por objeto un cambio de puntos de vista sobre las decisiones tomadas en Bruselas, a propósito de la demanda de adhesión de Gran Bretaña a la CEE, comenzó esta mañana, en la Farnesina, sus conversaciones con el Ministro Fanfani.

Otra Conversación Fanfani - Brown

ROMA, 30 (ANSA).— El Ministro de Relaciones Exteriores británico George Brown, quien se encuentra dsde ayer en Roma para conversar sobre los problemas referentes a la adhesión de su país al Mercado Común, mantuvo hoy una nueva conversación con su colega italiano, Amintore Fanfani. Se informó que se trató de una conversación que permitió a los Ministros completar el intercambio de opiniones efectuado ayer.

Perdió el Hijo

ROMA, 29 (ANSA).—La Reina Ana María, esposa de Constantino de Grecia, perdió el niño que esperaba desde hace unos tres o cuatro meses. La intervención quirúrgica estuvo a cargo del ginecólogo personal de la Reina, en la Clínica "Volla Claudia", de Roma.

Ana María había sido trasladada de urgencia al Sanatorio, ayer por la tarde.

Asalto a Tren Francés

PARIS, 29 (ANSA).—Seis bandidos enmascarados y armados con ametralladoras, asaltaron un tren automotor de la "SNCF" (Ferroviarias del Estado francesas) cerca de la estación de Bouc-Cabries, en el Departamento de la desembocadura del Vodano.

Los bandidos, llegados en tres autos, no ahorraron disparos contra los ferroviarios que se encontraban en el automotor, el cual transportaba fondos de la "SNCF".

Después de haber herido a tres ferroviarios, dos de los cuales gravemente, los agresores huyeron llevándose ciento ochenta y cinco mil francos (37 mil dólares).

"TIGRE DE PAPEL" EL DOLAR

PARIS, 29 (ANSA).— La creación de una moneda europea de reserva fue sugerida hoy por el líder de la izquierda degaullista, Luis Vallon, en oposición al dólar definido "Tigre de Papel".

En un artículo publicado en el periódico "Notre République", órgano de los degaullistas de izquierda, Vallon afirma que "llegó el momento para Francia de elegir una actitud monetaria que proponer a los demás países de la CEE en el caso en que el embrujo sobre el oro sea decidido en los EE. UU.

CONDENADOS POR MANIFESTARSE

MADRID, 30 (EFE).— El Tribunal de Orden Público ha condenado hoy a un año de prisión a José Santiago Peregrina García, por haberse destacado en la organización de una manifestación no pacífica el 31 de diciembre de 1966 en Madrid.

Otros cinco acusados, que también resistieron a la fuerza pública cuando ésta trató de disolver la manifestación, fueron condenados a seis meses de arresto.

JARRING PARTIO A CHIPRE

EL CAIRO, 30 (ANSA).— El enviado especial de U'Thant en Medio Oriente, el sueco Gunnar Jarring concluyó su misión en El Cairo y volvió a partir hoy hacia Chipre, donde se encuentra su cuartel general, para transcurrir allí las fiestas de fin de año.

Antes de partir, Jarring mantuvo una conversación de casi dos horas con el Ministro de Relaciones Exteriores de la RAU Mahmud Riad que le expuso el punto de vista de la RAU sobre la crisis árabe-israelí y sobre las distintas maneras de resolverla. Riad recordó, sobre todo —según se informa oficialmente— al diplomático sueco que la tarea principal de su misión por cuenta de la ONU en Medio Oriente, consiste en obtener el retiro de las tropas israelíes de los territorios ocupados, de acuerdo con la resolución aprobada por el Consejo de Seguridad.



Christofel Strydom, vigilante de los ferrocarriles sudafricanos, se repone de una operación quirúrgica que constituye otra impresionante prueba de destreza de los médicos sudafricanos. Habiendo sido aplastado entre una locomotora y un carro de carga, se le amputó la parte inferior del torso, a pesar de lo cual se encuentra en estado satisfactorio.— (Foto UPI).

PLEGARIA DEL PAPA POR LA PAZ

CIUDAD DEL VATICANO, 30.— (Ansa) fue dado a conocer el texto de la oración por la Paz, compuesta personalmente por Paulo VI, que será recitada por el Pontífice mismo en ocasión de la "Jornada Mundial de la Paz".

Este es el texto de la oración que Paulo VI recitará a las doce del primero de enero desde el balcón central de la Basílica vaticana:

"Señor, Dios de Paz,
a ti que has creado los hombres,
objeto de tu benevolencia,
para hacernos partícipes de tu gloria,
te bendecimos y te damos gracias:
porque nos has enviado a Jesús,
tu hijo tan amado
y has hecho de él,
en el misterio de su Pascua,
el artífice de toda salvación,
el manantial de toda paz,
el lazo de toda fraternidad.
Te damos gracias
por los deseos, los esfuerzos
y las realizaciones
que tu espíritu de paz
ha suscitado en nuestro tiempo,
para sustituir el odio por el amor
la discordia por el entendimiento,
la indiferencia por la solidaridad.
Abre todavía más nuestros espíritus
y nuestros corazones
a las exigencias concretas del amor
de todos nuestros hermanos
para que seamos cada vez
más artífices de la Paz.

Acuérdate, padre de misericordia,
sufren y mueren
en el alumbramiento de un mundo
más fraternal
de cuantos penan,
Que a los hombres de todas las razas
y de todas las lenguas
llegue tu reino de justicia,
de paz y de amor.
y que la tierra se llene de tu gloria.
Amén".

Problemas Agrícolas de Latinoamérica

WASHINGTON, 30 (INTER PRESS SERVICE).— "Aquéllos que hacen la revolución pacífica imposible, están haciendo la revolución violenta inevitable", es la conclusión del informe que preparó el Subcomité para Asuntos Interamericanos del Senado de los Estados Unidos al realizar un estudio sobre los "problemas de la agricultura" en la América Latina como parte de una serie de trabajos del Gobierno norteamericano de ocuparse más de los problemas urbanos latinoamericanos y no de las "tensiones potencialmente explosivas del área rural".

El estudio fue pedido por el presidente del Subcomité del Senado, Wayne Morse, y fue realizado por dos profesores de la Universidad de Wisconsin, William S. Thiesenhusen y Mario R. Brown. "Por muy generalizada que esté la idea de que es absolutamente esencial para la modernización agrícola de América Latina, la realización de la reforma agraria, la interrogante real es qué pueden y deben hacer los Estados Unidos para ello", dice el informe. Critica enseguida ásperamente la política del Gobierno estadounidense cuando en América Latina "responde en primer lugar a las presiones de corto alcance que acarrean los déficit de balanza de pago y crecimiento de la población urbana, en vez de preocuparse más de las tensiones potencialmente explosivas de la América Latina rural".

Afirma el informe que la reforma agraria significa "entre otras cosas, una amplia distribución de los derechos que acompañan la propiedad de la tierra, ya que una reforma agraria implica siempre alguna reestructuración básica en las reglas del juego que gobierna el rol de la propiedad en la sociedad".

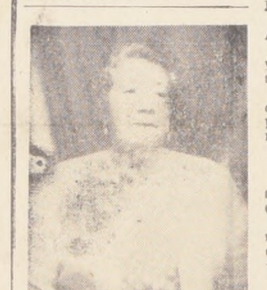
El estudio continúa: "Debemos enfrentar el hecho de que si alentamos a un Gobierno suficientemente fuerte para llevar adelante reformas significativas, estaremos alentando un Gobierno que deriva la mayor parte de su poder de movimientos populares que inicialmente no son muy amigos del Gobierno de los Estados Unidos y de los representantes de las empresas privadas de nuestro país. Si queremos ver que estas reformas se lleven a cabo con prontitud, no tendremos otra cosa que elegir que apoyar gobiernos que en muchas ocasiones dificultan la labor de los representantes de los Estados Unidos. La real prueba para nuestros intentos vendrá cuando, como puede ocurrir, tal tipo de Gobierno elija el camino de nacionalizar alguna tierra u otro tipo de propiedad que pertenezca a compañías norteamericanas".

Para poder apoyar a "Gobiernos realmente reformistas —señala el informe de la Subcomisión del Senado— deberemos sobrepasar y evitar las presiones que llevan a una más violenta erupción y eventualmente a un antiamericanismo extremista".

Finalmente reconoce que existe un grupo de países en los cuales es "poco o nada lo que se intenta hacer" y sugiere una serie de medidas mediante las cuales los Estados Unidos pueden presionar, concluyendo con la cita de una frase del ex Presidente John F. Kennedy quien sostenía que aquellos que "hacen la revolución pacífica imposible, están haciendo la revolución violenta inevitable".



DEFUNCIONES.—



Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre y abuelita, señora

MARIA ROSS DE ORTEGA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy domingo 31, a las 15 horas, en el Cementerio General, puerta de Recoleta, después de oficiarse una misa en la Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe, a las 9.30 horas.

La familia

Ha dejado de existir mi querida esposa, madre, suegra y abuelita, doña

MARIA ROSS HENRIQUEZ

Sus restos son velados en su casa-habitación de calle Loyola N.o 5136, desde donde saldrá el cortejo, a las 15 horas, hacia el Cementerio General (puerta de Recoleta).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, tía y abuelita, señora

CORINA DIAZ TORO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, en el Cementerio Metropolitano, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, 1a. Longitudinal 718, Paradero 31, Gran Avenida, Población ETCE.

La familia

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

ELENA MIRANDA DE MENARES
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por puerta de la Avda. Recoleta, después de una misa que se oficiara, a las 9 horas, en la Capilla del Fundo "Los Pajaritos (Avda. Los Pajaritos, Paradero N.o 10), partiendo el cortejo desde su casa-habitación, Avda. Los Pajaritos, Paradero N.o 8, a las 8.30 horas.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, abuelito y tío, señor

NAZARIO AGUILERA TORO
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, después de una misa que se oficiará a las 10 horas en la Basílica San Alfonso (Blanco esq. San Alfonso), partiendo el cortejo hacia el Cementerio General.

La Familia

Amenazan con huelga total de médicos

Se cumplió en todo Venezuela el paro de aproximadamente 6.500 médicos, como protesta por sus demandas aún no atendidas y que fueran expuestas en un pliego de peticiones, además del proyecto de contrato colectivo planteado por los profesionales al Seguro Social. Por su parte, este organismo manifestó que el nuevo contrato "involucra aumentos desmedidos, en sueldos y remuneraciones, que en ningún caso se ajustan a la realidad económica del país".

Al informar a la prensa sobre el "éxito de su medida de lucha", los directivos de la Federación Médica señalaron su deseo de "abrir un período de espera, un paréntesis que facilite nuevas negociaciones con personeros del Gobierno". Estos, a pesar de que por primera vez los médicos anunciaron ayer su propósito de "reducir algunas de sus exigencias", mantienen su decisión de no entrar en negociaciones de ningún tipo" mientras existan las medidas de fuerza".

Nueva línea aérea a Ecuador

La compañía peruana de aviación comercial "LANSA", "Líneas Aéreas Nacionales S. A.", extenderá sus servicios hasta La Paz, Bolivia y Quito, Ecuador. Lo anunció el presidente del directorio, quien indicó además que el servicio a La Paz y Quito será inaugurado dentro de dos semanas. Informó también que está llevando a cabo negociaciones con una compañía de Ecuador y otra de Bolivia para adquirir en forma conjunta un avión "Hércules" para servicio de carga entre el Perú y los dos citados países.

Hasta el momento "LANSA" sólo había operado en territorio peruano.

INFORME LATINOAMERICANO

BARRIENTOS ACUSADO POR LA OPOSICION DE HABER HUIDO

LA PAZ, 30 (Inter Press Service) — "El Presidente Barrientos ha huido al exterior" y se ha puesto al margen de la política boliviana, sostuvo aquí el jefe de la Falange Socialista boliviana, principal partido de oposición en Bolivia, Mario Gutiérrez, al comentar el sorpresivo viaje emprendido por el mandatario a Suiza con el propósito declarado de someterse a un examen médico. La tajante afirmación que causó gran revuelo en los círculos políticos y militares fue terminantemente rechazada por el Presidente Interino de la República, Adolfo Siles Salinas.

El líder opositor sostuvo que Barrientos "ha decidido por sí y ante sí abandonar su alta investidura", y que ha violado la autorización que el Congreso le concedió para viajar, limitada exclusivamente a la visita a países latinoamericanos pero que de hecho vedaba la posibilidad de hacerlo "por razones particulares", como serían las motivaciones señaladas públicamente por el Presidente.

Criticó Gutiérrez la actitud del Mandatario y otros jerarcas del gobierno "que han adoptado el sistema de medicinarse en el extranjero", lo cual, a su juicio, únicamente "se justificaría en un caso de emergencia que implicara la alternativa de vida o muerte, pero como el general Barrientos ha estado viajando constantemente en este último tiempo, no creo que el verdadero motivo del viaje sea el que ha indicado". Estimó, en consecuencia, que al viajar a Suiza Barrientos virtualmente había puesto fin a su mandato presidencial. No solamente el Presidente Interino Siles Salinas rechazó la versión propalada por la oposición sino que otros círculos de gobierno se mostraron indignados por las conclusiones de que se habría deteriorado sensiblemente el gobierno bajo presión de algunos sectores militares. Para disipar las dudas en tal sentido, Siles sostuvo enfáticamente: "Así como el movimiento se demuestra andando, vamos a esperar que el Presidente Barrientos retorne y sea desmentida esa afirmación con su presencia en el país".

Luego se negó a abundar en comentarios mientras desde Suiza se conocía una impresión inicial del médico que atiende al Presidente boliviano, quien declaró que su estado "no debía inspirar ninguna inquietud", añadiendo que "no será sometido a cuidado médico, sino que se trata de un examen de rutina efectuado a intervalos regulares".

Poco antes de abandonar el país, Barrientos había dejado instituido el Partido Campesino, cuyo liderato comparte con el general Alfredo Ovando, Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas. De tal manera se ponía término a las insistentes versiones circulantes en semanas anteriores en el sentido de que venían ahondándose las divergencias entre los jefes militares que encabezaron el movimiento que derrocó al Presidente Víctor Paz Estenssoro en 1964. No se disipaban integralmente, en cambio, algunas divergencias que asomaron en los círculos castrenses durante la campaña antiguerrillera desatada por el Ejército, y que habían llevado al primer plano al coronel Zenteno Anaya, comandante de las operaciones desarrolladas por los "rangers" en la "selva seca" sudesteña.

La "Alianza" presta a Bolivia

La Alianza para el Progreso en Bolivia ha contribuido durante 1967 con 27 millones 200 mil dólares, además de diez millones de dólares por concepto de préstamos y donaciones en moneda nacional, según lo revela un informe distribuido aquí por la Embajada de Estados Unidos, en el que se reitera que el programa de ayuda externa iniciará "el séptimo año de su vigencia a través de la ejecutoria de fecundas realizaciones en el vasto empeño de una revolución pacífica en libertad".

Agrega que la Alianza "no descansa en la asistencia económica de los Estados Unidos, sino en el esfuerzo de autoayuda de los pueblos de América Latina". Con respecto a Bolivia, expresa que en los seis años fiscales de vigencia de la Alianza, se han obligado fondos que totalizan 211.700.000 dólares —sin incluir los convenios suscritos en los dos meses anteriores al aniversario— con destino a los proyectos aprobados, asistencia técnica, asignaciones en efectivo mercaderías, alimentos de primera necesidad y préstamos para desarrollo.

Advierte más adelante el informe que las reformas fiscales en el país se "están llevando adelante, por cuanto significan estructuras gubernamentales que acelerarán el desarrollo económico y social de Bolivia incluyéndose la movilización de los recursos financieros a través del mejoramiento de la administración de impuestos".

Transplante de órganos en Colombia

Profesores de la Facultad de Medicina de la Universidad Nacional en Bogotá, han venido practicando con relativo éxito desde hace 4 años, trasplantes de riñones y la reimplantación de extremidades superiores e inferiores, según informó el Decano Rafael Casas Morales. Tales hallazgos científicos han sido logrados por cinco profesores que simultáneamente con sus clases teóricas, adelantan investigaciones en el Hospital Universitario de Bogotá. Afirmá que "en cuanto a trasplantes de riñón, el mejor caso ha sido el de un estudiante de economía, Alberto Troncoso, de 33 años, a quien el 16 de febrero de 1965, estando en crítica etapa de salud debido a una uremia terminal por pielonefritis crónica, se le trasplantó el riñón del cadáver de un joven de 15 años muerto minutos antes al fracasar una trepanación por tumor cerebral. A los treinta días Troncoso salió del hospital restablecido, terminó sus estudios de economía y alcanzó a trabajar dos años como asesor de un banco en Bogotá. En junio de este año falleció víctima de múltiples perforaciones intestinales espontáneas originadas posiblemente por los problemas inmunológicos causados por el riñón extraño que, sin embargo, funcionaba normalmente.

Militares lucharán contra el atraso

En la última reunión del año que tuvo el Presidente Costa e Silva, del Brasil con los miembros de su Gabinete, el Ministro del Ejército, general Lira Tavares que saludó al Presidente en nombre de las fuerzas armadas, señaló que la lucha contra el atraso "es un imperativo de las naciones soberanas, principalmente de las que como Brasil, que aún teniendo que luchar mucho por su desarrollo, son dueñas de tan amplio y rico territorio y sujetas, por eso mismo, a vulnerabilidades peligrosas y a las embestidas y codicias de intereses de todo orden, contrarios a los intereses nacionales". Dijo el Ministro del Ejército que "nunca fue tan grande la integración de las fuerzas armadas, su unidad espiritual y su decisión de trabajo de carácter nítidamente profesional y de preservación de las instituciones".

Afirmó el general Lira Tavares: "Estamos empeñados y continuaremos empeñados en el campo de la investigación tecnológica para vencer por el esfuerzo propio, valiéndonos del patriotismo y de la capacidad de nuestras propias ingenierías especializadas, el atraso".

Exportaron cabezas humanas de Brasil

El juez de la segunda sección federal de Recife en el Brasil, decretó la prisión preventiva del catedrático Alfredo Zapalah y de varios funcionarios de la Facultad de Medicina de Pernambuco, implicados en la exportación ilegal de cabezas humanas. La orden de prisión fue librada inmediatamente después del fallo del juez federal, y un grupo de agentes se dirigió a la ciudad de Manhuacu, en el Estado de Minas Gerais, donde se encuentra escondido el catedrático.

Por otra parte, un nuevo escándalo ha sido descubierto en Recife. Seis médicos vendían certificados falsos a algunas empresas funerarias, que solamente ofrecían sus servicios a las familias ricas.

Ultimátum a guerrillas colombianas

Un antiguo jefe de guerrillas que, como turista entró con un grupo de centroamericanos pretendiendo regresar al país, fue capturado en el aeropuerto de esta capital. Se trata de Raúl Gutiérrez Moreno, quien figuró durante los años 1965 y 1966 entre los jefes del "Ejército Nacional de Liberación" (ELN), grupos guerrillero destacado en las montañas de Santander, 8 horas al noreste de Bogotá y que en los últimos cuatro meses ha permanecido inactivo.

Según la policía, Gutiérrez Moreno fue uno de los tres guerrilleros que a mediados del año secuestraron un avión comercial colombiano de línea entre Bogotá y la isla de San Andrés, en el Caribe, llevándolo a Cuba. El extremista detenido llevaba un pasaporte ecuatoriano y visa de turista, y formaba parte de un grupo de personas que venían a pasar el fin de año en Cali, con ocasión de las festividades que se cumplen en esta ciudad y que culminarán con la elección de Reina Internacional del Azúcar. Entre los elementos que le fueron decomisados figuran una maleta de doble fondo en la cual portaba municiones, pistolas y una carabina "San Cristóbal", con una inscripción que dice "para mi amigo Fabio Vásquez Castaño".



Inquieta reducción de ayuda yanqui

Existe preocupación en los círculos gubernamentales bolivianos a raíz de la actitud del Congreso norteamericano de rechazar un proyecto presupuestal del Presidente L. B. Johnson y cercenar recursos destinados a la ayuda a Latinoamérica. Fue vocero de esta preocupación el Ministro de Defensa Nacional de Bolivia, Alberto Crespo Gutiérrez, quien acaba de regresar de Washisgton, donde participó de gestiones desarrolladas por el titular de la cartera de Hacienda ante organismos financieros.

La reducción de la ayuda a Latinoamérica por los Estados Unidos, según el Ministro Gutiérrez, implica un "rudo golpe" a los planes de desarrollo estructurados por las naciones del área y especialmente en el caso de Bolivia, donde se había anunciado el propósito de la aplicación de medidas tendientes a superar las condiciones de subdesarrollo en que se debate el país. Por esta vía, había manifestado el propio Presidente boliviano René Barrientos Ortuno, podrán eliminarse las causas en que se basa la insurrección y "conjurar definitivamente la amenaza latente de la subversión".

Becarios latinoamericanos

Un total de 188 estudiantes provenientes de países latinoamericanos disfrutaron de becas de estudio durante el año académico 1966-1967. El mayor número de becarios correspondió a Argentina, con un total de 43 estudiantes. Le siguen Chile, con 21, Brasil con 18 y Perú con 18

Entre las diversas especialidades que eligen los estudiantes para profundizar sus estudios en España, se destacan las enseñanzas médicas, especialidad preferida por 51 becarios. Ocupan el segundo lugar los estudios de Derecho, después Filosofía y Letras, con 19 y Literatura con 18 estudiantes.

Cabe destacar que los estudiantes latinoamericanos demuestran no tener mayor interés en estudiar en España Filosofía y Periodismo, especialidades en las que sólo se encuentran inscritos 3 y 1 estudiantes, respectivamente.

Treinta menores heridos en Perú

Treinta menores resultaron con heridas al desplomarse un viejo balcón del edificio de la Prefectura de Huancavélica, al que los niños habían llegado con el fin de recibir los regalos de fin de año. Las autoridades de la ciudad de Huancavélica, al sudoriente de Lima, habían organizado un reparto de juguetes y golosinas para aquellos niños cuyos hogares "no fueron visitados por Papá Noel".

Decenas de menores invadieron el segundo piso de la Prefectura, y fue debido al excesivo peso que cedió el viejo y carcomido balcón. Los niños cayeron desde una altura de tres metros.

Temen crisis minera

Los medianos y pequeños empresarios mineros peruanos señalaron que harán frente a una virtual quiebra económica, de insistirse en el cobro del adelanto adicional del diez por ciento a cuenta del impuesto a las utilidades, propuesto por el Gobierno. Los sectores mineros han constituido un Comité de Emergencia que se encargará de gestionar ante los Poderes Públicos la suspensión de la nueva imposición económica que afectará al sector minero.

Piden que Perú se retire de ALALC

El retiro del Perú de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) propuso la Sociedad Nacional. La citada entidad considera que el proyecto de ley aprobado por la Cámara de Diputados a iniciativa del Poder Ejecutivo sobre suspensión de las exoneraciones aduaneras, establece un régimen discriminatorio contra la industria y provocará el aumento de costos de todos los artículos de manufactura peruana. Asimismo, la Sociedad alerta a los Poderes Públicos por la ausencia de una política económica armónica y por las consecuencias sociales derivadas de un estancamiento del desarrollo industrial.

Conferencia Anual y Retiro Espiritual Organiza para Enero Iglesia Metodista

Bajo la dirección del Obispo de la Iglesia Metodista, Reverendo Pedro Zóttele, entre los días 3 al 7 de enero próximo, se llevará a efecto la Conferencia Anual de esta Iglesia, en el local de la Primera Iglesia, en Portales con Cueto. A este torneo espiritual concurrirán delegados de todas las iglesias metodistas del país, de Arica a Punta Arenas, y, además, invitados especiales.

Jerarquizarán esta Conferencia con su presencia, el Pastor Carlos Sattinoni, de la Iglesia Metodista Central de Buenos Aires, Profesor de Psicología y Obra Pastoral en la Facultad Evangélica de Teología en Buenos Aires; el Pastor Roy Johnson, Ministro Jubilado de la Iglesia Metodista en los Estados Unidos; el Doctor Stanley Jones, eminente autor, orador y Pastor. Ellos tendrán a su cargo los mensajes matutinos, vespertinos y de clausura de la Conferencia Anual.

RETIRO ESPIRITUAL (ASHRAM)

Entre los días 8 al 10 de enero próximo, la Iglesia Metodista llevará a cabo un Retiro Espiritual (Ashram), de carácter interdenominacional, para pastores y laicos, que se llevará a efecto en el Seminario Metodista ubicado en Sargento Aldea 1045, para varones y damas. Se considerarán inscripciones de hasta cinco delegados por denominación, debiendo solicitarse las inscripciones a la hermana Sidela Ponce, al fono 711831, Agustinas 1350, segundo piso.

Este retiro espiritual estará a cargo del Dr. E. Stanley Jones, oficiando de intérprete el hermano Roberto Escamilla, y se orientará de acuerdo al siguiente programa diario:

6.30 horas: Campana para levantarse; 7: La Hora Quieta (devocional bajo la dirección del hermano Stanley; los asistentes llevarán sus biblias y libros devocionales); 7.40: Canto de Marcha (peregrinación hacia el comedor); 7.45: Desayuno (canto de gratitud antes y después de los alimentos); 8.30: La Hora Bíblica (bajo la dirección de algún Pastor o Maestro); 9.30: La Hora de la Iglesia, en acción la misión de la Iglesia, bajo la dirección de algún Pastor); 10.30: La Hora del Trabajo (labores manuales, en las que todos trabajan); 11.30: La Hora del Hermano Stanley (precedida por cantos de inspiración); 12.30: Almuerzo (canto antes y después de los alimentos); 13.30: La Hora de la Familia (asuntos y planes del Ashram, bajo la dirección del Director del Ashram); 14.30: La Hora del Descanso; 15.30: La Hora de la Recreación (deportes, caminatas, lectura, etc.); 17: Grupos de Oración (cada grupo con un máximo de doce personas, bajo la dirección de un líder escogido de antemano); 18: Cena (canto, antes y después de los alimentos); 19.30: Servicio Vespertino (devocional, cantos de inspiración y un breve mensaje o testimonio por algún Pastor o laico local); 20: La Hora del Hermano Stanley (precedida por cantos de inspiración y música especial); 21: Compañerismo, y 22: La Hora de Dormir (silencio absoluto hasta las 7.30 horas del día que sigue).

CAMPAMENTO DE EL TABO

La Secretaría de Educación Cristiana de la Iglesia Metodista nos ha proporcionado un formulario, conteniendo diversos datos relativos a los Campamentos.

Campamentos de Familias, el primero del 16 al 22 de enero, y el segundo, del 23 al 29 del mismo mes; el Campamento de Intermedios y Jóvenes, entre el 30 de enero y el 5 de febrero; Nuevos Campamentos de Familias, el Tercero, del 6 al 12 de febrero; el Cuarto, del 13 al 19, y el Quinto, del 20 al 26 del mismo mes.

Es importante consignar los siguientes consejos: **Cosas que debe llevar:** Ropa de cama, artículos personales de tocador y ropa de campo y playa (las noches son frescas); **Conviene llevar:** máquina fotográfica, linterna (aun cuando hay luz eléctrica), instrumentos musicales y buen espíritu de participación; **No se debe llevar, por ningún motivo:** objetos de valor, bebidas alcohólicas, animales, mal humor y poco apetito.

Este Campamento está ubicado a dos kilómetros de El Tabo y a 15 kilómetros de Cartagena.

Preocupa a "UJE" Fortalecimiento de Vidas Cristianas de la Juventud

El Hermano Daniel Ortiz, Secretario de UJE (Unión Juvenil Evangélica), nos ha hecho llegar un resumen del acta de la sesión celebrada por la institución que preside el Pastor Daniel Palma, en la que se tomaron importantes acuerdos. Por considerarla de indudable importancia, por su contenido como por la sinceridad de propósito con que ha sido redactada, la hacemos llegar textualmente a nuestros Hermanos:

"Asistieron los siguientes hermanose, que pertenecen al directorio nombrado el dos de diciembre en la Iglesai de Pedro Montt:

Daniel Palma, presidente.
Omar Ortiz, secretario.
Violeta Guzmán, tesorera.
Raúl Sánchez, Eduardo Cartes, Jorge Pérez (directores).

Hermanos en calidad fraternal: Luis Estay y Mario Mardones.

"Nos reunimos conscientes de la gran tarea que tenemos que emprender, una tarea que sólo tendrá buenos resultados en la medida que conozcamos la voluntad de Dios por medio del Espíritu Santo, y esto nos demandará a todos una sincera búsquda en oración humilde, constante, y deseando sólo promover la Gloria de nuestro Señor Jesucristo".

"Se habló de continuar con conversaciones fraternales con algunos movimientos cristianos, tales como: Juventud para Cristo; Grupo Bíblico Universitario; Campus Cruzade, y otros, con el fin de establecer vínculos de amor, y aunar esfuerzos, en la común tarea de dar testimonio de Cristo y a éste Crucificado".

"Se vio la necesidad de tener retiros espirituales, que fortalecerían nuestras vidas cristianas, y nos ampliaría nuestra visión de trabajar para Cristo; además, es muy urgente reunirnos en oración, ya que el panorama denominacional es confuso, y sólo el amor de Cristo en nuestros corazones podrá unirnos, sólo el amor del Maestro en nuestras vidas cubrirá multitud de errores".

"Se fijó una fecha para una próxima reunión de Asamblea el 9 de enero de 1968, a las 18.30, en la Iglesia Anglicana, Cienfuegos 51. En esta Asamblea se programará la próxima avanzada, cuya fecha, y lugar se darán a conocer oportunamente. Para la reunión del 9 de enero podrán asistir, las Iglesias ya comprometidas con UJE, y todas las demás Iglesias que quieran incorporarse a este movimiento, pueden enviar dos delegados con una carta de su pastor, quien debe autorizarles".

"Por medio de este artículo en la Página Evangélica, hacemos nuevamente un llamado a todas las Iglesias evangélicas, a todos los jóvenes cristianos, deciéndoles: Demos un testimonio unido para la Gloria de Cristo. Pongámonos como un ejército, bajo las órdenes de nuestro mejor Capitán, Cristo el Señor. Mostremos a Chile el gozo de la Salvación que hay en nuestros corazones, y que en amor queremos proclamar a muchos otros jóvenes.

Que así sea. Amén.

Más Bendiciones en 1968

Esta es la última página evangélica que se escribe en el año 1967. Para nosotros, para los que la recibimos como una bendición del Señor, es, sin duda, el año en que hemos podido trascender con más efecto ante la opinión pública, con nuestras actividades. El año en que, aunque haya sido por tres meses y medio, logramos dar a conocer el proceso en que se va desenvolviendo la vida de nuestras Iglesias, de todas las denominaciones.

Pudo decirse mediante diversas y amplias crónicas, lo que es el evangelismo y lo que es la evangelización. Hablamos, en muchas ocasiones, el lenguaje de la sanidad divina y no sólo los pentecostales, sino que muchos que no han aceptado aún al Señor, pudieron saber que son los ungimientos, que es la imposición de las manos en el nombre del Señor y que es el Poder y la Potencia de Dios.

Extensas crónicas hicieron posible que diéramos a conocer lo que en el plano social significa la Iglesia y fuimos realizando las diversas obras —faltan muchas aún— en que la intervención de los hermanos, por misericordia de Dios, ha hecho posible que se realicen trabajos comunitarios de incalculable valor, al servicio de todos nuestros conciudadanos. Pudimos destacar la obra de la Iglesia Metodista y sus Hogares y Establecimientos, de la Ayuda Cristiana, cumpliendo su función, como brazo de servicio del Concilio Evangélico de Chile y, en fin, tantas otras actividades nuestras. Las grandes campañas de evangelización realizadas en el segundo semestre del año, especialmente la de los bautistas con el lema "Cristo, la Respuesta", o la del grupo evangelístico de Oral Roberts, como también la de diversas iglesias que han tenido sus pequeñas pero efectivas campañas, tuvieron un lugar preponderante en esta Página que Dios ha dado a su pueblo.

Por eso, en el momento en que en todos los hogares chilenos nos reunimos para estar estas horas en comunión con Cristo, cuando nuestras Iglesias tienen sus últimas reuniones haciendo un balance del año, haciendo un recuento de lo realizado y de lo que quedó en proyectos, planes, anhelos y esperanzas para 1968, esta Página Evangélica quiere reiterar lo que tantas veces ha dicho oyendo la voz de Dios' **estamos para servir al pueblo de Dios.** El quiso que esta Página existiera y existe para que sus hijos la aprovechen. Es de todos y para todos los hermanos. Es INTERDENOMINACIONAL. Es unitaria. Quiere que todos tengamos la oportunidad de trascender con nuestras obras, en las cuales para El es toda la Honra y toda la Gloria. Por eso, al estrecharle cordialmente y expresarle con inmenso y profundo amor cristiano nuestro íntimo y sincero deseo de que el Señor les dé paz, les bendiga y les guarde, le reiteramos que quedamos esperando su colaboración que este año nos mezquinó. Recuerde, que se la pedimos en el nombre del Señor, en cuyo nombre también le deseamos muchas felicidades.

NICODEMO

VIAJO A VENEZUELA EL HERMANO GUEVARA

En la mañana de ayer, vía Air France, se dirigió a Venezuela su patria, el hermano de la Iglesia Alianza Cristiana y Misionera, José Miguel Guevara Ortiz, estudiante universitario, alumno de la Universidad de Chile en la que estudia Periodismo y Pedagogía en Castellano, y eficiente y apreciado colaborador permanente de esta Página Evangélica.

El hermano Guevara permanecerá en su ciudad natal, Puerto La Cruz, en la provincia Anzoátegui, durante los meses del verano para regresar a Santiago en los primeros días de marzo, para reanudar sus actividades estudiantiles y, por supuesto, las espirituales, en las que el Señor le ocupa en variadas facetas.

Queremos señalar, en el momento de su ansencia, que su colaboración, en el campo informativo, ha sido inapreciable y que esperamos que desde su tierra porque es un periodista vocacional, seguirá enviándonos material informativo relacionado con las actividades de las iglesias evangélicas venezolanas. Esperamos poder ofrecer, a la brevedad, el interesante material que nos enviará nuestro colaborador, hermano y amigo, José María Guevara a quien deseamos que el Señor le acompañe en su viaje y le colme de bendiciones junto a los suyos.

VIEJITO PASCUAL VISITO IGLESIA EN RANCAGUA

RANCAGUA.— Conforme a la tradición de la Iglesia de Dios Pentecostal, este año las fiestas de Pascua y Año Nuevo han tenido especial brillo y realce en esta iglesia, dirigida por el pastor Luis Acevedo Orellana, que esta ubicada en la calle Padre Hurtado 556, de esta ciudad.

El propio Pastor, revelando un espíritu notable y una jovialidad a toda prueba, tuvo el gesto magnífico de "vestirse de Viejito Pascual", con el fin de llevar un motivo más a los niños y adultos de esta iglesia. Este hecho confirmó cuanto se sabe de este Siervo de Dios, que trabaja con gran voluntad, tesón y admirable amor por sus semejantes, captándose la simpatía de todos en la Obra del Señor.

La reunión de Nochebuena congregó a un gran número de hermanos y amigos de la Iglesia, los que salieron con sus copas rebosantes, porque fue indudable que en medio de tanta alegría en la celebración del nacimiento de Jesús estuvo presente al Señor con todo su Poder, llenando la noche con sus bendiciones y tocando el corazón de algunas almas, que, sin duda, serán llamadas al arrepentimiento.

Esta noche la Iglesia, como en todas las Iglesias de Dios Pentecostal a lo largo del país, se reunirán para analizar cristianamente lo que ha sido el año evangélico. Para mañana, cumpliendo también con el programa establecido, la iglesia irá en paseo a la localidad de Machalí, vecina a Rancagua. Sin duda que Dios les guiara y bendecirá a cada hermano, como así tambien en esta ciudad se formulan votos porque la Página Evangélica siga sirviendo en el año que se inicia al pueblo de Dios. (Corresponsal, J. Palma).



VIEJITO PASCUAL VISITA UNA IGLESIA.— El Pastor Luis Acevedo Orellana, de la Iglesia de Dios Pentecostal de Rancagua, tuvo la humorada de vestirse de Viejo Pascual. La Nochebuena trascurrió en un ambiente cordialísimo, a la vez que el Señor derramó grandes bendiciones para la Iglesia que aparece en un grupo junto a su Pastor. (Foto de J. Palma).

El Amor al Mundo

"Porque todo lo que hay en el mundo, la concupiscencia de la carne y la concupiscencia de los ojos, y la soberbia de la vida, no es del Padre, más es del mundo. (1ra. Epístola del Apóstol Juan. Cap. vers. 16).

Cuando el Señor Jesús apareció anunciando el amor de Dios hacia los hombres, lo hizo no tan sólo con su palabra, sino que demostrando ese amor, se desligó totalmente de lo que humanamente lo rodeaba y afrontando el vituperio y la vergüenza, soportó los azotes, blasfemias, calumnias y escupitajos y por amor a nosotros extendió sus manos, para ser clavadas hasta entregar su vida obrando con ello nuestra Salvación, demostrando así que es posible y necesario entregar al servicio de Dios el Padre, una vida despegada de todas nuestras anteriores ambiciones, que ocupaban nuestros horizontes.

Dios mueve su obra a través de nosotros, que somos su Iglesia y en estos versículos encontramos que no debe detener ni impedir su Obra nada de lo que haya fuera en el mundo ni dentro de nosotros mismos. Siempre que nos referimos "al mundo" pensamos que son las cosas materiales que lo forman, o sea, lo que ocupa un lugar en el espacio, pero la Palabra de Dios, o sea, la Biblia, nos indica que debemos despegarnos de la concupiscencia y soberbia, que no son de Dios y que dominan a muchos seres en el mundo. Podemos por razones de trabajo y en general por toda clase de actividades, mantener humano contacto con diversas personas que nos rodean, pero no es necesario llenar el vaso de nuestra vida espiritual con la concupiscencia y vanidad que a muchas de esas personas las domina.

La concupiscencia, o sea, el deseo inmoderado de bienes materiales y de goces carnales, ha sido el muro colocado entre Dios y muchos creyentes, que no les ha permitido avanzar en el Camino de Cristo hacia el Reino de los Cielos. Ese muro de concupiscencia, es lo que llama el Apóstol Juan "el mundo" y en estos versículos nos está indicando que no amemos ese "mundo" y que quitemos de él nuestros ojos, retirando nuestra vida de esa concupiscencia mundanal que nos separa de Dios.

El Señor Jesucristo fue el primero en conocer la tentación y desde la cumbre de un monte le fue ofrecida potestad, gloria y Soberanía sobre todos los reinos de la tierra, pero El no venía humanamente a reinar, sino que se le había entregado un Reino de paz, amor y renunciamiento y al ser coronado con espinas y presentado al mundo en un trono de Cruz, y de amargura, fueron para nosotros abiertas las puertas del Reino Eterno de Dios, preparado para aquéllos que renunciando hoy a la gloria, concupiscencia y vanidad de una vida presente, se aferran con fe a esa vida Eterna y venidera. Si Nuestro Señor Jesucristo no hubiera renunciado desde los comienzos de su ministerio, por amor a nosotros, a la concupiscencia de esta vida con sus afanes y ambiciones desmedidas, estaríamos hoy viviendo una vida oscura, triste y sin esperanzas mirando a los cielos y esperando todavía al Cristo que había de venir y que Dios mandara pronto al Mesías, que por medio de los profetas había sido prometido.

Esa concupiscencia descrita en este pasaje bíblico, se ha constituido en una espada que ha derribado valiosas vidas de cristianos, presentándose en forma de amor propio al principio, para luego desbordar en un orgullo personal tan recio que se transforma en soberbia con tal exceso de amor por nosotros mismos, que nuestros ojos y nuestra vida son puestos solamente en lo que tocan nuestras manos o que halagan nuestra personalidad. Pero por medio de este pasaje de la Biblia El Señor Jesucristo deja para nosotros una enseñanza y es que despeguemos de una vez por todas nuestros ojos y nuestra vida, de todo aquello que obstaculiza nuestro caminar en el Evangelio. Posiblemente, nuestras fuerzas sean escasas, pero hay Uno que fue vencedor y ese es Cristo, el Hijo de Dios y El en este momento estira su mano para ayudarnos. Si así lo hacemos, nuestros pasos, nuestros ojos, nuestras vidas serán tomadas por El y dirigidas desde ahora hasta el Reino de los Cielos. Si El fue vencedor, El lo hará vencedor a Ud., porque a su lado está la fuerza de Cristo ayudándole para vencer. Deje el mundo. No se detenga. Dios le llama. ¡Gloria a Dios!



EN LA IGLESIA DE DIOS PENTECOSTAL, ÑUÑOA.— Una hermosa fiesta, hasta con Viejito Pascual, se llevó a efecto la Nochebuena en la Iglesia de Dios Pentecostal de Ñuñoa. El Mensaje estuvo a cargo del Obispo, Arturo Espinoza. Los niños tuvieron destacada participación. (Foto de J. Palma).

EFECTUA MAÑANA SU PASEO ANUAL IGLESIA DE DIOS PENTECOSTAL

Con una hermosa fiesta la Iglesia de Dios Pentecostal de Ñuñoa celebró el nacimiento de Jesús el domingo 24 por la noche, ocasión en la que el Obispo Arturo Espinoza C. entregó un precioso Mensaje Navideño, que puso de relieve todo lo que significa para la humanidad la venida del Salvador, su paso por la tierra y su precioso legado, traducido en sus enseñanzas y en sus promesas, que se van cumpliendo día a día en nuestras propias vidas, desde el momento que decidimos aceptarle en cada uno de nuestros corazones.

Seguidamente la reunión prosiguió con coros, números artísticos, alusivos a la celebración que reunía al mundo cristiano, actuaciones individuales de hermanos, como así también de conjuntos con instrumentos para finalizar la jornada con la visita de un Viejo Pascual, que estuvo a cargo del hermano Fuenzalida, quien procedió al grato momento del reparto de los juguetes y las golosinas, que se haban preparado para cada hermano, no importando la edad.

La iglesia repleta siguió vivamente emocionada las alternativas de esta hermosa jornada en la que, como es habitual, faltó lugar para acomodar a todos los hermanos.

LA CUENTA DE LAS GANANCIAS

Esta noche, porque así lo dispuso el calendario, la última noche del año avangélico encuentra reunida a la Iglesia de Dios Pentecostal en la última jornada en la que se hará un balance del trabajo de evangelización y se contarán las almas que se han ganado para el Salvador y Señor Nuestro.

Para mañana, como es tradicional, se celebrará el paseo de la Iglesia, esta vez a un lugar ubicado un kilómetro más allá de Open Door. En el lugar exacto se instalará un letrero que señalará el lugar preciso. La salida de los hermanos empezará desde las 6 de la mañana para dar comienzo al día de descanso y recreo espiritual, desde el desayuno. La Iglesia ha preparado un programa de distracciones al aire libre, y en lo artístico se proseguirá con el programa empezado en Navidad. (J. Palma, corresponsal de J. O. P.).

CAMPAMENTO DE VERANEO PREPARAN INTENSAMENTE TODAS LAS IGLESIAS

Diversas iglesias evangélicas cierran hoy su año de trabajo en la Obra del Señor. Resumiremos a continuación algunas actividades más importantes, como asimismo, lo que se planifica para los primeros días del próximo año:

IGLESIA ADVENTISTA "LA CISTERNA"

Con su culto habitual de esta noche, pondrá fin a sus labores espirituales, luego de haber realizado diversos actos para celebrar la Nochebuena y la Navidad. Las reuniones de la iglesia, durante los meses del verano, no sufrirán alteraciones y continuarán sus horarios habituales en todas sus reuniones. En materia de campamentos de verano, cual quier información debe solicitarse a Porvenir 72 o a los teléfonos 382653 y 382698.

PRIMERA IGLESIA BAUTISTA

Para hoy anuncia a las 10.30 horas, la Escuela Dominical y para la noche, a las 20 horas, la reunión de Acción de Gracia al Señor.

Los hermanos de esta Iglesia, se preparan a tomar parte en la Conferencia Anual, que este año se llevará a efecto en Chuquicamata, con asistencia de delegados de todo el país.

En materia de campamentos de verano, los hermanos se encuentran inscribiéndose para tomar parte en el Campamento Bautista, vecino a La Granja de los presbiterianos, en El Tabo, con grupos para jóvenes, intermedios y adultos con sus familiares. Igualmente habrá campamentos en Angol, Licanray, a orillas del Lago Calafquén, alrededor del Lago Llanquihue. En cada uno de estos Campamentos, se realizará una gran labor de estudio y evangelización.

IGLESIA BAUTISTA DE SAN BERNARDO

Esta noche anuncia la celebración de la Santa Cena, con un culto especial en el que los hermanos darán cuenta de la hermosa labor efectuada durante el año.

Igualmente, los hermanos se han inscrito para tomar parte en los diversos campamentos de verano, que funcionará en enero y febrero y hasta el 15 de marzo. Durante el período de veraneo se clausurarán las clases de Jóvenes y Señoras.

IGLESIA PRESBITERIANA "EL REDENTOR"

A las 11.30 horas de hoy, se realizará un culto especial, durante el cual el Pastor Rodolfo Vergara celebrará la Santa Cena. Por la noche se llevará a efecto un culto especial de fin de año. A partir de enero ,los hermanos que ya se han inscrito oportunamente, se dirigirán en los grupos familiares correspondientes a La Granja Presbiteriana de El Tabo, para gozar de merecidas vacaciones, en un plano netamente espiritual.

IGLESIA EVANGELICA ALEMANA

A las 19 horas de hoy se llevará a cabo un servicio especial de fines de año, en el que se clausurarán las actividades de la Iglesia.

En cuanto a informaciones relativas a campamentos de verano, ellas deben solicitarse al Pastor Marcois, en el curso de la semana, al fono 465226.

IGLESIA DE "JOTABECHE"

Los mismos conjuntos que con todo éxito se presentaron en el culto celebrado el domingo de Nochebuena, se presentarán esta noche en el Templo Central de la Iglesia Metodista Pentecostal, de Jotabeche 40. Los servicios de evangelización se cumplirán durante todo el día, como es habitual, como igualmente las predicaciones al aire libre, que tanta ganancia de almas significan para la Iglesia.

En cuanto a campamentos de verano, por este año están suspendidas estas actividades que signifiquen distraer el tiempo y el dinero de los hermanos, que están dedicados con gran amor cristiano y sacrificios agradables al Señor, en la construcción del Gran Templo que tendrá la Iglesia en la prolongación del actual Templo Central, con puertas de entrada desde Alameda y Bernal del Mercado, lo que le dará el aspecto de una imponente Catedral.

IGLESIA ALIANZA CRISTIANA Y MISIONERA

Informa de los siguientes Campamentos: para niños, entre el 10 y el 17 de enero, con llegada el día 10. Edad de 9 a 13 años y estará a cargo de la señorita B. Oyarzo, casilla 48-D, Temuco; para Juveniles, 18 al 25 de enero, llegada día 18 (con edad 14 a 18 años). Director el Pastor Luis San Martín, casilla 123, Loncoche; Campamento para Jóvenes, entre el 26 de enero al 5 de febrero, con llegada el día 26 de enero. Edad 18 años arriba. Director, señor D. Toro, casilla 8, Angol.

IGLESIA ANGLICANA

En la Misión Anglicana (Maquehua Pelal), en Temuco, se prepara la recepción de los veraneantes qeu se acogerán al plan de Campamentos de la Iglesia. Para ello, debe hablarse con la señora Marión, en Prat 61, Temuco; en Cholchol, con el Pastor Norman; en Maquehua, con la señorita Catalina, y en Santiago, con la señorita Sheila, en la casilla 675. El Campamento de Jóvenes se realizará entre el 9 y el 19 de enero, para jóvenes de 18 años arriba; Campamento Intermedio (12 a 15 años, entre el 23 y el 30 de enero y el Campamento de Niños (8 a 11 años), entre el 2 y el 10 de febrero.



ARTISTAS EVANGELICOS.— "Los de Sion", celebrado conjunto evangélico, que ya ha grabado discos y que se apresta para iniciar una gira que los llevará hasta Punta Arenas. Aparecen junto al Obispo Arturo Espinoza C. (Foto J. Palma).

ASUME EL NUEVO DIRECTOR DE ACE

La Dirección Nacional de la Organización Ayuda Cristiana Evangélica, brazo de acción social del Concilio Evangélico de Chile, que estaba siendo atendida interinamente por el Pastor de Valparaíso, Reverendo Raúl Morales Molina, por renuncia de su titular, Reverendo Luis Acevedo Valenzuela, será asumida en propiedad el próximo martes, por el Ingeniero Comercial, señor Eugenio Martínez Daroch.

La Página Evangélica, que ha tenido en todo momento con la mejor disposición sus columnas para destacar en todo cuanto corresponde la valiosa labor solidaria en favor de la comunidad que realiza este organismo, expresa los mejores votos porque el nuevo Director de ACE pueda desarrollar sus labores con el mayor de los éxitos y le renueva su propósito de colaborar, en la medida que sea posible, dando a conocer cuanta actividad realice ese importante organismo al servicio de la comunidad, [illegible]

Checoslovaquia le Dará Brillo al Octogonal

El nueve de enero llega la selección de fútbol de Checoslovaquia, para participar en el Octogonal Internacional que se inicia el día doce del mismo mes en el Estadio Nacional.



GELETA, el extraordinario mediocampista checoslovaco, uno de los valores que jerarquizarán el Octogonal.

El equipo checo constituye una de las mayores atracciones de este evento sin parangón en cuanto a número y jerarquía de los concurrentes, contándose entre sus integrantes a conocidas figuras del balompié mundial. Demás está recordar el segundo lugar que ocupó Checoslovaquia en el Mundial de Chile del 62, donde en reñida final fue derrotdo por Brasil, por 3 a 1.

En esta oportunidad, si bien el conjunto se ha remozado con algunos valores que por fuerza debieron emerger después del Mundial, permanecen en la formación checoslovaca algunos astros que acapararon los adjetivos del aficionado nacional, tanto en 1962, como en los últimos hexagonales realizados en nuestro país y las esporádicas incursiones del Spartak, como es el caso de Popluhar, Geleta y Viktor. Junto a estos "veteranos" de gran clase una pléyade de promisorias figuras, todas ellas con la vista puesta en México 1970.

Sería innecesario enumerar las actuaciones sobresalientes que constantemente ha mantenido la escuadra alba; sin embargo hay una que quedó grabada en las retinas de los espectadores de Ñuñoa, y que a la vez avala la expectación que despierta su asistencia al Octogonal: aquel vibrante encuentro con Santos, de Brasil, en una noche de goles y belleza futbolística, pasando a constituirse ese partido, para muchos, en el mejor de cuantos se han jugado en el país. Seis a cuatro venció el cuadro paulista, con una exhibición del "Rey" Pelé en los últimos minutos. Empero, permanece inalterable en la memoria, el fútbol práctico, vigoroso y técnico de los checos y su derrota aquella en nada desmerece la calidad del cuadro.

En un par de semanas más se volverán a encontrar en el Octogonal, Checoslovaquia y Santos. ¿Quién ganará ahora?...



SELECCION DE CHECOSLOVAQUIA.— Uno de los equipos de mayor atracción que concurren al Octogonal Internacional. Los checos llegan el 9 próximo. En el grabado, de izquierda a derecha, parados: Adamec, Kuna, Taborsky, Geleta, Viktor y Popluhar; agachados, Vesely, Szikora, Lala, Houruat y Kabat.

Continúan los Entredichos en el Escándalo del Boxeo Porteño

VALPARAISO (Por Armando Jorquera Márquez). — Continúan las repercusiones en Valparaíso, a raíz de la denuncia que por irregularidades hicieron a LA NACION los pugilistas Bernardo Flores, Jaime Donoso, Arturo Barcia, Nibaldo Cubillos y el director Luis Humberto Osorio, en contra de la Asociación de Boxeo Local y en particular de su vicepresidente Alfonso Moreno Serey.

En efecto, tal como lo informamos hace algunos días, de acuerdo a las declaraciones del señor Moreno, habría sido ya expulsados de su club, el Valparaíso Atlético, Flores y Donoso, y de la Asociación de Boxeadores en Retiro, los dirigentes Osorio y Merchan, por tener responsabilidad directa en que tales hechos fueran dados a conocer a la opinión pública.

Sin embargo, ha sido el propio Hipólito Merchan el que, en un afán de clarificar conceptos en torno a esta información, ha entregado nuevos antecedentes que, junto a los cargos ya formulados que se mantendrán firmes, como que están en conocimiento de la Federación Chilena de Boxeo, se agrega ahora la responsabilidad del presidente de los boxeadores en retiro, Juan Tigre, por el comportamiento de este directivo, al modificar la actitud adoptada por la asamblea y hacer causa común con las autoridades afectadas del boxeo porteño.

Incluso no sería extraño que el asunto tomara un vuelco espectacular que repercutiría en la expulsión del señor Tigre de esa organización, teniendo a la vista los siguientes argumentos que se esgrimen en su contra, aunque el motivo primordial es el que se refiere a que estatutariamente no está facultado para mantener su condición de asociado, por cuanto no figura en ninguna parte como poseedor de credenciales que indiquen su calidad de ex boxeador profesional o campeón chileno amateur. Esto, pese a que en la sede de la institución se exhiben dos fotografías, aunque tomadas recientemente, donde luce apostura de pugilista con sus manos enguantadas, y en la otra recibiendo un golpe del "Chato" Wilson, que lógicamente ha recibido serias críticas, porque ambos ya no están en edad para estas actividades.

En síntesis, los antecedentes que provocarían esa situación, se basan:

1.— Por haber hecho abandono de su cargo de presidente en plena reunión de asambleístas y con el agravante de haberse llevado el libro de actas y correspondencia recibida y entregada.

2.— Por haber traído a una reunión las contestaciones hechas a los directores señores Osorio y Merchán, en la cual aprobaba por su cuenta dichas renuncias, sin haber consultado a la asamblea



HIPOLITO MERCHANT

3.— Haber violado correspondencia en dos oportunidades.

4.— Haber hecho una declaración en la prensa defendiendo a la Asociación de Boxeo de Valparaíso, en circunstancias que el mismo Juan Tigre dejó estampado en acta un acuerdo del directorio que declaró al señor Alfonso Moreno "persona no grata" para la Asociación de Boxeadores en Retiro.

5.— Mentir por la prensa al declarar que los directores señores Osorio y Merchán no representan a la institución, pese a que sabía positivamente que las renuncias se presentaron hasta mientras no se esclarecieran los hechos denunciados en el diario LA NACION y entregados a la Federación Chilena de Boxeo.

6.— Estar indebidamente ocupando un cargo activo, cuando llegó solamente como socio cooperador.

8.— Haber faltado a la organización que posee personalidad jurídica, al manifestar que fue boxeador profesional y campeón nortino, ya que no figura en los archivos de la Federación, ni como profesional, ni como amateur, ni tampoco registra actuación alguna en el norte, lo que constituye un engaño grave y una burla a una institución formada por auténticos profesionales del boxeo.

9.— Que con las graves faltas cometidas, se hace acreedor a la sanción máxima de la Asociación de Boxeadores en Retiro, la cual no puede ser otra que la expulsión como socio.

De lo que se desprende que, en mérito del respaldo que han recibido Merchán y Osorio de varios asociados, tendrá necesariamente el señor Juan Tigre que convocar a una reunión extraordinaria, donde seguramente habrá un revuelo inusitado, no siendo extraño que se adopten en ese mismo instante medidas disciplinarias de incuestionable envergadura y trascendencia que en esta ocasión alcanzaría al timonel de la organización y luego después se orientaría en contra de la Asociación de Boxeo de Valparaíso.

Prieto a Nacional

El club campeón uruguayo habría concretado su oferta de dar 75.000 dólares por el crack de la "U.C."

Existen muchas posibilidades de que en el curso de la próxima semana se resuelva de manera definitiva el traspaso de Igiacio Prieto a Nacional de Montevideo. Hasta el momento, sólo se supo de la existencia de un cable que habría enviado el presidente del club uruguayo, Pons Echeverry, a la directiva de Universidad Católica. En este cable, el dirigente de Nacional expresa que la entidad que preside accpta las condiciones económicas que había impuesto Universidad Católica para el traspaso de Prieto, y que en cifras asciende a la suma de 75 mil dólares.



MAURICIO WAINER: Presidente de la rama de fútbol del Club Deportivo de la Universidad Católica.

En caso que, a su vez, acepte Prieto lo que le ofrece Nacional por un año de contrato, el convenio se suscribiría sin pérdida de tiempo, ya que al club uruguayo le interesa, fundamentalmente, tener luego al jugador en su poder, para ponerlo a disposición de la dirección técnica.

El presidente de la rama de fútbol del Club Deportivo Universidad Católica, Dr. Mauricio Wainer, entrevistado ayer por LA NACION, dijo que eran efectivos los hechos relativos al cable enviado por el Sr. Pons Echeverry, agregando luego que el club uruguayo había enviado como representante oficial, para concretar esta negociación, al escribano Sr. Sabini, que arribó ayer a nuestra capital. Conforme a las instrucciones que trae el enviado oriental, la transferencia se materializaría —como está dicho inicialmente— en el curso de las próximas 48 horas, ya que sólo queda por liquidar las fórmulas de pago.



IGNACIO PRIETO: Su partida a Montevideo, para integrar el primer plantel de Nacional, campeón uruguayo, parece cosa ya decidida.

YASHIN, MEJOR DEPORTISTA DE LA URSS

MOSCU, 28 (ANSA).— Lev Yashin, arquero del equipo de fútbol "Dynamo" de Moscú y de la Selección soviética, fue proclamado el Mejor Atleta en los 50 años de historia del deporte soviético.

Este es el resultado de una encuesta hecha por la revista "Los Deportes en Rusia" entre sus lectores.

La lista de los mejores deportistas soviéticos incluye también al levantador de pesas Yuri Vlasov, al detentor del record mundial de salto alto Valeri Brumel, al corredor Vladimir Kuts, los célebres corredores Georgy Znamensky, las atletas Larisa Latynina y Lyudmila Belusova.

Tenis:

AGUIRRE GANO A ALBERTO ARILLA

VALENCIA, 30 (ANSA). — El colombiano Jairo Velasco eliminó a Martín Mulligan de la Copa Faulcombridge de Tenis que se está disputando en esta ciudad.

En los otros partidos jugados hoy, el chileno Aguirre venció a Alberto Arilla por 7-5, 6-2, y el colombiano Willy Alvarez derrotó al francés Jauffret por 6-0, 7-9 y 8-6.

SUSPENDIDO EL CICLISMO

Fue suspendida la jornada pedalera que para hoy se había programado en el Velódromo del Estadio Nacional y que contaba con la organización de la Asociación Santiago de Ciclismo.

Las razones para postergar el torneo tuvieron su origen en algunos deterioros que experimentara la pista con motivo de los trabajos que se están realizando para darle una mejor ubicación a los focos del escenario pedalero. Estos inconvenientes imprevistos, fueron los causantes de la postergación de la prueba. Sse desconoce aún la fecha en que los trabajos quedarán terminados para que nuevamente el velódromo quede en condiciones de ser utilizado.





Tres Presentaciones Cumplirán en Santiago Los Volantes Suicidas

Se aproxima la fecha de presentación en Santiago, de los mundialmente famosos pilotos suicidas de automóviles, que hasta ahora sólo habíamos visto en el cine. Durante sólo 3 días, el viernes 5, sábado 6, y domingo 7, en tarde y noche, se presentará en el Estadio Santa Laura, El Circo de la Muerte, con el espectáculo más peligroso del mundo, a cuyo frente viene el as italiano Enzo Grandinetti, y el as inglés Willy Turner, quienes, junto a Alphonse Hertz, Oscar Prado, Oscar Jontin y Joe Rovito, pondrán la nota cumbre con sus acrobacias automovilísticas y motociclísticas. Junto a ellos los mejores tonys, acróbatas, y al frente de una alegre banda, dos esculturales guaripoleras, harán del CIRCO DE LA MUERTE, la sensación de Chile, en estos 3 unicos días de presentación

Nueve autos Ford Falton, Mustang y Mercury, vienen para ser prácticamente destrozados o incendiados durante estas acrobacias.

Los chicos y grandes, pasarán momentos inolvidables, con la velocidad y peligro, del Circo de la Muerte.

"La Nación" diario oficial del Club Eneas Gonel

El Club Deportivo Eneas Gonel, de la comuna de Conchalí, en su última reunión general de socios procedió a elegir el nuevo directorio para el período 1967-1968.

Los elegidos fueron los siguientes: presidente, Mario Taibo; vicepresidente, Juan Espejo; secretario, Gustavo Calderón; prosecretario, Jaime Salazar; tesorero, Ignacio Bustos; protesorero, Francisco Córdova; directores: Fernando Cobo, Oscar Valencia y Juan Galea; director de prensa, Víctor Gálvez; utilero, José M. Carrera; masajista Gustavo Espinoza.

Como diario oficial fue designado "LA NACION".

TENIS:

100.000 DOLARES A TAYLOR POR HACERSE PROFESIONAL

La raqueta amateur N.o 1, de Gran Bretaña pasará a integrar el equipo que dirige Dave Nixon

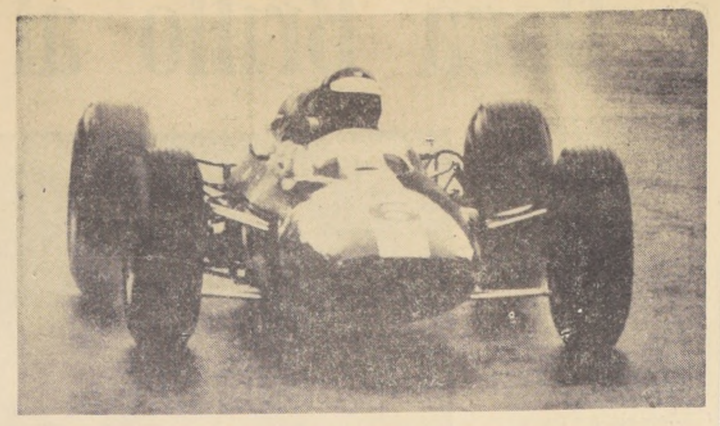
LONDRES, 30 (EFE).— Roger Taylor, el tenista número uno de Gran Bretaña, ha pasado como jugador profesional al grupo que dirige Dave Nixon, de Nueva Orleans, por la cifra de 41.666 libras (100.000 dólares) y un período de tres años de garantía, según anunció hoy el propio jugador en las pistas del "Queens Club" de esta capital'

El jugador de Yorkshire, rival del antiguo campeón de Wimbledon, Manuel Santana, en el último torneo de la Copa Rey de Suecia, a quien venció tras 80 minutos de espectacular partido, es unirá al nuevo grupo profesional de ocho "estrellas" que iniciará una gira a través de los Estados Unidos, de 14 semanas de duración, el día 1.o de febrero.

Antes de dicha fecha, el grupo de Nixon realizará también un tour en Australia.

El grupo profesional de Nixon se engrosará en un futuro próximo con el campeón de Wimbledon, John Newcombe, Tony Rorhe (ambos de Australia) y el número uno yugoslavo Nikola Pilic.

GRAN PREMIO DE AFRICA DEL SUR



Con este prototipo "Lotus-Ford", campeón en Indianápolis en 1966 bajo su mando, Jim Clark, "El Escocés Volador", batió en un primer entrenamiento para el Gran Premio de Africa del Sur, el record de la vuelta en el Circuito de Kyalami, con 1 minuto 23 segundos, insinuándose como uno de los más grandes favoritos al triunfo en la difícil prueba. Clark lleva en su compatriota Jackie Stewart; John Surtees, de Inglaterra; Jack Brabham, de Australia, y Dennis Hulme, de Nueva Zelandia —que también mejoraron nuevamente ayer el antiguo record de la vuelta en esa misma pista— a sus más temibles adversarios. El Gran Premio de Africa del Sur se correrá mañana lunes 1.o de enero de 1968 en Johannesburg, Sudáfrica.

ASCENSO Y DESCENSO TENDRA TAMBIEN EL HOCKEY EN 1968

Una novedosa forma para encarar las actividades hockisticas de las próximas temporadas han estudiado los presidentes de las Asociaciones de Santiago, Las Condes, Universidad de Chile y Universidad Católica.

El proyecto estudiado a conciencia por los directivos de las cuatro instituciones citadas y que ha sido elaborado principalmente por el entrenador y ex jugador internacional Eugenio Silva, será entregado a la Federación Chilena, con el objeto de que ésta conozca las inquietudes y futuras realizaciones de los hockistas metropolitanos.

Osvaldo Andrade, presidente de la Asociación de Universidad Católica; Hugo Klein, de la Asociación de Universidad de Chile; Humberto Mazzarelli, de la Asociación de Las Condes, y Humberto Meza, de la Asociación de Santiago, firman este proyecto.

"Estimamos que el Campeonato Metropolitano, con un sistema de ascenso y descenso de clubes, dará sus frutos en un plazo de 4 a 5 años, lográndose con él, levantar y depurar el nivel de juego del hockey capitalino, y, por consiguiente, el hockey nacional, dando mayor fortificación a jugadores, dirigentes, clubes y Asociaciones.

De acuerdo con el presente plan, nuestro objetivo es organizar, nosotros, los presidentes de las Asociaciones participantes, el Campeonato, para no distraer la atención de los dirigentes de la Federación Chilena, porque suponemos que entre sus múltiples actividades debe preocuparse de Campeonatos Nacionales, importación de materiales de juego, divulgación del hockey, preselecciones, campeonatos internacionales, etc. Nuestro propósito es igualar las fuerzas de juego de los clubes participantes en cada serie, tratando de formar nuevos valores para nuestro deporte".

El Campeonato se efectuará ininterrumpidamente hasta fines de agosto o mediados de septiembre, para que después de esas fechas la Federación disponga las actividades convenientes como campeonatos interprovinciales, divulgación del hockey a otras ciudades, preparación y campeonatos con la participación de preselecciones nacionales juveniles, infantiles y adultos".

Todos los conceptos referidos en los párrafos anteriores están contemplados en el proyecto, reforzándose el espíritu que guía a los presidentes de las Asociaciones patrocinantes el siguiente acápite: "Solicitamos del directorio de su digna presidencia (Federación Chilena de Hockey), la cooperación desinteresada que siempre están dispuestos a dar, para poder llevar a feliz término esta idea, que creemos enriquecerá este deporte y que beneficiará a todos".

En síntesis, el campeonato metropolitano puede condensarse en los siguientes puntos:

I.— INSCRIPCION: 1.o el campeonato constará de 4 series: Honor, Ascenso, Especial e Infantil.

Cada Asociación inscribirá los clubes que, a su juicio correspondan a esas categorías; 2.o La inscripción de jugadores será la única y definitiva antes del campeonato, no pudiendo los clubes reforzarse con jugadores de divisiones inferiores; 3.o De un año para otro podrá recalificarse a los jugadores.

II.— CAMPEONATO: 1.o Se efectuará en 2 ruedas en forma ininterrumpida; 2.o Comenzará en la primera quincena de marzo, debiendo finalizar a fines de agosto o mediados de septiembre; 3.o Los partidos se jugarán con día lluvioso o llovizna. En caso de que la lluvia sea fuerte, se suspenderán los cotejos y éstos se realizarán durante la semana, impostergablemente. 4.o Cada serie será independiente de la otra en su programación; 5.o La serie infantil jugará de preliminar de la serie de honor, los días domingos en la mañana; 6.o la serie especial estará compuesta por equipos juveniles y adultos de inferior calidad. Jugarán de preliminar de la serie de Ascenso los días sábados en la tarde. 7.o) El equipo que salga campeón en su serie, sube al año siguiente a la categoría superior, excepto la de Honor e Infantil. Para estos últimos, por el hecho que su edad aún no corresponda a la serie siguiente. 8.o) El equipo que salga último en Honor o Ascenso, baja automáticamente a la otra serie. Se exceptúa la serie Especial e Infantil. 9.o) Al término del campeonato, los presidentes de las Asociaciones participantes establecerán una cantidad no superior a 12 clubes para cada división, salvo los infantiles que se pueden clasificar en grupos A y B.

III REGLAMENTO.— 1.o Conforme a los de la Federación Chilena y de los Juegos Internacionales.

IV. ASUNTOS VARIOS. 1.o) Antes del campeonato se fijarán fechas, horarios, canchas y equipos que deberán medirse en cada una de las divisiones que se mantendrá durante todo el año. 2.o) Los clubes dueños de cancha darán facilidades a otros equipos que tengan programación en diversas canchas.

OTRAS ASOCIACIONES

Aunque en el proyecto no se especifica si el campeonato metropolitano está destinado sólo a las cuatro Asociaciones patrocinantes, se vislumbra claramente la amplitud de criterio de sus elaboradores, que ansían dar mayor categoría a sus torneos. De ahí que tanto la Asociación de Universidad Técnica y Viña del Mar —esta última por su cercanía— tengan las puertas abiertas para integrarse al metropolitano, con lo cual éste lograría su éxito completo.

Alfonso Finalterri aportará su gran experiencia y calidad a los jugadores infantiles que actuarán de preliminar de los partidos de la Serie de Honor en el próximo Campeonato Metropolitano.



Mayor importancia adquirirán los partidos y por ende el desarrollo de las competencias con la adecuada clasificación de los equipos y jugadores, en las series que por calidad y edad, les corresponde. En la nota gráfica, un pasaje del match que jugaron Audax y Bata, y que igualaron a dos

Buen Año Vivió la Equitación

En el orden internacional se alcanzaron figuraciones satisfactorias. En Winnipeg medallas de plata en adiestramiento, y en Caracas y Sao Paulo los vicecampeonatos sudamericanos.

Indiscutiblemente la equitación cumplió bien en el año que termina. Por de pronto, en el orden internacional, hubo varias satisfacciones que llenaron de justo orgullo a los aficionados en general. La medalla de plata por equipo y la de plata individual —Pedro Patricio Escudero— alcanzadas por nuestros jinetes en Winnipeg, Canadá, con ocasión de los Juegos Panamericanos, son fiel reflejo del momento que vive la equitación. Luego los vicecampeones sudamericanos alcanzados por Juan Carlos Zegers en Caracas, Venezuela, y el de Guillermo Patricio Franke, en Sao Paulo, trasuntan la calidad nunca desmentida de los centauros criollos. A Caracas y Sao Paulo se fue sin cabalgaduras, lo que valoriza aún más las performances.

En el orden interno, pero en torneos de importancia, resaltó el triunfo de Gastón Zúñiga en el Campeonato Sudamericano Militar que organizó Cazadores, con motivo de sus festividades del Sesquicentenario.

En todos los torneos locales, se ha podido apreciar la calidad de los jinetes, pero ha quedado al descubierto la pobreza de ganado. En las categorías bajas: novicios, cuarta y tercera abundan los caballares de calidad, pero en segunda y primera, nada. En los Concursos Hípicos Oficiales de fin de temporada en Santiago, asistimos a pruebas de segunda y primera con inscripciones de cinco y seis animales, situación que no se producía de mucho tiempo atrás.

Figuras destacadas entre los competidores, hay muchas, de juveniles, adultos, damas y varones. Lógicamente que entre los juveniles hay que consignar en los primeros lugares a Guillermo Patricio Franke y Jorge Cárcamo, que llevaron la representación nacional al Sudamericano de Sao Paulo, pero en un plano de equiparidad hay que poner a Joaquín Larraín, Arsenio Fernández, Aranda y Bernardette Vorwerk.

Entre las amazonas, tiene un lugar de privilegio Isabel Aguirre, la corajuda defensora del Club San Cristóbal. Luego están Bárbara Barone, Astrid de Simonetti, Clemencia Sánchez, Marie Louise Vorwerk, Ana María Cavin, las hermanas Isabel y Verónica Monti, Gloria García.

Finalmente, entre los centauros, es difícil hacer un ranking, donde no se deje a nadie de los astros en el olvido. Creemos que Américo Simonetti vuelve a ocupar un lugar de privilegio, junto a Ricardo Izurieta, Gastón Zúñiga, Heinz Loewe, Cristián del Campo, Gonzalo del Campo, Eugenio Lavín, René Varas, Guido Larrondo, Jorge Boetto, Luis Santos, Rafael Villarroel.

Para realizar un ranking completo, hay que esperar aun los torneos finales de la segunda temporada, que son los que atraen más número de concursantes ,ya que son seguidos, comenzando por el Concurso Hípico Oficial del Club Escuela de Caballería, que se realizará del 4 al 7 de enero próximo en las instalaciones que este instituto posee en San Isidro, localidad vecina a Quillota.

Luego del torneo del Club Escuela de Caballería, vienen los certámenes llamados de la costa, donde están incluidos los del Club Coraceros, Valparaíso Paperchase y Prefectura de Carabineros. El de Coraceros, es internacional y vendrán jinetes y amazonas de varios países sudamericanos, los que ya confirmaron su asistencia.

Volviendo al problema que se ha presentado en segunda y primera categoría, la falta de caballares se debe a lesiones de los mejores animales, entre ellos Trago Amargo, Crisol, Hasso, Bien Venu, Rubí, Chory Boy, ausencias importantes en cualquier concurso. Luego en segunda fueron incluidos recientemente Duraznito y Bossa Nova, lo que acrecienta aún más la crisis. En segunda, está lesionado Estrasburgo, caballo de extraordinaria calidad, que hasta el Concurso Hípico del Club Escuela Militar acaparó escarapelas con una continuidad asombrosa.

Lo repetimos, en las categorías bajas no hay problemas de ninguna clase, especialmente en categoría novicios, donde en todos los últimos concursos se ha asistido a duelos prolongados, empatando el primer lugar seis o siete caballares, lo que prueba nuestra afirmación.



La nota más grata del año ecuestre fue la victoria por equipos en el Sudamericano Juvenil de Sao Paulo y el vicecampeonato individual en el mismo torneo, alcanzada por el porteño Guillermo Patricio Franke. En la nota gráfica, de izquierda a derecha, están Guillermo Franke, Sergio Arredondo —Jefe de Equipo— y Jorge Cárcamo, los campeones de Sao Paulo.

Asociación de San Miguel: se juegan sólo 3 encuentros

Sólo tres partidos se cumplirán hoy por la competencia oficial de fútbol de la Asociación de San Miguel. todos ellos se encontraban pendientes.

Los partidos son los siguientes: Estadio Municipal, 14 horas: Estrella del Pacífico con Séptimo de Línea; 15.45 horas: Juan Plana con Los Zorros; 17.30 horas: Juventud Esperanza con Pedro Montt.

Festival deportivo realiza "Tricolor"

El Club Deportivo Tricolor realizará hoy, en el Fundo Rinconada de Chena, un buen festival deportivo.

La atracción será el match que librarán, a las 17.45 horas, los equipos femeninos de fútbol de Arrieta Guindos y Deportivo River Plate.

El programa completo es el siguiente: 14 horas, Tricolor con Armonía de Chena (equipos C); 15 horas: Armonía con Tricolor (equipos A y B); 16 horas: Recoleta San Eugenio con Armonía; 17.45 horas: Arrieta Guindos con River Plate (femeninos)





UAN GUILLERMO THOMPSON.— Volverá a actuar en canchas brasileñas para el Sudamericano de abril.



Fiesta navideña tuvo Flamencos de Villa Macul

El Club Deportivo Flamencos, que tiene su sede social en la Villa Macul, cerró sus actividades del presente año, con una fiesta navideña, realizada la semana pasada. Atendida la oragnización del club, el gran espíritu de sacrificio de sus dirigentes, y la manifiesta cooperación de todos los socios, la fiesta —término de las actividades— alcanzó un éxito extraordinario, que superó incluso las mejores expectativas. Todo ello, confirmó, por otra parte, el excelente pie en que se encuentra la institución, que ya se ha ganado un ancho pretsigio en el ámbito amateur.

Durante el curso de la fiesta, se hizo entrega de premios a los jugadores y una distinción especial, "Mérito Deportivo" a Juan Balcázar, joven deportista que, a sus relevantes condiciones futbolísticas, añade virtudes humanas de gran contenido.

Deportivo Flamencos, reabrirá sus actividades en la primera semana de enero, con lo que cumplirá algunos compromisos pendientes.

Su 4º aniversario celebró Deportivo "Luis Eyzaguirre"

Ayer celebró el club "Luis Eyzaguirre" su cuarto año de vida. Y lo celebró dignamente, con una maratón en el aspecto deportivo y un coctel que se efectuó a las 21 horas en la sede social de la institución, ubicada en la calle Eyzaguirre N.o 1139.

Pese a tan escasos años de vida, el club ha desarrollado una intensa actividad, que le ha proporcionado magníficos triunfos, que no sólo se han proyectado dentro del terreno del deporte, sino que han ido más allá, porque en estos cuatro años el club "Luis Eyzaguirre" se ha ganado el respeto y la admiración de sus congéneres.

Pero, tras toda esta labor se encuentran los nombres de dos hombres: Gustavo Vargas y Fco. Vidal, quienes han sido cerebro y motor desde el momento mismo en que se fundó la institución.

Anuncian nuevo cambio:

Brasil Será Sede del S. A. de Básquetbol Masculino

Un nuevo cambio puede sufrir la sede del próximo Campeonato Sudamericano de básquetbol masculino. Con éste nos parece que ya son cerca de cuatro ciudades las que en determinado momento han llegado a iniciar los preparativos para la justa sudamericana.

La sede por reglamento la tiene Paraguay, pero ahora la Comisión de Zona Sudamericana con sede en Perú, ha oficiado a todas las Federaciones, para que emitan un pronunciamiento definitivo entre los dos postulantes que existen, Colombia y Brasil.

La Comisión de Zona ha iniciado esta gestión ante la petición de los dirigentes de Paraguay de realizar el Campeonato en cuatro ciudades, petición que fue denegada, por la mayoría de las Federaciones afiliadas a la Comisión de Zona quedando de esta manera el certamen sin sede.

Chile ya respondió apoyando la postulación de Brasil. No se conoce la ciudad donde se realizaría, Río de Janeiro o Sao Paulo. Este mismo predicamento fue adoptado por Argentina, Uruguay y Perú, dándose de esta forma por descontado que el certamen se realizará en Brasil en el mes de abril.

CAMPEONATO DE CAMPEONES

Pese a que las finales del Campeonato de Clubes Campeones ha quedado postergado para una fecha a fijarse en la próxima semana, las eliminatorias que se están jugando en diferentes puntos del país, seguirán su desarrollo normal. No habrá suspensiones, hasta llegar a determinar cuáles serán los equipos que actuarán en la rueda final.

REUNION EN EL PUERTO

La fecha definitiva de esta serie final, será determinada en Valparaíso en una reunión que sostendrán el directorio de la Federación de Báquetbol y el Directorio de la Asociación porteña y el entrenador del plantel nacional, Juan Arredondo, en la próxima semana. En ella se considerarán las conveniencias deportivas y económicas de la elección y de la entidad porteña.

Valparaío ha señalado que no puede realizar este certamen en el mes de febrero por estar todos los hoteles con sus reservaciones copadas, por el período de veraneo. Por su parte, la Federación también en forma categórica ha señalado que lo primero debe ser el seleccionado nacional y que está dispuesta a suspender toda actividad para conseguir que el plantel chileno pueda realizar una preparación normal y adecuada.

De ello se desprende que las finales del Campeonato de Clubes Campeones no va a poder realizarse hasta después de la participación de Chile en el certamen de Brasil o Colombia.

SE INICIAN LAS ACTIVIDADES

Ya fue nombrada la Comisión Médica que tendrá a cargo el plantel nacional y estará formada por los doctores. Antonio Losada, Reyes y Lara. Los jugadores están citados para el viernes 5 de enero en la sede de la Federación, para darles cuenta del plan de preparación y ponerse en contacto con los médicos para la revisión médico-dental.

Los entrenamientos en forma impostergable se inician el 15 de enero. Habrá cuatro entrenamientos a la semana en el Gimnasio Nataniel.

NO HUBO QUORUM PARA ELEGIR DIRIGENTES EN LA SANTIAGO

Con gran éxito finalizó el foro realizado por la Asociación Santiago de Básquetbol, en la búsqueda de las razones del estagnamiento de esta actividad y sus posibles soluciones. El foro fue un éxito en asistencia y en ideas entregadas para superar la crisis. Resultó una atinada medida de parte de la directiva del básquetbol metropolitano. Pero... todo quedó sólo en el esbozo de una buena intención. El directorio tenía citado a su Consejo de Delegados formado por representantes de todos los clubes, para elegir nueva directiva el 27 de diciembre pasado. Desgraciadamente, no hubo quorum para sesionar y para elegir a los nuevos directivos. Por un lado se buscan soluciones a los grandes problemas y por otro, los chicos, los pequeños, siguen latentes.

En el foro bien pudo haberse enfocado el problema local, que aunque pequeño resulta importante. Se buscaron las razones de las imperfecciones en un análisis que nos parece al revés. El básquetbol es una verdadera pirámide, que tiene su raíz, su base en la acción de los clubes. Y es ahí donde debe converger todo interes que se presuma de enfoque bien inspirado y mejor llevado. Los problemas de la Asociación Santiago no se pueden soslayar. Es un error, un suicidio, todos los foros que se realicen no podrán tener una finalidad práctica si los propios clubes no están interesados, si se enfoca el problema desde arriba sin llegar a lo que es fundamental.

Ojalá que las explicaciones de las ausencias a la reunión fracasada sean justificadas, porque de otro modo sería una franca demostración que uno de los grandes males está justamente en el seno de la propia Asociación metropolitana. De allí emana el resto, de ahí se proyecta al plano nacional e internacional, va estrictamente ligada con el avance técnico de este deporte.



MAX GARAFULIC.— Nuevamente ha sido nominado en el plantel nacional que actuará en el movido ajetreo internacional del próximo año.

NOTABLE AUGE EXPERIMENTO EL DEPORTE JAPONES EN 1967

TOKIO, 29 (ANSA-KYODO)).— El de 1967 fue otro gran año para el deporte japonés: el boxeo profesional alcanzó un nivel sin precedentes y los atletas nacionales se impusieron en torneos mundiales de yudo y de tenis de mesa, comunica la Agencia Kyodo.

El boxeo gozó de un auge sin precedentes: por primera vez Japón tuvo más de un campeón mundial. Harada, único campeón mundial japonés a principios de 1967, se impuso a José Medel, de México, en enero, y a Bernardo Caraballo, de Colombia, en julio, elevando así a cuatro sus exitosos combates de defensa de la corona mundial.

En abril, Paul Takeshi Fuji, ex infante de marina estadounidense, que boxea en Japón, derrotó a Sandro Lopopolo, de Italia, dejándolo K.O. en el segundo asalto, conquistando de esta manera el título mundial junior de pesos pluma. Y en noviembre se impuso a Willy Quatour, de Alemania Occidental, en su primer combate por la defensa del cinturón. Estas victorias le valieron a Fuji los honores del "Boxeador del Año" en Japón.

En junio, Yoshvaki Numata, al derrotar al filipino "Flash" Elorde, conquistó la corona mundial junior de pesos livianos. Numata, no obstante, perdió el título en un combate a mediados de diciembre; pero la corona quedó igualmente en el país, puesto que el vencedor fue Hiroshi Kobayashi, también japonés. Su combate fue el primero disputado entre dos nipones por un título mundial.

En Yudo, Japón obtuvo cinco de las seis medallas de oro en el torneo mundial celebrado en Salt Lake City, Utah, en agosto pasado.

La medalla restante fue ganada por el holandés Willem Ruska, de la división pesos pesados.

En el Campeonato Mundial de Tenis de Mesa, celebrado en Estocolmo en el mes de abril, japoneses de ambos sexos ganaron seis de los siete títulos en Liza. Sólo los dobles masculinos fueron ganados por los suecos Kjell Johanssoni y Hans Alser.

En esta competencia faltó el potente equipo de China Comunista.

Las "Universiade" (Juegos Olímpicos Universitarios) tuvieron lugar en Tokio este año, caracterizándose por los nuevos records estadounidenses en natación. Los yanquis ganaron 32 medallas de oro y Japón 21.

El fútbol ganó numerosos adeptos entre el público japonés en 1967; los equipos del país mejoraron notablemente. El once nacional de Japón se impuso en las eliminatorias del Grupo Asiático, clasificándose para los Juegos Olímpicos de 1968.

Chile Designo Equipo para Torneo Maccabeo

La noticia ya se dio en su oportunidad y con ciertos detalles, pero vale la pena insistir en ella, ya que es incuestionable que tiene importancia. Se trata que el Club Israelita "Maccabi" tomó la iniciativa de organizar en nuestro país, entre los días 3 al 7 de enero próximo, el primer torneo infantil latinoamericano de deportes maccabeos.

El propósito alcanza notables proyecciones, ya que servirá de punto de partida de futuras confrontaciones deportivas de jóvenes maccabeos, quienes llegarán a Chile, anhelosos de trabar contactos y formar vínculos de amistad y compañerismo con niños de varios países del continente.

El torneo comenzará con la ceremonia inaugural, el miércoles 3, a las 17 horas. La ceremonia inaugural tendrá gran categoría, ya que a ella asistirán especialmente invitados Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático, y autoridades deportivas, todos los cuales contribuirán con su presencia a jerarquizar el acto inicial del certamen.

A pocos días de la iniciación del evento, Israelita Maccabi a través de sus dirigentes y de su cuerpo técnico, tiene ya designada la nomina de los niños que en representación de la entidad actuarán en el torneo. La lista de los participantes en los distintos deportes es la siguiente.

ATLETISMO. Entrenadores: Lucy Zavala, Carlos Salazar. Atletas damas: Sonia Angress, Ivonne Angress, Ruth Brady, Roana Buchel, Sonia Fridman, Jenny Kalderón, Gaby Manhein, Fanny Mittelman Gaby Rosenblum, Vicky Svigilsky, Susy Vavra. Atletas, varones: Claudio Bolzman, Alvaro Fischer Ricardo Grinspun, André Hernández, Harry Katz, Ricardo Manusevich, Ricardo Schwrtz, Natalio Schillar, Roberto Schliapnik, Benny Stein, Rubén Zanberck. PIMPON. Entrenador: Mario Flores. Jugadores: David Goldsmidt, Eugenio Katz, Benny Kishinevsky, Ricardo Weiss, Abraham Yudelevich, Esteban Ventura. NATACION. Entrenador: Raúl Santana, Juan Restovic. Nadadores, varones: Sergio Fransos, Eduardo Fancos, Max Francos, Sholem Peliowsky, Luis Luis Schatz, Hernán Senerman, David Golsmidt. BASQUETBOL. Entrenador: Juan Restovic, Héctor Ramírez. Jugadores: Pablo Baytelman, Fernando Buchuk, Benjamín Budnik, Kello Cohen, Javier Fischer, Daniel Kohn, Aron Leikin Ricardo Manusevich, Pedro Markovitz, Harry Party, Elías Saúl. FUTBOL. Entrenador: Luis Venegas Eugenio Guzmán. Jugadores: Daniel Ababud, Rafael Aruesle, Roberto Baytelman, Jacobo Goldis Carlos Gleisser, Roberto Klaber, Sergio Kuperman, Roberto Preminger, Marcelo Rosen, Alberto Rosemberg, Rafael Ventura, Mario Weschler, Jaime Dickler, Rubén Vugman, Claudio Bolzman LAW TENNIS. Entrenador: Carlos Silva. Jugadores, varones: Alex Bercovich, Daniel Freiwirt, David Levy, Esteban Ventura. Jugadores, damas: Gaby Pateri, Maité Albagli, Cecilia Karp Vicky Svigilisky, David Tobías. Damas: Karen, Francos, Devorah Paradiz, Patricia Schwartz, Judith Scherson, Susana Schwartz, Sonia Tshorne.



ESCOLARES APRENDERAN A NADAR EN 4 PILETAS

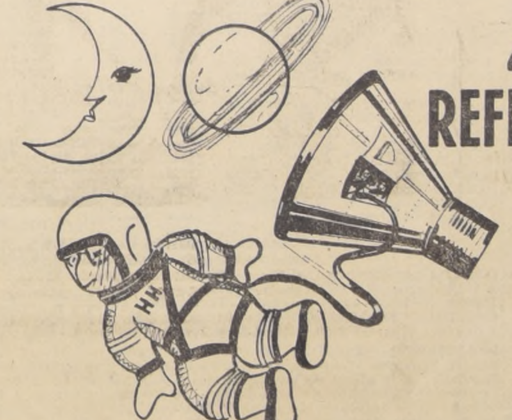
En las piscinas del Estadio Nacional, La Granja, Las Rejas y Maipú, se realizarán cursos gratuitos de natación, destinados a escolares y los que, patrocinados por el Departamento de Educación Física del Ministerio de Educación, cumplirá su sexta temporada.

Las clases se dictarán de lunes a viernes de 8 a 12.30 horas, y están destinados a los escolares de Santiago.

Las inscripciones se recibirán hasta el martes en las piscinas indicadas, debiendo ir los escolares premunidos de un certificado del colegio en que estudian, como asimismo del permiso otorgado por sus padres.

A cargo de estos cursos de natación estarán 14 profesores de Educación Física.





CLASICO "FIN DE AÑO"

Fácil Victoria de Mohamed

Mohamed venció con mucha facilidad en los 2.000 metros del clásico "Fin de Año" disputado ayer en la pista del Hipódromo Chile.

El vencedor fue colocado en la sexta ubicación cuando el Juez de Largada dio puerta franca. En esa situación se mantuvo a través de gran parte del recorrido. Una vez que el grupo se aproximó a la curva final, su conductor lo fue apurando paulatinamente. para dejarlo en quinto lugar cuando entraron a la recta decisiva y luego cuarto a unos 300 metros de la sentencia final. A la altura de los últimos 200 metros ya estaba segundo y cuando faltaban 100 metros se puso a la par de su compañera de techo, Dispersa, para enseguida dejarla atrás e irse en cómodo galope y con holgada ventaja en pos de la meta.

DESARROLLO DE LA PRUEBA

No tuvo dificultades el juez para poner en movimiento al pequeño grupo. De inmediato Mark Time asomó a la delantera, perseguido muy de cerca por Cuadrapangue —que cargaba apenas 45 kilos—. Tercera se ubicó Dispersa; cuarto Incendio, quinto Silvinho, sexto Mohamed, séptimo Montecasino y último Polymero. En el orden antes señalado pasaron por primera vez frente a la meta.

Antes que los competidores llegaran al poste de los 1.200, el jinete de Cuadrapangue apuró a su dirigido, pasando a ocupar la primera colocación, dejando el segundo puesto a Mark Time. Tercera se mantenía Dispersa, cuarto siempre Incendio, quinto Montecasino, sexto Mohamed, séptimo Polymero y último ahora Silvinho.

Cuando el grupo se aproximó a los 1.000 metros, Cuadrapangue se mantenía al frente muy hostigado por Mark Time: tercera Dispersa, cuarto Incendio, quinto Montecasino, sexto Mohamed, séptimo Polymero y último Silvinho.

Al tomar los competidores el tramo de entrecodos, Cuadrapangue seguía adelante, pero siempre lo vigilaba Mark Time, a escasa diferencia. Tercera continuaba Dispersa; cuarto Incendio con muchas dificultads; quinto ahora Mohamed; sexto Montecasino; séptimo Polymero, y último Silvinho.

Quedaban escasos metros para la curva final cuando Dispersa sin ser exigida mayormente pasaba al segundo puesto, y cuando pisaban la recta final ya estaba adelante. Segundo, con mucho trabajo, lograba mantenerse Mark Time; tercero Montecasino; cuarto Polymero; quinto Mohamed sexto Cuadrapangue; séptimo Incendio y último siempre Silvinho.

Faltaban trescientos metros y Mohamed avanzaba al tercer lugar. En la delantera Dispersa en fácil accionar. Esto no amilanó al jinete Mohamed que seguía ganando terreno en forma vertiginosa hasta quedar segundo a la altura de los 200.

A cien metros de la raya, Mohamed ya estaba a la par con la puntera. Esta quiso oponer resistencia, pero todo fue inútil, era más efectivo el avance del hijo de Cherasco que cruzó la meta con 2 1/2 cuerpos de ventaja sobre Dispersa. Tercero, a 1 1/2 cuerpos, Montecasino; cuarto, a 3 1/2 cuerpos, Polymero; quinto, a cabeza, Cuadrapangue; sexto Silvinho, a 8 cuerpos; séptimo Mark Time, a 1 1/4 cuerpos; octavo y último Incendio, a 3 cuerpos.

El tiempo empleado para los dos kilómetros fue de 2 minutos, 4 segundos y 3/5.

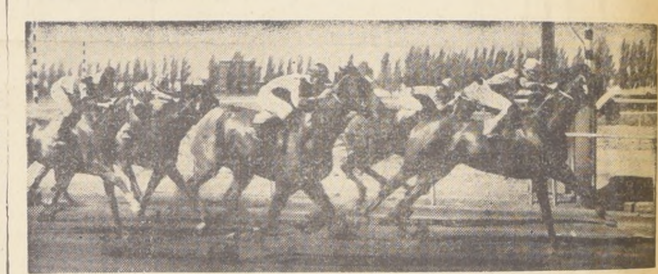
TRIPLE FINAL: LA MEJOR

TRIPLE INICIAL.— Se jugaron 7.583 boletos. En 1 aprimera válida se impuso el N.o 11 TITO LIVIO, con 975 vales (valor nominal: E° 28). En la segunda válida ganó el N.o 5 FRAPPE, con 213 boletos (valor nominal: E° 127,90). En la última válida la distribución de los vales se efectuó de la siguiente forma: N.o 1 DIOSA GRIEGA, 12 vales; N.o 2 ATRAYENTE, 29 vales; N.o 3 DIOCLECIANO, 8 vales; N.o 4 BEAU GESTE, 72 vales; N.o 5 CAPODICHINO, no corrió; N.o 6 HELIODORA, 7 vales; N.o 7 INTANKATON, 19 vales; N.o 8 MAS NADA, 3 vales; N.o 9 MINUENDO, 9 vales; N.o 10 PETECO, 10 vales; N.o 11 PIASTRA, 17 vales; N.o 12 TRACK MASTER, 21 vales; y N.o 13 METODICO, 6 vales. La combinación TITO LIVIO-FRAPPE-BEAU GESTE, con 72 vales, dio un dividendo a primero de E° 302,70. El N.o 13 METODICO, con 6 vales, dio E° 908,10 a segundo.

TRIPLE CENTRAL.— Se apostaron 6.342 boletos. En la primera válida venció el N.o 5 MAGNIFICA, con 1.054 vales (valor nominal: E° 23,40). En la segunda válida ganó el N.o 9 A DISCRECION, con 168 boletos (valor nominal: E° 146,60). En la última válida los vales fueron distribuidos de la siguiente manera: N.o 1 SUNDERLAND, 4 vales; N.o 2 CUCHUFLI, 4 vales; N.o 3 GUARUYA, 2 vales; N.o 4 MANDORLA, 23 vales; N.o 5 BANDA AZUL, 17 vales; N.o 6 GINGRIS, 7 vales; N.o 7 DIABLO FUERTE, 5 vales; N.o 8 COMPAÑIA, 32 vales; N.o 9 PITUQUITA, 26 vales; N.o 10 HOMERICO, 3 vales; N.o 11 REBONADO, 27 vales; y N.o 12 KEA, 18 vales. La combinación MAGNIFICA-A DISCRECION-PITUQUITA, con 26 vales, abonó E° 757,90 a primero. El N.o 4 MANDORLA, que llegó segundo, con 23 vales, dio E° 214,20 a segundo.

TRIPLE FINAL.— Entraron el juego 15.963 boletos. En la primera válida se impuso el N° 4 NUEVE POR OCHO, con 1.558 vales (valor nominal: E° 36,90). En la segunda válida venció el N° 13 LA CONSUELO, con 278 boletos (valor nominal: E° 206,10). En la última válida la distribución de los vales fue de la siguiente forma: N° 1 LIONESA: 28 vales; N° 2 MIGOLETTE: no corrió; N° 3 SABATINA: 19 vales; N° 4 VIGILANTE: 11 vales; N° 5 CAPITAN VENENO: 7 vales; N° 6 GALLO GIRO: no corrió; N° 7 PASIONAL: 13 vales; N° 8 BOBINETTE: 2 vales; N° 9 MOCOPULLI: 55 vales; N° 10 CARTUCHO: no corrió; N° 11 GETTI: 11 vales: N° 12 MONGE DOCT: 7 vales; N° 13 PERSIA: 87 vales; N° 14 TRASSA: 8 vales, y N° 15 OSTENTACION: 20 vales. La combinación NUEVE POR OCHO-LA CONSUELO-OSTENTACION con 20 vales dio a primero: E° 2.250,10. El N° 13 PERSIA: con 87 vales pagó a segundo: E° 129,30.

Dos aspectos de la disputa del clásico "Final de Año" corrido ayer sobre la distancia de 2.000 metros, en el Hipódromo Chile. En el grabado superior pasan los rivales por primera vez frente a la meta con Mark Time al frente, seguido por Cuadrapangue, Dispersa e Incendio. En la inferior se aprecia a Mohamed cuando cruza el disco con amplio margen sobre Dispersa. 3.o Montecasino, 4.o Polymero y 5.o Cuadrapangue.



PITUQUITA volvió a repetir su ganancia anterior. Esta vez lo hizo en forma más estrecha. Superó por 1/2 cpo. a Mandorla. Tercera a igual diferencia, Kea

RESULTADOS GENERALES del HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— 10a. serie.— 1.500 metros.

1.o BENITA* (1), 56 kilos, por Mister y Hechicera, del Stud Don Pablo. Jinete, Juan Toro	14086	
2.o Achitabla (14), 48; J. Sepúlveda	4065	14,70
3.o Matizado (7), 53; Jn. Amestelly	7530	7,90
4.o Unión (10), 52; L. Albornoz	7361	8,10
5.o Mondragón (9), 52; D. Muñoz	7536	7,90
6.o Sierra Bella (12), 49; Orl. P. Castillo	4154	14,40
Lucky Dream (2), 56; G. Jorquera	9916	6,00
Amati (3), 45; J. Castillo. Corral con Lucy Dream		
Ñancul (4), 56; F. Farfán	5590	10,70
Churruquita (5), 55; C. González	1777	33,60
Reading (6), 55; M. Ramírez	5775	10,30
Constructor (8), 52; Orl. López	3366	17,70
Caperucita (11), 51; U. Gaete. Corral con Sierra Bella		
Adismón (13), 48; J. Sepúlveda	8207	7,30
Daniyal (15), 46; P. Castillo	3490	17,10
	82.853	

GANADA por 1/2 nariz; el 3.o a 1/2 cuerpo; el 4.o a cabeza; el 5.o a 3/4 cuerpo. Tiempo: 1.34. Corrieron todos. Preparador: Mario Muscat. DIVIDENDOS: E° 4,20 y 1,90; 3,— y 2,50. VIÑA: E° 4,40 y 1,80; 2,90 y 2,—.

DESARROLLO.— Definidas las posiciones, Benita tomó el mando perseguida por Caperucita, Reading, Adismón, Ñancul y Unión. En los tramos finales desde el medio del grupo surgió Achitabla, pero el líder defendió bravamente, logrando el triunfo por mínima ventaja.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.

1.o TITO LIVIO (11), 54 kilos, por Oribero y Trípoli, del Stud La Muñeca. Jinete, Desiderio Basoalto	7357	
2.o Ojeroso (6), 56; J. Salinas	21286	2,20
3.o Tecuca (15), 51; Orl. López	2751	17,10
4.o Campero (3), 52; L. Carvajal	6679	7,10
5.o Picadero (8), 55; V. Bravo	1805	26,10
6.o Panfleto (7), 54; B. Campos	406	116,00
7.o Argollazo (1), 56; M. Ramírez	3732	12,60
8.o Tantauca (14), 51; C. Díaz	1388	33,90
9.o Enriquito (5), 56; Jn. Toro	5583	8,40
10.o Redoble (9), 56; D. Muñoz	4446	10,60
11.o Caracalla (4), 56; G. Jorquera	3895	12,10
12.o Buhonero (2), 54; J. Marín	486	96,90
13.o Brocha (12), 52; H. Pilar	2853	16,50
14.o Cigmausán (10), 56; I. Sandoval	2187	21,50
15.o Lady Esther (13), 53; D. Sagardía	576	81,80
	65.430	

GANADA por 2 1/2 cuerpos; el 3.o a 3 cuerpos; el 4.o a 1 1/4 cuerpo; el 5.o a 3/4 cuerpo, y el 6.o a 2 1/4 cuerpos. Tiempo: 1.25 3/5. Corrieron todos. Preparador: Oscar Orellana. DIVIDENDOS: E° 6,40 y 2,—; 40 y 2,50. VIÑA: E° 5,50 y 2,30; 1,20 y 1,90.

DESARROLLO.— Picadero arrancó al frente, seguido por Lady Esther, Panfleto, Argollazo, Redoble, Tito Livio y Campero. A la altura de los 600 metros se vio a Tito Livio que ganaba muchos lugares hasta quedar en punta al comienzo de las galerías. En los metros finales apuró Ojeroso, que venía ubicado en medio del grupo ,pero sin comprometer las posiciones del líder.

TERCERA CARRERA.— 1.400 mts.— Condicional.

1.o FRAPPE (5), 52; por Lujoso y Flamenca del Stud A. D., jinete Carlos García	10559	
2.o Eliot Ness (4), 56; D. Cerda	2379	20.20
3.o Rinde (8), 56; J. Pacheco	6431	7.50
4.o Salserón (9), 54; C. Díaz	6090	7.90
5.o Miss Maritain (12), 53; E. Soto	7579	6.40
6.o Pargua (14), 53; J. Salinas	13288	3.60
7.o Verba (15), 53; M. Ramírez	2748	17.50
8.o Patache (6), 56; J. Sepúlveda	511	94.30
9.o Algol (1), 54; Orl. López	3841	12.50
10.o Observada (13), 53; Jn. Toro	3854	12.50
11.o El Incandescente 54; R. López	2983	16.20
12.o Miriada (11), 53; L. Camus	644	74.80
13.o Retiro (7), 52; Jn. Soto	4615	10.40
14.o La Madrina (10), 52; V. Bravo	1394	34.60
	66916	

GANADA por 2 1/2 cuerpos, el 3.o a 3/4 cuerpo, el 4.o a 1.1/4 cpo. el 5.o a 1.1/4 cuerpo y el sexto a medio pescuezo. Tiempo: 1.26. Retirado el (2) Candombe. Preparador, Luis A. García. DIVIDENDOS: E° 4.60 y 2,—; 4,40 y 2,60. Div. Viña: E° 3,90 y 1.60; 3,60 y 2,30.

DESARROLLO.— Frappé tomó la delantera seguido por Miss Maritain, Rinde, Pargua, Retiro y Observada. Ultimo Salserón. En los tramos finales desde medio del lote avanzó Eliot Ness, pero el puntero distanció más aún cruzando la raya con holgada ventaja.

CUARTA CARRERA.— 6.a serie.— 1.200 metros.

1.o BEAU GESTE (4), 53; por Calificado y María Piedad del Stud Temple, jinete Juan Toro	18470	
2.o Metódico (13) 50; Edo. Suárez	2763	20.40
3.o Piastra (11), 52; J. Salinas	7923	7.10
4.o Diosa Griega, 54; Jn. Amestelly	4941	11.40
5.o Track Master (12), 52; D. Cerda	9931	5.70
6.o Más Nada, 53; N. González	1433	39.40
7.o Atrayente (2), 53; C. Sepúlveda	18689	3.00
8.o Peteco (10), 50; J. Castillo	65257	8.60
9.o Intankatón (7) 53; D. Sagardía	6227	9.10
10.o Diocleciano (3), 51; Edo. Soto, corral con Atrayente	—	—
11.o Heliodora (6), 53; H. Olguín	1466	38.50
12.o Minuendo (9), 53; M. Alquinta. corral con Peteco	—	—
	78368	

GANADA por 3 cuerpos, el 3.o a 1.1/2 cpo. el 4.o a medio cuerpo, el 5.o a 1.3/4 cuerpo y el sexto a medio pescuezo. Tiempo: 1.12.1/5. Retirado el (5) Capodichino. DIVIDENDOS: E° 3,10 y 1,50; 3.50 y 2,30; Div. Viña: E° 2,50 y 1,30; 2.80 y 1.80.

DESARROLLO.— Más Nada se ubicó adelante seguido por Heliodora, Piastra, Peteco, Metódico, Diocleciano y Beau Geste. A la entrada de la recta Beau Geste quedó al frente. En los tramos finales apuró Metódico sin comprometer la ubicación del puntero que llegó a la meta con amplia ventaja.

QUINTA CARRERA — 9.a Serie — 1.500 metros

1.o MAGNIFICA (5), 52 kilos: por Hilltop y Macaresse del señor Lautaro López Jinete, Orlando P. Castillo	11372	
2.o Mindango (4), 53: Jn. Toro	4335	11.80
3.o Acida (9), 48: Hugo Pilar	3196	16.10
4.o Príncipe Oriental (7), 51: D. Cerda	17325	2.90
5.o Picarda (6), 51: M. Ramírez	2470	20.30
6.o La Doro (11), 48: J. Castillo	1900	27.00
7.o Lenoz (12), 47: D. Sagardía	2707	18.40
8.o Cascabelero (10), 48: H. Olguín	8084	6.40
9.o Encarada (1), 55: J. Salinas	9026	5.70
10.o Moduño (2), 55: D. Muñoz	1451	35.40
11.o El Pelao (8), 50: Edo. Suárez	9379	5.50
	71335	

GANADA por 1 1/4 cuerpo: el 3.o a 1/2 pescuezo: el 4.o a 3 cuerpos: el 5.o a 2 1/4 cuerpos, y el 6.o a 1/2 pescuezo. Tiempo: 1.32 2/5. Retirados el (3) Erudito y el (13) Pappone. Preparador, Daniel Torres. DIVIDENDOS: E° 4.50, 1.80, 4.30 y 3.30. Dividendos Viña: E° 4.50, 1.60, 3 y 3.50.

DESARROLLO.— Acida se adelantó a sus rivales en la largada. Más atrás se ubicaron Encarada, Picarda, Lenoz, La Doro y Magnífica. En el tramo de entrecodos, Mindango pasó a la tercera ubicación. A 100 metros de la raya avanzaron Mindango y Magnífica, venciendo esta última con comodidad.

SEXTA CARRERA — 2.a Serie — 1.500 metros

1.o A DISCRECION (9), 46 kilos; por Mister y Discreta, del Stud River. Jinete, Eduardo Suárez	14085	
2.o Giralda (6), 52; Orl López	8861	7.60
3.o Latiguillo (7), 50; M. Ramírez	22344	3.00
4.o Don Ciro (5), 52; M. Alquinta	6688	10.00
5.o Baurúa (2), 55; V. Bravo	16.936	4.00
6.o Palqui (8), 50; H Olguín	15757	4.30
7.o Snow Man (4), 53; D. Muñoz	3358	19.90
8.o Ya Verán (3), 55; D. Cerda	5182	12.90
9.o Viquingo (1), 57; J. Amestelly, corral con Baurú		
	93211	

GANADA por 1/2 cabeza; el 3.o a 1 cuerpo; el 4.o a pescuezo; el 5.o a 3 cuerpos, y el 6.o a 1/2 cabeza. Tiempo: 1.30 2/5. Corrieron todos. Preparador, Luis A. García. DIVIDENDOS: E° 4.80, 1.40, 1.60, 1.40. Dividendos Viña: E° 4.30, 1.30, 1.40 y 1.30.

DESARROLLO.— A los pocos metros corridos A Discreción quedó adelante vigilado por Yaverán, Don Ciro, Giralda, Viquingo y Latiguillo. En los tramos finales atropelló Giralda, pero el puntero no se dejó alcanzar llegando a la meta con escaso margen a su favor.

SEPTIMA CARRERA.— 1.a Serie.— 1.200 metros.

1.o PITUQUITA (9, 48, por Pitucazo y Barquita, del señor Alvaro López, jinete, Jorge Castillo	10558	
2.o Mandorla (4), 55; Jn. Amestelly	22763	3.50
3.o Kea (12), 46; D. Sagardía	10606	7.40
4.o Gingris (6), 54; Edo. Soto	7751	10.20
5.o Compañía (8), 48; Orl. P. Castillo	22965	3.40
6.o Guaruyá (3), 55; J. Pacheco	2915	27.00
7.o Diablo Fuerte (7), 49; J. Marín	3779	20.90
8.o Cuchfli (2), 58; D. Muñoz	5043	15.60
9.o Rebonado (11), 47; H. Olguín	15747	5.00
10.o Sunderland (1), 59; L. Camus	1492	52.80
11.o Homérico (10), 47; P. Castillo	5887	13.40
12.o Banda Azul (5), 53; J. Salinas corral con Mandorla	—	—
	109506	

GANADA por 1/2 cuerpo, el 3.o a 1/2 cuerpo, el 4.o a 1 1/4 cuerpo, el 5.o a cab. y el 6.o a 1 1/4 cpo. Tiempo, 1.12 2/5. Corrieron todos. Preparador, Alvaro López. DIVIDENDOS: E° 7,50, 2.20, 2.80 y 2.10. Div. Viña: E° 8.50, 2.10, 2.20 y 1.70.

DESARROLLO: Sunderland "picó" adelante asediada por Homérico, Cuchuflí, Compañía, Pituquita y Mandorla. A la altura de los 600 metros, Compañía desplazó al segundo puesto a la puntera. A 200 metros del disco avanzaron Pituquita y Mandorla, ganando aquella por claro margen.

OCTAVA CARRERA.— Clásico, 2.000 metros.

1.o MOHAMED (4), 50, por Cherasco y Michigana, del Stud La Comparsita, jinete, Jorge Salinas	14418	
2.o Dispersa (5), 49; Alb. Salas	8965	9.60
3.o Montecasino (3), 57; P. Ulloa	21919	3.90
4.o Polymero (2), 61; Jn. Toro	16408	5.20
5.o Cuadrapangue (8), 45; A. Parra	4634	18.60
6.o Silvinho (7), 49; H. Olguín	2007	42.90
7.o Mark Time (6), 49; J. Castillo	12908	6.70
8.o Incendio (1), 61; J. Escobar	38214	2.30
	119473	

GANADA por 2 1/2 cuerpos, el 3.o a 1 1/2 cuerpo, el 4.o a 3 1/2 cuerpos, el 5.o a cab. y el 6.o a 8 cuerpos. Tiempo, 2.04 3/5. Corrieron todos. Preparador, Emilio Cáceres. DIVIDENDOS: E° 6.—, 2.—, 2.— y 1.60. Div. Viña: E° 4.50, 2.—, 3. y 1.40.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.

1.o NUEVE POR OCHO (4), 54 kls.; stud "Cristal"; jinete, Marcelo por Oribero y Salvadora; del Ramírez ...
2.o Pindaro (5), 54; V. Bravo ...
3.o Academia (12), 52; J. Toro ... linas ...
4.o Jeannie James (11), 52; J. Sa-
5.o Pelluhue (9), 53; J. Pacheco .
6.o Scorpius (15), 52; P4 Bustos ..

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a media cabeza.— Tiempo: 1.13.— Preparador: Ernesto Inda J.— Corrieron todos.— DIVIDENDOS: E° 8,60 y 2,50; 3,30 y 1,80.

DESARROLLO.— Alamiro partió en punta, seguido por Jeannie James, Pelluhue, Pilla, Píndaro, Scorpius y Gaeta. A la entrada de la recta, Jeannie James pasó a la cabeza. Quedaban 200 metros para la meta cuando surgieron Pindaro y Nueve por Ocho, venciendo el último de los nombrados con comodidad.

DECIMA CARRERA.— 1.500 mtros.— 6a. serie.

1.o MAJESTUOSO (7), 52 kilos; por Chivalric y Maihué; del Stud "Róbinson"; jinete, David Cerda.
2.o Uruguay (6), 51; E. Suárez
3.o Perceo (11), 48; J. Salinas
4.o Mazzini (10), 49; J. Castillo
5.o Irex (3), 54; J. Toro
6.o Lanco (9), 49; S. Alcaide

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 1 1/2 cuerpos; el 4.o a 1/2 cabeza; el 5.o a 2 1/2 cuerpos.— Tiempo: 1.31 3/5.— Preparador: Sergio Gajardo.— No corrió: (4) Pelayo.— DIVIDENDOS: E° 6.80 y 1,60; 1,90 y 1,40.

DESARROLLO.— Rasmillón salió a tomar la punta asediado por Austero, Perceo, Majestuoso, Irex y Somebody. A la entrada de la recta Majestuoso pasó a la cabeza. En los tramos finales apuró Uruguay, pero el puntero mantuvo sus ventajas hasta cruzar la raya con claro margen.

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 7a. serie

1.o LA CONSUELO (13), 49 kilos, por Licencioso y La Rafia, de la señora Yolanda Romero C. Jinete, Jorge Castilo ...
2.o Espliego (4), 52; O. P. Castillo
3.o Linarense (6), 52; M. Ramírez
4.o Mercedario (7), 52; J. Pacheco
5.o El Patroncito (10), 51; H. Olguín ...
6.o Abordaje (2, 53; D. Muñoz ..

GANADA por 1/2 pescuezo; el 3.o a 1/2 cabeza; el 4.o a 1 1/2 cuerpos; el 5.o a 1 1/4 cuerpo. Tiempo: 1.32 1/5. Preparador: José Posadas. No corrio el (3) Colegial. Dividendos E° 3.70 y 1.50; 2.60 y 1.80.

DESARROLLO: La Consuelo tomó el mando seguida por Raqui, Flemático y Telero. Cerca de los 900, Mercedario avanzó al primer lugar. Tras él iban Raqui, La Consuelo, Linarense y Espliego. Antes de entrar a la recta apuró La Consuelo, pasando a la cabeza. A escasos metros de la raya apuró Espliego; pero la puntera no se dejó dominar y alcanzó estrecha victoria.

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 5.a Serie.

1.o OSTENTACION (15), 48 kilos; por Osiris y Escocesa; del Stud "Pana". Jinete: Daniel Sagardía.
2.o Persia (13), 50; E. Suárez.
3.o Mocopulli (9), 48; J. Salinas.
4.o Lionesa (1), 54; M. Ramírez.
5.o Pasional (7), 53; D. Cerda.
6.o Sabatina (3), 54; D. Muñoz.

GANADA por un cuerpo; el 3.o a cabeza; el 4.o a 1 1/2 cuerpo; el 5.o a 1/2 cabeza. Tiempo. 1.12. Preparador: Pedro Briones. No corrieron: (2) Migolette, (6) Gallo Giro y (10) Cartacho. DIVIDENDOS: E° 9,30 y 2.—; 1,40 y 1,70.

DESARROLLO.— Ostentación se adeuñó de la vanguardia. Tras ella se ubicaron Pasional, Bobinette, Capitán Veneno, Persia y Monge Doct. Cerca de los 900 metros, Persia pasó a la tercera colocación. En los tramos finales avanzó Persia, pero sin comprometer las posiciones de la puntera, que llegó a la meta con cómoda ventaja.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.

1.o GUAYACAN (10), 50 kilos; por Asombro y Duquesa; del Stud "Algarrobo"; jinete, Orlando P. Castillo.
2.o Sardina (12), 49; D. Sagardía
3.o Don Oscar (8), 50; H. Olguín
4.o Las Dalias (13), 48; J. Castillo
5.o Lama (4), 53; G. Jorquera
6.o Mauro (5), 53; D. Muñoz.

GANADA por 1/2 pescuezo; el 3.o a 3 cuerpos; el 4.o a 3 1/2 cuerpos; el 5.o a 1/2 pescuezo. — Tiempo: 1.12.— Preparador: Aquiles Petit.— No corrió: (9) Guaripola.— DIVIDENDOS: E° 2,60 y 1,60; 2.90 y 2.50.

DESARROLLO.— Sardina avanzó al primer puesto en la partida. En los otros sitios se ubicaron Brillo de Luna, Don Oscar y Mauro. Cerca de los 600 metros, Guayacán avanzó a la tercera colocación. A la entrada de la recta se trenzaron en reñida lucha Sardina y Guayacán, venciendo finalmente por estrecho margen el último de los nombrados.

Club Hípico

DOMINGO 31 DE DICIEMBRE DE 1967

PRIMERA CARRERA.— A las 13.15 horas.— 2.200 Mts.— Condicional. (1a. VALIDA DE LA TRIPLE INICIAL, con dividendo a 1.o y 2.o).— Habrá juego a la DUPLA.

10h.14h.5h	1	Atie	57	5	C.Díaz	E.Pinochet
3.4h.3.3	2	Pimpón	55	2	P.Ulloa	A.Castro
2.2.4.4	3	Sun Rol	54	4	J.Toro	F.León
12h.14.7.7	4	Novilunio	52	3	L.Albornoz	G.Melej
2h.14h.1.4	5	C. Rojo	51	6	J.Salinas	H.Parra
1.5.10h.7	6	V. Voom	50	1	E.Suárez	G.Urquidi

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.000 Mts.— 6a. Serie. (2a. VALIDA DE LA TRIPLE INICIAL.)

3.2.7.5	1	Bucéfalo	55	9	C.Pezoa	P.Bagú
7h.12h.10.	2	Junker	53	7	E.Guzmán	J.Castro R.
3.2.5.7	3	Rucamanqui	54	5	P.Ulloa	F.Jacial
3.4.6.4	4	Dosel	53	6	A.Núñez	P.Inda
6.9.5	5	Narciso	53	2	J.Toro	T.Jacial
2.2.5.5.h	6	Catana	52	8	C.Díaz	A.Sepúlveda
12	7	Danseuse	51	4	E.Peña	S.Alamos
2.9.5.11	8	F. Celeste*	51	3	L.Carvajal	A.Abarca
5.13.3.9	9	La Pasaj.*	51	1	L.Toro	J.Maldonado

TERCERA CARRERA.— A las 14.10 horas.— 1.200 Mts.— 7a. Serie. (3a. VALIDA DE LA TRIPLE INICIAL.)

5.13h.2h.5	1	Puntal*	57	5	N.N.	M.Valenzuela
4.5h.2.7	2	B. Horizon.*	54	3	J.Soto	A.Vodanovic
4.8.8.2	3	Llancanao	53	10	L.Carvajal	P.Valderrama
14.2.4.4	4	M. Blanca	52	6	A.Zúñiga	J.Maldonado
No corre	5	Pulida	52	2	No corre	O.Jara
3.15h.5.6	6	Moscatel	49	8	S.Mendoza	E.Beuzenberg
2.16.5.3	7	Sea Queen*	49	1	G.Lizama	J.Fuentes
12.5.12.8	8	Luterana*	48	7	P.Salinas	J.Melero B.
14.11.10	9	Garreau	47	9	H.Ferrufino	E.Pinochet
12.14.14	10	Mamby*	47	4	N.N.	C.Miranda
10.10.9	11	Catamar.*	45	11	N.N.	L.Herrera

CUARTA CARRERA.— A las 14.45 horas.— 1.100 Mts.— Condicional. (1a. VALIDA DE LA TRIPLE CENTRAL, con dividendo a 1.o y 2.o).— Habrá juego a la DUPLA.

6h.6h.7h	1	Allan Poe*	56	4	C.Pezoa	F.Jacial
2.2.3.1	2	Chicolisto	56	7	J.Toro	F.León
2.2.1.8	3	Chincol	56	6	J.Pacheco	E.Rodríguez
14.3.11.1	4	Jaramugo	56	3	D.Muñoz	C.Covarrubias
8.7.1.5	5	P. del Inca*	56	5	P.Ulloa	D.Sandoval
1.6.14.4	6	Título*	56	1	J.Salinas	T.Herrera

QUINTA CARRERA.— A las 15.15 horas.— 1.600 Mts.— Condicional. (2a. VALIDA DE LA TRIPLE CENTRAL.)

8.6.14.4	1	Aparcero	56	5	D.Muñoz	C.Covarrubia
4.3.3.2	2	Bongocero*	56	4	J.Pacheco	E.Cáceres
12.13.7.3	3	Che Olmedo	56	10	P.Ulloa	A.Breque V.
4.8.2.5	4	David	56	8	J.Salinas	A.Breque V.
15.6.12.2	5	Lazlo	56	3	J.Amestelly	A.Breque
8h.2h.11h	6	Manidú	56	2	J.Marín	M.Martínez
8.9.7.3	7	Porto Rico	56	11	G.Jorquera	P.Medina
14h.6.5.8	8	Chicaloca	53	12	L.Carvajal	P.Medina
6h.7h.3	9	Tenqueh*	56	6	J.Toro	M.Rodríguez
4.9.8.8	10	Tolín*	56	1	P.Muñoz	C.Tapia
5.5.6.4	11	Empresaria	53	7	M.Ramírez	L.Espinoza
13h.14.3	12	Tigresa*	53	9	G.Lizama	J.B.Argagnón

SEXTA CARRERA.— A las 15.40 horas.— 1.000 metros.— 5a. serie.— (3a. válida de la Triple Central).

13.4.8.2	1	P. de León	58	2	P. Ulloa	A. Castro
10h.5.2.2	2	Caravaggio *	54	8	M. Ramírez	I. Duque
4.1 8.0	3	Piedad *	52	6	C. Pezoa	J. Zúñiga
8.3.2.3	4	M. Farrow	51	4	A. Núñez	J. Maldonado
1.7.14h.7	5	Silver Ring	51	7	D. Sagardía	J. Castro R.
No corre	6	Lordling	48	1	No corre	E. Inda S.
10.14.10	7	Pelluca	48	9	Pab. Castillo	J. Santos
13.2.9.2	8	Mary Hill	47	3	E.Suárez	R. Méndez
9.11.8.9	9	Wedding *	47	10	R. Gatica	P. Bagú
6 1.10.7	10	Lipita *	46	5	O. P. Castillo	C. Tapia

SEPTIMA CARRERA.— A las 16.05 horas.— 1.200 metros.— Clásico.

10h.7.3.1	1	Ben Casey	59	4	G. Jorquera	O. González
7.5.6h.14	2	Minotauro*	55	8	P. Ulloa	S. Fuentes
8.6 10.12	3	Empeño	51	2	C. Pezoa	J. Cavieres A
2.5.5.7	4	Gallineta	48	7	J. Castillo	A. Abarca
7.9.8h.10h	5	Luzeiro	47	3	J. Salinas	O. Silva
6.2.3.4	6	Regalada	47	9	R. Gatica	J. B. Argagnón
1h.6h.4.5h	7	Piero	46	6	A. Parra	P. Bagú
1.4.2.6	8	Alegrador *	45	5	O. P. Castillo	A. Abarca
10.8.6.6.	9	Cantiga	45	1	F.Meneses	P. Valderrama

OCTAVA CARRERA.— A las 16.35 horas.— 1.200 metros.— 5a. serie.— (1a. válida de la Triple Final).

8h.2h.7h	1	Codegua	4	7	H. Salas	E. Pinochet
6.1.8.3	2	Cholito	4	11	M. Ramírez	A. Carreño
5.5.3.2	3	C. Huacho	3	1	N. N.	O. Silva
15h.6.9.5	4	Ghazello *	3	12	G. Jorquera	J. B. Argagnón
3.1.2	5	La Milagro	3	6	C. Pezoa	E. Inda
10.2.2.1	6	Atento	2	8	E. Suárez	P. Valderrama
13.12.13h	7	Bowman	2	2	D. Muñoz	J. Zúñiga
8.7 1.8	8	Nueva Ola	2	5	O. P. Castillo	D. Sandoval
5h.4h42h	9	Gentil	1	9	J. Amestelly	A. Breque
7h.14h.9	10	Sister Lily *	1	3	L. Albornoz	A. Bullezú
7h.3h.2h	11	V. Alegre	9	10	A. Núñez	P. Bagú
10.2.9.2	12	R. de Lima	8	4	L. Toro	S Fuentes

NOVENA CARRERA.— A las 17.10 horas.— 1.200 metros.— 4a. serie.— (2a. válida de la Triple Final).

18.11.8h.8	1	Pagamás	57	3	P. Ulloa	S Fuentes
7.7.10.1	2	Sharif	57	7	J. Toro	L. Herrera
2.1.5.2	3	Monseñor	51	8	A. Núñez	P. Bagú
1.8.8.3	4	Pamplónico	51	1	C. Pezoa	J. Cavieres A
5 8.1.5	5	Sobraya	51	4	E. Suárez	G. Urquidi
1.3.2.2	6	Sapirita	49	9	J. Marín	J. Vial
7.9.6.4	7	Audina	48	6	L. Albornoz	A. Carreño
7.1.7.16h	8	El Coipo *	48	10	L. Toro	E. Inda
5.1.4.5	9	Ras Club	48	2	O. P. Castillo	H. Miranda
5.10h.8h.9	10	Epsom Lady	46	5	L. Carvajal	O. González

DECIMA CARRERA.— A las 17.45 horas.— 1.500 metros.— 5.a Serie.— (3.a válida de la Triple final. Con dividendo al 1.o y 2.o).

2-1-5-3	1	Viscount	55	6	P.Ulloa	G.Urquidi
9-7-7-9	2	Bolívar	54	5	M.Ramírez	E.Carreño
0-9-6-1	3	A. Gaucho*	53	1	G.Jorquera	P.Medina
8-12h-9h	4	Sindarella	52	9	J.Salinas	L.E.Toledo
12-3-2-2	5	Parlanchina	51	4	C.Pezoa	J.Zúñiga
5-3-7-6	6	Mensaje*	50	7	J.Castillo	A.Abarca
13h-7-6-14	7	Mister K.*	49	10	N. N.	M.Martínez
2-1-5-6	8	Lyndon	47	2	R.Gatica	J.M.Baeza
5-6-4-3	9	Principela	46	3	E.Suárez	M.Baeza G.
5h-4-6-2h	10	Prudence	45	8	F.Meneses	L.Gajardo

UNDECIMA CARRERA.— A las 18.15 horas.— 1.200 metros.— 6a. serie.

15-7-9-1	1	Zutano	56	1	G.Jorquera	M.Muscatt
10-4-4-3	2	Giansar	56	10	D.Muñoz	R.Allen M.
12-5-4-6	3	Lvov	55	6	J.Toro	A.Proschle
9h-5h-14h	4	Marlene A.	53	11	J.Castillo	D.López
4-12h 16h	5	Pima	53	14	C.Sepúlveda	E.Cáceres
9-[illegible]-7-9	6	Aguda	52	2	O.P.Castillo	G.Sarmiento
8 [illegible] 9-7	7	Elia Gut	51	15	G.Meneses	S.Fuentes
No corre	8	Triguero	51	7	No corre	E.Inda S.
2 [illegible] 4-6	9	Abelardo	50	5	E.Suárez	P.Valderrama
No corre	10	Barge	50	12		O.Jara
15h-13h-5	11	Trompita*	48	8	D.Sagardía	O.Jara
6h-10h-8-1	12	Brid-estore	50	3	L.Toro	L.Herrera
4-8-2-5	13	Metralleta	50	9	A.Núñez	A.Bullezú
1-4-4-8	14	Chistosita	49	13	L.Carvajal	P.Medina
3-12-[illegible]-1	15	Fulgurante	49	4	S.Alcaide	D.Sandoval

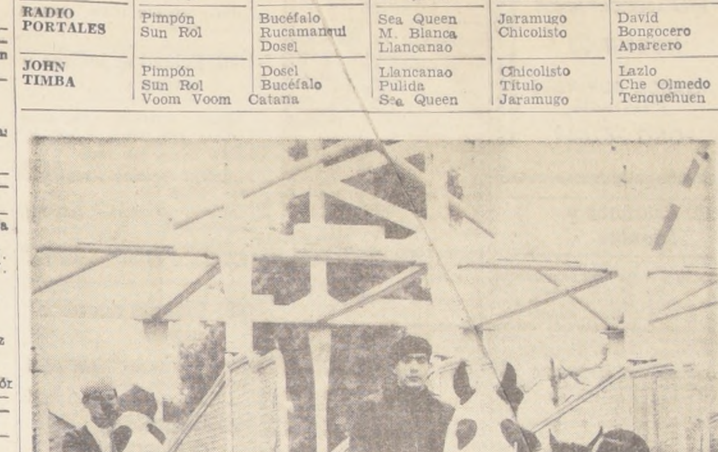
NO CORREN

Los siguientes caballos no correrán en la reunión de esta tarde en el Club Hípico:

3.a Carrera: N.o 5 PULIDA
6.a Carrera: N.o 6 LORDLING
11.a Carrera: N.o 8 TRIGUERO y N.o 10 BARGE.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (CLUB HIPICO)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera
LA NACION	Pimpón Voom Voom	Dosel Bicéfalo Rucamanqui	Llancanao María Blanca Sea Queen	Puente del Inca Jaramugo	Porto Rico Bongocero Tenquehuen	Ponce de León Caravaggio Mía Farrow	Cantiga Ben Casey Minotauro	La Milagro Atento Caco Huacho	Shariff El Coipo Audina	Principela Parlanchina Amigo Gaucho	Giansar Aguda Chistosita
LA TARDE	Pimpón Sun Rol Voom Voom	Dosel Bucéfalo Catana	Llancanao Pulida Sea Queen	Chicolisto Título Jaramugo	Lazlo Che Olmedo Tenquehuen	P. de León Caravaggio Mary Hill	Minotauro Gallineta Alegrador	C. Huacho Gentil V. Alegre	Sharif Monseñor Ras Club	Parlanchina Principela Bolívar	Aguda Metralleta Giansar
EL ENSAYO	Voom Voom Pimpón Sun Rol	Narciso Bucéfalo La Pasajera	María Blanca Sea Queen Llancanao	Puente del Inca Título Jaramugo	Bongocero Che Olmedo Tenquehuen	Piedad Mary Hill Mía Farrow	Alegrador Luzeiro Empeño	Gentil La Milagro Atento	Sapirita Pamplónico Sobraya	Viscount Sindarella Lyndon	Chistosita Aguda Giansar
LA HIPICA	Pimpón Voom Voom Sun Rol	Rucamanqui F. Celeste La Pasajera	Belo Horizonte Llancanao Sea Queen	Chicolisto Jaramugo P. del Inca	Bongocero David Tenquehuen	Caravaggio Mary Hill Piedad	Alegrador Regalada Gallineta	Gentil Ghazello La Milagro	Pamplónico Ras Club Sapirita	Principela Parlanchina Viscount	Triguero Aguda Giansar
EL CLUB	Pimpón Sun Rol Voom Voom	Catana Dosel Narciso	Llancanao Sea Queen M. Blanca	Jaramugo Chicolisto Título	Bongocero Che Olmedo Aparcero	P. de León Mía Farrow Caravaggio	Gallineta Alegrador Ben Casey	Ghazello La Milagro R. de Lima	Monseñor Pamplónico Sapirita	Principela Parlanchina Viscount	Aguda Triguero Metralleta
LAS ULT. NOTICIAS	Sun Rol Voom Voom Pimpón	Rucamanqui Dosel Bucéfalo	Sea Queen María Blanca Llancanao	P. del Inca Jaramugo Chicolisto	Che Olmedo Lazlo David	Silver Ring Mary Hill Caravaggio	Ben Casey Alegrador Minotauro	Gentil Caco Huacho La Milagro	Pamplónico Sharif Monseñor	Principela Viscount Principela	Metralleta Aguda Giansar
LA SEGUNDA	Sun Rol Pimpón Voom Voom	Rucamanqui Bucéfalo Dosel	Llancanao Sea Queen María Blanca	Jaramugo Chicolisto P. del Inca	Lazlo Bongocero Che Olmedo	Silver Ring Mary Hill Caravaggio	Ben Casey Minotauro Alegrador	Gentil La Milagro Caco Huacho	Pamplónico Monseñor Sharif	Principela Viscount Parlanchina	Metralleta Aguda Giansar
LA TERCERA	Pimpón Sun Rol C. Rojo	La Pasajera Narciso Bucéfalo	Pulida M. Blanca S. Queen	Título P. del Inca Allan Poe	Tigresa Bongocero Tenquehuen	Mía Farrow Mary Hill Caravaggio	Alegrador Regalada Gallineta	R. de Lima C. Huacho La Milagro	Sapirita Monseñor Pamplónico	Parlanchina Principela Viscount	Aguda Metralleta Abelardo
RADIO PORTALES	Pimpón Sun Rol	Bucéfalo Rucamanqui Dosel	Sea Queen M. Blanca Llancanao	Jaramugo Chicolisto	David Bongocero Aparcero	Caravaggio Mary Hill Mía Farrow	Minotauro Gallineta Cántiga	La Milagro Caco Huacho Atento	Monseñor Pamplónico Ras Club	Parlanchina Viscount A. Gaucho	Aguda Giansar Metralleta
JOHN TIMBA	Pimpón Sun Rol Voom Voom	Dosel Bucéfalo Catana	Llancanao Pulida Sea Queen	Chicolisto Título Jaramugo	Lazlo Che Olmedo Tenquehuen	P. de León Caravaggio Mary Hill	Minotauro Gallineta Alegrador	Caco Huacho Gentil Villa Alegre	Sharif Monseñor Ras Club	Parlanchina Principela Bolívar	Aguda Metralleta Giansar



QUILCHE sigue aprontando con notables registros en Viña del Mar. Sergio Azócar, su jinete, y Alvaro Breque, su preparador, estiman que en El Derby mostrará su valer.

ENTRE RAPIDOS CANTIGA PUEDE IMPONER EL PESO

Se disputa como número central del programa de esta tarde un clásico sobre 1200 metros. Intervendrán nueve ejemplares distribuidos desde los 59 kilos (Ben Casey) hasta los 45 (Alegrador y Cantiga).

En estas competencias de velocidad el pronóstico suele ser más complicado. La competencia de esta tarde no es una excepción.

No hay ninguno de los participantes que no disponga de velocidad. Y en algunos de ellos hay bastante resistencia (Minotauro es un ejemplo: ha resistido todos los cambios de distancia... y sigue haciéndolo bien).

Las preferencias de este diario estarán con Cantiga yegua que a comienzos del año que termina, ganó a Polymero en 1.300 metros, cuarta serie, y luego se impuso a Humanista en la misma distancia pero en segunda serie. Tiene también un segundo de Mutifaz en 1.500 y de Celio (a nariz) en 1.300 metros. Sus actuaciones restantes no son buenas, pero es una yegua que corre muy bien en esta distancia.

Otro que "pinta" es Ben Casey, que bajo las órdenes de su nuevo preparador, ha desarrollado una sobresaliente campaña. El 3 de diciembre venció a Chispazo en una segunda serie, 1.100 metros, pero de manera fácil. Este "tiro" lo corre muy bien y no vemos por qué no puede superar a sus adversarios.

El tercer puesto lo dejamos a Minotauro, que partió mal en su más reciente y terminó cuarto de Predominio a cinco cuerpos y un cuarto. Aquí, con rivales diferentes y bien colocado en el handicap, es cosa muy seria. En mil doscientos metros se impuso una vez a Rasputín por cinco cuerpos. Es un velocista y un mediofondista de fuste.

SPORTING CLUB

DOMINGO 31 DE DICIEMBRE DE 1967.

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros. No Ganadores

—	1	El Tordo	58	13	J. Manríquez	J. Manríquez
10-7	2	Molinete	56	5	R. Villagrán	O. Urbina
—	3	Dilecta	55	11	L. Oliva	C. Bagú
—	4	Inocencia	55	3	O. Leiva	R. Luna
4-7	5	Melisa	52	4	P. Román	R. Luna
—	6	La Suegra	55	9	N. N.	H. Gazmuri
—	7	Romancera	55	1	G. Saavedra	G. Sarmiento
5-8-6	8	Guau Guau	54	15	L. Yáñez	E. Vidal
Reaparece	9	Muare	54	12	E. Naranjo	L. Alvarez
10	10	Q. Esencia	54	10	N. N.	D. Alvarez
10	11	Lambao	53	8	S. Arellano	O. Castillo
Pu. 4-3	12	Superfino	51	14	B. Parra	H. Navarro
Reaparece	13	Aranaz	50	2	J. Monardes	A. Abarca
3-3-4	14	West Dish	50	16	C. Jorquera	D. Araya
3-2-9	15	Princesse	49	7	C. González	O. Aliaga
Reaparece	16	La Porteñ.	47	6	O. Cerda	D. Bernal

Corral: 4 con 5.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Ind. 20.32.— Primera de la Apuesta Triple Inicial.

8 5 1	1	Diona	56	8	L. Yáñez	E. Vidal
10 7 7	2	Humildad	56	5	G. Saavedra	E. Careño
Pu. Pu	3	Beam	55	9	E. Naranjo	L. Alvarez
9 6 B.	4	Bongo	55	12	O. Saavedra	O. Castillo
———	5	Chipolito	55	1	S. Arellano	J. H. Medina
Pu. 10	6	La Verito	54	4	B. Parra	O. Aliaga
5 1 9	7	Mercenaria	54	10	D. Ahumada	R. Saavedra
9 10 9	8	Forrahue	52	11	O. Cerda	R. Bernal
5 3 9	9	Gorrioncita	50	3	J. Monardes	R. Carvajal
Ult. Ult.	10	Marisquera	50	2	J. Torres	D. Bernal
8 7 Rodó	11	Com. Lola	48	7	F. Catafau	L. Valle
6 5 3	12	Págame	46	6	R. Clavería	M. Maira
8 6 8	13	Liebeslied	45	13	J. Parra	G. Sarmiento

TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— Ind. 46.58.— Segunda de la Apuesta Triple Inicial.

Reaparece	1	Feliz Lady	58	6	G. Saavedra	L. E. Vásquez
Rodó. 8	2	O. King	58	7	E. Frías	L. E. Vásquez
———	4	Don Grega	57	4	N. Bravo	E. Carreño
Reaparece	4	Carebuena	55	3	C. González	G. Avila
1 7 6	5	Gary	53	8	N. N	D. Alvarez
Ult. 2 11	6	Porto	48	2	R. Clavería	H. Jara
5 9 9	7	R. Afghanist.	48	1	C. Jorquera	H. Navarro
1 3 5	8	Zoro de Mar	46	5	F. Catafau	R. Saavedra

Corral: 1 con 2.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Ind. 44.56 Tercera de la Apuesta Triple Inicial.

1-1-4	1	Ventajoso	58	5	L. Yáñez	L. Alvarez
Raeparece	2	Fango	56	6	O. Saavedra	O. Castillo
10-8-7	3	Vital	53	2	P. Hernández	R. Saavedra
5-Pu.	4	Aullido	45	5	F. Catafau	R. Saavedra
12-9-9	5	Reforma	50	3	R. Clavería	H. Jara
5-5-2	6	M. Olive	49	4	J. Monardes	E. Vidal
1-3-12	7	G. Park	48	9	C. González	O. Aliaga
7-7-2	8	Narses	47	1	J. Torres	J. H. Medina
9-6-6	9	Excelencia	47	7	O. Leiva	A. Martínez

Corral 3 con 4.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Ind. 56.69.

Reaparece	1	Tunecino	59	1	G. Saavedra	H. Jara
8-Pu-4	2	Anayansi	57	2	N. N.	L. A. Bernal
Reaparece	3	L. Blanca	54	5	O. Saavedra	R. Pérez
Uutima	4	Enelucca	52	8	J. Monardes	E. Vidal
———	5	El Nettuno	50	7	B. Parra	O. Castillo
———	6	Varieté	49	6	C. González	A. Abarca
7-9	7	N. Estrellada	47	4	S. Vásquez	E. Carreño
11-5	8	S. Limpia	46	3	J. Torres	J. H. Medina

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— Ind. 32.40. Primera de la Apuesta Triple Final.

———	1	G. Light	56	4	N. Bravo	E. Carreño
Reaparece	2	Mamina	56	11	O. Saavedra	R. Pérez
4-1-3	3	S. Quality	56	14	E. Naranjo	L. Alvarez
1-Pu	4	Asustado	55	6	L. Yáñez	E. Vidal
8-3.8.	5	Totoralillo	54	10	O. Leiva	O. Leiva
Pu-10-10	6	Intacto	53	3	G. Saavedra	G. Sarmiento
7-1-Pu	7	Le Prophete	53	9	D. Ahumada	R. Saavedra
5-3-7	8	Lumaco	53	2	O. Cerda	R. Carvajal
1-11-5	9	Vidarol	52	5	R. Araya	H. Jara
Reaparece	10	P. Negro	51	15	C. González	D. Bernal
3-1-10	11	Inventora	50	1	J. Monardes	O. Castillo
10-Pu-4	12	Kelina	50	12	J. Torres	R. Bernal
2-1-6	13	Samourai	50	7	J. H. Maira	M. Maira
5-4-7	14	Animada	49	16	R. Clavería	L. A. Bernal
7-1-11	15	Nuvoletta	49	13	P. Hernández	A. Martínez
7-Ult.-5	16	R. Bristol	48	8	C. Jorquera	H. Navarro

SEPTIMA CARRERA.— Premio Grand National.— 4.800 mts. Clásico.— Ganador Solamente.

4.1.1.	1	Achertado	73	5	A Rojas	R. Saavedra
REAPARECE	2	Al Pasar	71	2	E. Cancino	H. Gazmuri
Rodó. 3.	3	Naruz	70	1	J. Navia	R. Luna
Rodó	4	Jean Bart	68	3	C. Oviedo	E. Carreño
———	5	Manifiesto	66	4	N. N.	O. Leiva

OCTAVA CARRERA.— Premio Zulema.— 1.000 mts. Ind.: 21.33. Segunda de la Apuesta Triple Final.

4.4.2.	1	Uva Verda	57	5	O. Saavedra	L. E. Vásquez
9.12.	2	Nicoya	56	2	R. Arredondo	O. Leiva
8.12.	3	Quitanza	56	12	N. N.	E. Bravo
REAPARECE	4	Edelyoe	51	3	N. N.	E. Bravo
8.7.10.	5	Gritería	49	10	C. Jorquera	E. Bravo
3.7.6.	6	Aval	55	4	N. Bravo	U. Bravo
REAPARECE	7	El Valiente	55	14	C. Moreno	L. A. Bernal
9.13.	8	Salzburgo	55	11	C. González	H. Vera
Ultima.	9	Memoria	53	8	S. Arellano	R. Bernal
3 6 Pu.	10	Orituco	53	9	R. Clavería	G. Mancilla
2-Ult. 4.	11	Cumparsita	51	13	F. Catafau	R. Saavedra
1-Pu.	12	Magiansu	51	6	R. Villagrán	O. Urbina
11. Ult. Ult.	13	Albanella	46	7	H. Barraza	R. Pérez
9.10 Ult.	14	Españita	46	15	N. N.	D. Alvarez
R.11. 12.	15	Y. Bwana	46	11	S. Vásquez	R. Carvajal

CORRAL 3 con 4 y 5.

NOVENA CARRERA: Relación Telefónica. (Tercera de la Triple Final).

DECIMA CARRERA: Relación Telefónica.

Al Pasar en el Grand National

La prueba central del Valparaíso Sporting Club es la disputa del Premio GRAND NATIONAL. Steeplechase, sobre la distancia de 4.800 metros. En él intervendrán los mejores saltarines, que le harán empeño al duro recorrido. Las mejores opciones para este compromiso son:

ACHERTADO. 73 (A. Rojas).— Viene de ganar en muy buena forma a San Genaro en 4.200 metros, revelando grandes condiciones para los saltos. Lleva dos triunfos consecutivos y éste puede ser el tercero. Para segundo.

AL PASAR. 71 (E. Cancino).— Reaparece en gran estado el hijo de Los Teques. Su última actuación fue un cómodo triunfo sobre San Genaro en 3.600 con 73 kilos. Achertado en esa oportunidad llevaba 68 kilos. Ahora recibe cinco kilos de éste. Nuestro favorito.

NARUZ. 70 (J. Navia).— Tercero de Achertado recibiendo cuatro kilos de éste. Ahora recibe de él 5 kilos. Estará peleando la carrera en los tramos decisivos.

JEAN BART. 68 (C. Oviedo).— En su última rodó en la de San Genaro en 4.500 metros. Será presentado en el mejor estado por su eficiente trainer. Salta muy bien y su triunfo no nos extrañaría. Para tercero.

Las otras competencias:

Primera Carrera — 1.500 m

Para el puesto de honor dejaremos a LAMBAO que viene de ser tercero de Palmaria en este mismo tiro, atropellando mucho en los finales. Va bien montado y en su stud creen ganar en esta ocasión. Como enemigo preciso de nuestro recomendado DILECTA, que debutó en esta cancha escoltando a Laurel Scotch en 1.300 metros, corriendo como exhalación en los tramos decisivos.

Segunda Carrera — 1.300 m.

Por la forma holgada como se impuso en su última DIOLA en la cual dio cuenta de Rebelión en 1.300 metros. Quedó en condiciones de repetir y con un sport bastante recomendable. Para segundo sugerimos a BONGO, que viene de ser segundo de Etoile Rouge en 1.300 metros. Está en muy buen estado y muy bien montado lo vemos.

Tercera carrera — 1.000 m.

A pesar del alto peso que cargará por sus condiciones de gran velocista dejaremos el primer lugar a FELIZ LADY que ha corrido con mejores y puede reaparecer con un triunfo. Su estado es sobresaliente y en el handicap quedó muy bien. Rival de peligro vemos a PORTO, con bajo peso. No hay que tomar en cuenta sus últimas.

Cuarta carrera — 1.300 m.

Por su pareja campaña VENTAJOSO será nuestro recomendado. Viene de ser cuarto de Piquilín en 1.300 metros. Atropella como bólido en los tramos decisivos. Con este jinete ha ganado y puede seguir cosechando triunfos. Para escoltarlo, NARSES, segundo de Cubanita en 1.300 metros. Va muy liviano y con un jinete muy rendidor.

Quinta carrera — 1.300 m.

En esta carrera ENELUCCA debe cumplir muy buen papel. No hay que tomar en cuenta su última, pues estuvo a punto de rodar faltando 200 metros para la sentencia. Si no afirma su jinete, va a parar a la pista de arena. Ha cotejado en gran forma y creemos muy difícil arrebatarle el triunfo. Uno de los posibles ganadores del día. La segunda opción la vemos en LLAMA BLANCA, que reaparece en esta pista donde conquistó triunfos cuando empezó su campaña. Oscar Saavedra la conoce mucho y puede reaparecer con un triunfo.

Sexta Carrera — 1.300 m.

Muy bien se ha visto KELINA en sus aprontes. En su última fue sexta de La Violita en 1.300 metros con contratiempos. Va muy bien montada y estará con ellos desde la salida. Como segunda opción ANIMADA, que viene de ser séptima de LA VIOLITA, corriendo con escasa fortuna. Con Clavería rendirá toda su capacidad.

Octava carrera — 1.000 m.

En esta prueba no vemos perder a UVA VERDE que viene de ser segunda de Prevenida en 1.300 metros. Es una gran velocista que marcará el rumbo desde que se alcen las cintas. Para segundo indicaremos a EDELYOE, que reaparece en gran forma y dada su ligereza dará animación a esta prueba.



PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (SPORTING CLUB)

	1a. carrera	2a. carrera	2a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera
LA NACION	Lambao Dilecta West Dish	Diona Bongo Chipólito	Feliz Lady Porto Carebuena	Ventajoso Narses Green Park	Enelucca Llama Blanca Varieté	Kelina Animada Asustado	Al Pasar Achertado Jean Bart	Uva Verde Edelyoe Magiansu
SUBIERON BANDERA	Romancera Lambao Dilecta	Diona Págame La Verito	Carebuena Feliz Lady Gary	Green Park Reforma Ventajoso	Enelucca Varieté Llama Blanca	Pirata Negro Animada Royal Bristol	Al Pasar Jean Bart Achertado	Uva Verde Cumparsita Magiansu
EL VIÑAMARINO	Romancera Dilecta Lambao	Diona Gorrioncita Bongo	Gary Carebuena Feliz Lady	Mount Olive Ventajoso Green Park	Enelucca Varieté Suerte Limpia	Animada Mamina Lumaco	Al Pasar Achertado Jean Bart	Uva Verde Orituco Memoria
EL CANCHERO	Dilecta Lambao Romancera	Diona Págame Bongo	Feliz Lady Gary Porto	Narses Ventajoso Green Park	Enelucca Suerte Limpia Varieté	Animada Asustado Royal Bristol	Al Pasar Jean Bart Achertado	Uva Verde Salzburgo Nicoya
LA TARDE	Superfino Guau Guau West Dish	Diona Págame Bongo	Zorro del Mar Gary Feliz Lady	Ventajoso Mount Olive Narses	Suerte Limpia Anayansi Llama Blanca	S. Qualite Vidarol Samourai	Achertado Naruz Al Pasar	Uva Verde Cumparsita Magiansu

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranzas, cheques. Moneda Nº 1137, oficina 78. Teléfono 80813.
H—O C. GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131 oficina 318. Teléfono N.o 88387
A. GP. 6-1-68

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9º piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Doctor Froimovich. Fono 90526, sábados abierto todo el día.
A-30-1-68

DR. BORQUEZ
Dentaduras Inmediatas, Coronas, Fundas. Atención rápida a horario convenido. Compañía 1068. Oficina 1103 Altos Teatro Plaza. Fono 85702.
GP. C. Indef.—1967.

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068 — Oficina 1103 Fono 85702.
GP. 31—11

DENTISTAS

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 6/3/8.
GP. 31—11

LABORATORIO CLINICO

DR. SOTO TELLO
Análisis - Transfusión
San Isidrio N.o 91 - Fono 36338
GP. 31-1-68

PEDICURO

AVILES
Pedicuro-Practicante. Cumming 662-65842. Indoloro. Tratamientos. También domicilios.
GP-18-1-68

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

OCULISTA

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1204
TELEFONO 64387
CONSULTAS: 18,00—19,30 horas.
SABADOS: 12—13 horas.
A. GP 6 al 5 I 6ª

MATRONA

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114
H O. C. GP

MEDICOS

NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina General
Corazón — Hígado — Riñón — Estómago — Obesidad. San Antonio 427 — Of. 715, de 5 a 7. TELEFONO 35361.
A. 7 1-68 GP.

ESPECIALIDAD VEJEZ DR. JOSE FROIMOVICH
Avenida Bulnes 377 — Departamento 605 — Teléfono 67176.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823.
H—O. C. GP.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204. Fono 393601. Lunes, miércoles y viernes.
Domicilio: Fono 396745. Pedir hora.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consultas: República 68, Santiago. Teléfonos 94092 — 465451. Atención de 6 a 19 horas
10—3—68

MEDICOS

DR. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372399.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas, de 16 a 19 hrs.
GP. C. H—C


INDISA
SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO
PARA ADULTOS Y NIÑOS
NOCTURNO Y SABADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS
FONO 382639

QUIEN USA "EVA KING" SIEMPRE TENDRA VEINTE AÑOS

LIMPIA SUAVIZA CUATRO EN UNA PROTEGE EMBELLECE
CREMA DE BELLEZA EVA KING
Por cada aviso económico que ud. coloque en "LA NACION", recibirá como obsequio una CREMA de BELLEZA "EVA KING" gentileza de "EVA KING" y "LA NACION"

BICICLETAS

DIFERENTES MEDIDAS, TRICICLOS REparto, repuestos por mayor, menor facilidades, importadora Cycles Victoria, Representantes de la "Tour de France", San Diego 1317 fono 55117 Matucana 26-D. Independencia 2063 "A".
C-31-7

BICICLETAS DE NIÑOS Y NIÑAS, aros 16-18, 20, 22, 24. Calidad garantizada. Precios de fábrica. Mayor y menor. Armaduría Internacional. Exposición 348.
C-31-7

3) Aves, animales y pájaros

VENDO CANARIOS ROLLER ROJOS, naranjas y cobres. Avda. Portales 3185.
A|10|1|3

4) Automóviles, garajes y vehículos

DODGE D'ART 1968. INSCRIPCIONES Avenida Bulnes 637. Jorsacor.
C-31-4

CAMIONES Y CAMIONETAS FORD 67. Recibimos inscripción. Jorsacor. Avenida Bulnes 367.
C-31-4

SIMCA 1000; 1967, ENTREGA PROXIMA. Jorsacor. Avda. Bulnes 367.
C-31-4

¿QUIERE VENDER SU COCHE O comprar otro? Jorsacor Avenida Bulnes 367.
C-31-4

DODGE DART 290 — 1968. NUEVOS Jorsacor. Avenida Bulnes 367
C. 31|4

Compraventas Varias

BUQUETES MERCERIZADOS REFORZAdos, dos pares 4.000 — 7.000. García Reyes 428.
C-31-9

POLVOS PARA HELADOS (AUTORIZAdos por Instituto Bacteriológico de Chile, siete diciembre 1967) vendo desde medio kilo. Tapia. Carmen 354.
A. 19—9

CAMBIO MAQUINA FOTOGRAFICA Canon automática, valor comercial Eº 1.500 nueva más 500 escudos por televisor Sanyo o Motorola. Nueva York 52. Of. 1004. Tratar martes.
A|31|9

14) Estatutos y Legales

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva Manuel Gallo Medina a Jimena, Eduardo, Lucía y Manuel Gallo Da Costa, sin perjuicio derechos cónyuge Elina Da Costa. Practicaré inventario solemne, Secretaría, cinco presente, diez horas. Secretaria.
A|2|14

14) Estatutos y Legales

SOLICITA MERCED DE AGUA SUBTErránea con los documentos que acompaña. Señor Intendente de la Provincia de Atacama: Alejandro Noemí Huerta, chileno, casado, agricultor, domiciliado en calle Atacama 211 de esta ciudad de Copiapó, carnet de Identidad número 743 del Gabinete de Freirina, al señor Intendente dice: Como consta del documento acompañado, soy dueño del Fundo San Juan de Piedra Colgada, ubicado en el Departamento y Comuna de Copiapó. Encontrándose en un período de sequía toda la zona y careciendo de derechos de aguas corrientes suficientes en el Río Copiapó, vengo en solicitar por su intermedio al Excelentísimo señor Presidente de la República, Merced de Aguas Subterráneas sujeta a las siguientes consideraciones: Primero: la cantidad de agua que se desea extraer es de 70 lts|seg. Segundo: el uso o destino que se les dará a las aguas será para el regadío de 140 Hás, que constituyen el Fundo. Tercero: el recorrido de las aguas se hará desde el punto de extracción hasta las tierras a tajo abierto, empleando los canales que actualmente existen. Cuarto: El pozo de captación está ubicado en el potrero "La Cantera" a 150 metros de la Carretera Panamericana, más o menos. Quinto: no se impondrán servidumbres de ninguna especie. Sexto: el agua se extraerá mediante bomba de pozo profundo, en forma continua o discontinua, según las necesidades de riego. Séptimo: acompaño croquis de ubicación del pozo construído por la Corporación de Fomento de la Producción en Octubre de 1962. Octavo: se acompaña, además, los títulos de dominio del predio. Noveno: el costo de construcción del pozo es de Eº 20.000. Por tanto, al señor Intendente ruego: se sirva enviar una copia a la Junta de Vigilancia del Río Copiapó, a las Dirección de Riego y ordenar se publique por tres veces en un diario del Departamento y en un diario de la capital y, cumplidos los requisitos, que Su Excelencia el Presidente de la República nos conceda la merced de agua que solicito. Es gracia. Alejandro Noemí Huerta.— Intendencia de Atacama.—Copiapó, 16 de diciembre de 1967.— N.o 656.— Envíese copia a la Junta de Vigilancia del río Copiapó. Publíquese por tres veces en un diario del Departamento de Copiapó, en el plazo de 60 días, y en un diario de la ciudad de Santiago.— Luis Fuente-Alba Zúñiga, Intendente de Atacama; Ramiro Moya Suárez, Sec. Abogado.
C. 29|30|31—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Corvi N.o 1.600 del Banco del Estado Suc. Matadero, a nombre de Luis Valdivia Godoy, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.
Z 1.o—14

POR EXTRAVIARSE TALONARIO DE cheques Banco Continental del N.o 406079 al 700, Cuenta Cte. 306622, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
A 30|31|1—14

14) Estatutos y Legales

SOLICITA MERCED DE AGUA EN nuevo canal de desviación del río El Salado, ubicado en la Comuna y Departamento de Chañaral, Provincia de Atacama.— Pueblo Hundido, 15 de junio de 1967.— Al señor Excelentísimo Presidente de la República.— Santiago.— Excelentísimo señor: Nicolás Valenzuela Erazo, chileno, minero, casado, domiciliado en calle Juan Martínez 325, Pueblo Hundido, al señor Presidente de la República respetuosamente dice: Que viene en solicitar de V. E. se sirva, si lo tiene a bien, disponer la concesión de Merced de Agua de 700 litros por segundo, sobre las aguas corrientes y superficiales que arrastra el nuevo canal de desviación del río El Salado, con el objeto de usar dichas aguas industrialmente y en forma continua y en el sector en el que se construirá el nuevo canal de desviación de este río.— Estas aguas que provienen del relave de la planta de concentración de El Salvador, será sometidas a un procedimiento de agitación con el objeto de producir la espuma necesaria para extraer de ellas las pititas de cobre que llevan en suspensión. Se tomaría para este objeto, sin alterar el curso del río, inmediatamente después del límite de la concesión de don Miguel Cortez e Hijos, que corresponde a la última otorgada por la autoridad y después de la cual no existe ningún derecho constituido y que tenga estas características.— Para realizar esta operación V. E. deberá autorizar el uso de una extensión de 2.000 metros sobre el cauce nuevo del Río Salado desviado, como asimismo el terreno necesario para la instalación de las faenas de la industria en una extensión similar a la orilla del río y de un ancho no inferior a doscientos metros. Dentro de estas extensiones se construirán tres celdas de flotación, con las distancias establecidas entre ellas y de acuerdo a lo que indica el plano adjunto. Asimismo, se acompañan presupuestos y memoria explicativa.— Para una mejor información de V. E. hago presente que las instalaciones quedarán a la altura aproximada del kilómetro 38.700 del Ferrocarril del Estado, ramal Pueblo Hundido-Chañaral, y distante a doce kilómetros, más o menos, del puerto citado.— Por tanto, RUEGO A V. E. en mérito de lo expuesto, antecedentes acompañados y lo dispuesto en los artículos 257 y siguientes del Código de Aguas, solicito se me conceda una merced de agua en el nuevo canal de desviación del Río El Salado, ubicado en la Comuna y Departamento de Chañaral, de la Provincia de Atacama.— República de Chile. Ministerio del Interior. Gobernación de Chañaral.— Chañaral, noviembre 6 de 1967. PROV. N.o 129.— Háganse las publicaciones que dispone la Ley, durante 3 días en un diario de la capital de la provincia y uno de Santiago.— Jorge Sepúlveda Jorquera, Gobernador; Luis Duarte Ulloa, Secretario.
A. 29|30|31—14

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva Kenward Fleet Shaw a John, Roberto y Gilbert Fleet Pasache e Hilda Pasache Spool, sin perjuicio derechos última como cónyuge.
A|2|14

14) Estatutos y Legales

EXP. N.o 56.841. SEGUNDO JUZGAdo de Letras Menores, Santiago. Cítase audiencia parientes día 4 de enero, a las 9.15 horas, adopción menor Juan Carlos Ahumada Muñoz. Recurrentes: Carlos Puyó León y María Vergara Vergara. Secretaria.

HABIENDO SIDO EXTRAVIADO TAlonario de cheques Banco Nacional del Trabajo. Serie N.o B-Z-1 N.os 1458003 al 1458025, quedan nulos por haber dado el aviso correspondiente.

SEGUNDO JUZGALO DE LETRAS DE Menores de Santiago, cítase audiencia parientes 4 de enero 1968, a las 10.15 horas, adopción menor Birocchetti Uribe, Gina Stefaniza. Solicitante: Galdovino Uribe Rodríguez.

RENOVACION DE DIRECTORIO.— EL 27 de diciembre de 1967 en Monjitas N.o 822, Sala 17, se renovó la directiva del Sindicato Profesional de EE. y OO. de la Ind. Germán Holzapfel. Antes la presencia del Inspector del Trabajo, señor Raúl Jeria S., quedando integrada de la siguiente manera: Presidente: Gregorio González P.; Secretario: Pedro Marineil T.; Tesorero: Oscar Verdugo A.; Directores señores: Santiago Bustamante D. y Juan Godoy G. Se hace la presente comunicación conforme a la Ley. El Secretario.
A|2|14

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva Ester Cornejo Marín a Sergio Aravena Cornejo, sin perjuicio derechos cónyuge Exequiel Aravena Aravena.
A|2|14

A|2|14
QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia María Cristina Uribe-Echavarría Bastarrica a José Francisco y María Catalina Uribe Echavarría González. Secretario.
A|2|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Mercedes Arellano Arellano a Elvira Arellano de Casali. Secretario.
A|2|14

DOY ORDEN DE NO PAGO CHEQUE Serie A N.o 4725124, Banco Sud Americano Central, queda nulo por incumplimiento.
A. 29|30|31—14

14) Estatutos y Legales

RENOVACION DE DIRECTORIO.— EL Sindicato Profesional de Panificadores de Santiago, con fecha 27 de diciembre en curso, procedió a la renovación de su Directorio por el nuevo período reglamentario, resultando elegidos los siguientes socios: Presidente, Miguel Carvajal N.; Secretario, Juan Lincopi C.; Tesorero, Manuel Escobar V., y Directores: Manuel Quirilao A. y Manuel Bravo M. Este acto fue presidido por los Inspectores del Trabajo, señores Conrado Ravanal Castillo y Juan de Dios Beltrán Reyes. Se hace la presente publicación en conformidad a las disposiciones vigentes.— El Secretario.
A. 29|30|31—14

POR EXTRAVIO QUEDAN NULOS CHEques Banco Sud-Americano, Nº 8009960 al 8009975.
A 30|31|1—14

HABIENDOSE APROBADO LA PERSOnalidad jurídica Decreto N.o 2154 de la Asociación Nacional Auxiliares de Servicios ECA, Chile, llámase a elecciones desde el 5 al 11 de enero de 1968.— Víctor Gaete S., Presidente; Fernando Castillo V., Secretario General.
A. 29|30|31—14

POR EXTRAVIO CHEQUES SERIE B A N.o 5188495 al 5188500 Banco Crédito Inversiones, Oficina Central, quedan nulos.
A. 20|30|31—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Ahorro N.o 3939, Banco del Estado Estación. Perteneciente a Pedro Rosales González y Julio Valdés F. queda nula por aviso correspondiente.
A. 29|30|31—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Ida Boggiano Ravettino a Atea y Ema Boggiano Ravettino; Humberto Boggiano Paredes; Jorge Rodolfo y Lucía Rojo Boggiano. Inventario solemne practicaré 5 enero, 10 horas. Secretario.

15) Fábricas diversas

NOVIOS: COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostín. Nueva York 66.
C. Indef.—15

18) Instrucción y Educación

SUPERSECRETARIA: NECESITAMOS señoritas, para preparar como secretarias. Empleo garantizado "Supersecretaria" Santiago, Alameda 406. Rancagua, pasaje Rex, tercer piso.
C. Indef-18

ACADEMIA TECNICA PROFESIONAL "Jomar", fundada año 1946. Tiene abierta la matrícula: Peluquería y Belleza, Modas, Moda Infantil, Relojería, Peluquería de Hombres. Matrícula gratis. "Jomar", Bandera 670.
A 2—18

33) Negocios venden

VENDO DEPOSITO LICOR. MOLINA 618. Casa B.
A|1.o|33

38) Peinados, belleza y modas

PELUCAS, PESTAÑAS, TODA CLASE postizos, pelo natural. General Bari 115, Providencia, altura 600, fono 43145. Compro pelo largo.
C-31-38

¡¡HENRY!! PEINADOS - PERMANENtes. Teatinos 750.

¡¡HENRY!! MATRICULA ¡¡GRATIS!! Teatinos 750.

¡¡HENRY!! INTERNADO - FEMENINO Peluquería - Señoras. Teatinos 750.

42) Prendas nuevas y usadas

SE HACEN VESTIDOS, TRAJES SASTRE, abrigos. Teléfono 380359.
A 31—42

48) Remates y citaciones

EL VIERNES 5 DE ENERO, A LAS 15 horas, en calle Chacabuco N.o 763, remataré por orden del Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Gundian con Arias Irene: Dos muebles de cocina con estante alto.— Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.
C 3—48

EL VIERNES 5 DE ENERO, A LAS 15 horas, en calle Chacabuco N.o 763, remataré por orden del Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Gabor con González Pedro: Una bicicleta desarmada para hombre.— Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.
C 3—48

PATRONATO NACIONAL DE LA Infancia. Cítase a Asamblea extraordinaria de Socios, para el día 4 de enero a las 19 horas, a fin de considerar la venta de un bien raíz, en conformidad al Art. 24 de los Estatutos.
A|28|29|30|31|48

48) Remates y citaciones

REMATE — ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 12 enero próximo, 10 horas, inmueble Alonso Ovalle 1648-1650 y calle Pantoja 26 Santiago, inscrito fs. 6.378 Nº 11.734. Repertorio 31.329 Conservador Santiago 1951. Mínimo: Eº 31.035 pagaderos contado. Garantía: boleta o dinero por Eº 3.100. Más bases autos "Figueroa con Arrieta", ejecutivo.— Secretario.
A 2—48

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 19 enero próximo, 10 horas, propiedad ubicada Casablanca, Departamento Valparaíso, inscrita fojas 148 N.o 150 Conservador Casablanca año 1964. Mínimo: Eº 4.885.— pagaderos contado. Garantía: boleta, dinero o valevista por Eº 490. Más bases autos "Storino con Gerard", ejecutivo.— Secretario.
A 2—48

REMATE, ANTE CUARTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía. Santiago, Bandera 342, tercer piso, se rematará día 17 enero 1968, diez treinta horas, propiedad ubicada en Alto de la Paloma, Comuna Puerto Montt, departamento Llanquihue, compuesto tres retazos: el primero de una hectárea de superficie; el segundo, formado por una faja de 136 metros de largo y 13 metros de ancho; el tercero de diez hectáreas de superficie, inscritos fs. 64 vta. N.o 124 los retazos 1 y 2, y fs. 65 vta. N.o 125 retazo 3, Registro Propiedades 1964 Conservador Bienes Raíces Puerto Montt a nombre Antonio Montero, Hernán Carrasco y Luis Elicer. Mínimum posturas Eº 25.000. Forma pago Eº 25.000 al contado, y el saldo en cinco cuotas iguales sucesivas a uno, dos tres cuatro y cinco años plazo a contar fecha del remate, devengando un interés del 10o|o anual y 12o|o anual en caso de mora. Para participar remate todos postor, salvo Banco ejecutante, deberá otorgar garantía de Eº 25.000. dinero efectivo o vale vista bancario orden Tribunal. Todos los gastos, impuestos y otros rubros relacionados propiedad embargada serán a cargo exclusivo subastador. Demás bases y antecedentes, expendiente rol 176,286 Banco Nacional del Trabajo con Montero y Antonio y otros, ejecutivos. La Secretaria.
C|28|29|30|31|48

48) Remates y citaciones

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 23 enero próximo, 10 horas, sitio 19 manzana N del Plano Loteo Santa Raquel y Trinidad, Comuna La Florida, Departamento Santiago, inscrito fojas 9.332 N.o 12.289 Conservador Santiago 1959. Mínimo: Eº 772 pagaderos contado. Garantía: boleta por 10% mínimo. Más bases autos "Contreras con Burdiles", ejecutivo, Secretario.
A 2—48

EL VIERNES 5 DE ENERO, A LAS 15 horas, en calle Chacabuco N.o 763, remataré por orden del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Juicio Iturriaga con Gac Alejandro: Una radioelectrola de mueble marca Saba modelo Freiburg con tocadiscos marca Dual modelo 1011.— Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.
C 3—48

REMATE.— ANTE CUARTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía se rematará 17 enero 1968, diez horas, propiedad ubicada en Moneda 2560, este departamento. Mínimo: Eº 32.000.— Precio se pagará contado. Tomar parte subasta acompañar dinero, vale-vista o boleta por Eº 3.200.— Gastos e impuestos serán cargo subastador.— Demás bases y antecedentes expediente rol 1306-67. "Alvarez María con Allende Ema y otro". Ejecutivo. Secretaria.
A. 29|30|31|2—48

53) Varios no clasificados

CECILIA. MENTALISMO. CONSEJOS íntimos Cartomancia. Todas horas. París 849, fono 384815.
A 29-53

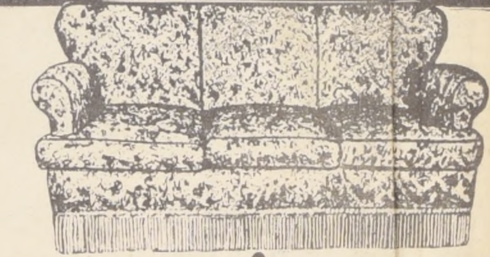
VIGILANCIAS Y UBICACION DE PERsonas. Fono 86966.
A 13—53

TITERES A DOMICILIO CUMPLEAÑOS, fiestas dentro y fuera de Santiago. Inolvidable espectáculo. Fono 284486.
A 2—53

54) Veraneo y turismo

CARTAGENA PLAYA CHICA, CALLE Silva 220, matrimonio solo desea compartir su casa amoblada con personas adultas por enero o febrero.
A|31|54

OFERTA ESPECIAL



LIVINGS
Super gobelino con cojín pluma . . . Eº 800
Super brocato . . Eº 700
Funcional en lana Eº 600
Funcional moderno, variedades colores . . . Eº 450
AVENIDA MEJICO 529-
Por Recoleta, altura 2000 Casa particular

TROMPITO DE 5 - S

ENTREGA INMEDIATA
Betoneras de 11 y 7 S tolva automática. De 14 — 11 — 7 y 5 S tolva fija.
- Moldes de Calzada y Soleras
- Poste, Barda, Pastelones, Bloques
- Cerchas, Vibradoras, Mesas Vibradoras
- Plumas Elevadoras, completas
- Revolvedoras de Mezcla
- Platacho Vibrador
- Carretillas para la Construcción, en todos sus tipos y toda clase de Ruedas
- Todas reparaciones en Betoneras de cualquier marca

MAESTRANZA LECHUGA HNOS. L. H. m.r.
Curiñanca 788 - Casilla 73, San Miguel.
Paradero 7, Gran Avenida, fono 54998

Papudo - Zapallar BUSES JEDIMAR

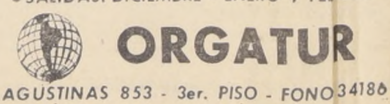
Anuncia a su distinguida clientela que, desde el día 2 de enero de 1968 inicia sus servicios directos a los Balnearios de PAPUDO y ZAPALLAR.
Reservas de Pasajes y Servicios de Encargos
SANTIAGO: Alllavillú 1042, fono 64046. Por Puente, frente al Mercado Central
PAPUDO: Teatro Real (Plaza) Zapallar Quiosco Municipal





ORGATUR LO INVITA

BUENOS AIRES
MONTEVIDEO
PUNTA DEL ESTE
•HOTELES DE LUJO •PASAJES AEREOS •EXCURSIONES •TRASLADOS
TODO ESO POR Eº100 DE PIE
SALDO 7 MESES
(como Ud. desee)
•SALIDAS: DICIEMBRE - ENERO Y FEBRERO


ORGATUR
AGUSTINAS 853 - 3er. PISO - FONO 34186

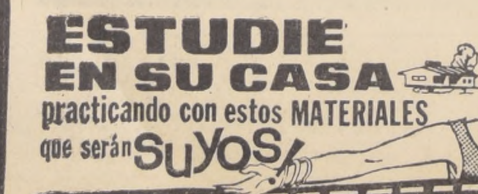


PARA SU FORD, CHEVROLET,
SURTIDO COMPLETO,
- Ruedas - Ejes
- Radiadores Dirac
- Amortiguadores Delco
- Baterías Helvetia
- Accesorios - Molduras

ANTONIO CASTILLO H.
10 DE JULIO 860

ESTUDIE EN SU CASA

practicando con estos MATERIALES que serán SUYOS!
Enseñanza útil, rápida y eficaz, pagadera en cuotas mensuales de Eº 20
ENSEÑAMOS (por correo)
OTROS CURSOS: Periodismo-Diesel Construcciones-Química-Petróleo-Transistores-



ESCUELAS LATINO AMERICANAS
ESTADO 337, 5º piso, Of. 519
Clasificador 862 - SANTIAGO
Sírvase enviarme GRATIS el libro "GUIA DE ENSEÑANZA"
NOMBRE ...
DOMICILIO ...
CURSO QUE LE INTERESA ...
CORTE Y ENVIE EL CUPON

116º SORTEO DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS Y SERVICIOS

(Ley N.o 12.861 de 7 de Febrero de 1958)

NOMINA DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS Y SERVICIOS PREMIADAS EN EL SORTEO EFECTUADO EL DIA 29 DE DICIEMBRE DE 1967 ANTE EL NOTARIO PUBLICO Y DE HACIENDA DON LUIS AZOCAR ALVAREZ, CORRESPONDIENTE A LAS EMITIDAS EL DIA **23 DE NOVIEMBRE DE 1967**

NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA	DIRECCION DEL NEGOCIO: Comuna o Localidad	Calle	N.o	Boleta N.o y Serie	PREMIO
PROVINCIA DE ANTOFAGASTA:					
Almacén-Juan Contreras Contreras	Antofagasta	Aysen	5306	1063	E° 1.000
Fuente de Soda "El Molino"	Antofagasta	Matta	2660	19859	E° 1.000
Frutos del País-Dgo. Rojas e Hijos	Antofagasta	Ossa	2443	42685	E° 1.000
Frutos del País-Dgo. Rojas e Hijos	Antofagasta	Ossa	2443	42686	E° 1.000
Frutos del País-Dgo. Rojas e Hijos	Antofagasta	Ossa	2443	42693	E° 1.000
Oscar Riesle y Cía.	Antofagasta	Sucre	266	15533	E° 1.000
Plambrería-Salvador Princa Firú	Tocopilla	21 de Mayo	1808	10293—A	E° 1.000
Plambrería-Salvador Princa Firú	Tocopilla	21 de Mayo	1808	10295—A	E° 1.000
Librería "Aldevar"	Tocopilla	21 de Mayo	1997	19839	E° 1.000
PROVINCIA DE ATACAMA:					
Club Social "Guillermo Canihuante"	Copiapó	Atacama	406	13986	E° 1.000
Emporio "Cerecita"	Copiapó	Maipú	474	082261	E° 1.000
Soc. Capote Aurífero de Freirina	Freirina	Freirina		59148	E° 1.000
Pastelería "La Ideal"	Vallenar	Prat	920	34887	E° 1.000
PROVINCIA DE COQUIMBO:					
Supermercado-Isidoro Cortés A.	Andacollo	Urmeneta	800	27126	E° 1.000
Supermercado-Isidoro Cortés A.	Andacollo	Urmeneta	800	27127	E° 1.000
Supermercado-Isidoro Cortés A.	Andacollo	Urmeneta	800	27132	E° 1.000
Botillería "Italia"	Coquimbo	O'Higgins	1414	8771	E° 1.000
Librería "Olmedo"	Illapel	Independencia	299	09724	E° 1.000
Almacén "Cristina"	La Serena	Cienfuegos	354	97398	E° 1.000
Almacén "Cristina"	La Serena	Cienfuegos	354	97400	E° 1.000
Almacén-Juan R. Gutiérrez V.	Ovalle	Benavente	184	13680	E° 1.000
Almacén-Juan R. Gutiérrez V.	Ovalle	Benavente	184	13684	E° 1.000
Fuente de Soda "Rapa Nui"	Salamanca	Bulnes	s/n	10154	E° 1.000
Fuente de Soda "Rapa Nui"	Salamanca	Bulnes	s/n	10159	E° 1.000
PROVINCIA DE ACONCAGUA:					
Frutos del País-Juan Huerta H.	Los Andes	Avda. Chile	1	070877	E° 1.000
Frutos del País-Juan Huerta H.	Los Andes	Avda. Chile	1	070879	E° 5.000
Calzados "Calprov"	Los Andes	Maipú	144	009589	E° 1.000
Calzados "Calprov"	Los Andes	Maipú	144	009590	E° 1.000
Calzados "Calprov"	Los Andes	Maipú	144	009596	E° 1.000
Calzados "Calprov"	Los Andes	Maipú	144	009598	E° 1.000
Tienda "La Sultana"	Los Andes	Maipú	283	18889	E° 1.000
Tienda "La Sultana"	Los Andes	Maipú	283	18890	E° 1.000
Restaurant "Bahía Pacífico"	Los Andes	Santa Rosa	596	019547	E° 1.000
PROVINCIA DE VALPARAISO:					
Restaurant "Buen Gusto"	La Calera	J. J. Pérez	383	06385	E° 1.000
Farmacia "Italiana"	Limache	República	162	104723 Aprox.	E° 1.000

Boleta que obtuvo el PREMIO MAYOR de E° 100.000

	BOLETA Nº	FECHA
FARMACIA "ITALIANA", Limache, República 162	104724	23-XI-1967

Todas las Boletas emitidas en cualquier día de NOVIEMBRE y por cualquier negocio del país, cuya numeración completa sea **104724** tienen derecho a un premio de "Coincidencia" de E° 200 c/u.

Además, todas las Boletas emitidas en cualquier día del mes de NOVIEMBRE, por cualquier negocio del país, cuya numeración completa o sus tres últimas cifras sea **724** tienen derecho a un premio de "TERNA" de E° 100.— c/u.

NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA	Comuna o Localidad	Calle	N.o	Boleta N.o y Serie	PREMIO
Farmacia "Italiana"	Limache	República	162	104725 Aprox.	E° 1.000
Farmacia "Italiana"	Limache	República	162	104727	E° 1.000
Farmacia "Italiana"	Limache	República	162	104732	E° 1.000
Restaurant Social-Mauris Hnos.	Llay-Llay	Balmaceda	8	05165	E° 1.000
Restaurant Social-Mauris Hnos.	Llay-Llay	Balmaceda	8	05172	E° 1.000
Librería "Faurá"	Quillota	O'Higgins	166	25643	E° 1.000
Farmacia "Andrade"	Quilpué	Blanco	1500	23231	E° 1.000
Farmacia "Andrade"	Quilpué	Blanco	1500	23235	E° 1.000
Farmacia "Andrade"	Quilpué	Blanco	1500	23237	E° 1.000
Lanas-Helmut Wendt W.	Quilpué	Claudio Vicuña	920	74690	E° 1.000
Lanas-Helmut Wendt W.	Quilpué	Claudio Vicuña	920	74694	E° 1.000
Lanas Helmut Wendt W.	Quilpué	Claudio Vicuña	920	74696	E° 1.000
Lanas Helmut Wendt W.	Quilpué	Claudio Vicuña	920	74698	E° 1.000
Almacén "Los Faroles"	Quilpué	Cora Wargny	1996	22038	E° 1.000
Bar-Restaurant "Cinzano"	Valparaíso	A. Pinto	1192	81928	E° 1.000
Paquetería "La Nueva Princesa"	Valparaíso	Clave	361	164291	E° 1.000
Paquetería "La Nueva Princesa"	Valparaíso	Clave	361	164306	E° 1.000
Guevara y Cía. S. A. C. I.	Valparaíso	Esmeralda	959	42676	E° 1.000
"Wilckens" S. A.	Valparaíso	Esmeralda	1017	32550—B	E° 1.000
"Wilckens" S. A.	Valparaíso	Esmeralda	1017	32560—B	E° 1.000
"Wilckens" S. A.	Valparaíso	Esmeralda	1017	32565—B	E° 1.000
"Wilckens" S. A.	Valparaíso	Esmeralda	1017	32567—B	E° 1.000
V. Bolocco y Cía. S. A. I.	Valparaíso	Esmeralda	1125	03315	E° 1.000
V. Bolocco y Cía. S. A. I.	Valparaíso	Esmeralda	1125	48842	E° 5.000
Zapatería "Las Novedades"	Valparaíso	G. Rawson	429	45825	E° 1.000
Almacén "El Crucero"	Valparaíso	Las Heras	799	95341	E° 1.000
Almacén "San Pancracio"	Valparaíso	Marconi	24	5826	E° 1.000
Salón de Belleza "Marynell"	Valparaíso	Rodríguez	556	11844	E° 1.000
Salón de Belleza "Marynell"	Valparaíso	Rodríguez	556	11846	E° 1.000
Almacén "San Agustín"	Valparaíso	San Francisco	445	47469	E° 1.000
Almacén "San Agustín"	Valparaíso	San Francisco	445	47470	E° 1.000
Almacén "San Agustín"	Valparaíso	San Francisco	445	47473	E° 1.000
Almacén "San Agustín"	Valparaíso	San Francisco	445	47474	E° 1.000
Almacén "Santa Margarita"	Valparaíso	Santa Teresa	85	5963	E° 1.000
"Plásticos Saavedra"	Valparaíso	Victoria Local 5	2486	4886	E° 1.000
"La Veneziana"	Valparaíso	Victoria	2760	71858	E° 1.000
"La Veneziana"	Valparaíso	Victoria	2760	71863	E° 1.000
"La Veneziana"	Valparaíso	Victoria	2760	71864	E° 1.000
"La Veneziana"	Valparaíso	Victoria	2760	71868	E° 1.000
Casa "San Antonio"	Viña del Mar	Agua Santa	19	24519	E° 1.000
Sociedad Protectora de Cocheros	Viña del Mar	Arlegui	1202	8956	E° 1.000
Sociedad Protectora de Cocheros	Viña del Mar	Arlegui	1202	8961	E° 1.000
Restaurant "Los Lilenes"	Viña del Mar	Av. Borgoño s/n.		39657	E° 1.000
Restaurant "Los Lilenes"	Viña del Mar	Av. Borgoño s/n.		39667	E° 1.000
Restaurant "Santa Anita"	Viña del Mar	Balmaceda	450	9521	E° 1.000
Restaurant "Santa Anita"	Viña del Mar	Balmaceda	450	9522	E° 1.000
Auto Servicio "12 Norte"	Viña del Mar	12 Norte	761	37143	E° 1.000
Auto Servicio "12 Norte"	Viña del Mar	12 Norte	761	37145	E° 5.000
Auto Servicio "12 Norte"	Viña del Mar	12 Norte	761	37146	E° 1.000
Auto Servicio "12 Norte"	Viña del Mar	12 Norte	761	37149	E° 1.000
Supermercado "Costa Azul"	Viña del Mar	Etchevers	638	109499	E° 1.000
Supermercado "Costa Azul"	Viña del Mar	Etchevers	638	109503	E° 5.000
"Neumatt"	Viña del Mar	Montenegro	115	13171	E° 1.000
"Teleradio"	Viña del Mar	Pza. Vergara Loc. 11	148	13449 R	E° 5.000
Librería "El Condorito"	Viña del Mar	Simón Bolívar	344	18668	E° 1.000
Joyería—Pablo Emanuel—	Viña del Mar	Valparaíso	556	71146	E° 1.000
Joyería—Pablo Emanuel—	Viña del Mar	Valparaíso	556	71149	E° 1.000
Joyería—Pablo Emanuel—	Viña del Mar	Valparaíso	556	71150	E° 1.000
Joyería—Pablo Emanuel—	Viña del Mar	Valparaíso	556	71152	E° 1.000
Bazar "Dos Mundos"	Viña del Mar	Valparaíso	924	37459	E° 1.000
Bazar "Dos Mundos"	Viña del Mar	Valparaíso	924	37463	E° 1.000
Tienda y Paquetería "Millaray"	Villa Alemana	Av. Valparaíso	780	66077-A	E° 1.000
PROVINCIA DE SANTIAGO					
Tienda y Paquetería "Carmen"	Buin	Balmaceda	246	011968	E° 1.000
Almacén "La Candelaria"	Buin	B. O'Higgins	385	015816	E° 1.000
Almacén "La Candelaria"	Buin	B. O'Higgins	385	015824	E° 1.000
"Viña Viscaya"	Buin	Linderos		2999	E° 1.000
Emporio "Galdámez"	Conchalí	Altamirano	2590	3478	E° 1.000
Botillería "San Sebastián"	Conchalí	Emiliano Zapata	801	06602-A	E° 1.000
Restaurant — Fernando Ortiz e Hijo	Conchalí	U. de Chile	2662	006343	E° 1.000
"Manquehue Market"	La Reina	Las Carretas	2363	173837	E° 1.000
Ferretería "Príncipe de Gales"	La Reina	P. de Gales	5774	178529	E° 1.000
Puesto de Pan - Castor Cifuentes D.	Las Condes	Colón	5085	6734	E° 1.000
Almacén "El Parrón"	Maipú	Aeropuerto	394	14265	E° 1.000
Barraca-Humberto Bermeo G.	Maipú	Av. Central	634	8503	E° 1.000
Barraca-Humberto Bermeo G.	Maipú	Av. Central	634	8504	E° 1.000
Librería "Irarrázaval"	Ñuñoa	Av. Irarrázaval	1548	27881	E° 1.000
Ferretería "Cadena" Soc. Ltda.	Ñuñoa	Av. Irarrázaval	2530	281158	E° 1.000
"Ile de France"	Ñuñoa	Av. Irarrázaval	2754	64379	E° 1.000
Ferretería "Valdecastillo"	Ñuñoa	Jorge Matte	3950	059534	E° 1.000
Limpiados en Seco "Capitol"	Ñuñoa	O. Orrego Loc. E.	1015	12614	E° 1.000
Luthi Hnos. Ltda.	Providencia	Av. Providencia	1421	24243	E° 1.000
Luthi Hnos. Ltda.	Providencia	Av. Providencia	1421	24247	E° 1.000
Dulcería "Montolín"	Providencia	Manuel Montt	081	94145	E° 1.000
Pesquera "Abarca"	Providencia	Mer. Provid. Pto. 13		14654 Aprox.	E° 1.000
Pesquera "Abarca"	Providencia	Mer. Provid. Pto. 13		14655	E° 10.000
Pesquera "Abarca"	Providencia	Mer. Provid. Pto. 13		14656 Aprox.	E° 1.000
Salón de Billares-Humberto Valenzuela G.	Pte. Alto	José Luis Coo	227	22331	E° 1.000
Farmacia "Universitaria"	Renca	Salomón Sack	593	12055	E° 5.000
Farmacia "Universitaria"	Renca	Salomón Sack	593	12070	E° 1.000
Farmacia "Universitaria"	Renca	Salomón Sack	593	12077	E° 1.000
Farmacia "Universitaria"	Renca	Salomón Sack	593	12115	E° 1.000
Almacén "Victoria"	San Antonio	Antofagasta	202	04080 Aprox.	E° 1.000
Almacén "Victoria"	San Antonio	Antofagasta	202	04081	E° 10.000
Almacén "Victoria"	San Antonio	Antofagasta	202	04082 Aprox.	E° 1.000
Farmacia "Rudonidia"	San Miguel	Alfredo Lobos	2789	8245	E° 1.000
Soc. Arenera Lautaro Ltda.	San Miguel	Fernando Lazcano s/n		005546	E° 1.000
Walter Goldschmidt y Cía. Ltda.	San Miguel	Gran Avenida	4311	68042	E° 1.000
Puestos Varios-María Oróstiga O.	San Miguel	Pirihuelco	2963	14809	E° 1.000
Restaurant "Peteroa"	San Miguel	Pob. A. Pinto Pas. 4	3198	08189	E° 1.000
Manufacturas de Corcho Ltda.	San Miguel	Santa Rosa	4560	80399	E° 1.000
Manufacturas de Corcho Ltda.	San Miguel	Santa Rosa	4560	80400	E° 1.000
Manufacturas de Corcho Ltda.	San Miguel	Santa Rosa	4560	80413	E° 1.000
Manufacturas de Corcho Ltda.	San Miguel	Santa Rosa	4560	80506	E° 1.000
Manufacturas de Corcho Ltda.	San Miguel	Santa Rosa	4560	80511	E° 1.000
Reparadora de Calzado "Peñarol"	San Miguel	Tocornal	2496	07500	E° 1.000
Almacén-Luis Bravo B.	San Miguel	Rivas	524	004382	E° 1.000
Botillería "Agustinas"	Santiago	Agustinas	3002	027117	E° 1.000
Suelería "El Maestro"	Santiago	Andrés Bello	631	161703	E° 1.000
Suelería "El Maestro"	Santiago	Andrés Bello	631	161709	E° 1.000
Suelería "El Maestro"	Santiago	Andrés Bello	631	161713	E° 1.000
Ferretería "La Vega"	Santiago	Artesanos	655	75593	E° 1.000
Sipa Ltda.	Santiago	Avda. Bustamante	96-C	28748-B	E° 1.000
Sipa Ltda.	Santiago	Avda. Bustamante	96-C	28749-B	E° 1.000
Farmacia "Barona"	Santiago	Av. Independencia	489	68023	E° 1.000
"Tequi Shop Bar"	Santiago	Av. Irarrázaval	040	124334	E° 1.000
"Tequi Shop Bar"	Santiago	Av. Irarrázaval	040	124367	E° 1.000
Radio Sport	Santiago	Avda. Matta	1121	183338	E° 1.000
Fuente de Soda Bruzzone e Hijo Ltda.	Santiago	Bandera	109	115110	E° 1.000
Fuente de Soda Bruzzone e Hijo Ltda.	Santiago	Bandera	109	115116	E° 1.000
Almacén Amanda Espinoza M.	Santiago	Bascuñán Guerrero	1349	3140-A	E° 1.000
Almacén Amanda Espinoza M.	Santiago	Bascuñán Guerrero	1349	3142-A	E° 1.000
Café Restaurant "Santa Julia"	Santiago	Catedral	2493	50453	E° 1.000
Café Restaurant "Santa Julia"	Santiago	Catedral	2493	50457	E° 1.000
Café Restaurant "Santa Julia"	Santiago	Catedral	2493	50462	E° 1.000
Café Restaurant "Santa Julia"	Santiago	Catedral	2493	50465	E° 1.000
Pichara y Cía. Ltda.	Santiago	Diagonal Cervantes	688	91557	E° 1.000
Pichara y Cía. Ltda.	Santiago	Diagonal Cervantes	688	91560	E° 1.000
Pichara y Cía. Ltda.	Santiago	Diagonal Cervantes	688	91561	E° 1.000
Autoservicio "Villa Anita"	Santiago	Eyzaguirre	1050	2397-Máq. Reg.	E° 1.000
Autoservicio "Villa Anita"	Santiago	Eyzaguirre	1050	2406-Máq. Reg.	E° 1.000
Autoservicio "Villa Anita"	Santiago	Eyzaguirre	1050	2450-Máq. Reg.	E° 1.000
Est. de Servicio "Copec" Simonetti y Cía.	Santiago	Exposic. esq. B. Encalada		54140	E° 1.000
Hernani y Cifuentes S.A.C.	Santiago	Franklin	1134	1216-B	E° 1.000
Hernani y Cifuentes S.A.C.	Santiago	Franklin	1134	1220-B	E° 1.000
Hernani y Cifuentes S.A.C.	Santiago	Franklin	1134	0554-C	E° 1.000
Bazar "Para Todos"	Santiago	Gálvez	980 loc. 31	41584	E° 1.000
Bazar "Para Todos"	Santiago	Gálvez	980 loc. 31	41587	E° 1.000
Bazar "Para Todos"	Santiago	Gálvez	980 loc. 31	41690	E° 1.000
Fábrica de Tejidos Héctor Abuadad	Santiago	Londres	27	423422-A	E° 1.000
Baños "Marín"	Santiago	Marín	09	82817	E° 1.000
Café "Almagro"	Santiago	Mensia de los Nidos	1147	58781	E° 1.000
Café "Almagro"	Santiago	Mensia de los Nidos	1147	58782	E° 1.000
Santiago Salah e Hijos Ltda.	Santiago	Portugal	269	14446	E° 1.000
Santiago Salah e Hijos Ltda.	Santiago	Portugal	269	15086	E° 1.000
Tintorería "Reysa"	Santiago	Rancagua	0218	12871	E° 1.000
Tintorería "Reysa"	Santiago	Rancagua	0218	12872	E° 1.000
Tintorería "Reysa"	Santiago	Rancagua	0218	12878	E° 1.000
Fca. de Cierres Eclair Zarzar & Cía.	Santiago	Rosas	1088	87146	E° 1.000
Fca. de Cierres Eclair Zarzar & Cía.	Santiago	Rosas	1088	87166	E° 1.000
Castro y Manríquez Ltda.	Santiago	San Diego	1409	31638	E° 1.000
Farmacia "Argentina"	Santiago	San Diego	1505	510856	E° 1.000
Farmacia "Argentina"	Santiago	San Diego	1505	510895	E° 1.000
Farmacia "Argentina"	Santiago	San Diego	1505	510914	E° 1.000
Farmacia "Argentina"	Santiago	San Diego	1505	510937	E° 1.000
Farmacia "Argentina"	Santiago	San Diego	1506	510940	E° 1.000
Farmacia "Argentina"	Santiago	San Diego	1506	510956	E° 1.000
Botillería "El Pueblo"	Santiago	San Diego	1618	12466	E° 1.000
Botillería "El Pueblo"	Santiago	San Diego	1618	12468	E° 5.000
Botillería "El Pueblo"	Santiago	San Diego	1618	12470	E° 1.000
Aceros Marathon Ltda.	Santiago	San Francisco	632	13324	E° 1.000
Casa "Cocilamp"	Santiago	San Pablo	1119	219251	E° 1.000
Casa "Cocilamp"	Santiago	San Pablo	1119	219253	E° 1.000
Fca. de Carteras Gassman Ltda.	Santiago	Santa Elvira	39	1007	E° 1.000
Dep. de Licores Ramón Parra R.	Santiago	Sotomayor	1271	20420	E° 1.000
Almacén "Juanito"	Santiago	Ventura Lavalle	648	27635	E° 1.000
Almacén "Juanito"	Santiago	Ventura Lavalle	648	27642	E° 1.000
Almacén "Juanito"	Santiago	Ventura Lavalle	648	27643	E° 1.000
Bar Restaurant "Victoria"	Santiago	Victoria	920	025707	E° 1.000
PROVINCIA DE O'HIGGINS:					
Bazar "La Economía"	Graneros	Mercado Municip. loc. 1		3278	E° 1.000
Vinos "Santa Fe"	Rancagua	Brasil	1090	032057	E° 1.000
Vinos "Santa Fe"	Rancagua	Brasil	1090	032058	E° 1.000
Vinos "Santa Fe"	Rancagua	Brasil	1090	032060	E° 1.000
Distribuidora "Singer"	Rancagua	Independencia	544	5111	E° 1.000
Distribuidora "Singer"	Rancagua	Independencia	544	5112	E° 1.000
PROVINCIA DE COLCHAGUA:					
"Casa Labarca"	Peralillo	Comercio	s/n	29672	E° 1.000
Dep. de Licores Heriberto Ulloa B.	San Fernando	Guadalupe	113	2733	E° 1.000
Arrocera San Fernando S.A.	San Fernando	M. Rodríguez	1200	13477	E° 1.000
Arrocera San Fernando S.A.	San Fernando	M. Rodríguez	1200	13479	E° 1.000
PROVINCIA DE CURICO:					
Autoservicio "Curicó"	Curicó	Avda. España	9	38824	E° 1.000
Carlos Aguirre y Cía.	Curicó	Camilo Henríquez	124	63629	E° 1.000
Calzados "Casa Real"	Curicó	Prat esq. Peña		83926	E° 1.000
Almacén Teresa Urtubia	Hualañé	Avda. Libertad.	257	10315	E° 1.000
PROVINCIA DE TALCA					
Farmacia "Barrios"	Curepto	Carrera	s/n	65068	E° 1.000
Almacén "Gajardo"	Curepto	Carrera	20	38439	E° 1.000
Almacén "Gajardo"	Curepto	Carrera	20	38445	E° 5.000
Almacén "Gajardo"	Curepto	Carrera	20	38446	E° 1.000
Almacén "Gajardo"	Curepto	Carrera	20	38447	E° 1.000
"El Caballo Blanco"	Talca	9 Oriente	1591	86659	E° 1.000
"El Caballo Blanco"	Talca	9 Oriente	1591	86662	E° 1.000
"El Caballo Blanco"	Talca	9 Oriente	1591	86663	E° 1.000
"El Caballo Blanco"	Talca	9 Oriente	1591	86665	E° 1.000
Dulces "Margarita"	Talca	3 Oriente	1237	50146	E° 1.000
Dulces "Margarita"	Talca	3 Oriente	1237	50151	E° 1.000
Dulces "Margarita"	Talca	3 Oriente	1237	50156	E° 1.000
Electrotecnia—Pezoa y Rebolledo	Talca	1 Sur	1452	150049	E° 1.000
PROVINCIA DE MAULE					
Phol-Lara Ltda.	Cauquenes	Maipú	130	23583	E° 1.000
PROVINCIA DE LINARES					
Restaurant "Santa Luz"	Linares	Camino Longitudinal		8934	E° 1.000
Distrib. de Calzado "DISCAL"	Linares	Independencia	794	82401	E° 1.000
Distrib. de Calzado "DISCAL"	Linares	Independencia	794	82409	E° 1.000
Pensión "El Ruiseñor"	Linares	Maipú	834	4185	E° 1.000
Vinícola "Villa Alegre"	Villa Alegre	Comercio	770	2406-A	E° 1.000
Vinícola "Villa Alegre"	Villa Alegre	Comercio	770	2417-A	E° 1.000
PROVINCIA DE ÑUBLE					
Molino—Demetrio Yanine A.	Bulnes	Arturo Prat	84	66320-A	E° 1.000
Molino—Demetrio Yanine A.	Bulnes	Arturo Prat	84	66326-A	E° 1.000
Alberto Larrea E.	San Carlos	Riquelme	238	4205-C	E° 1.000
PROVINCIA DE CONCEPCION					
Cristalería "La Bandera Azul"	Concepción	Caupolicán	622	20720-K	E° 1.000
"FANTASIO"	Concepción	Gal. Univ. Local 36		64064-U	E° 1.000
Confitería "Esmeralda"	Concepción	Los Carrera	624	30086	E° 1.000
Farmacia "Fuenzalida"	Concepción	Maipú	147	116250	E° 1.000
Farmacia "Fuenzalida"	Concepción	Maipú	147	119038	E° 1.000
Farmacia "Fuenzalida"	Concepción	Maipú	147	119059	E° 1.000
Boite "Baccarat"	Concepción	O'Higgins	654	8142	E° 1.000
Boite "Baccarat"	Concepción	O'Higgins	654	8143	E° 1.000
Boite "Baccarat"	Concepción	O'Higgins	654	41406	E° 1.000
Boite "Baccarat"	Concepción	O'Higgins	654	41408	E° 1.000
Bodega de Vinos "La Fortuna"	Concepción	Paicaví	2199	38641	E° 1.000
Bodega de Vinos "La Fortuna"	Concepción	Paicaví	2199	38643	E° 1.000
Bodega de Vinos "La Fortuna"	Concepción	Paicaví	2199	38647	E° 1.000
Bodega de Vinos "La Fortuna"	Concepción	Paicaví	2199	38648	E° 1.000
Bodega de Vinos—Alvaro Torres B.	Coronel	Mac-Kay	403	18688	E° 1.000
Mercería "El Martillo"	Lota	Aníbal Pinto	157	53158	E° 1.000
Imprenta Castillo Hnos.	Talcahuano	Buin	36	04520	E° 1.000
"El Palacio del Niño"	Tomé	Egaña	222	3536	E° 1.000
Turismo Salto del Laja Ltda.	Yumbel	Estación Yumbel		4345	E° 1.000
Turismo Salto del Laja Ltda.	Yumbel	Estación Yumbel		4356	E° 1.000
Turismo Salto del Laja Ltda.	Yumbel	Estación Yumbel		4377	E° 1.000
Turismo Salto del Laja Ltda.	Yumbel	Estación Yumbel		14792	E° 1.000
PROVINCIA DE BIO-BIO					
Restaurant "El Pueblo Nuevo"	Laja	Luis de la Maza	450	6761	E° 1.000
Zapatería "Pincheira"	Los Angeles	Almagro	418	89646	E° 5.000
Zapatería "Pincheira"	Los Angeles	Almagro	418	89649	E° 1.000
"El Paraíso de las Manzanas"	Los Angeles	Colón	884	2331	E° 1.000
Abarrotes-Orrego y Navarrete	Los Angeles	E. Ramírez	565	12533	E° 1.000
"London" Bar Hotel	Los Angeles	Lautaro	281	000638	E° 1.000
"London" Bar Hotel	Los Angeles	Lautaro	281	000639	E° 1.000
Bodega de Vinos-Felipe Sandoval H.	Mulchén	Salvo	101	7351	E° 1.000
PROVINCIA DE MALLECO					
Cantina-José Urquía	Curacautín	Manuel Rodríguez	1265	03470	E° 1.000
Dep. de Vinos-José Urquía	Curacautín	Manuel Rodríguez	1265	15716	E° 1.000
Tienda y Almacén-José Bertuzzi	Traiguén	Capitán Pastene		20456	E° 1.000
Tienda y Almacén-José Bertuzzi	Traiguén	Capitán Pastene		20458	E° 5.000
Puestos Varios-Haydée Arriagada	Victoria	Avda. Prat	900	004455	E° 1.000
"Mi Tienda"	Victoria	Calama	901	53719	E° 1.000
"Mi Tienda"	Victoria	Calama	901	53728	E° 1.000
PROVINCIA DE CAUTIN					
Farmacia "París"	Freire	21 de Mayo	474	102937	E° 1.000
Farmacia "París"	Freire	21 de Mayo	474	102944	E° 1.000
Farmacia "París"	Freire	21 de Mayo	474	102949	E° 1.000
Farmacia "París"	Freire	21 de Mayo	474	102953	E° 1.000
Zapatería "López"	Lautaro	O'Higgins	892	37401	E° 1.000
Molino "El Estanque"	Loncoche	Loncoche		4708	E° 1.000
Garage-Roberto Parra V.	Temuco	General Mackenna	063	1616	E° 1.000
Pensión "Lautaro"	Temuco	Lautaro	1444	13360	E° 1.000
PROVINCIA DE VALDIVIA					
Fuente de Soda "Oriente"	La Unión	Esmeralda	701	36659	E° 1.000
Fuente de Soda "Oriente"	La Unión	Esmeralda	701	36673	E° 1.000
Molino "Itropulli"	Paillaco	Kilómetro	8	08740	E° 1.000
Molino "Itropulli"	Paillaco	Kilómetro	8	08743	E° 1.000
Botica "Panguipulli"	Panguipulli	O'Higgins	362	6931-A	E° 1.000
Botica "Panguipulli"	Panguipulli	O'Higgins	362	6935-A	E° 1.000
Botica "Panguipulli"	Panguipulli	O'Higgins	362	6941-A	E° 1.000
Guillermo Mitre y Cía.	S. J. de la Mariquina	Carlos Acharán A.	s/n.	66902-A	E° 1.000
Confitería "Cervantes"	Valdivia	Chacabuco	210	63888-A	E° 1.000
Confitería "Cervantes"	Valdivia	Chacabuco	210	63891-A	E° 1.000
Confitería "Cervantes"	Valdivia	Chacabuco	210	63894-A	E° 1.000
Calzados "Di Angelo"	Valdivia	Maipú	191	20038-A	E° 1.000
Calzados "Di Angelo"	Valdivia	Maipú	191	20039-A	E° 1.000
Calzados "Di Angelo"	Valdivia	Maipú	191	32935	E° 1.000
Calzados "Di Angelo"	Valdivia	Maipú	191	32937	E° 1.000
PROVINCIA DE OSORNO					
Molino "Rahue"	Osorno	República	272	29745	E° 1.000
Molino "Rahue"	Osorno	República	272	118122-C	E° 1.000
Molino "Rahue"	Osorno	República	272	118128-C	E° 1.000
PROVINCIA DE LLANQUIHUE					
Fca. de Helados-Juan Torres P.	Pto. Montt	Pérez Rosales	124-B	30958	E° 1.000
Fca. de Helados-Juan Torres P.	Pto. Montt	Pérez Rosales	124-B	30962	E° 1.000
Peluquería-Carlos Garcés	Pto. Montt	San Martín	175	40016	E° 1.000
Peluquería-Carlos Garcés	Pto. Montt	San Martín	175	40017	E° 1.000
Frutería "La Vega"	Pto. Montt	Urmeneta	290	8175	E° 1.000
Frutería "La Vega"	Pto. Montt	Urmeneta	290	8182	E° 1.000
Frutería "La Vega"	Pto. Montt	Urmeneta	290	8183	E° 1.000
PROVINCIA DE AYSEN					
Provisiones "El Campeón"	Coyhaique	A. Barroso	88	3519	E° 1.000
Café "Oriente"	Coyhaique	Condell esq. 21 Mayo		120096	E° 1.000
PROVINCIA DE MAGALLANES					
"Club Yugoslavo"	Porvenir	Señoret	842	3006	E° 1.000
Restaurant "Condorito"	Punta Arenas	Balmaceda	423	010854	E° 1.000
Restaurant "Condorito"	Punta Arenas	Balmaceda	423	010857	E° 1.000
Almacén-Víctor Bórquez B.	Punta Arenas	Condell	346	8557	E° 1.000
Rachid Yuseff Jalil y Cía.	Punta Arenas	Ecuatoriana	757	020928	E° 1.000
Rachid Yuseff Jalil y Cía.	Punta Arenas	Ecuatoriana	757	020938	E° 1.000

SORTEO ESPECIAL DE VIVIENDAS ECONOMICAS

Cada vivienda se individualiza indicando la ciudad de su ubicación, el nombre de la población en que se encuentra y el número de rol interno que en ella le corresponde, asignado por la Corporación de la Vivienda.

NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA	DIRECCION DEL NEGOCIO: Localidad o Comuna	Calle	N.o	BOLETA N.o Y SERIE	UBICACION DE LA VIVIENDA: Ciudad	Población	N.o Rol
PROVINCIA DE SANTIAGO							
MANUFACTURAS DE CORCHO LTDA.	San Miguel	Santa Rosa	4560	80508	Santiago	"Pdte. J. A. Ríos" II	198
FARMACIA "ARGENTINA"	Santiago	San Diego	1505	510859	Santiago	"Pdte. J. A. Ríos" II	192
PROVINCIA DE TALCA							
"EL CABALLO BLANCO"	Talca	9 Oriente	1591	86667	Santiago	"Pdte. J. A. Ríos" II	196

NOTA: La abreviatura "Máq. Reg." significa vales de caja emitidos por máquinas registradoras autorizadas por el S. I. I.

COBRO DE PREMIOS: El original de las boletas favorecidas con algún premio puede ser presentado en cobro en cualquier Oficina de Impuestos Internos del país. En Santiago, solamente en el Departamento de Compraventas de esta Dirección, ubicado en el 4.o piso del Ministerio de Hacienda, Oficina 403, cualquier día, de lunes a viernes, de 9 a 12 horas.

Para el cobro de un premio sólo se requiere la presentación del ORIGINAL de la boleta premiada, la cédula de identidad al día y el rol de contribuyentes y la inscripción electoral, si proceden. Los premios serán pagados mediante cheques nominativos extendidos al portador del documento premiado.

Esta Dirección se reserva el derecho de no pagar aquellos premios que correspondan a boletas ilegales; que no sean el original del documento premiado; que se encuentren adulteradas o incompletas en sus partes principales, o cuyo original no coincida exactamente con su duplicado. Las boletas presentadas en cobro serán confrontadas con sus respectivas copias y el Acta Notorial del sorteo correspondiente, que obran en poder de esta Dirección.

EL PLAZO PARA COBRAR los premios indicados en la presente lista vence el día 29 de Marzo de 1968.

PROXIMO SORTEO: Se efectuará el día 31 de Enero de 1968 con un premio mayor de E° 80.000.— y centenares de premios más, además de los premios de "coincidencias" y "ternas". Participarán en este sorteo todas las boletas de compraventas y servicios emitidas en el país durante el mes de Diciembre de 1967.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

LA NACION

Santiago de Chile
DOMINGO 31 DE DICIEMBRE DE 1967

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Descanso.
TEKNOS, Avda. Bulnes 188 (88342), 19 horas.— El pequeño Malcolm y su lucha contra los Eunucos.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— Descanso.
CARLOS CARIOLA, San Diego 246 (89350).— 19 y 22 horas: El gran Faluggi, espectáculo de Magia Moderna.
COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50659).— 20 y 22 horas: Compañía de Revistas Humoresque.
CLUB DE TEATRO DEL CALLEJON, Mac Iver 173. — Descanso.
CAUPOLICAN, San Diego 40 (82437).— Descanso.
MARU, San Antonio 149 (397907).— Cía. de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. 19 y 22 horas: "Oh... 7 mujeres desnudas", de Joaquín Calvo Sotelo.
MONEDA, Moneda 920 (31477).— Descanso.
LA COMEDIA, Merced 349 (391523).— Descanso.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum, presenta, a las 19, 21.40 y 23.15 horas: Desnuda y explosiva.
PETIT REX, Huérfanos 735 (31143).— Descanso.

PICARESQUE, Recoleta 343 (372606).— Compañía de Revistas Strip Tease, a las 19.45 y 23 horas.

REGINA, Vicuña Mackenna 602 (36097).— 19.30 y 22.30 horas: Compañía de Revistas Regina, Sencillita, pero... buena. Strip tease.
SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (89352).— 19 horas: Juani en sociedad.

CINES DE CENTRO

ASTOR, Estado 237 (Fono 392100).— 13.15, 15.10, 18 y 21.20 horas: Pinocho. Not. y agregados.

BANDERA, Bandera 76 (714403).— 4; 16.30 y 19.15 horas: Pinocho. Walt Disney. Menores.

CAPRI, Monjitas 825 (Fono 392414).— Rotativo desde las 10 horas: Lucha de gigantes. EE. UU., acción. Menores.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).— 13.30, 15.45, 18.30 y 21.30 horas: Lucha de gigantes. EE. UU., acción. Menores.

CERVANTES, M. Cousiño 134 (381824).— Rotativo desde las 10.30 horas: Siete veces mujer. EE. UU., comedia. Mayores de 21.

CINELANDIA, Puente 540 (65732).— Rotativo desde las 14 horas: Amor con ritmo a go-go, Musical, Not. y agregados. Menores.
CINETECA UNIVERSITARIA, Amunátegui 73 (714052).— Descanso.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 10.30 horas: El dominador del desierto. Acción, mayores de 14.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: Lucha de gigantes. EE. UU., acción. Menores.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 14.15, 16.15, 19.15 y 21.50 horas: El super agente picapiedra. Colores. Menores.
ESPAÑA, Estado-Huérfanos (398488).— 13.15, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: La nueva cenicienta. Española, musical. Menores.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 10.30: Y... Frankenstein creó a la mujer. EE. UU., suspenso. Mayores de 18 años.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 12.15, 15, 18.15 horas: Millie. Not. y agregados. May. de 14.
HUELEN, Huerfanos 779 (31603).— Rot. desde las 10.30 horas: Lucha de Gigantes. EE. UU., acción.
HUERFANOS, Huérfanos 9" (33555).— A las 12.30, 17 y 21.30 horas: Lo que el viento se llevó. EE. UU., drama, mayores de 15.
IMPERIO, Estado 235 (397960). — 14; 16 y 19 horas: Descalzos en el parque. EE. UU., comedia. may. de 18.
KING, Huérfanos 840 (32838).— Rot. desde las 10 horas: Los espías matan en Beirut. EE. UU., policial, menores.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— La espía que cayó del cielo. Color, aventura, mayores de 14 años. 14.30; 16.30; 19 y 21.30 horas.
MAYO, Monjitas 873 (391201).— Rot. desde las 10 horas: No hagan olas. EE. UU., comedia, may.
METRO, Bandera-Unión Central (83361).— Mat. 11 horas: MGM. 12, 15.45; 18.45 y 21.30 horas: Doce del Patíbulo. EE. UU. Not. y agregados, mayores de 14.

NILO, Monjitas 873 (302078).— Rot. desde las 10 horas: Y... Frankenstein creó la mujer. EE. UU., suspenso, mayores de 14.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921).— Rot. desde las 10.30 horas: No hagan olas. EE. UU., comedia mayores de 18.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— Rot. desde las 10 horas: La espía que cayó del cielo. EE. UU., suspenso, mayores de 14.
REAL, Compañía 1040 (65555).— Rot. desde las 10 horas: Al calor de la noche. Not. y agregados, mayores de 21.

REX, Huérfanos 735 (31343).— Descalzos en el parque. Not. y agregados, mayores de 18. 13.30; 15.45; y 18.30 horas.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Rot. desde las 11 horas: La caja equivocada. Not. y agregados. El hombre de dos reinos.
RITZ, San Antonio 50 (38061).— Rot. desde las 13 horas: La adolescente impura. Griega, drama mayores de 21.

RIVIERA, San Antonio I. Valdés V. (36093).— (80809).— Rot. desde las 10 horas: Y Frankenstein creo la mujer. EE. UU., suspenso, mayores de 14.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rot. desde las 10 horas: Y Frankenstein creó la mujer. EE. UU., suspenso, mayores de 14.
SAN ANTONIO, San Antonio-Huérfanos (33605).— Rot. desde las 13 horas: Pulgarcito. Mexicana, fantasía, menores.

SAO PAULO, Merced 772 (397946).— Rot. desde las 10 horas: Al calor de la noche. EE. UU., policial, mayores de 21.
SAN MARTIN, Alameda San Francisco (35357).— Rot. desde las 14 horas: Amor con ritmo a Gó Gó. Color, musical, menores.
SANTA LUCIA, Alameda-San Isidro (34718).— A las 11, 14.40, 18.15 y 22 hrs.: Grand Prix. EE. UU., automovilismo, mayores de 14.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Rot. desde las 10.30 horas: El bolero de Raquel. Mexicana. Cantinflas, menores.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rot. desde las 10 horas: Al calor de la noche. EE. UU., policial, may. de 21.

TOESCA, Huérfanos 1313 (711562).— Rot. desde las 13 horas: La fierecilla domada. Inglesa, comedia, menores.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021).— Rot. desde las 13 horas: No hagan olas. EE. UU., color, mayores de 18.

WINDSOR, Ahumada-Moneda (89761).— El bolero de Raquel. Cantinflas, menores. 13.20; 15.50; 18.30 y 21.35 horas.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Rot. desde las 10.30 horas: Pinocho. Colores, menores.

SECTOR PLAZA ITALIA-V. MACKENNA

BAQUEDANO, Plaza Baquedano (31787).— Rot. desde las 14 horas: Póker de asesinos. La masacre de Chicago. El diablo.
NORMANDIE, Alameda 139 (392749).— Rot. desde las 14 horas: Descalzos en el parque. EE. UU., comedia, mayores de 18.

SECTOR ÑUÑOA-PROVIDENCIA-VITACURA

ANDES, Avda. Irarrázaval 1435 (43811).— Rotativo desde las 14 horas: Festival de Artistas Unidos: Una Eva y dos Adanes. Apache.
CALIFORNIA, Irarrazaval 1564 (498061). Mat. 15.30 horas: Caballero a la medida. Mat. 11 horas: El circo alrededor del mundo. 18.30 horas: Al calor de la noche. (EE. UU., color, mayores de 21).
DANTE, J. Washington 26 (494359).— Rotativo desde las 18 horas: La fierecilla domada. Not y agregados.
Mat. 14.30 horas: La fierecilla domada Festival de dibujos.

EGAÑA, Plaza Egaña (271026).— 19 horas: El dominador del desierto. (EE UU., acción, mayores de 14).
Mat. 15.30. horas: Una espía por error.
EL GOLF, Apoquindo 3368 (480046).— 18.45 y 22 horas: No hagan olas. EE. UU., comedia. Mayores de 18 años.
Mat. 14 horas: Fantomás
HOLLYWOOD, Irarrazaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: Invitación a un pistolero. El regreso de los 7. El satánico Dr. No.

LAS CONDES, Apoquindo con Noruega (484067).— 11, 15.30, y 19.15 horas: 15.30, 19.15 y 22.15 horas: Pinocho. Walt Disney. Menores.

LAS LILAS, E. Yáñez-J. de Dios V. (43116).— 15, 19 horas: El bolero de Raquel. Cantinflas. Menores.

LO CASTILLO, Vitacura (481981) 14, 18.45 y 21 30 hrs.: La espía que cayó del cielo. EE. UU., suspenso. Mayores de 14.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867). 15, 18.45 horas: Pinocho. (Walt Disney. Menores.
MACUL, J. P. Alessandri 3547 (258791).— Rotativo desde las 17 horas: Al calor de la noche. EE. UU., policial. Mayores de 21 años.
Mat. 11 horas: Cabalgata americana
Mat. 14.20 horas: Rebelde sin causa.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345). 14; 16.15; 18.45 y 22 horas: Lucha de gigantes. EE. UU., acción. Menores.
PEDRO DE VALDIVIA, P. de Valdivia-Bilbao (Fono 43948).— 14.30 y 18.30 horas Pinocho. Walt Disney. Menores.
VERDI, P. de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: Django. Cuatro dólares de venganza. Operación Blody Mary.

SECTOR DIEZ DE JULIO-FRANKLIN-GRAN AVENIDA-AVDA. MATTA

ALHUE, Población Dávila (581427).— Rotativo desde las 14 horas: Por un puñado de dólares Duelo en Texas. Una pistola para Ringo 4
AMERICA, Ñuble 390 (Fono 52443).— Rotativo desde las 14 horas: Dios sabe cuanto amé. El gran atraco. Permiso para matar.
AVENIDA MATTA, Avda Matta 618 (51455).— Rotativo desde las 14 horas: Una Eva y dos Adanes. Nunca en domingo.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: Medallón de Pekín. Un aventurero de Montecarlo. Los valientes mueren de pie.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 12.30 horas: El bolero de Raquel. Cantinflas. Menores.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rotativo desde las 14 horas: Joselito vagabundo. Especialista en chamacas. Gatillo veloz.
LIRA, Pintor Cicarelli 293 (52181).— Rotativo desde las 14 horas: Con permiso para matar. Dios sabe cuánto amé. El gran atraco.
LAUTARO, Carmen Mena 602 (581300).— Rotativo desde las 14 horas: Dios sabe cuánto amé. Con permiso para matar. El gran atraco.
MISTRAL, San Diego 279 (63994).— Rotativo desde las 13 horas: Tobruk. Texas de mis amores. Beau Geste.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (582782).— Rotativo desde las 14 horas: Una vida por otra. Pistolero de buena ley. Hondo y los apaches.
MONACO, 10 de Julio con A. Prat (382845).— Rotativo desde las 14 horas: 20.000 leguas de viaje submarino. El camarada don Camilo. Blanca Nieve y los 7 enanitos.
OMAR, San Diego 1950 (55103).— (Totalmente reacondicionado). Rotativo desde las 13 horas: Operación trueno Un tigre anda suelto. El suspirante.
PALACE OVALLE, Iquique 6595 (581616) Rot. desde las 14 hrs.: El maravilloso mundo de los Hnos. Grimm. El espía del sombrero verde. La vida de Pedro Infante.
PORTUGAL, 10 de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas: Los valientes mueren de pie. El medallón de Pekín. El aventurero de Montecarlo.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Flint misión insólita. La maldición de los Zombies. La venganza de Daniel Boone.
ROMA, San Diego 230 (67258).— Rotativo desde las 14 horas: La venganza de Daniel Boone. La maldición de los Zombies. Flint misión insólita.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Rotativo desde las 14 horas: El bolero de Raquel. Cantiflas, mexicana. Menores.
SAN MIGUEL, Avda. Euclides 1202 (51262).— Rotativo desde las 14 horas: 20 mil leguas de viaje submarino. El camarada don Camilo. Blanca Nieve y los 7 enanitos.
SANTA ROSA, A. de Toledo 655 (50957).— Rotativo desde las 14 horas: Banco en Bankog. Morituri. La agonía y el értasis.
SUR, San Diego 935 (Fono 61524).— Rotativo desde las 12.30 horas: La amapola también es una flor. Ataque y retirada. Dos ojos, doce manos.

QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Rotativo desde las 14 horas: Demonios sobre ruedas. El hombre en la trampa. Viva la juventud.
MAIPO, San Pablo 4251 (731982).— El Dr. Zrivago. Asesinos por Karate.
NAVIA, S. Izquierdo 1625 (731720).— Rotativo desde las 14 horas: Santo en el hotel de la muerte. Santo contra los Zombies. Los invencibles.
LO FRANCO.— Rotativo desde las 14 horas: Despedida de soltera. La basura. La diosa impura.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION

ALAMEDA, Alameda 2987 (91254).— Rotativo desde las 12.30 horas: La amapola también es una flor. Ataque y retirada. Dos ojos, doce manos.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 13.30 horas: Festival de Artistas Unidos. Apache. El Alamo.
A. ALESSANDRI, Alameda 2879 (96848).— Rotativo desde las 13 horas: Pinocho. W. Disney. Menores.
BLANCO ENCALADA, Av. B. Encalada (91787).— Rotativo desde las 14 horas: Joselito vagabundo. Especialista en chamacas Gatillo veloz.
CARRERA, Alameda 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: 20.000 leguas de viaje submarino. Blanca Nieve y los 7 enanitos. El camarada don Camilo.
COLON, San Pablo con San Martín (733146).— Rotativo desde las 14 horas: El hombre en la trampa. Viva la juventud. Demonio sobre ruedas.
DIEGO PORTALES, Cueto 257 (94594).— Rot. desde las 14 horas: Siega verde. Ensayo general para la muerte. Ventolera.
MADRID, Chacabuco 32 (93657).— Rotativo desde las 14 horas. (Entrada general Eº 0,90): Flint misión insólita. La maldición de los Zombies. La venganza de Daniel Boone.
MINERVA, San Pablo 3230 (733342).— Rotativo desde las 13 horas: Tobruk. Texas de mis amores. Beau geste.

MONUMENTAL, Alameda 3943 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: Despedida de soltera. La basura. La diosa impura
O'HIGGINS, San Pablo-Cumming (86929).— Rotativo desde las 14 horas: El Dr. Zhivago. Asesinos por karate.
REPUBLICA, Avda. República 239 (96613).— En reparaciones.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— En reparaciones.

SECTOR VIVACETA-INDEPENDENCIA-EL SALTO-RECOLETA

CHILE, Recoleta 2104 (Fono 372566).— Rotativo desde las 14 horas: Mundo sin sol. Matt Helm contra las asesinas. Su Excelencia.
LIBERTAD, Vivaceta 2003 (371627).— Rotativo desde las 14 horas: Mundo sin sol. Matt Helm contra las asesinas. Su Excelencia.
LA PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Batman. Los intrépidos hombres en sus máquinas voladoras. (Rotativo desde las 14 horas).
RECOLETA, Recoleta 597 (373133).— Rotativo desde las 14 horas. Soledad. Más allá de Pilpilco. La cenicienta del barrio.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 14 horas: La masacre de Chicago. Póker de asesinos. El paraíso del hombre.
EL SALTO, El Salto 3205 (373334).— Descanso.

CINES COMUNALES

MAIPU, 5 de Abril-Pajaritos (Maipú, fono 571530). — Rotativo desde las 14 horas: Marinero de Gibraltar. Navajo Joe.
MUNICIPAL (San Bernardo, fono 591948).— Rotativo desde las 14 horas: La noche de los generales. La barrera.
NACIONAL (Puente Alto, fono 124).— Rot. desde las 14 horas: Las 13 novias de Fu Man Chú. Hombre. El conquistador de Corinto.
PLAZA (Talagante, fono 66).— Rotativo desde las 14 horas: Ladrón y amante. Camino del Oeste.
PLAZA (Puente Alto, fono 324). Rot. desde las 15 horas: Irma La Dulce. La pantera Rosa. Mat. 11 horas: Gran Festival.

CANAL 9

14.25 POPEYE
14.30 LA FAMILIA MENARES
15.00 POPEYE
15.05 TIO ALEJANDRO
16.00 MI MARCIANO FAVORITO
17.00 SHOW PHILIPS
18.00 DANIEL BOONE
19.00 AVENTURAS EN EL PARAISO
19.51 NOTICIARIO PROLENE
19.54 ¿CUANTO SABE UD.?
19.56 COMANDO AEREO
20.50 EL BARON
21.45 PANTALLA NOTICIOSA
22.00 GOLES Y MARCAS
22.25 NOTICIARIO PROLENE
22.30 1967 EN LA NOTICIA
23.30 NOTICIARIO PROLENE
23.33 CIERRE

CANAL 13

13.30 ALMANAQUE
13.45 LOS TRES CHIFLADOS
14.00 PERFIL NOTICIOSO DE LA SEMANA
14.30 BUENAS TARDES, DOMINGO
17.25 MIS HOMBRES Y YO
17.55 LOS PICAPIEDRAS
18.20 LOS MONROES
19.00 KATY
19.20 PANORAMA ITALIANO
19.30 EL AGENTE DE CIPOL
20.25 MI BELLA GENIO
21.00 MISION IMPOSIBLE
22.00 EL REPORTER ESSO
22.15 ALMA DE ACERO
23.10 TRIBUNA DEL HINCHA